limburgs dagblad

Donderdag 7 mei 1987. 69e jaargang nr. 107.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredakteur: Ron Brown. Adj.-hoofdredakteur: Jan Ros – Losse nummers ƒ 1,35

Hand- in plaats van been-operatie

HENGELO – „Een afschuwelijke vergissing." Zo omschrijft medisch directeur D. Tanke van het Streekziekenhuis Midden-Twente in Hengelo een foutief uitgevoerde operatie afgelopen maandag in het Gerardus Majella-ziekenhuis. Daar werd bij een patiënt, de 51-jarige H. E. de linkerhand in plaats van het linkerbeen geopereerd. Volgens Tanke zal de patient een gevolgen ondervinden van de operatie aan de hand, waarbij een zenuw in de pols meer ruimte heeft gekregen.

E. ontdekte na de operatie zelf dat hij aan het verkeerde lichaamsdeel was geopereerd. Direct daarop is hij alsnog aan het been geopereerd. Van de vergissing is door het ziekenhuis aangifte gedaan bij de inspectie voor de volksgezondheid in Zwolle. Er zal een onderzoek worden ingesteld naar de oorzaak.

Onderzoekers slaan groot alarm

Snelle verzuring doodt leven in binnenwateren

UTRECHT – Uit onderzoek van de Katholieke Universiteit in Nijmegen blijkt dat het met de verzuring van vennen, duinplassen en andere kalkarme wateren erger is gesteld dan tot nu toe werd aangenomen. Veel karakteristieke en zeldzame waterplanten zijn al verdwenen. Dat melden de onderzoekers Rob Leuven en Raymond Schuurkes in het gisteren verschenen meinummer van Natuur en Milieu.

Volgens drs Leuven bestaat er relatief maar weinig aandacht voor de verzuring van het oppervlaktewater in vergelijking met aangetaste bossen, heidevelden en monumenten. Toch is volgens hem al tenminste 55 procent van de kalkarme wateren verzuurd. De oorzaak ervan is de toegenomen uitstoot van ammoniak, stikstofoxyden en zwaveldioxyde, door de bio-industrie, elektriciteitscentrales en de auto.

Niet alleen planten in kalkarme wateren leggen het loodje. Zuur water en hoge metaalconcentraties zijn catastrofaal voor vissen en amfibieën, die problemen krijgen met hun zouthuishouding, groei en voortplanting. Ook ongewervelde dieren en microscopisch kleine algen worden bedreigd door de verzuring van het milieu. Rob Leuven schat dat bij extreme verzuring van een kalkarm water de soortenrijkdom met ruim de helft afneemt.

Harde maatregelen

Vermindering van de uitstoot van zwaveldioxyde en stikstofverbindingen zijn volgens de onderzoekers alleen te bereiken door een krachtig overheidsbeleid, gericht op een maximale inzet van technische voorzieningen als katalysators in auto-uitlaten, een verregaande energiebesparing, ontwikkeling van duurzame en milieuvriendelijke energiebronnen, minder autoverkeer en beter openbaar vervoer. Ook in de landbouwsector zouden harde maatregelen nodig zijn.

Zestienjarige Heerlense naar ziekenhuis

Meisje verkracht op klaarlichte dag

HEERLEN – Een 16-jarig meisje is dinsdagmiddag tegen half drie aan de Breukerweg in Heerlen aangerand. Het slachtoffer werd daarbij zo ernstig gewond dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Het meisje, dat wandelde als training voor de vierdaagse, was vlak achter het spoorwegtunneltje in de Breukerweg op het gras gaan zitten om uit te rusten. Langs die weg staan geen huizen, maar wordt wel druk bereden. Even later stopte daar een bromfiets met twee jongens van ongeveer 17, 18 jaar. Zij stapten af en liepen op het meisje af. De twee grepen haar vast, sleurden haar een tiental meters van de weg af en blinddoekten haar. Vervolgens verkrachten zij het meisje. Hierna reden ze weg op de brommer, die al die tijd langs de weg is blijven staan. Het slachtoffer wist tenslotte een woning in het Eikenderveld te bereiken. Vandaar werd ze naar het De Wever-ziekenhuis gebracht, waar ze een dag moest blijven.

Vanwege de blindoek kon het meisje slechts een beperkt signalement van de twee daders geven. Zoals gezegd waren ze zeventien à achttien jaar oud en ongeveer 175 à 180 cm lang. Ze spraken Nederlands met een Limburgs accent. Beiden droegen een spijkerbroek. Een dader had een zwarte integraal helm, de ander een rode. De brommer was grijs met enkele rode onderdelen. Het zou een Vespa geweest kunnen zijn.

De politie zoekt getuigen die iets van de daders of de brommer kunnen vertellen. Ook mensen die de brommer hebben zien staan of rijden worden verzocht contact op te nemen, tel. 045-712511.

Privékliniek in kasteel Gronsveld

GRONSVELD – Vier artsen, onder wie twee Akenaren, hebben belangstelling voor de aankoop van Kasteel Gronsveld. Zij willen elk in het kasteel een privékliniek beginnen. Met de aankoop is een bedrag van ruim twee miljoen gulden gemoeid. Eigenaar is momenteel de heer Gaillot.

Het weer

Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke tot matige noordenwind.

Vrijdag t/m zaterdag: droog, vrij zonnig en hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:
Zon op: 06.00 onder: 21.14
Maan op: 13.48 onder: 04.09
MORGEN:
Zon op: 05.58 onder: 21.16
Maan op: 15.04 onder: 04.21

Hartkleppenbank in Rotterdam



...'t Is gestopt, maar het zal wel weer aanslaan...!



● *Twee jongeren met een verkiezingsbiljet van Denis Worrall bij een stembureau in Helderberg, een kiesdistrict waar de strijd om de kiezersgunst gaat tussen Worrall en minister Chris Heunis.*

Verkiezingen met veel straatgeweld

Hogere opkomst in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De eerste uitslagen bij de verkiezingen voor het exclusief blank-Zuidafrikaanse parlement wijzen in de richting van een aanzienlijk hogere opkomst dan bij vorige verkiezingen. Bij de verkiezingen van 1981 lag het opkomstpercentage op 66,02 procent van de toen 2.292.279 blanke stemgerechtigden. Na de uitslagen in de eerste 15 kiesdistricten wordt rekening gehouden met een opkomst van rond de 70 procent.

Naar verwachting zullen de meeste uitslagen pas hedenochtend bekend worden gemaakt en zal de volledige uitkomst niet voor vanmiddag bekend zijn.

De belangrijkste uitslag totnogtoe was de ruime overwinning die de 'onafhankelijke' kandidaat Wijnand Malan behaalde in het Johannesburgse district Randburg. Malan was tot voor kort een parlementariër voor de Nationale Partij, maar besloot de partij te verlaten uit onvrede over het stagnerende hervormingsbeleid van president Botha.

Meerderheid

Hoewel het na de eerste uitslagen nog te vroeg is om te zeggen hoe de definitieve resultaat zal uitvallen, lijkt het zeker te zijn, dat de regerende Nationale Partij van president P.W. Botha haar absolute meerderheid in de blanke volksraad zal behouden en wellicht zelfs zal vergroten.

De verkiezingsdag zelf werd opnieuw gekenmerkt door een massale staking van de zwarte arbeidsbevolking in de stedelijke gebieden. Evenals dinsdag bleef in sommige gebieden meer dan 80 procent van de zwarte beroepsbevolking thuis. Veel zwarte wijken gaven het beeld van een belegerde vesting.

Challenger-weduwe eist 1,5 miljard dollar schadevergoeding

ORLANDO – De weduwe van een bij de ramp met de Challenger op 28 januari vorig jaar omgekomen ruimtevaarder Michael Smith heeft gisteren een eis tot schadevergoeding van 1,5 miljard dollar ingediend tegen de staat, de bouwer en de topman van NASA. Zij beschuldigt hen van 'grove nalatigheid'. NASA als zodanig had zij vorig jaar al aangeklaagd voor 15,1 miljoen dollar. De enige andere weduwe die schadevergoeding heeft geëist is Cheryl McNair, die de bouwer van dood door nalatigheid heeft beschuldigd. Nabestaanden van andere slachtoffers hebben via een schikking met de overheid elk zeker 750.000 dollar ontvangen.

BONDSCOACH MICHELS VRAAGT ONTSLAG

ZEIST – Rinus Michels heeft ontheffing gevraagd van zijn contractuele verplichtingen bij de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond. Dit is gistermiddag bekend geworden. Het contract van de bondscoach had nog een looptijd van dertien maanden. Het is zeer waarschijnlijk dat Rinus Michels nu PSV onder zijn hoede gaat nemen, terwijl Johan Cruijff als zijn opvolger bij Oranje wordt genoemd.

Weer lijken scheepsramp geborgen

ZEEBRUGGE – Met de vondst van drie lijken voor de Belgische kust is het dodental van de scheepsramp met de 'Herald of Free Enterprise' opgelopen tot 186. De veerboot kapseisde op 6 maart voor de haven van Zeebrugge. In het wrak, dat nu in deze haven voor anker ligt, moeten zich nog enige lijken bevinden. Deze zullen later worden geborgen.

Crisis in België bezworen

Benoeming Happart voor vierde keer vernietigd

Van onze correspondent

VOEREN – De plaatsvervangend gouverneur van Belgisch-Limburg, Miel Mannaerts, heeft voor de vierde maal de benoeming van José Happart tot eerste schepen en waarnemend burgemeester van Voeren vernietigd. Daarna besloot de 'bestendige deputatie' van Limburg een speciale commissaris naar Voeren te sturen die daar orde op zaken moet stellen.

Het gevaar van een kabinetscrisis in België is daarmee weer even geweken omdat nu vandaag in het parlement niet hoeft te worden gestemd over een motie die het einde van het rooms-liberale kabinet-Martens had kunnen betekenen.

● Zie verder pag. 20

Sumatra: 175 doden na aardverschuiving

KOTO PANJANG – Op Sumatra wordt gevreesd dat 175 mensen zijn bedolven onder een aardverschuiving bij een kalkgroeve bij het dorp Koto Panjang. Tot dusver zijn 60 lijken geborgen uit huizen die waren bedolven onder een vloed van modder en stenen, zo deelden plaatselijke functionarissen mee. Ongeveer 115 mensen worden nog vermist.

De aardverschuiving deed zich dinsdag voor als gevolg van overvloedige regenval en verzwolg ongeveer 40 huizen. Door het aanhoudende noodweer werd het reddingswerk zeer bemoeilijkt en pas gisteren kon een eerste balans van de catastrofe worden opgemaakt.

Niemand gewond, wel klein brandje

Brandbom door raam woonkamer Lubbers

ROTTERDAM – Een nog onbekend persoon heeft gisteravond een brandbom gegooid door een raam van de woonkamer van het huis van premier Lubbers aan de Lambertweg in Rotterdam. Een woordvoerder van de Rotterdamse politie heeft dit meegedeeld.

De brandbom werd rond kwart over tien dwars door het glas naar binnen gegooid. In de woonkamer zaten op dat moment premier Lubbers en zijn vrouw. Zij bleven ongedeerd. De brandbom, zoals de politiewoordvoerder het projectiel noemt, veroorzaakte 'een klein brandje'. De gordijnen, het vloerkleed en een dressoir liepen schade op.

Premier Lubbers wist de brand te doven en erger te voorkomen door wat over was van de brandbom naar buiten te gooien, aldus de politiewoordvoerder. De woning van Lubbers was op het moment van de aanslag niet bewaakt. Van de dader of daders ontbreekt nog elk spoor. Nadere details waren gisternacht nog niet te krijgen.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
K

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Gelders Orkest in Staargebouw

MAASTRICHT – In het Staargebouw van Maastricht concerteert komende zaterdag het Gelders Orkest. Het betreft een concert in het kader van de uitwisseling met het LSO. Onder leiding van Elyakum Shapirra wordt het volgende programma uitgevoerd: de suite Ma mère l'oye van Maurice Ravel, het Klarinetconcert in A van Mozart en de Enigma Variaties van Elgar. Solist is de befaamde Belgische klarinettist Walter Boeykens.

Het als Arnhems Orkest in 1889 opgerichte ensemble werd in 1949 omgedoopt tot Gelders Orkest. Vanaf 1982 is Guido Ajmone-Marsan chef-dirigent van het orkest en worden Georges Octors en Elyakum Shapirra geregeld als gastdirigenten ingezet. Deze laatste dirigent, in Tel Aviv geboren, werd ontdekt door Leonard Bernstein. Sindsdien dirigeerde hij regelmatig in Amerika en Europa. In 1981 trad hij voor het eerst met het Gelders Orkest op.

Solist Walter Boeykens is geen onbekende in deze contreien.



● Walter Boeykens, solist bij het Gelders Orkest

Niet alleen trad hij diverse keren solistisch als klarinettist op, ook leidde hij diverse workshops in onze provincie en was hij enkele jaren vaste dirigent van de Kerkelijke Harmonie van Thorn.

'Jazz-Plus' Activiteiten

HEERLEN – In het kader van het Jazz Plus Festival staat in de Limburgse theaters weer een aantal jazzevenementen op het programma. Vanmiddag geeft het **Vib Trio Shift** om 12.30 uur een lunchpauzeconcert in de Heerlense stadsschouwburg; vrijdag geeft de **Ellen Helmusband** om 23.00 uur een concert in de stadsschouwburg van Maastricht; in het Wijngrachttheater van Kerkrade presenteert de modern-jazz compagny **Djazzex** op dezelfde dag vanaf 20.00 uur haar produktie 'Drie generaties'; zaterdag wordt vanaf 20.00 uur in het theatercafé van de Maastrichtse schouwburg de **Jazz-night** gevierd; eveneens op zaterdag heeft er vanaf 15.00 uur in het Kerkraadse Wijngrachttheater een **workshop Jazz en Improvisatie** plaats voor blazers van Hafa-orkesten en **Just 14 strings**, een Belgisch jazztrio, geeft woensdag 13 mei om 12.30 in het Generaalshuis van Maastricht een concert.



● Djazzex, vrijdag in het Kerkraadse Wijngrachttheater

Het Vib Trio Shift bestaat uit Jan van de Boomen (vibrafoon, marimba en drums), Jan Formannoy (gitaar, basgitaar, drums) en Frans Gulikers (saxofoons, (bas)gitaar). Het repertoire is zeer gevariëerd en loopt van onderhoudende achtergrondmuziek tot dynamische, geïmproviseerde jazz.
De Ellen Helmusband is geformeerd rondom de fluitiste Ellen Helmus en bestaat verder uit pianist Robert Jan Vermeulen (die de meeste nummers voor de groep schrijft), Frans Tundermans (bas) en Arnoud Gerritse (drums).
Het veelzijdige Nederlandse modern-jazz dansgezelschap Djazzex heeft speciaal voor deze produktie twee gerenommeerde Amerikaanse gastchoreografen aangetrokken – Donald McKayle en Leslie Watanabe –, die de eerste en tweede generatie vertegenwoordigen in de produktie 'Drie generaties'. De derde, huidige generatie wordt gepresenteerd door Glenn van der Hoff, artistiek leider van Djazzex.
Aan de Maastrichtse Jazznight werken drie bekende ensembles mee: het befaamde Deep River Quartet, de gospel-zangeres Lilian Boutté en het trio Karel Boehlee.

De jazz-workshop in het Wijngrachttheater wordt gegeven door trompettist/bugelist Charles Green. De organisatie is in handen van SLIM in samenwerking met de Limburgse muziekbond. Men kan zich nog opgeven voor deze workshop (niveau B-diploma is vereist) bij de LBM, ☎04756–3070.

De naam 'Just 14 strings', alias het Michel Pieters Trio, slaat op het aantal snaren van de drie instrumentalisten Michel Pieters (viool), Paolo Radoni (gitaar) en Jean Louis Kassinfosse (bas). Naast eigen werk brengt het trio bestaande jazznummers.

Opera- en operette-concerten

SCHAESBERG/MAASTRICHT /HEERLEN – Vrijdag 8 en zondag 10 mei presenteert de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg haar jaarlijks opera- en operetteconcerten. Plaats van handeling zijn de aula van het Eijckhagencollege te Schaesberg (aanvang 20.00 uur) op vrijdag en de aula van de Stedelijke Scholengemeenschap te Maastricht (aanvang 12.00 uur) op zondag.

Koor en solisten van de stichting zullen onder leiding van Harry Dieteren werken ten gehore brengen van Smetana, Mozart, Gounod, Verdi, Mascagni, Puccini, Offenbach, Lehár en Strauss. Soliste is de Sittardse sopraan Karin Beugels, pianiste Wil Meurders-Tukkers.

In de Heerlense Stadsschouwburg wordt zaterdagavond vanaf 20.00 uur een operetteconcert gepresenteerd onder de titel 'Ein Abend in Wien'. Twee sterren van de Weense Volksoper, Marjon Lambriks en de Oostenrijker Peter Minich zullen samen met Marco Bakker de liefhebbers een onvergetelijk avondje bezorgen. Zij worden begeleid door het orkest van 'Stehgeiger' Eddie de Latte.

Moederdagconcerten

HEERLEN – Moederdag-concert en zijn de laatste jaren niet zo vanzelfsprekend geworden als vroeger de versjes: in drie Zuidlimburgse theaters kunnen de moeders komende zondag dan ook een aubade in ontvangst gaan nemen: Stadsschouwburg Heerlen, Wijngrachttheater Kerkrade en Stadsschouwburg Sittard.

Het moederdagconcert van het Maastrichts Salon Orkest in de Heerlense Stadsschouwburg is zo langzamerhand een traditie geworden. Ook dit jaar weer zullen André Rieu, Frans Vermeulen, Jo Huijts, Marie-Hélène Bartholomé en Jean Sassen vanaf 20.00 uur voor veel sfeer zorgen in Heerlen. In Kerkrade zal Balkanorkest Hajra o.l.v. Isvàn Lichter en met medewerking van zangeres Mimi Nicolesco eveneens voor vrolijke noten zorgen, al staan hier de weemoedige en opwindende melodieën van de zigeunermuziek centraal. Het ensemble bestaat verder uit Damian Luca (panfluit), János Kekenj (cimbaal) en Zoltán Kekenj (bas). Het moederdagconcert in de Sittardse Stadsschouwburg zal weer heel anders van karakter zijn: hier concerteert vanaf 12.00 uur het Trio P Jacobs met als solist Rita Reys. Het zal er swingend en 'jazzy' aan toegaan in Sittard, al zullen melodische ballads ongetwijfeld voor de nodige afwisseling zorgen.

Nieuwe produktie theater Spelonk

MAASTRICHT – In de Dominikanerkerk in Maastricht heeft komende vrijdag om 21.15 uur de première plaats van 'Rennen. Achter het meisje aan' van de Maastrichtse Theatergroep Spelonk. Het betreft een experimentele muziektheater-produktie van Thijs Lenders, die ook de regie in handen heeft. De muziek werd gecomponeerd door Bart Rademaekers. Er staan verder uitvoeringen gepland op 9 mei (eveneens in Dominikanerkerk om 21.15 uur), 14 en 15 mei in de Stadsacademie van Maastricht (aanvang 20.30 uur) en 12 juni in het M.A.S. centrum in Maasbree.

'Rennen. Achter een meisje aan' handelt over mensen, die op hun wil te pletter lopen. Dit gegeven wordt geprojecteerd op een liefdesverhoud maar de strekking gaat veel verder een 'gewoon' liefdesdrama. In to werken 17 mensen aan deze produ mee. Er zijn vijf spelers en drie m kanten.

Voor deze produktie kreeg the Spelonk, dat sinds eind 1985 best en zich heeft toegelegd op exp menteel theater, een subsidie 3000 gulden van de Geme Maastricht en 750 gulden s dingssubsidie per uitvoering van provincie Limburg. De totale be ting (voor tien uitvoeringen) 'Rennen' bedraagt 20.000 gul Spelonk speelt deze produktie in Amsterdam op 21 mei. De groe uit vijftig groepen geselecteerd het theaterfestival 'Le grand prix théâtre', bedoeld voor niet stru reel gesubsidieerde theatergroep

APPEL SPEELT PINTER

MAASTRICHT – Toneelgroep De Appel heeft met 'Het Verjaardagsfeest' van Harold Pinter een van de indrukwekkendste en meest geheimzinnige hedendaagse toneelstukken op het repertoire genomen. Hiervan geeft het ensemble vanavond en morgenavond, telkens om 20.00 uur, een uitvoering in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

In 'het Verjaardagsfeest' belandt een man, die zich voor musicus uitgeeft, in een verlopen pension, waar hij het slachtoffer van een hersenspoeling wordt. Alle betrokkenen vervullen onaangedaan de rol, die hen door het lot is toebedeeld. Aldus de omtrek en de aanleiding van de gebeurtenissen. De bizarre verschijnselen en handelingen die het rituele begeleiden worden niet verklaard.

De regie is van Lodewijk de Boer. De rollen worden vertolkt door Vamilla Braaksma, Christine Ewert, Hugo Koolschijn, Robert Prager, Eruc Schneider en Willem Wagter.

Verder in...

SITTARD – Het **Reizend Volkstheater Antwerpen** geeft morgenavond in de Sittardse Stadsschouwburg een voorstelling van Shakespeare's koningsdrama 'Richard III'. In de regie van Mark Schillemans spelen o.a. Rik Hancké (titelrol), Dimitri Dupont en Carry Goossens. De voorstelling begint om 20.00 uur. Zaterdag 9 mei brengt de jubilerende **Operastudio van het Maastrichts conservatorium** in de schouwburg een uitvoering van Leonard Bernsteins opera A Quiet Place. Aanvang 20.00 uur.

MAASTRICHT – In de zaal van de Stedelijke Muziekschool van Maastricht wordt morgenavond vanaf 20.00 uur een concert gegeven, georganiseerd door de Stichting Limburgs Muziekpodium. De Italiaanse pianist **Marco Vincenzi** speelt werken van Scarlatti, Van Beethoven en Prokofiev. Vrijdag 8 en zaterdag 9 mei geeft de artiest **Bert Visscher** twee uitvoeringen van zijn tweede soloprogramma 'Bij Parijs linksaf'. Plaats van handeling is Podium Puck in het Generaalshuis en de aanvang is 21.00 uur. In de Maastrichtse schouwburg is zaterdagavond de dansgroep **Rosalind Newman and Dancers** te gast. De voorstelling, in het kader van 'Dancing America', begint om 20.00 uur. Eveneens op zaterdagavond geeft de Maastrichtse **Avanti-kapel** vanaf 20.00 uur een concert in de concertzaal van het conservatorium. O.l.v. Pierre Colen worden werken uitgevoerd van Sullivan, Milhaud, Grieg, Mozart en Sibelius. Solisten zijn celliste Jeanny Beerkens, harpiste Astrid Walschot en fluitist Peter Ingen Housz. Zondag 10 mei geven **Cora Cannemeyer, Leo Geerts en Han Louis Meijer** een koffieconcert in het Generaalshuis. Aanvang 12.30 uur. Op dezelfde dag en plaats geeft het beroemde stadspoppentheater Hasseltse Tijl om 14.30 uur een voorstelling van 'De drie wensen'. Het **Concertgebouw Kamer Orkest** concerteert dinsdag 12 mei in het Staargebouw van Maastricht. Op het programma o.a de Serenade op. 20 van Elgar en Souvenire de Florence van Tjsaikowsky. Woensdag 13 mei brengt de Vlaamse acteur **Jan Decleir** om 20.00 uur het dierenepos 'Wolfsklem' in de Maastrichtse schouwburg. Hij wordt bijgestaan door Els Dottermans en Marc van Eeghem.



● Bert Visscher, vrijdag en zaterdag in Maastricht

GEULLE – In kasteel Geulle geeft het **Amsterdams Atelier Trio** zaterdag om 16.00 uur een concert met werken van o.a. Barrière, Teleman, Vivaldi en Gabrieli.

KERKRADE – In de LFA-theaterwerkplaats Zuid te Rolduc worden zaterdag 9 en zondag 10 mei voorstellingen gegeven van 'Opname', gebaseerd op het filmscript van de Werktheater-produktie. De voorstelling van deze eigen **LFA-produktie**, die wordt geregisseerd door Loek Sijbers, begint om 20.30 uur. Reserveren (☎ 045-452395) is noodzakelijk.

HEERLEN – Twee soloprogramma's komende dagen in de Stadsschouwburg van Heerlen. Vanavond presenteert **Tineke Schouten** vanaf 20.00 uur haar Wan Woemen Sjow 'Tien in Topvorm'; een dag later is **Peter Faber** in Heerlen te gast om er vanaf 20.00 uur zijn programma Cupido te brengen. Dinsdag 12 mei geeft het befaamde **Orlando Kwartet** (met de nieuwe primarius John Harding) om 20.00 uur een concert in de stadsschouwburg. Op het programma staan het Strijkkwartet in G Hob. III 75 van Haydn, de Italiaanse Serenade in G van Wolf en het Strijkkwartet in a (Rosamunde) van Schubert.

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek worden deze week twee concerten gegeven. Vanavond geeft de bekende fluitist **Abbie de Quant** samen met de harpist **Edward Witsenberg** vanaf 20.15 uur een concert met werk van Bach, Badings en Andriessen. Zaterdag is de Italiaanse pianist **Marco Vincenzi** in Hoensbroek te gast. Vanaf 16.00 uur geeft hij een recitak met werk van Scarlatti, Beethoven en Prokofiev.

VAALS – In museum De Kopermolen te Vaals wordt zondag 10 mei een concert gegeven door fluitist **Kate Haemmel** en organist **Brian Swager.** Zij spelen o.a. werken van Händel, Bach, Teleman en Clérambault. Het concert begint om 20.00 uur.

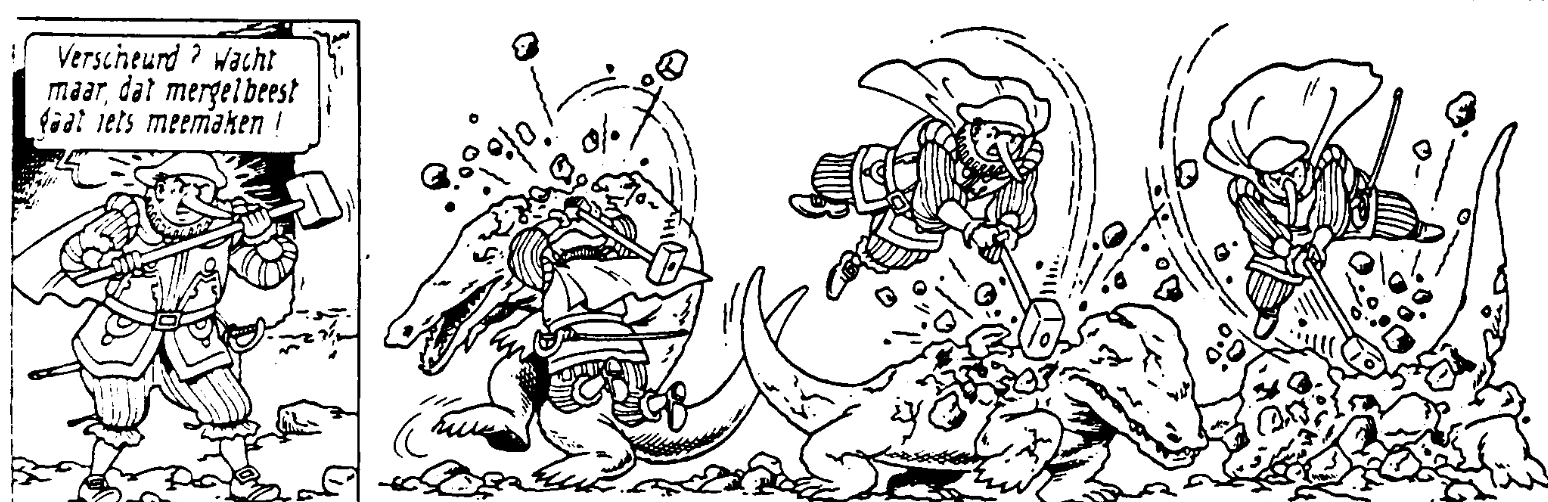
Oplossing van gisteren

- h - - - a - i
h u i v e r e n
- m e e n t - k
- e r e i s - e
r u l - g - o p
- r a i - e l i
v i n k - p i n
- g d - l e e g

puzzel van de dag

bep. jaargeld · betalingssysteem · groep zangers · boterton · achter · zwemvogel · leeg maken · wreed keizer · zonnegod · klein hert · getroffen · ahorn · muzieknoot · ongebonden · gast · een zekere · eerste vrouw · senior · op een keer · zonnegod · inwendig

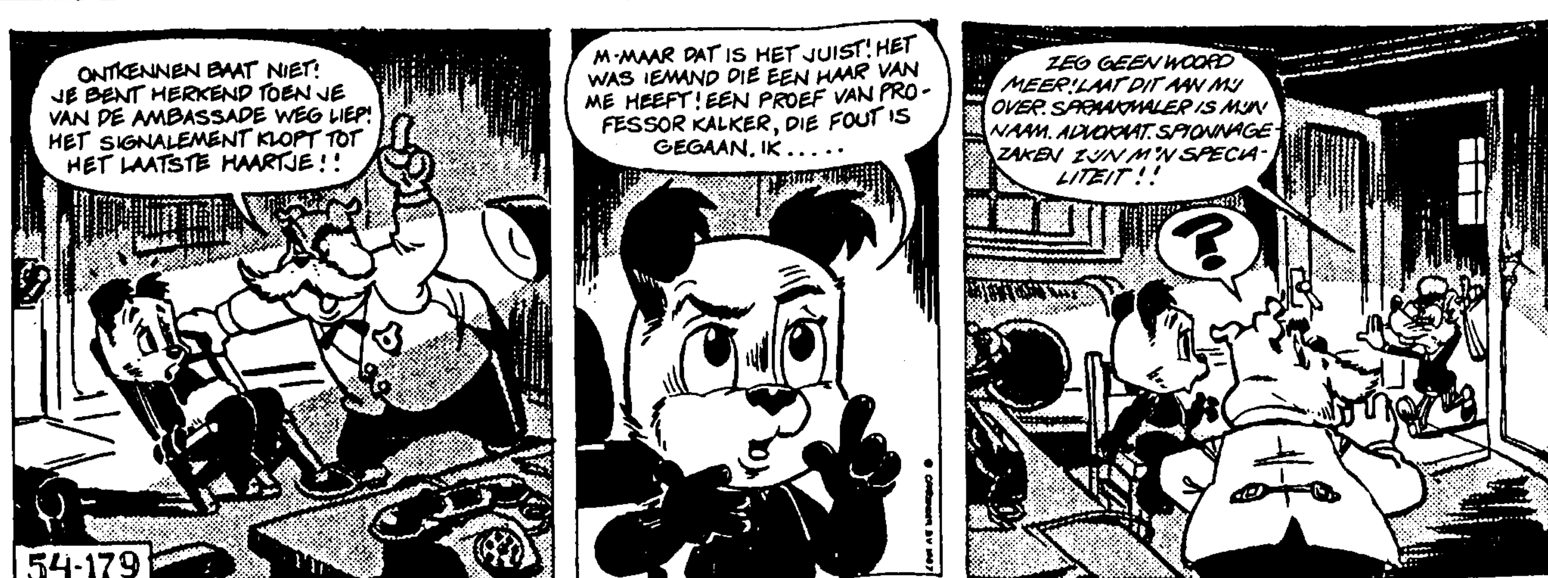
de jolige joffer





1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de dubbelaar



recept

Gepaneerde koteletten

Benodigdheden: 4 haascarbonaden van ± 200 g per stuk, 1 ei, paneermeel, oregano, basilicum, zout, peper, boter.

Klop het ei enigszins op in een diep bord. Wrijf de koteletten in met (zee)zout, basilicum, oregano en peper. Haal ze door het geklopte ei en daarna door de paneermeel. Herhaal deze handeling net zo lang tot de carbonaden mooi gepaneerd zijn. Laat een flinke klont boter in de koekepan bruin worden en leg hierin het vlees. Laat ze mooi bruin worden en zorg dat ze een mooi korstje krijgen door ze meermalen om te keren zonder dat het omhulsel stuk gaat. De gepaneerde koteletten in ongeveer een kwartiertje gaar laten worden op een zo laag vuurtje dat ze niet verbranden, maar toch zo dat het korstje hard en knapperig blijft. U moet natuurlijk geen deksel op de braadpan leggen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-2180
Kerkrade 045-452932 4559
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-1844
Sittard 04490-1558
Valkenburg 04406-1520

Telex:
redactie 5611
overige afdelingen 5660

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6
per maand f 2

...ISCUSSIE ROND ZIN EN VOORTBESTAAN PERIODIEKE AUTOKEURING

Door APK 140.000 wrakken naar sloop

...SWIJK – De invoering van de ...mene Periodieke Keuring ...K heeft ertoe geleid dat in 1986 ...000 personenauto's op de sloop ...dden. Dit aantal komt boven... de normale hoeveelheid wrak... die jaarlijks naar de schroot... verdwijnt. De Bovag (bond ...onder andere garagehouders) ...dit gisteren gezegd naar aan... van uitspraken van minis...Smit van Verkeer over het ge...e effect van de APK op de ver...sveiligheid.

...het onderzoek van de minister ...r de effecten van de APK staat ...de garagebranche dank zij de in...ring van de APK in 1985 de werkgelegenheid met 4.000 arbeidsplaatsen heeft kunnen uitbreiden. De Bovag bestrijdt dit. Volgens deze overkoepelende organisatie van garagebedrijven heeft de komst van de APK ertoe geleid dat 4.000 arbeidsplaatsen behouden konden blijven.

Het onderzoek van de minister is al geruime tijd gereed maar zij wil het nog niet publiceren omdat zij nog niet weet welke beleidsconclusies zij de Tweede Kamer zal aanbieden. Zij heeft het onderzoek laten verrichten omdat er een groeiende geruchtenstroom op gang kwam over de zinloosheid van de APK in de huidige vorm. Het onderzoek, dat uitgevoerd is door een particulier bedrijf, vermeldt dat het aantal verkeersongevallen met één procent per jaar zal afnemen. De minister vindt dit erg weinig en zij vraagt zich dan ook af of de APK moet worden gehandhaafd en zo ja, in welke vorm.

Veiligheid

Van de kant van de rijkspolitie is in het verleden in de autovakpers betoogd dat de APK geen effect heeft op de verkeersveiligheid. Verreweg de meeste ongelukken worden veroorzaakt door fout verkeersgedrag en niet door de technische staat van de auto.

Ex-adviseur Buitenlandse Zaken ontdook belastingen

Opnieuw bekentenis in Iran-contra's-affaire

...ASHINGTON – Richard Miller, een voormalige adviseur op ...t Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, heeft ...nsdag bekend de belastingen te hebben ontdoken door be...tingvrije giften in te zamelen en de opbrengsten daarvan te ...ruiken voor militaire hulp aan de opstandelingen in Nicara...a. De speciale aanklager in de Iran-contra-affaire, Lawrence ...alsh, diende eerder op de dag een aanklacht in tegen Miller. ...alsh beschuldigde hem, van samenzwering met het oogmerk ...Amerikaanse regering op te lichten. Het is de tweede beken...is in deze geld-voor-de-contras-zaak.

...rige week gaf ook de uiterst con...tieve Carl Channel toe over de ...enen dollars die hij had ingeza...d voor wapenaankopen voor de ...tra's de belasting te hebben ontdoken. Channel wees Miller en de voormalige stafmedewerker van de Nationale Veiligheidsraad NSC, Oliver North, als medeplichtigen aan. Ook Miller zegt dat North bij de zaak is betrokken. Zowel Channel als Miller hebben verklaard Walsh te zullen helpen bij het gerechtelijk onderzoek in de Irangate-affaire.

Oliver North, van wie men aanneemt dat hij de operaties leidde, is het uiteindelijk doel van de speciale aanklager. North ontkent fout te hebben gehandeld. De voormalige functionaris van de NSC werd vorig jaar november door president Reagan ontslagen toen de Amerikaanse regering bekendmaakte dat gelden, verdiend met de verkoop van wapens aan Iran, illegaal waren doorgesluisd naar de Nicaraguaanse rebellen. North's directe chef John Poindexter, Reagans nationale veiligheidsadviseur, nam op dezelfde dag ontslag.

Reagan

President Reagan heeft toegegeven dat hij op de hoogte was van pogingen van Channel om fondsen in te zamelen voor de Nicaraguaanse rebellen. Reagan zei echter gedacht te hebben dat het geld bestemd was voor het maken van televisiereclame voor de zaak van de contra's.

De nieuwe bekentenis komt op de tweede dag van de speciale hoorzittingen van de twee commissies uit het Amerikaanse Congres over de Irangate-affaire. Centraal tijdens de zittingen staat de vraag wat president Reagan wist van de zaak en in welke mate hij er bij betrokken was. De commissies moeten uiteindelijk duidelijkheid brengen over de geheime wapenverkopen aan Iran en over het doorsluizen van de winsten uit deze verkopen naar de Nicaraguaanse opstandelingen op een ogenblik dat dergelijke hulp bij wet verboden was.



● De 66-jarige Richard Tydesky, die 42 jaar geleden bij Groesbeek werd gedropt, maakte gisteren die sprong nogmaals en wel ter gelegenheid van de opening van het Bevrijdingsmuseum. De grond haalde Tydesky ditmaal echter niet 'op eigen kracht' omdat een boom in de weg stond. Helpende handen van Nederlandse militairen maakten echter snel een einde aan zijn bengelende positie.

OM: stopzetten voeden vrouw in coma strafbaar

...ALMELO – Het stopzetten van het ...nstmatig voeden van Ineke Sti...sen met de bedoeling haar over...n te bewerkstelligen, is naar ...eldend recht niet toegestaan. Zo...ig handelen zou strafbaar zijn. ...zegt het Openbaar Ministerie ...M) in Almelo in zijn conclusies ...de zaak-Stinissen.

...erard Stinissen uit het Groningse ...insum vroeg de Almelose recht...ank zes weken geleden een einde ...mogen laten maken aan het leven ...zijn vrouw (43), die sinds het ...rjaar van 1974 in coma ligt in het ...ksberge verpleegtehuis Het ...edenbroek. De conclusie van het ...enbaar ministerie houdt uislui...nd een standpuntbepaling in ten ...nzien van de rechtsvragen die in ...civiele procedures aan de rechter ...voorgelegd. De rechter is overi...ns in geen enkel opzicht aan dit ...ordeel gebonden. Stinissen vindt ...t de kunstmatige toediening van ...edsel en vocht zinloze medische ...andelingen zijn, die mogen of be...ren te worden gestaakt. I. Stinis...werd 13 jaar geleden in het ver...eghuis opgenomen nadat zij in ...ziekenhuis 'De Stadsmaten' in ...schede niet bijkwam uit een nar...e die haar toegediend was voor ...ondergaan van een keizersnee...valling. De vrouw bracht een ...gezonde zoon ter wereld die nu ...rtien jaar oud is.

Vliegtuig neergeschoten in Soedan

...KHARTOUM – Een tweemotorige ...ssna is dinsdag in het zuiden van ...edan neergeschoten. Hierbij zijn ...mensen om het leven gekomen. ...woordvoerder van het ministe...van Buitenlandse Zaken in Den ...ag deelde gistermiddag mee dat ...twee Nederlandse piloten het neer...choten toestel bemanden. Het ...stel zou zijn neergehaald door ...opstandelingen van het Volksleger ...voor de Bevrijding van Sudan ...PLA).

...e Cessna van een particuliere ...chartermaatschappij was dinsdag...middag opgestegen voor een vlucht ...naar de hoofdstad Khartoum. Giste...schreven twee kranten in Soe...dan dat het toestel tien minuten na ...opstijgen in Malakal is neerge...haald door een raket van de SPLA. ...De opstandelingen in Zuid-Soedan ...sinds 1983 in het gebied actief. ...Vorig jaar augustus schoten zij een ...Soedanees burgervliegtuig neer, ...waarbij 60 mensen de dood vonden.

Saoedi's kunnen niet met AWACS overweg

LONDEN – De militairen van de luchtmacht in Saoedi-Arabië zijn niet in staat om hun vijf AWAC's, radar-waarschuwingssystemen met behulp van vliegtuigen, naar behoren te gebruiken. Dat schrijft deze week het Britse tijdschrift Jane's Defence Weekly. De AWAC's, met een waarde van ongeveer 12 miljard gulden, zijn in 1981 van de Verenigde Staten gekocht.

Volgens Jane's is een contract met de VS, dat voorziet in opleiding van de militairen, na verstrijken voor onbepaalde tijd verlengd. Het blad citeert bronnen uit de naaste omgeving van de 'verantwoordelijken' voor de opleiding, die menen dat Amerikaanse instructeurs nog meerdere jaren nodig zullen hebben vooraleer de Saoedische militairen hun apparatuur zelfstandig kunnen bedienen.

Van Dijk terug op Binnenlandse Zaken

DEN HAAG – Minister C. van Dijk is gisteren door koningin Beatrix wederom belast met de leiding van het departement van Binnenlandse Zaken. Van Dijk, die circa drie maanden uit de roulatie is geweest na een hartoperatie, neemt de plaats in van J. de Koning die terugkeert naar Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Het kabinet van de koningin heeft dit gisteren meegedeeld. L. de Graaf is sinds woensdag weer staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Hij was ten tijde van de ziekte van Van Dijk en het verblijf van De Koning op Binnenlandse Zaken minister op Sociale Zaken. De Koning blijft belast met de coördinatie van de aangelegenheden van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Conflict rond arbeidsvoorwaarden

Ambtenaren naar commissie Albeda

DEN HAAG – De ambtenarenbonden doen definitief een beroep op de commissie Albeda. Gistermorgen hebben zij dit in een korte zitting minister De Koning van Binnenlandse Zaken meegedeeld. De commissie Albeda zal zich op verzoek van de bonden buigen over de financiële ruimte die het kabinet voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren voor 1987 heeft geboden en over de manier waarop de ministers Van Dijk en De Koning met de bonden hebben onderhandeld.

Formeel moest nog worden getracht tot overeenstemming te komen. Minister De Koning had van het kabinet geen cent meer ruimte gekregen dan de 270 miljoen gulden die al sinds december 1986 op tafel lag. De bonden hadden hun financiële eisen op 18 maart al afgezwakt van 1.3 miljard gulden tot 900 miljoen gulden. Hierdoor bleef er nog een gat van 730 miljoen gulden.

Geen behoefte

Minister De Koning zei na afloop van het overleg dat het kabinet geen behoefte had om samen met de bonden bij de commissie Albeda om arbitrage te vragen omdat de financiële gevolgen waarschijnlijk te groot zouden zijn voor de overheid. De Koning wilde ook niet samen met de bonden advies vragen omdat het kabinet nog steeds in september wil praten over een twee-jarige overeenkomst voor 1987 en 1988. „Alsof er na de vaststelling van de rijksbegroting na september voor 1988 leuke dingen zijn te verwachten," merkte Theo Sonneveld van de ABVA/KABO op.

Volgens de bonden heeft het kabinet gehandeld in strijd met het Europees Handvest waarin staat dat de regeringen gehouden zijn op gelijkwaardige wijze te overleggen over de arbeidsvoorwaarden. Volgens de bonden is dat in geen geval gebeurd.

Kamer

De Kamercommissie voor ambtenarenzaken wil van de minister van Binnenlandse Zaken informatie over het overleg dat hij heeft gevoerd over de arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren. Dat heeft de commissie gistermiddag besloten. De minister kan volstaan met een brief in de wetenschap dat de Kamer hem voorlopig niet mondeling aan de tand zal voelen. Ook de oppositie wacht nu eerst het advies van de commissie Albeda af, dat wellicht al begin juni kan worden uitgebracht. Kort daarna kan het overleg tussen minister en bonden worden hervat. Pas als dat weer mislukt zal de Kamer op een debat aansturen.

Senaat: SGP en CDA praten over stemafspraken

DEN HAAG – Op verzoek van het CDA zal er vandaag een gesprek plaatsvinden tussen delegaties van CDA en SGP over een eventuele lijstverbinding voor de Senaatsverkiezingen van 9 juni.

De SGP is zeker van één zetel in de Senaat maar kan door een stemmenoverschot van het CDA een tweede restzetel bemachtigen. Nu bezet de SGP twee zetels in de Eerste Kamer. Dat zou dan wel ten koste gaan van de ene zetel die het GPV nu heeft. Die ene restzetel kan het GPV alleen maar behouden door een lijstverbinding met SGP, RPF en eventueel ook het CDA, waarbij de SGP genoegen neemt met één zetel en het laatste stemmenoverschot de GPV zetel veilig stelt.

Wöltgens wil meer aandacht voor sociale zekerheid

DEN HAAG – PvdA-kamerlid Thijs Wöltgens heeft zich gisteren gekeerd tegen het wetsvoorstel tot wijziging van de algemene ouderdomswet en andere sociale verzekeringswetten. Volgens Wöltgens is er een ontwikkeling aan de gang, dat de overheid steeds meer de handen af trekt van de sociale zekerheid.

„Er wordt tegen de sociale fondsen gezegd: jullie moeten je eigen boontjes maar doppen", aldus Wöltgens. Het kamerlid wil juist een andere richting uit. De overheid zou de sociale zekerheid meer naar zich toe moeten trekken door de sociale zekerheid meer uit belastingopbrengsten te financieren, dan dat er premies op arbeid worden geheven".

„Juist in tijden van hoge werkloosheid moeten de premies op arbeid omhoog. Waardoor de loonkosten stijgen, wat weer ongunstig is voor de werkgelegenheid". Wöltgens stelde Denemarken ten voorbeeld in zijn pleidooi voor fiscalisering van de sociale zekerheid.

Wöltgens openbaarde zijn gedachten naar aanleiding van de behandeling van een wetsvoorstel om een uniforme liquiditeitsregeling voor de centrale sociale fondsen en de invoering van een uniforme garantieregeling voor uitkeringsgerechtigden.

Gelijk

Minister De Graaf van sociale zaken gaf Wöltgens in zoverre gelijk, dat de regering de sociale fondsen inderdaad een eigen verantwoordelijkheid toekennen. Hij wees erop dat het heel sterk om een theoretische zaak gaat (de fondsen kennen nauwelijks liquiditeitsproblemen). „De regeling is opgezet om haar nooit te hoeven uitvoeren", aldus De Graaf.

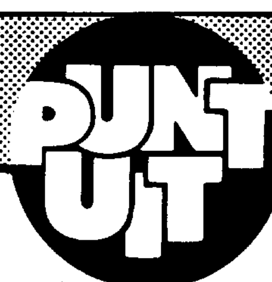
PvdA en VVD steunen herstel betrekkingen met Suriname

DEN HAAG – De Suriname-specialisten van PvdA en VVD in de Tweede Kamer kunnen akkoord gaan met het aangekondigde herstel van de diplomatieke betrekkingen op ambassadeursniveau tussen Nederland en Suriname. De socialist Knol maakte gisteren, in reactie op de brief van minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) aan de Tweede Kamer, wel het voorbehoud dat het initiatief tot dit herstel moet uitgaan van Paramaribo en niet omgekeerd.

„Het moet niet zo zijn dat Nederland als eerste een ambassadeur benoemt. Als Paramaribo het voortouw neemt, is het een logische zaak dat Nederland volgt," aldus Knol. Hij deelt de analyse van Van den Broek dat eerst de invulling van het democratiseringsproces dient te worden afgewacht alvorens over herstel van de ontwikkelingssamenwerking wordt beslist. Weisglas (VVD) wil het herstel van de diplomatieke betrekkingen nadrukkelijk los zien van de in Suriname tot stand gebrachte grondwet. „De VVD heeft altijd op het standpunt gestaan dat diplomatieke betrekkingen op het niveau van ambassadeurs moeten worden onderhouden. Hetzelfde geldt trouwens voor het verlenen van humanitaire hulp. Die dient ruimhartig te worden verstrekt, maar uitsluitend op humanitaire gronden en niet als reactie op de politieke ontwikkelingen in Suriname."

De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Henk Heidweiller, is ingenomen met de verklaring van zijn collega Van den Broek dat Nederland overweegt de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen op ambassadeursniveau te herstellen. Heidweiller noemde de brief aan de Tweede Kamer, waarin de conclusies van de Nederlandse regering over de Surinaamse ontwerpgrondwet zijn vastgelegd, een 'gunstige nota'.

● Zie ook pag. 5



Doodstraf

● In het Westafrikaanse land Guinee zijn 60 mensen, onder wie enkele voormalige ministers, tot de doodstraf veroordeeld. Volgens een verklaring van de autoriteiten in de hoofdstad Conakry moeten de mensen de straf ondergaan vanwege hun steun aan 'ex-dictator' Ahmed Sekou Toure.

Honden

● De gemeente Delft gaat actie ondernemen om niet geregistreerde honden op te sporen. Bij de gemeente bestaat de indruk dat veel mensen 'vergeten' om hun hond aan te geven en aldus de hondenbelasting ontduiken. In juni worden daarom alle Delftse woningen bezocht door tien speciaal daarvoor aangestelde controleurs van de gemeente.

Fietsers

● De Stichting Landelijk Fietsplatform heeft zich gisteren officieel gepresenteerd op het ministerie van Landbouw en Visserij in Den Haag en heeft aangekondigd meteen voortvarend van start te gaan met de ontwikkeling van een landelijk net van grote fietsroutes. In april volgend jaar wil de stichting al een lange-afstandfietsroute in de noordelijke helft van ons land gereed hebben.

Kernproeven

● Frankrijk heeft gisteren voor het eerst dit jaar een ondergrondse kernproef genomen op het atol Mururoa, in de Stille Oceaan. Het was de 84e proef sinds Frankrijk begon met de uitvoering van zijn nucleaire programma in 1975. Premier David Lange van Nieuw-Zeeland heeft de proef veroordeeld. Ook de Sovjetunie heeft gistermorgen opnieuw een ondergrondse kernproef uitgevoerd. Het was de zevende ondergrondse kernexplosie sinds het Kremlin ruim twee maanden geleden een eind maakte aan zijn eenzijdig moratorium op dergelijke proeven.

Veroordeeld

● De 44-jarige H.B. uit Rolde is gisteren door het gerechtshof van Leeuwarden veroordeeld tot negentien maanden gevangenisstraf en een geldboete van 2,5 miljoen gulden wegens overtreding van de wet chemische afvalstoffen en hiermee samenhangende valsheid in geschrifte en oplichting. B. liet begin vorig jaar enkele scheepsladingen verontreinigd gips uit Duitsland overkomen. Dit giftige gips, vrijgekomen bij de fabricage van citroenzuur in het Duitse bedrijf Benckiser in Ludwigshaven, werd opgeslagen in Druten, Werkendam, Goor, Oss, Utrecht, Waalwijk en Moerdijk. Hij had beloofd het gips te zullen verwerken tot een onschadelijke bouwgrondstof. Dit is echter nooit gebeurd. B. vervalste de benodigde EG-documenten om het vervoer en de opslag mogelijk te maken.

MS-actie

● De in 1980 opgerichte Stichting Vrienden MS Research is onder het motto 'U laat ze toch niet vallen' een actie begonnen om twee miljoen gulden bij elkaar te krijgen voor wetenschappelijk onderzoek naar de oorzaak en mogelijke behandeling van multiple sclerose. Een aantal bedrijven heeft STER-zendtijd afgestaan voor een actiefilmpje van de uit patiënten, familieleden en artsen bestaande stichting.

Kunstwerken

● Een schilderij van de onlangs overleden popartiest Andy Warhol heeft op een veiling in New York ruim 1.200.000 gulden opgebracht, wat meer is dan ooit voor een werk van zijn hand is betaald. Een portret van Francis Bacon bracht op een openbare verkoop in New York 3,52 miljoen gulden op. Volgens Christie's is het de hoogste prijs die ooit voor een hedendaagse Britse schilder is betaald.

Twee hoofden

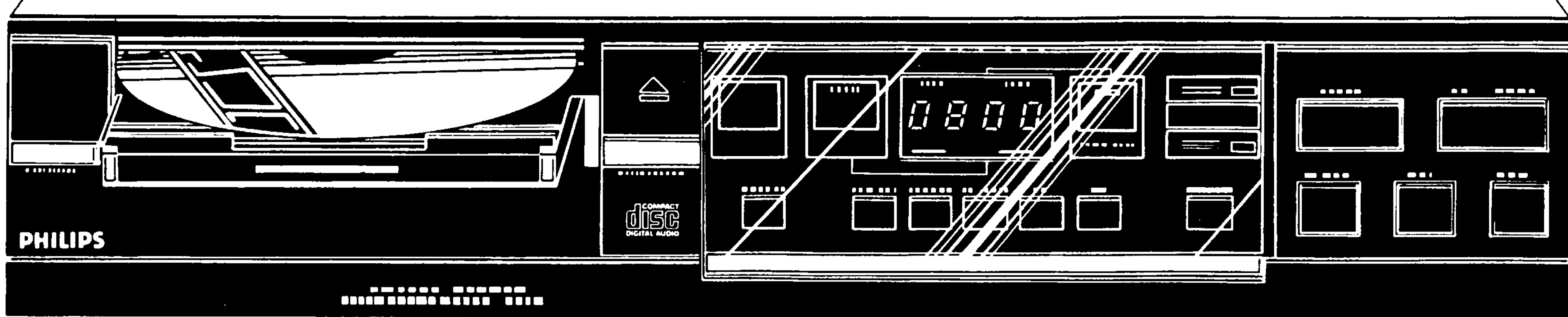
● Het kind dat op 17 april in een ziekenhuis in Sevilla was geboren met twee hoofden, is overleden. Professor Alberto Vals, die het kind had onderzocht, had vastgesteld dat het ook enkele organen twee keer had. Volgens hem was het kind het voldragen deel van een Siamese tweeling. Juridisch werd het meisje beschouwd als een tweeling en het had daarom recht op twee doopsels (en daarmee opneming in de burgerlijke stand). Vals wees de veronderstelling af dat het gewoon de onvoltooide Siamese tweeling het gevolg was van ondervoeding van de moeder. Veeleer was sprake van een genetisch incident dat optrad in de eerste dagen na de bevruchting.

NU CD SPELER KOPEN

VOGELZANG MAAKT TOPKWALITEIT BETAALBAAR!

PHILIPS 

EEN CD SPELER VAN HOGE KWALITEIT van uitvinder Philips wordt nu door Vogelzang betaalbaar gemaakt, zodat nog meer mensen van de hoogstaande CD-kwaliteiten kunnen genieten; want 598,- voor zo'n hoge kwaliteit met zoveel bedieningsgemak is toch niet al te veel, vooral als u dat nog niet in één keer hoeft te betalen ook. Want met betaalbaar maken bedoelt Vogelzang niet alleen een lage prijs, maar ook betalen in gedeelten, bijv. m.b.v. cheques of de Vogelzang Klantenkaart. (Voor slechts f 40,- per maand uw eigendom). PROFITEER DUS SNEL!



PHILIPS CD 460 COMPACT DISC SPELER
Kwalitatief hoogstaande CD speler van uitvinder Philips met zeer zuiver geluid door toepassing van digitaal filter, 16 bits + 4-voudige oversampling en enkelstraals lasertechniek, gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting voor gemakkelijke invoering van uw CD. Digitale indikatie van maximaal 99 nummers en totale tijd en verstreken tijd per nummer, programmeren van 20 nummers mogelijk, uitlezen en kiezen van een index, bedieningstoetsen voor volgend nummer, vorig nummer, opnieuw afspelen en herhalen. Zoeksysteem met drie verschillende snelheden waarbij het geluid versneld te horen is bij 2 snelheden (cue), LED display voor tijd- en nummerindikatie. Analoge en digitale uitgang, aansluitbaar op iedere versterker of tuner/versterker. Leverbaar in zilver of zwart. Afm.: h x b x d: 8,6 x 42 x 30 cm.

VOGELZANGPRIJS
VOORHEEN 899,-

NU 300,- EXTRA VOORDEEL

598

GESPREIDE BETALING MOGELIJK
B.v. inleveren 3 betaalcheques à 200,- welke gespreid van uw rekening worden afgeschreven, (mei, juni, juli).

COMPUTERS

SANYO

SANYO MBC-555 COMPUTER
16-bit personal computer met 8088 micro processor en MS-DOS 1.25 operating systeem. 2x5¼ inch, 160 Kb floppy-diskdrives. 128 Kb RAM geheugen, centronics parallel printer interface; kompleet met Wordstar, Calcstar, Datastar.

899

OPUS DISCOVERY 1
Disk systeem voor Sinclair Spectrum.
Technische gegevens: disk 3,5 inch SS, 180 Kb geformatteerd, 40 tracks double density. Voeding ingebouwd, tevens voor computer

399

GRUNDIG PM 015 R.G.B.
14" flatscreen kleuren monitor, geluidskanaal, frontbediening, pitchafstand 0,53 mm, geschikt voor 64x25 karakters, met composite en RGB ingang, uitermate geschikt voor Commodore 64, Atari, MSX.

599

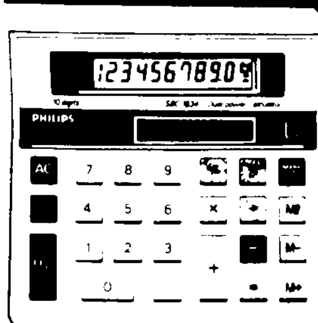
APPLE IIc COMPUTER
Door z'n eenvoud, maar ook vanwege het grote aanbod. Apple Software is deze computer bij uitstek geschikt voor zakelijke doeleinden.

1499

OKI MICROLINE 83 A
136 koloms dot matrix printer 120 CPS, Bi-direktional, logic seeking, uitgebreide grafische mogelijkheden. Friction en tractor feed. Parallel centronics en RS 232 C interface. Papier-invoer: bodem en achterkant.

799

ELEKTRONIKA



PHILIPS SBC 1833 CALCULATOR
Rekenmachine met 4 basis funkties, worteltrekken, procent berekening, geheugen werkt op zonnecellen of batterijen, grote toetsen.

24⁹⁵

Profoon

PROFOON TAM-30
Automatische telefoonbeantwoorder voor het beantwoorden van inkomende gesprekken en voor het op cassette band registeren van het antwoord. Mikroprocessor sturing en afstandsbediening.

399

Profoon

PROFOON T-53
Modern gestyleerde druktoets telefoon, geheugen voor laatst gekozen nummer, pauzetoets, verkrijgbaar in diverse mode kleuren.

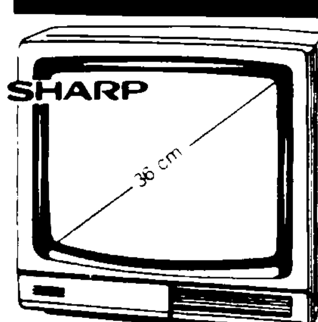
89

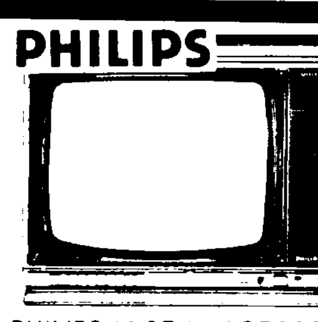
FISHER

FISHER CASSETTE-OPBERGSYSTEEM C BOX
5 stuks per verpakking

8⁹⁵

TELEVISIE





SHARP C 1410 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
KTV met high focus beeldbuis en een beeldformaat van 36 cm. 16 voorkeuzestations met LED display

599

PHILIPS 14 CF 1114 DRAAGBARE KLEUREN TV/ COMPUTER MONITOR
Tiptoetsen, zenderkeuze voor 10 voorkeurzenders, RGB-ingang voor aansluiting van o.a. computers

799

SONY

SONY KV-2264 STEREO KLEUREN TV MET TELETEKST
Een van de best gekochte kleuren televisies van Sony, een klasse 55 cm groot beeld kleuren TV met haarscherp beeld dankzij de Trinitron beeldbuis. Draadloze afstands bediening. Ingebouwde 99 kanaals synthesizer tuner met 30x voorkeuze. Voorzien van ingebouwde Teletekst. 2x20 Watt HiFi versterker en 2 ingebouwde luidsprekers.

VOGELZANGPRIJS:
1999

PHILIPS

70 cm
nos teletekst

PHILIPS 27 CE 4590/10 S STEREO KLEURENTELEVISIE
Met 70 cm flat square QS Hibri beeldbuis, synthesizer tuner met 99 kanalen en geheugen voor 90 voorkeur zenders. S-tuner, stereo decoder met teletekst toets, ingebouwde Computer Controlled Teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's en 20 voorkeurpaginanummers met een overzicht op het scherm op verschillende kanalen aangepast voor videoweergave, rechtstreeks video-audio in/uitgang en RGB ingang voor computers. Inkl. draadloze afstandsbediening.

VOGELZANGPRIJS:
2199

HIFI STEREO

AKAI

AKAI CLARITY SYSTEEM M 300 L SEMI AUTOMATISCHE PLATENSPELER met plug in element en stofkap.
DC VERSTERKER met een kontinu vermogen van 2x45 Watt DIN
5-BANDS GRAFISCHE EQUALIZER voor een perfekte aanpassing aan de huiskamer akoestiek.
QUARTZ SYNTHESIZER TUNER semi-automatische afstemming, 16 voorkeurzenders voor ontvangst van FM, MG en LG, LCD aanduiding van de frequentie, stereo ontvangst en goede afstemming
DOLBY B CASSETTEDECK automatische bandkeuze schakelaar, automatische regeling van het opnameniveau. Leverbaar in wit of zwart.

798

PHILIPS

PHILIPS CD 450 COMPACT DISC SPELER
Gemotoriseerd lade systeem met ingebouwde verlichting, digitale indikatie van max. 99 sporen.

799

SONY

SONY CDP-203 ES COMPACT DISC SPELER
Uitstekende geluidskwaliteit dankzij het toegepaste 6 bits uni-lineair digitaal filter systeem.

999

JVC DUBBELDECK

J.V.C. TD-W 11 DUBBEL-LOOPWERK CASSETTEDECK
Kopieren met synchro start, continu afspelen van twee cassettes. ANRS/dolby B ruisonderdrukking, multi piekindikatie met 6 LED's, geschikt voor metaaltape, automatische bandsoortkeus (deck A). Bandteller. Oliegedempt cassetteluik mechaniek.

299

AKAI

AKAI AA-V 105 L TUNER/ VERSTERKER 2x40 WATT
Een krachtige tuner/versterker met een vermogen van 2 x 40 Watt. Quartz synthesizer tuner met semi-automatische afstemming voor ontvangst van FM stereo, midden en lange golf. Geheugen voor 16 voorkeuze stations. Uitgebreide en overzichtelijke LCD display uitlezing. Schuifregelaars voor volume, balans en toonregeling. Verder voorzien van loudness en extra aansluitingen ten behoeve van uw audiovisuele installatie. In zwarte en zilveren uitvoering.

498

VIDEO

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT RTV 315 HQ VIDEORECORDER
Slim line met HQ verbeterde beeldkwaliteit, picture search, Scart-aansluiting, VPS voorbereid, timer met 8 programma's in 31 dagen, S-tuner met 32-voudig programmageheugen, elektronische beeldmontage, testbeeldgenerator, inkl. draadloze afstandsbediening. Elektronische zenderzoeker. Kan via los leverbare digitale leespen geprogrammeerd worden.
VOORHEEN 1399,-
NU
VOGELZANGPRIJS:
1299

SONY VIDEO 8 KAMERA-RECORDER

ALLERNIEUWSTE VERSIE ALS OPVOLGER VAN DE CCD M 8 EN EVC 8.
- Nieuwe elektronika - Nog kompakter
- Met garantiebewijs van Nederlandse importeur Brandsteder (belangrijk!)

SONY
Handycam

SONY PAK 10 VIDEOKAMERARECORDER
Bestaande uit: **SONY CCD M 10 KAMERARECORDER**
Nieuwste kamera met ingebouwde recorder van uitvinder Sony. 's Werelds kleinste en lichtste (slechts 1100 gram). Zeer gemakkelijk in bediening, iedereen kan er mee omgaan, optische zoeker (in kleur!). CCD beeldchip, lichtgevoelig, ingebouwde mikrofoon. HiFi geluidskwaliteit, roterende wiskop, fix focus en auto witbalans, inklusief accu, acculader, voeding en afneembare handgreep, zodat de hele camera gemakkelijk in een handtas past.
SONY EV-P 10 VIDEOAFSPEELAPPARAAT
Met deze Video 8 afspeler kunt u de opnamen gemaakt met de CCD-M 10 camerarecorder afspelen op elke TV. Tiptoetsbediening, picture search, pauze. Dit apparaat kunt u thuis laten staan of overal mee naar toe nemen (weegt slechts 1 kg), geschikt voor gebruik met oplaadbare accu. 220 V of 12 V auto accu. ~~3309,-~~

VOGELZANGPRIJS:
2398

PORTABLES

CONTEC

CONTEC STEREO RADIO DUBBING CASSETTE-RECORDER
4 BANDEN
2x1,8 Watt, 2-weg luidsprekersysteem, FM, MG, LG en KG. Het kopieren van cassettes kan op deze recorder met dubbele snelheid, ingebouwde electret mikrofoon, aansluitingen voor externe speakers.

199

SONY

SONY WM-31 LICHTGEWICHT STEREO WALKMAN
Stereo lichtgewicht walkman met auto-stop aan het einde van de band. Inkl. hoofdtelefoon en draagclip, in zwart, zilver en blauw. Afm: 1,2 x 8,5 x 3,2 cm.

79

SONY

SONY WM-33 LICHTGEWICHT STEREO WALKMAN
Stereo lichtgewicht walkman met auto-stop aan het einde van de band. Inkl. hoofdtelefoon en draagclip. Met ingeb. equalizer. In zwart, zilver en blauw.

99

GRUNDIG

GRUNDIG CR 100
Compacte monocassetterecorder, 1,6 Watt geschikt als datarecorder, automatische opname regeling cue/review mogelijkheid.

79

ARISTONA

ARISTONA TR 4120
Radio met FM, MG en LG, telescoop antenne, oortelefoon aansluiting, voorzien van polsriem, werkt op batterijen.

39

OVERTUIG U VAN ONS GRANDIOZE AANBOD IN CD'S, LP'S, CASSETTES, SINGLES EN ACCESSOIRES OP ONZE PLATEN-AFDELING. MET ELKE WEEK WEER SCHITTERENDE AANBIEDINGEN. DEZE WEEK O.A.:



MIAMI VICE II Schitterende CD met o.a.: Jan Hammer's Crocket Theme
DEZE WEEK **39⁹⁵**

U2 "October" LP met o.a.: "Gloria"
DEZE WEEK **9⁹⁵**

RUIME KEUZE IN CD OPBERG SYSTEMEN.

HITSINGLE V.D. WEEK: MIXED EMOTIONS "You want love" **4⁹⁵**

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five
erkend hifi en video adviseur

BEST SHOP IN TOWN

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

Binnenkort weer uitwisseling op ambassadeursniveau

Nederland wil betere relatie met Suriname

[DE]N HAAG – Nederland en Suriname zullen vrijwel zeker [bin]nenkort weer ambassadeurs uitwisselen. Minister Van [de]n Broek heeft de Tweede Kamer geschreven dat hij bereid [is] „de door de Surinaamse regering uitgesproken wens om de [di]plomatieke betrekkingen op ambassadeursniveau te her[st]ellen in positieve zin te overwegen".

[De] Surinaamse minister van buiten[lan]dse zaken, Heidweiller, heeft [ee]nd vorige maand een bezoekende [gro]ep Europarlementariërs en ACP-[ver]tegenwoordigers laten weten dat [he]t niet langer dan enkele weken zal [du]ren voordat Suriname met een [vo]orstel komt voor een nieuwe Su[rin]aamse ambassadeur in Den [Haa]g.

[Ned]erland, aldus minister Van den [Bro]ek, zou het toejuichen als de Su[rin]aamse regering haar standpunt [ov]er de tot voor kort in Paramaribo [ge]accrediteerde Nederlandse am[ba]ssadeur zou herzien.

[In] januari vroeg Suriname de Ne[der]landse regering ambassadeur [Va]n Houten terug te roepen omdat [hij] zich had schuldig gemaakt aan [on]geoorloofde inmenging in Suri[na]amse aangelegenheden". Neder[lan]d kon niet anders dan dit ver[zoe]k inwilligen, maar vroeg Para[mar]ibo ook om de zaakgelastigde [in] Den Haag, Carlo Spier, terug te [roe]pen. Sindsdien worden de di[plo]matieke missies geleid door tij[de]lijk zaakgelastigden.

[Min]ister Van den Broeks verzoek [om] het standpunt over ambassa[deu]r Van Houten te herzien kan, [maa]r behoeft niet, te betekenen dat [de] regering hem opnieuw in Para[mar]ibo wil benoemen.

[Toe]n nadat ambassadeur Van Hou[ten] in feite was uitgewezen ver[kla]arde minister Van den Broek dat [hij], voordat hij opnieuw een ambas[sad]eur in Paramaribo zou benoe[men], garanties wilde dat dergelijk [opt]reden van Surinaamse zijde defi[nit]ief tot het verleden zou behoren. [De] Surinaamse autoriteiten hadden [zic]h in het bijzonder gestoord aan [he]t feit dat de ambassade een lijst [me]t namen had doorgegeven van [per]sonen die bij optreden tegen de [gro]ep Brunswijk door het leger zou[den] zijn gedood.

[Min]ister Van den Broeks medede[lin]g is één der conclusies van een voorlopig oordeel over de Surinaamse ontwerp-grondwet. Deze beoordeling is niet volledig omdat een memorie van toelichting over de beleidsvoornemens die aan het ontwerp ten grondslag liggen nog niet beschikbaar is en een aantal belangrijke zaken in organieke wetten nader zal worden uitgewerkt.

Nederland „waardeert" de inspanning die is verricht om het ontwerp tot stand te brengen. „Het gaat er thans om of op basis van deze grondwet effectieve politieke structuren tot stand kunnen worden gebracht die de democratie en de rechtsstaat een geloofwaardige inhoud kunnen geven".

„Van bijzonder belang" is de mogelijkheid die de bevolking zal krijgen om zich op democratische wijze uit te spreken over inhoud en inwerkingtreding van de grondwet en de samenstelling van de vertegenwoordigende lichamen. In dit verband wordt de vervroeging van de algemene verkiezingen - die zullen worden voorafgegaan door een referendum over de grondwet – toegejuicht.

„De uitkomsten van dit voor de toekomst van Suriname zo belangrijke proces zullen in de opvattingen van de regering ook in hoge mate bepalend zijn voor de kwaliteit van de betrekkingen tussen Nederland en Suriname, op verbetering waarvan het Nederlandse beleid gericht blijft. Zulks ziet ook op de ontwikkelingsrelatie. Intussen zal hulp bij leniging van humanitaire noden worden gecontinueerd."

Hulp

Nederland heeft voordurend gezegd dat de ontwikkelingshulp, opgeschort na de decembermoorden van '82, zal worden hervat naar de mate waarin concrete stappen worden genomen op weg naar herstel van de democratie en de rechtsstaat.

Minister Van den Broek, die de naam van legerleider Desi Bouterse niet noemt, vindt de zeer ruime bevoegdheden van de president als hoofd van de regering, voorzitter van de staatsraad en van de veiligheidsraad, en tevens als opperbevelhebber van de strijdkrachten, „opvallend". Cumulatie van bevoegdheden is op zich niet ongebruikelijk, maar „men kan zich afvragen hoe met name zijn voorzitterschap van de staatsraad in een democratisch bestel kan worden ingepast".

Deze staatsraad heeft namelijk vergaande controlerende en beleidsinitiërende bevoegdheden, en de ministerraad lijkt een aan de staatsraad ondergeschikt, uitvoerend orgaan. Ministers zijn verantwoording schuldig, niet aan het parlement, maar via de vice-president aan de president, terwijl de verantwoordingsplicht van de president tegenover het parlement in de ontwerpgrondwet niet is uitgewerkt.

Macht

„Gezien de concentratie van macht in het presidentschap, de staatsraad en de strijdkrachten, is het de vraag in hoeverre het parlement voor de nodige „checks and balances" kan zorgen om zijn essentiële rol in een democratie daadwerkelijk te vervullen".

Ook in de nieuwe structuur spelen de strijdkrachten „een rol van wezenlijk belang, van een terugkeer naar de kazerne lijkt vooralsnog geen sprake". De grondrechten van de Surinaamse burgers lijken behoorlijk verdedigd te zijn gewaarborgd, maar het is de vraag in hoeverre de bevoegdheid van de president om rechters te schorsen strookt met de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht.

Nederland, aldus de minister, „blijft bereid de dialoog met de Surinaamse regering over herstel van de democratie voort te zetten, en ondersteunt de inspanningen van alle constructieve democratische krachten die zich richten op het met politieke middelen tot stand brengen van een waarachtig democratisch Suriname dat nationaal en internationaal gezag en vertrouwen kan verwerven".



● *Israëlische bommenwerpers hebben gisterochtend opnieuw een aanval uitgevoerd op Palestijnse guerrilladoelen ten zuiden van Sidon, in Zuid-Libanon. Een Israëlische woordvoerder zei dat het de 14e aanval is op Libanon dit jaar. Hij sprak van een „aanval op terroristische hoofdkwartieren van waaruit aanvallen op Israël zijn uitgevoerd" en zei dat alle toestellen veilig naar hun basis zijn teruggekeerd. Bij de aanval zijn volgens veiligheidsbronnen in Sidon zeven mensen om het leven gekomen en 28 mensen gewond geraakt. Op 1 mei kwamen bij een Israëlische aanval op het vluchtelingenkamp Miyeh Miyeh bij Sidon 18 mensen om en vielen er 35 gewonden.*

Amokmaker krijgt zes maanden cel

Van onze correspondent

HAARLEM – De Haarlemse politierechter mr. A. van Dorst heeft een 24-jarige inwoner van Gambia veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. De man zorgde op 5 april in een SAS-vliegtuig, dat van Brussel op weg was naar Kopenhagen, voor zo'n commotie dat de bemanning besloot naar Schiphol uit te wijken. Van Dorst achtte bewezen dat de passagier de veiligheid van toestel en inzittenden in gevaar heeft gebracht.

De Gambiaan, zo bleek op de zitting, volgt een muziekstudie in Noorwegen en heeft daar een geldige verblijfsvergunning.

Tijdens SAS-vlucht SK 594 van Brussel naar Kopenhagen ging het mis. De student verdacht een medepassagier ervan waardepapieren van hem te hebben ontvreemd. Hij vroeg de purser de medereiziger te fouilleren. Toen dit niet gebeurde, ontstak de Gambiaan in zo'n woede dat een vechtpartij met het cabinepersoneel ontstond. Ook probeerde de man de cockpit binnen te komen. De gezagvoerder besloot daarop uit voorzorg een niet geplande landing op Schiphol te maken, waar de passagier werd gearresteerd.

Oud-chef CIA Casey overleden

GLEN COVE – De voormalige directeur van de CIA, William Casey, is gistermorgen vroeg op 74-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Glen Cove in New York State, overleden. Casey was tien dagen geleden in het ziekenhuis opgenomen. De onmiddellijke doodsoorzaak was longontsteking.

Joekes krijgt Kamer achter zilveren dukaat

DEN HAAG – De Tweede Kamer is gisteren unaniem akkoord gegaan met het voorstel van VVD'er Joekes om een zilveren dukaat in het leven te roepen. Die zilveren dukaat komt naast de gouden dukaat en de dubbele gouden dukaat uit de nieuwe Muntwet die de Kamer gisteren heeft aanvaard. De dukaten zijn geen wettig betaalmiddel. Zij dienen meer als verzamelaarsgoed.

De nieuwe Muntwet voorziet ook in munstukken van tien en vijf gulden. Staatssecretaris Koning (Financiën) heeft laten weten dat de aanmaak van het tienguldenstuk (naast of in plaats van het huidige briefje van tien) er de komende jaren niet in zit. Voorlopig is volgens hem best te volstaan met de huidige „joet".

De munt van vijf gulden komt als het een beetje meezit volgend jaar af. Het wordt van goudkleurig metaal en krijgt een kartelrand om vervalsing tegen te gaan.

De „dukaat van Joekes" is ontleend aan de laatste uitgifte van de zilveren dukaat in 1816. Dat was een provinciale, Utrechtse, uitgave. Op de voorzijde wil Joekes een geharnaste man met het wapen van de provincie Utrecht, op de achterkant het Rijkswapen met de Koninklijke Kroon tussen de cijfers van het jaartal met het omschrift CONCORDIA RES PARVAE CRESCUNT, oftewel: eendracht maakt macht.

[V]an Es (PSP) accepteert [']half' NAVO-[l]idmaatschap

Van onze Haagse redactie

[DE]N HAAG – De fractievoor[zit]ter van de PSP in de Twee[de] Kamer, Andrée van Es is [b]ereid een „half" NAVO-lid[ma]atschap te accepteren, als [ha]ar partij daardoor deel uit [ka]n maken van een links [mee]rderheidskabinet na [19]90. Zij zegt dit in een mor[gen] te verschijnen nummer [va]n het blad van de vredesbe[we]ging 'In Vredesnaam'.

[Me]t dit standpunt neemt Van Es af[sch]eid van de principiële afwijzing [va]n de NAVO door haar partij. Het [vo]or haar bepleitte halve NAVO-lid[m]aatschap houdt in dat Nederland [zon]der deel uit zal maken van de mili[tai]re organisatie van de NAVO. [He]t linkse meerderheidskabinet [wa]arvan de PSP deel wil uitmaken, [zal] dan wel een „actief ontwape[nin]gsbeleid" moeten voeren, aldus [Va]n Es.

Geruchten over steun aan Papoea-verzet

Stichting Vanuatu: Geen hulp Gadaffi

Van onze correspondent

ZAANDIJK/DEN HAAG – De Zaandijker Jo Vens gelooft niet dat Papoea's, die samenwerken met zijn stichting Voor Internationale Samenwerking (VIS), door de Libische kolonel Gadaffi worden gefinancierd. „Ik acht het echter niet helemaal uitgesloten dat enkele jonge radicale Papoea's aan Gadaffi denken als ze geld nodig hebben, maar dat zal ze niet lukken", aldus Vens. Hij reageert op de aantijging van Papoea-leider N. Jouwe uit Delft dat Gadaffi Papoea's opleidt tot terroristen. Andere berichten uit Papoeakring melden dat Gadaffi ƒ 500.000 uit zijn terrorismefonds zou hebben betaald aan het Papoease Volksfront.

Het Volksfront wordt geleid door Victor Kasiepo, de zoon van een tweede Papoea-leider A. Kasiepo. Kasiepo senior en Jouwe liggen al jaren met elkaar overhoop over de macht over de ongeveer 600 Papoea's die in Nederland leven. Net als bij de Molukse groepering in ons land heersen er grote spanningen tussen de oudere Papoea's onderling en hun kinderen.

Onder de jongeren zijn een aantal radicaal-progressieven die de terugkeer naar hun land eventueel met geweld willen bewerkstelligen. Deze groep noemde zich enkele jaren geleden nog Black Brother. De groep kwam in 1980 naar Nederland en kreeg politie asiel. Later vertrokken deze Papoea's naar de eilandengroep Vanuatu. Daar kunnen ze onder gelijke omstandigheden leven als op het voormalige Nieuw Guinea.

Volgens de gematigde Jouwe gebruikt 'Gadaffi de groep Papoea's om zijn anti-Amerikaanse politiek uit te voeren.

Jo Vens kreeg in februari van dit jaar een groep Papoea's over de vloer die met hem een hulpactie voor Vanuatu wilde opzetten. Het eiland is door een cycloon getroffen waardoor de voedselproduktie stagneert. Vens bevestigde gistermiddag dat Rumaniek en Ajamiseba deel uitmaakten van die groep.

Ontkend

Vens: „Ik heb ze gevraagd of ze op een of andere manier contact met Gadaffi hebben gehad en ze hebben het ontkend. Dat is voor mij voldoende, hoewel ik me goed kan voorstellen dat iemand die geld wil hebben voor de Papoea's eerder bij een zwarte man als Gadaffi dan bij een blanke heerser als Josef Luns aanklopt. Maar ik kan me ook nauwelijks voorstellen dat ze met Gadaffi in zee gaan. Daar missen ze de behendigheid voor. Bovendien zie ik ze geen van beide lichamelijk in staat een terroristenopleiding te volgen".

Desondanks is het volgens hem niet onmogelijk dat Libië 'humanitaire' hulp aan de getroffen eilandengroep in de Pacific heeft gegeven. „Iedereen kan geld geven aan een hongerend land".

Volgens de Zaandijker probeert Jouwe de macht naar zich toe te trekken door Nederlanders op te zetten tegen de papoea's uit het Kasiepo-blok. „Dat heeft hij eerder gedaan door met Russiche hulp te dreigen, maar dat is hem toen mislukt", aldus Vens die zich „in zijn kruis geschopt" voelt door de aantijgingen van Jouwe. Jouwe staat in papoeakringen in Nederland overigens bekend als een gematigd, betrouwbaar leider.

Investeringen in Zuid-Afrika worden verboden

DEN HAAG – Nog deze maand komt minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) met een voorstel van wet waarbij nieuwe investeringen in Zuid-Afrika door het Nederlandse bedrijfsleven worden verboden. Hij heeft dat gistermiddag in de Tweede Kamer meegedeeld. De ambtelijke voorbereidingen voor het voorstel bevinden zich in een vergevorderd stadium, zo zei hij.

De minister beantwoordde schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid Wallage. Vooruitlopend op de wettelijke regeling wordt het bedrijfsleven nog deze week opgeroepen niet tot nieuwe investeringen in Zuid-Afrika over te gaan. Deze oproep wordt neergelegd in een ministeriële richtlijn die binnen een week verschijnt.

Tijdens het wekelijks vragenuur in de Kamer deelde Van den Broek verder mee dat hij het Amerikaanse State Department (het departement van buitenlandse zaken) een nadere toelichting heeft gevraagd op [het] rapport over de mogelijke sche[n]ding door Nederlandse bedrijv[en] van het wapenembargo naar Zu[id-]Afrika. Een Amerikaanse reactie op het verzoek is nog niet ontvangen.

Van den Broek benadrukte dat [de] regering strikt de hand wenst [te] houden aan het wapenembargo.

Ook bij vermoedens van doorleve[ring] van wapens via derde landen naar Zuid-Afrika „zullen we on[ze] consequenties trekken", aldus [de] minister.

In ruil voor aanpassing WIR

NCW pleit voor forse verlaging van minimumloon

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De christelijke werkgeversorganisatie NCW wil tijdens het voorjaarsoverleg op 2 juni met vakbonden en regering afspraken maken over een forse verlaging van het minimumloon en verkleining van het verschil tussen bruto en nettoloonkosten in 1988. In ruil daarvoor is het NCW bereid te praten over aanpassing van de investeringssubsidie WIR en verdere bestrijding van de werkloosheid. NCW-directeur prof. drs. J. Weitenberg heeft dat gisteren gezegd.

Het NCW vindt dat er volgend jaar al één à twee miljard beschikbaar moet komen voor verkleining van het verschil tussen bruto en nettoloonkosten, de zogeheten WIG. Het minimumloon, en daaraan gekoppeld de sociale uitkeringen, zouden volgend jaar met tien procent omlaag moeten voor uitkeringsgerechtigden en mensen die voor het eerst een baan vinden. Het minimumloon van werkenden zou dan later verlaagd moeten worden. Op termijn denkt het NCW dat het minimumloon met 15 a 20 procent omlaag moet. Het verlies aan koopkracht voor gezinnen moet volgens het NCW opgevangen worden met behulp van gezinstoelagen en aanpassingen van de kinderbijslag.

De werkgevers verwachten dat het op deze manier voor bedrijven goedkoper wordt langdurig werklozen aan te nemen. De verkleining van de WIG is voor het NCW dermate belangrijk, dat men zelfs bereid is in ruil daarvoor de investeringssubsidies (WIR) aan te tasten. Voorwaarde daarbij is wel dat de rendementen voldoende hersteld zijn, aldus Weitenberg. Daarvan zou op z'n vroegst tegen het eind van deze kabinetsperiode sprake zijn. Het „open vizier" waarmee het NCW de WIR tegemoet treedt is daarom opmerkelijk, omdat de centrale werkgeversorganisaties tot nu toe geen kwaad woord over de investeringspremies wilden horen.

Het NCW stelt twee voorwaarden aan het voorjaarsoverleg. Allereerst willen de werkgevers „niet in de beklaagdenbank" komen te zitten, „niet de oren krijgen gewassen en aangewezen worden als oorzaak van alle werkloosheidscijfers". De kritiek van FNV-vice-voorzitter Stekelenburg dat de werkgevers te weinig doen aan bestrijding van de werkloosheid, is het NCW in het verkeerde keelgat geschoten. En minister De Graaf (Sociale Zaken) moet het NCW-kringen zwaar ontgelden voor zijn opmerking dat de werkgevers te weinig aan scholing doen. Het NCW wil nadere tekst en uitleg van het kabinet daarover.

Banenplannen

Tweede voorwaarde aan het voorjaarsoverleg is dat er „geen nieuwe reeks maatregelen verzonnen wordt", aldus Weitenberg. Het NCW heeft geen enkele behoefte aan nieuwe banenplannen en subsidies voor het in dienst nemen van werklozen. De groei van de werkgelegenheid moet staan de voorzetting van loonmatiging, verkleining van de WIG, verlaging van het minimumloon, technologiebeleid en evaluatie van de eerder gemaakte afspraken. Een verlaging van de werkloosheid met 200.000, zoals vorig jaar afgesproken, is „niet realistisch" want er neer uitgegaan wordt van de schoonde werkloosheidscijfers, meent het NCW.

Weitenberg bekritiseerde het kabinet omdat dat vorige week besloot slechts 1,2 miljard extra te bezuinigen om een tegenvaller van 1,7 miljard op te vangen. Het bedrijfsleven wordt zo opgezadeld met niet ingevulde bezuinigingen, aldus Weitenberg. Hij zei te vrezen dat de economische groei volgend jaar nog eens zal tegenvallen, en geen twee, maar slechts een procent zal bedragen. Wanneer die inzinking tijdelijk is, zal het NCW niet morren om extra bezuinigingen vragen omdat die de economische groei alleen maar verder remmen. Bij een blijvend lagere groei valt aan extra bezuinigingen echter niet te ontkomen, aldus het NCW.

Restaurant
„Auberge du Cheval"
zoekt een
jonge en vakbekwame restaurantkok
Beekerweg 57, 6235 CB Ulestraten. Tel. 043-642126.

Dactylo Uitzendburo
heeft plaatsingsmogelijkheden voor m/v:

Elektromonteurs
met ervaring in de woningbouw en renovatie. De werkzaamheden vinden plaats in de regio Kerkrade/Heerlen.

Halfwas-slager/uitbener
voor de periode juni tot en met augustus.

Ervaren glaszetter
De werkzaamheden starten binnenkort en vinden plaats in de regio Heerlen.

Leerling-timmerman
met opleiding LTS-Timmeren of Bouwkunde.

Leerling-elektromonteur
met opleiding LTS-Elektro, leeftijd 18-20 jaar.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met:
Veldhofstraat 11, Kerkrade-Eijgelshoven. 045-352059.

Dactylo Uitzendburo
zoekt met spoed m/v

administratief medewerker
De werkzaamheden bestaan uit telefoon, typewerk en verwerking van gegevens met behulp van een Commodore computer. Beheersing van de Engelse, Franse en Duitse taal is voor deze opdracht een vereiste. Deze baan is bij een relatie in Stein, voor 40 uur per week en biedt goede toekomstmogelijkheden.

Tevens hebben wij regelmatig werk voor

ervaren glaszetters
bij een relatie in Heerlen.

Wilt u meer informatie over bovenstaande vacatures, neem dan even kontakt op met een van onze vestigingen:
Sittard, tel. 04490-23266 (mevr. J. Dumont)
Beek, tel. 04402-74404 (mevr. J. Schijns)
Kerkrade, tel. 045-352059 (mevr. E. Berkers)

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé. Tel. 04492-4518.

Topclub vraagt met spoed MEISJE. Werkt. in overleg. Na 14.00 uur, 045-321580.

Wip-in-club vraagt met spoed MEISJE, werkt in overl. Na 14.00 uur, 04750-15802.

Nieuw PRIVÉHUIS zoekt meisjes. Tel. 045-419063.

Club Paris vraagt MEISJES voor de middag- en/of avonduren. 04492-1873.

Gevr. voor EDAH Hoensbroek, vulploegmedewerkers v. enkele avonden p.wk. + parttimers voor dond.avond en zat. + cassières m/v, 18 jr. of ouder, tel. 045-210383.

Ervaren DISK-JOCKEY gevr. voor discotheek in Kerkrade. Soll. met pasfoto: Drop-Inn, Hoofdstr. 26, 6461 CR Kerkrade.

Gevr. nette WERKSTER voor 3 à 4 dgn. per week. Br. naar postbus 231, 6460 AE Kerkrade.

Houdt u van mensen, is vlees uw hobby en uw vak en bezit u het vakdiploma, is uw leeftijd tussen 21-25 jaar, belt of schrijft u dan naar Slagerij van Melik Limburgs beste.

Wij zoeken 'n bekwaam slager.
Voor informatie tel. 045-250290 of schrijf aan van melik, Postbus 114, 6440 AC Brunssum, t.a.v. dhr. Römkens.

Door de steeds stijgende vraag naar onze kwaliteitskeukens vragen wij met spoed een vlot en vakbekwaam

keukenmonteur
(meubelmaker-timmerman).
Sollicitaties richten aan: Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

Gevr. serieuze j.man die opgeleid wil worden als UITSNIJDER, lft. max. 18 jr. Tel. 045-250950.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Gevr. STRIJKSTER voor parttime werkzaamheden. Uniforma b.v. Tel. 045-212436.

Met spoed gevr.: ervaren THUISNAAISTERS. Schr. soll. Injo Confectie, Postbus 21089, Simpelveld. Tel. 045-443874.

Drache Solingen Breda. Ons programma bestaat uit bestek, porselein en kristal. Onze klanten zijn particulieren, die verzocht hebben om een huisbezoek. Wij zoeken een ADVISEUSE (m/v) voor het rayon Heerlen e.o. (leeftijd 30 tot 50 jaar) Werkt u graag zelfstandig, kunt u goed met mensen omgaan en wenst u uitstekende verdiensten, neem dan contact met ons op. Tel. 04950-40944.

Immo Bouw B.V. Schaesberg, Heerlenseweg 19 zkt. voor a.s. maandag akkoord EINSCHALKOLONNEN für grossflächen - hünnebeck Schalung in Raum Bonn. Deutsch versichert. Melden von 9 bis 16 Uhr. Tel. 045-319232 na 16 u. tel. 045-217313.

Full-time en part-time CHAUFFEURS ook v/d weekends. Lfst. m. ervaring. Pers. mld. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Gevr. BABY-OPPAS v. 5 ochtenden. Tel. 04402-77508.

THUISNAAISTERS voor damesconfectie, alleen met ervaring, 04406-12405.

Gevr. SCHOONMAAKKRACHT man/vrouw voor ± 80 uur per mnd. Tel. 045-312154/312709.

Erv. BUFFETHULP gevr. voor zaterdags in discotheek. Bel. na 17 u. 04402-73471.

Gevr. erv. THUISNAAISTERS omg. Brunssum. Inl. tuss. 9.00-17.00 u. 045-251240.

Gevr. ser. BEZORGERS v/d Oostelijke Mijnstreek, min. lft. 18 jr. Reakties Interpost Heerlen. Tel. 045-727724/28.

Modestoffen Tummers exclusieve dames- en bruidsstoffen te Brunssum vr. enthousiaste VERKOOPSTER tussen 30 en 35 jr. voor ± 2 middagen per week. Schrift. soll. aan Modestoffen Tummers, Kerkstr. 302, 6441 BM Brunssum.

Aangeb. betrekkingen

TIMMERMAN MALLENMAKER gevraagd voor direct Gobuton BV, Einderstraat 13, Schinveld, 045-252570.

Gevr. twee MEISJES als hulp voor de snijzaal lft. max 18 jr. 045-250950.

Café Bar In den Hook te Voerendaal en Café Bar La Tropical te Kerkrade v/h Blue Bell vragen nog enkele BARDAMES. Tel. va. 20.00 u. ma. t/m vr. 045-750924 en 421641.

Colonnes METSELAARS gevr. v. div. projecten in Duitsland. Aann.bedrijf Menij. Tel. 045-224218.

Uitzendorganisatie voor technisch personeel Techno Time b.v., heeft een avond voor

open inschrijving
Donderdag 7 mei, van 18.00 tot 20.30 uur. Kom langs voor vrijblijvende inschrijving: Nobelstraat 1, Heerlen of bel voor een andere afspraak: 045-717183.
Tot ziens!!!

Gevr. allround **AUTOMONTEUR.** Auto Sport Brouns b.v., Schelsberg 175 Heerlen. Tel. 045-725507.

Voor de diverse van Melik Slagerijen zoeken wij een

free-lance etaleur
Voor inl. kunt u zich wenden tot kantoor van Melik, tel. 045-250290 uitsl. tijdens kantooruren.

Gevr. betrekkingen

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte!.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. Vochtwering met 10 jaar schriftelijke garantie; tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Willems BOUWSERVICE (onderhoud). Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Geleen, Haessellerstraat 1, 04494-43791.

Uw DIEPVRIES-koelkast ook bedr. install. of wasautom. etc defekt!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor uw STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, lijstwerk en rozetten belt u naar C. Mallmann. Tel. 045-316576.

Voor uw TUINVERZORGING nu en het hele jaar door, bel dan tel. 045-272093, na 18.00 uur.

DAKCENTRUM Hemast. Voor al uw dakwerkzaamheden, ook nieuwbouw. 15 jaar ervaring in renovatie. Niet duur, wel goed! Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Oude muren in 1 dag nieuw, STEENSTRIPS, sierpleister enz. Tev. verbouwingen, renovatie en nieuwbouw. Parketvloeren Stuc Limburg. Tel. 045-324551.

4 jonge SCHOONHEIDSSPECIALISTES voor uw huidverz. o.a.: pedicure, manicure en totale ontspanningsmassage. 045-351555.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Tel. 045-313956.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in, 5 jr. garantie. Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Speciale aanbieding: ALU-UITSCHUIFLADDERS, 2×12 sports (6 mtr) ƒ 297,–; 2×14 sports (7 mtr) ƒ 375,– incl. btw. Houthandel Rinkens, Landgraaf. Tel. 045-319846.

10 grote KEUKENMERKEN (Etna, Bauknecht e.d.) tijdelijk met super extra kortingsacties, alleen bij de gediplomeerde Dohmen keukens in Limburg: eiken landhuiskeuken met unieke hoekschouw, geheel kompleet. Merkprijs 11.949,–. Overalprijs 7998,– tijdelijk (op=op) slechts ƒ 6549,–!! Extra extra kado (tot 1 juni as.), gratis plaatsen door Dohmen keukens!! Heerlen, Geleenstraat 51, Venlo, Oude Markt/Maaskade.

Te k. diepvrieskasten- en kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app.. Alles teg. de helft v.d. pr. Incl. garantie. Gratis thuis bezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

VOORDEUREN, tuindeuren, balcondeuren, stijldeuren, vouwdeuren in eiken, merbau, meranti, grenen. Ook compleet afgehangen. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. z.g.a.n. electr. MAAIMACHINE Qualcast; maaibr. 30 cm met grasvanger ƒ 175,–. Tel. 045-740415.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN, nieuw en gebr., ½ jr.garantie, v.a. ƒ 450,–. Spoor Kantoormach. Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te k. ant. DONDERBUS vuurst. perc. jachtgeweer en pistool. 045-256449.

Te k. Romeins en middeleeuws AARDEWERK, munten, brons, glas. 045-256449.

Te k. grenen BABYKAMER ƒ 450,- campingbedje, sportwagen, box, etc. 045-323911.

KEYBOARD Technics K 200 ƒ 1400,- orgel Cosmovoex GEM F2 ƒ 850,-. Schanserweg 3 Ubach o. Worms.

De spoorlijn: model SPOORTREINEN en toebeh. voor z/n/ho. Dagelijks geopend van 13-18 u. zat. 10-16 u. Nieuwstr. 88 Kerkrade.

AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. vanaf ƒ 0,35 per kg; uien 5 kg ƒ 2,50; rode voerwortelen 25 kg ƒ 6,–; Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. weg. omst. prima KLEURENTEEVEE. Tel. 045-220328.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL wijnrood 3-1-1, tel. 045-222084.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. BEHANGTAFEL 3 meter ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheider, 045-413046.

Te k. nieuwe gesl. fabr. AANHANGW. afm. 350/180 gaat aan 3 kanten open, nw.pr. ƒ 6500,–, nu voor de helft v.d. nw.pr. Tel. 045-752747 met papieren.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Japanse auto-export naar EG op record

BRUSSEL – Japan heeft in het eerste kwartaal van dit jaar 281.200 auto's geëxporteerd naar de Europese Gemeenschap, dertig procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. De Japanse auto-export steeg hiermee tot een nieuw record ondanks de toezegging van Japan dat het zijn uitvoer van wagens naar de gemeenschap jaarlijks met niet meer dan tien procent zou laten groeien.

De jongste cijfers over de auto-export van Japan naar de EG, die dinsdag in Brussel werden gepubliceerd, kunnen leiden tot een verheviging van de spanningen tussen de twee handelsblokken. Vorige week verklaarde Willy de Clercq, lid van de Europese Commissie belast met buitenlandse betrekkingen, nog dat de EG zich steeds gefrustreerder voelt over het groeiende tekort op de handelsbalans met Japan en het schijnbare onvermogen van Japan om hier wat aan te doen.

EG-functionarissen zeiden dinsdag dat de gemeenschap nog geen directe plannen heeft om iets te doen aan de toenemende Japanse auto-export. Pogingen om dit probleem aan te pakken worden overigens bemoeilijkt doordat verschillende EG-lidstaten bilaterale overeenkomsten hebben met Japan over de autohandel.

Nakasone: 'Deze maand handelsconflict bijgelegd'

Japan verwacht snel einde ruzie met VS

TOKIO – Premier Jasuhiro Nakasone van Japan is vol vertrouwen dat de Verenigde Staten de handelssancties tegen zijn land nog vóór de economische topconferentie van begin juni in Venetië zullen opheffen. Hij voegde er echter aan toe het te betreuren dat tijdens zijn bezoek aan Washington vorige week 'niet op alle punten voldoende resultaten zijn geboekt'. Nakasone gaf woensdag in het hogerhuis van de Diet, het Japanse parlement, uitleg over over het handelsoverleg met president Reagan van eind vorige week.

Over de koersval van de dollar zei de Japanse premier dat hij en Reagan het erover eens zijn dat dit 'averechts werkt op de pogingen om economische groei te stimuleren en de bilaterale handelsonevenwichtigheden te corrigeren'. Wat betreft de opheffing van de extra invoerrechten van honderd procent die de VS hebben vastgesteld voor een aantal Japanse elektronicaprodukten als vergelding voor vermeende oneerlijke handelspraktijken van de Japanners, verklaarde Nakasone: 'De president verwees naar de Venetië-top en ik vertrouw erop dat de sancties daarvóór zullen zijn ingetrokken'.

De VS beschuldigen Japan ervan ondanks een vorig jaar gesloten chip-akkoord door te gaan met het dumpen van chips op internationale markten en de eigen markt gesloten te houden voor Amerikaanse halfgeleiders. Ook het enorme Japanse handelsoverschot met de VS, vorig jaar bijna 59 miljard dollar, is de Amerikanen een doorn in het oog. Bij terugkeer in Tokio zei Nakasone dat 'de nevel die over Japan en de VS hing is opgetrokken', waarmee hij te kennen gaf dat de weg vrij is om tot een vergelijk te komen over de handelsfricties.

Volgens berekeningen van het Internationale Energiebureau

Wereldolieproduktie in april flink toegenomen

PARIJS – Het internationale aanbod van olie is in april ten opzichte van de voorgaande maand met twee miljoen vaten (van 159 liter) toegenomen tot 46,3 miljoen vaten per dag. Dat kwam door een toeneming van de produktie van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) en een met het een samenhangende vergroting van de export door de Sovjetunie. Dit zegt het Internationale Energiebureau (IEA) in zijn maandelijkse rapport over de ontwikkelingen op de oliemarkt.

De produktie van de OPEC nam toe van gemiddeld 15,1 miljoen vaten per dag in maart tot 16,6 miljoen in april. Deze groei kwam grotendeels voor rekening van Saoedi-Arabië, dat voor het eerst zijn volledige contingent van 4,133 miljoen vaten per dag boven de grond haalde dat het land op de OPEC-vergadering van vorig jaar december is toegewezen. Iran wist zijn export ondanks Iraakse bombardementen te handhaven op een verhoogd niveau. De produktie van het land lag in april met naar schatting 2,2 miljoen vaten per dag rond het toegewezen contingent. Irak, dat weigert zich te houden aan zijn contingent van 1,46 miljoen vaten, produceerde vorige maand volgens het IEA 1,8 miljoen vaten per dag.

De olieproduktie in de 24 industrielanden die zijn aangesloten bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) verminderde in april met 300.000 vaten tot 16,3 miljoen vaten per dag. Dit lag aan onderhoudswerkzaamheden bij de produktie-installaties in de Noordzee.

Het IEA verwacht dat de gemiddelde produktie over het tweede kwartaal van dit jaar 500.000 vaten per dag lager zal uitvallen dan die in het eerste kwartaal. Het verbruik van olie in de westerse industrielanden lag in het eerste kwartaal een procent onder het peil van dezelfde periode van 1986.

● *Vanaf vandaag kan er op de route Amsterdam-Brussel vanuit de trein worden getelefoneerd. Het gaat om een experiment van de NS dat tot eind dit jaar zal duren. Als de proef bevalt zal in de toekomst ook op andere routes in de trein kunnen worden gebeld. Een kort gesprek gaat ongeveer twee gulden kosten.*

Philips start 'roadshow'

AMSTERDAM – Philips is begonnen aan een 'roadshow', een reeks presentaties, die potentiële beleggers inzicht moet geven in het reilen en zeilen van het elektronicaconcern. Aanleiding is de eerder aangekondigde uitgifte van 20 miljoen gewone aandelen, die naar Philips hoopt f 1 miljard zal opbrengen.

De eerste presentatie was in Amsterdam. De komende dagen trekt een troep van Philips langs de financiële centra van Genève, Zürich, Londen, Frankfort, New York, Boston, Minneapolis, Philadelphia en Chicago.

BEURS-OVERZICHT

In trek

AMSTERDAM – De internationale aandelen waren gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs flink in trek. Al in de ochtenduren, toen het met de rest van de beurs nog niet erg wilde vlotten, leken de internationals de enige aandelen die wat meepikten van de koersstijgingen op Wall Street. In de loop van de dag begon de hele beurs wat aan te trekken, al bleef de omzet in aandelen met f 580 miljoen tamelijk beperkt. In obligaties daarentegen werd evenals dinsdag weer een fors bedrag omgezet: f 933 miljoen, waarmee de totale omzet weer op f 1,5 miljard uitkwam.

De internationale sector werd aangevoerd door Koninklijke Olie, die ruim f 5 hoger sloot op f 245,20. Unilever lag met een winst van f 9 op f 587 eveneens zeer goed. KLM werd f 1,90 hoger verhandeld op 43,90 en Philips sloot f 1,10 hoger op f 49,10. Akzo noteerde f 2 hoger op f 129,30 en Hoogovens, die in de ochtend achterbleef, werd f 0,90 meegetrokken naar f 40,10.

In de financiële sector trokken de prijzen na een grote aarzeling in de ochtend eveneens aan, wat voor Amev een slotkoers van f 62,70 betekende, een winst van f 1,50. ABN sloot f 56 hoger oop f 493 en NMB werd f 2 hoger gewaardeerd op f 161,50. Goed lag ook Océ van der Grinten, die f 8 vooruit ging naar f 415.

Voor de uitgeversfondsen bestond eveneens een flinke belangstelling, die resulteerde in een koersstijging van f 3 voor VNU op f 319,30, van f 2,50 voor Kluwer op f 290 en van f 1 voor Elsevier op f 51,20. Audet trok f 5 aan tot f 198, Wolters Samsom f 2,50 tot f 126.

Lokaal

In de lokale sector werd Van Kempen en Begeer, die zelfs de lijst van de 30 meest verhandelde fondsen haalde, f 10 duurder op f 242. Nutricia, die goede verwachtingen uitte in haar jaarverslag, werd desondanks f 7 lager verhandeld op f 253. Een zelfde lot trof Sporthuis Centrum, dat optimistisch is, maar f 2 goedkoper werd op f 177,50. Holland Amerika Lijn haalde het dividend echter in. Van Berkel zakte twee kwartjes weg tot f 13,80. Op de parallelmarkt werd voor Berghuizer Papier f 5 meer betaald op f 66,50. Docdata krabbelde iets op na de klap van de vorige dag en werd f 2 duurder op f 100. Verkade zakte f 5 weg tot f 214.

De optiebeurs maakte melding van de grootste aandelenoptie-order uit haar geschiedenis. Dat was een order van 7500 contracten in een langlopende serie Philips. In totaal werden in Philips 13.430 contracten omgezet. Er was sprake van een geanimeerde stemming bij een relatief rustige handel. De totale dagomzet bedroeg 37.613 contracten.

Meer boekingen Center Parcs

ROTTERDAM – Het boekingspatroon bij Center Parcs ontwikkelt zich tot dusver dit jaar zeer gunstig. De verhuuromzet ligt thans al 30 procent hoger dan op het vergelijkbare tijdstip in 1986. Met inachtneming van de capaciteitsuitbreiding met ruim 26 procent halverwege dit jaar wordt verwacht dat zowel de groei van de omzet als de nettowinstgroei in 1987 zéér bevredigend zullen zijn.

De verhuur voor het thans in aanbouw zijnde park in België, 'De Vossemeren', verloopt zeer goed. Besloten is het park, dat bestaat uit 550 bungalows en een appartementenhotel met 60 kamers, het komende jaar met circa 100 bungalows uit te breiden. Eerder werden al nieuwe of uit te breiden parken aangekondigd in Engeland, Frankrijk, Duitsland en Nederland. Zoals bekend heeft Center Parcs ook interesse om in het gebied Strijthagen in Schaesberg een bungalowpark aan te leggen, nu Vendorado als gegadigde heeft afgehaakt.

Op het Heijderbos in Gennep zal een appartementenhotel worden gebouwd en zal het subtropisch zwemparadijs worden uitgebreid. Via pleinoverkappingen zullen dit jaar op drie parken subtropische wintertuinen worden aangelegd.De omzet van Center Parcs bedroeg vorig jaar f 283 miljoen.

Tekort aan melk dreigt

WOERDEN – Hoewel de zuiveloverschotten in de EG niet noemenswaardig kleiner worden, blijken de EG-maatregelen toch door te werken. Door de superheffing dreigen hier en daar zelfs tekorten aan melk. De Melkunie in Woerden voorziet deze winter problemen die tot onderbezetting kunnen leiden.

In een toelichting op het jaarverslag waarschuwde bestuursvoorzitter A. van Leeuwen zelfs voor „speculanten die melk losweken uit de reguliere kanalen en die melk aanbieden aan degenen die met tekorten kampen. Om dergelijke ongewenste toestanden te voorkomen zou een gezamenlijke melkgrondstofpooling het overwegen waard zijn".

De Melkunie, die opereert in het midden, westen en noorden en zuidwesten van het land, zal om tekorten in de winter te voorkomen, zijn leden-boeren deze winter een hogere prijs bieden dan in de zomer.

West-Duitsland: minder werklozen

NEURENBERG - Het aantal werklozen in de Bondsrepubliek is in april met ruim 196.000 verminderd tot ongeveer 2.216.000. Daardoor is het percentage werklozen onder de beroepsbevolking gedaald van 9,6 tot 8,8.

Er waren eind vorige maand ruim 14.000 werklozen minder dan eind april 1986, toen het werkloosheidspercentage op 9,0 stond. Als rekening wordt gehouden met seizoensinvloeden ziet het beeld er minder gunstig uit. Na correctie daarvoor steeg het aantal werklozen in april ten opzichte van de voorgaande maand met ongeveer 3.000 tot omstreeks 2.231.000. Eind april 1986 bedroeg het gecorrigeerde aantal werklozen 2.244.000.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 6-5-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 29.150-f 29.650, vorige f 29.550-f 30.050, bewerkt verkoop f 31.250, vorige f 31.650 laten.

ZILVER: onbewerkt f 495-f 565, vorige f 540-f 610; bewerkt verkoop f 610 laten, yorige 650 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,95	2,07
Brits pond	3,21	3,51
Belg. frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,80	16,80
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,44	1,56
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	135,00	139,50
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,83	16,33
Spaanse pes (100)	1,50	1,75
Griekse dr. (100)	1,40	1,90
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,20	0,55
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,00175-00425
Brits pond	3,3675-3725
Duitse mark	112,720-770
Franse frank	33,700-750
Belg. frank	5,4325-4375
Zwits. frank	137,290-340
Japanse yen	143,85-143,95
Ital. lire	15,705-755
Zweedse kroon	32,205-255
Deense kroon	29,940-990
Noorse kroon	30,205-255
Canad. dollar	1,49675-49925
Oost. schill	16,0330-0430
Iers pond	3,0090-0190
Spaanse pes	1,6070-6170
Gr. drachme	1,4650-5650
Austr.dollar	1,4225-4325
Hongk.dollar	25,55-25,80
Nieuwz.dollar	1,1575-1675
Antill.gulden	1,1000-1300
Surin. gulden	1,1075-1475
Saoedi rial	53,30-53,55
Ecu gulden	2,3400-3450

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	276,4	280,4
alg.-lokaal	268,4	269,8
internationals	285,0	291,9
industrie	255,9	256,3
scheep/luchtv.	202,4	208,1
banken	331,0	334,5
verzekering	575,1	577,3
handel	313,2	316,2
cbs obl.index	116,6	116,8
rend. staatsl.	6,13	6,10
waarvan 3-5 jr	6,05	6,05
waarvan 5-8 jr	6,16	6,13
waarv.5 langst	6,11	6,09
rend. bng-len.	6,62	6,62
rend. banklen.	6,20	6,20
rend. pandbr.	6,04	6,04

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond):
Akzo 129,20-129,30 (129,30)
Kon. Olie 244,00 gb-245,20 (245,20)
Philips 48,80-49,10 (49,10)
Unilever 586,00-587,00 (587,00)
KLM 43,70-43,90 (43,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2338.21	949.09	206.47	870.90
Hoogst	2369.89	973.58	208.08	884.89
Laagst	2309.94	941.45	204.28	861.48
Slot	2342.19	964.64	206.36	875.54
Winst/verlies	+4.12	+18.79	+0.06	+5.57

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen		
AEGON	89,30	89,50
Ahold	106,20	107,50
Akzo	127,30	129,30
A.B.N.	488,00	493,50
Alrenta	146,80	146,90
Amev	61,20	62,70
Amro-Bank	75,50	76,00
Ass. R'dam	127,50	127,50
Bols	149,00	152,00
Borsumij W.	137,50	140,00
Bührm.Tet.	52,40	52,70
idem div'87	52,00	52,00
C.S.M.cert.	59,80	60,00
Dordtsche P.	220,50	224,50
Elsevier	50,20	51,20
Fokker	50,20	49,50
Gist-Broc. c.	44,40	44,00
Idem div'87	43,30	43,80
Heineken	177,00	177,50
Hoogovens	39,20	40,10
Hunter Dougl.	52,00	52,50d
Int.Müller	69,40	70,00
KLM	42,00	43,90
Kluwer	287,50	290,00
Kon.Ned.Pap.	152,50	153,70
Kon. Olie	240,10	245,20
Nat. Nederl.	70,00	70,70
N.M.B.	159,50	161,50
Nedlloyd Gr.	142,00	143,10
Nijv. Cate	127,00	126,70
idem div'87	125,00	124,50
Océ-v.d.Gr.	407,00	415,00
Ommeren Van	37,50	38,10
Pakhoed Hold.	75,00	76,30
Philips	48,00	49,10
Robeco	100,10	100,90
Rodamco	144,50	144,50
Rolinco	92,00	93,10
Rorento	52,00	52,10
Stork VMF	23,90	24,00
Unilever	578,00	587,00
Ver.Bezit VNU	316,50	319,50
Wessanen	84,30	84,10
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	28,30	28,30
ACF-Holding	62,00	62,00
Ahrend Gr. c	124,50d	125,50
Asd Rubber	10,90	11,00
Amst.Rijtuig	732,00	720,00
Ant. Verff.	290,00e	–
Audet	193,00	198,00
Aut.Ind.R'dam	97,00	99,50
BAM-Holding	118,00	117,50
Batenburg	84,00	84,00
Beek, Van	115,00	117,50
Beers' Zonen	225,00	229,00
Begemann	48,00	49,00
Belindo	400,20	400,70
Berkel's P.	14,30	13,80
Blyd.-Will.	37,00	36,70
Boer De, Kon.	148,00	148,00
Boskalis W.	8,20	8,00
Boskalis pr	6,40	6,60
Braat Bouw	380,00	379,00
Bredero	60,00	64,00
Bredero c	45,00	50,00
Burgman-H.	3490,00	3520,00
Calvé-Delft c	775,00	785,00
Calvé pref.c	3875,00	3875,00
Centr.Suiker	58,50	58,50
Ceteco	223,00	221,00
Ceteco cert.	213,00	212,00
Chamotte Unie	15,00	14,90
Cindu-Key	76,00	72,00
Claimindo	391,00	394,00
Cred.LBN	65,50	66,00
Datex Hold.	48,30	49,50
Desseaux	154,00	157,50
Dordtsche pr.	215,00	218,50
Dorp-Groep	358,00	361,00
Econosto	117,00	119,00
EMBA	732,00	740,00
Enraf-N.c.	49,50	49,50
Eriks hold.	265,00	260,00
Furness	35,50	37,00
Gamma Holding	281,00	283,00
Gamma pref	25,30	25,50
Gelatine D.	252,00	–
Gerofabriek	108,00	108,00
Geveke El.	138,00	137,00
Geveke T.H.	38,50	38,60
Giessen-de N.	88,00	87,00
Goudsmit Ed.	195,00	193,50
Grasso's Kon.	99,00	102,00
Grolsche B. c	100,50	102,00
GTI-Holding	135,00	136,00
Hagemeyer	90,50	91,00
H.B.G.	109,20	109,00
HCS Techn	17,70	17,60
Hein Hold	153,00	153,50
Hoek's Mach.	170,00	167,00
Holdoh Hout	475,00	475,00
Holec	25,30	26,30
H.A.L. Tr. b	870,00	800,00d
Holl.Am.Line	885,00	815,00d
Heineken Hld	153,00	153,50
Holl.Sea S.	2,89	2,88
Holl. Kloos	403,00	395,00
Hoop en Co	19,70	19,80
Hunter D.pr.	3,80	3,80d
ICA Holding	34,00	33,00
IGB Holding	29,50	29,80
IHC Caland	21,50	21,00
Industr. My	161,00	160,50
Ing.Bur.Kondor	373,00	370,00
Kas-Ass.	60,20	60,50
Kempen & Beg.	232,00	242,00
Kempen & Co	267,00	263,00
Klene's Suik.	970,00	970,00
KBB	119,00	121,00
KBB (cert.)	111,00	111,00
Kon.Sphinx	64,00	63,00
Koppelpoort H.	311,00	312,00
Krasnapolsky	125,00	125,00
Landré & Gl.	465,00	465,00
Leidsche Wol	85,00	84,00
Macintosh C.	91,00	90,00
Maxwell Petr.	542,00	548,00
Medicopharma	72,00	72,00
Meneba	68,80	68,00
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	1026,00	1059,00
M.Enim OB-cert	13400,00	13500,00
Moolen en Co	51,00	52,30
Mulder Bosk.	46,00	45,50
Multihouse	21,40	21,30
Mynbouwk. W.	300,00	300,00
NAGRON	45,70	45,00
NIB	597,00	601,00
NBM Bouw	11,10	11,40
NEDAP	337,00	337,00
Ned.Part.Mij	30,70	30,50
Ned.Springst.	16200,00	16200,00
Norit	350,00	348,00
Nutricia	245,00	242,00
Idem div.87	250,00	–
Orco Bank c.	82,30	83,00
OTRA	409,00	412,00
Palthe	97,00	96,50
Pont, Kon.	153,00	157,20
Porcel. Fles	118,00	119,00
Pronam	125,00	125,00
Proost en Br.	40,00	39,80
Ravast	49,30	49,00
Reesink	56,00	56,00
Riva	65,50	66,00
Riva (cert.)	63,10	63,50
Samas Groep	60,00	60,50
Sanders Beh.	385,00	380,00
Sarakreek	35,80	36,00
Schuitema	1085,00	1085,00
Schuttersv.	118,00	118,00
Smit Intern.	24,50	24,00
Sporth.Centr.c.	179,50	177,50
St.Bankiers c.	43,20	43,00
Telegraaf De	307,00	305,00
Text.Twenthe	130,00	128,50
Tulip Comp.	56,50f	56,50f
Tw.Kabel Hold	79,50	78,50
Tw. en Gudde	95,50	95,80
Ubbink	242,00	244,00
Ver.Glasfabr.	159,00	160,00
Verto	38,50	39,00
Volker Stev.	23,60	24,30
Vredestein	30,00	29,70
VRG Gem.Bez.	118,50	121,00
Wegener's	118,80	119,00
Westhaven Asd	285,00	285,00
Wolters Samsom	123,50	126,00
Wyers	44,20	46,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	340,00	337,00
ABN Beleg.f.	52,50	52,70
Alg.Fondsenb.	246,00	247,50
America Fund	280,00	283,50
Amro Neth.F.	67,70	68,40
Amro Eur.F.	71,80	72,10
Amvabel	108,70	109,60
Bemco Austr.	86,00	86,50
Bever Belegg.	34,10	34,30
BOGAMIJ	138,70	138,50
Chemical Fund	15,80	16,00
DP Am. Gr.F.	25,70	26,80
Dp Energy.Res.	37,00	37,00
Eng-Holl.B.T.1	1160,00	1160,00
Equity Mort.F.	61,20	61,10
Eurinvest(1)	60,00	60,00
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
EurGrFund	51,20	51,20
Hend.Eur.Gr.F.	203,00	203,50
Holland Fund	64,00	64,30
Holl.Pac.F.	87,70	88,40
Interbonds	551,00	551,00
Intereffekt	28,50	28,00
Japan Fund	37,00	37,40
MK Int.Vent.	66,00	66,00
Nat.Res.Fund	1360,00	1350,00
NMB Dutch Fund	33,70	33,70
Obam, Belegg.	184,00	187,30
OrcoAust.M.F.	8,70	8,70
Orcur.Ned.p.	43,20	43,20
Rentalent.Bel.	1258,70	1258,30
Rentotaal NV	28,60	26,80
Rolinco cum.p	105,00	105,00
Sci/Tech	17,80	18,30
Technology F.	25,00	25,00
Tokyo Pac. H.	198,70	200,00
Trans Eur.F.	66,20	65,60
Transpac.F.	460,00	474,00
Uni-Invest	158,00	158,00
Unico Inv.F.	82,40	82,40
Unifonds	29,20	29,40
Venture F.N.	45,50	45,50
VIB NV	78,00	78,10
WBO Int.	81,00	81,50
Wereldhave NV	186,00	184,00
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	108,20	108,20
3½ EngWarL.	38,00	38,00
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,70	99,70
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	43,00	43,20
Amer. Brands	44,70	45,00
Amer. Expres	67,60	68,80
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	24,90	25,00
Ameritech	84,50	85,60
Amprovest Cap.	130,50	130,50
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	26,70	27,30
Atl. Richf.	86,00	88,50
BAT Industr.	5,10	5,20
Bell Atlantic	66,10	67,10
Bell Res.Adlr	5,40	5,40
Bell South	38,45	39,70
Bethl. Steel	13,50	15,20
Boeing Comp.	44,80	45,10
Chevron Corp.	57,00d	57,60
Citicorp.	54,30	56,50
Colgate-Palm.	44,10	44,50
Control Data	33,70	34,00
Dow Chemical	83,00	84,40
Du Pont	109,80	114,00
Eastman Kodak	76,00	77,60
Elders IXL	4,70	4,70
Exxon Corp.	86,30	88,80
First PacInt	1,20e	–
Fluor Corp.	14,40	15,30
Ford Motor	97,00	97,80
Gen. Electric	103,70	107,20
Gen. Motors	91,00	91,90
Gillette	58,20	58,50
Honeywell	80,00	80,10
Int.Bus.Mach.	164,10	167,00
Intern.Flavor	44,30	44,90
Intern. Paper	97,50	99,00
ITT Corp.	54,70	55,10
Litton Ind.	88,00	90,00
Lockheed	48,00	48,00
LTV Corp.	4,10	4,60
Minnesota Mining	126,00	132,00
Mobil Oil	46,50	47,50
N.Am.Phill.	38,20	39,90
Nynex	63,70	64,90
Occ.Petr.Corp	35,00	34,50
Pac. Telesis	24,60	25,00
Pepsico	32,40	32,70
Philip Morris C.	82,25	85,00
Phill. Petr.	14,80	15,20
Polaroid	72,00	73,70
Quaker Oats	45,00	46,00
RJR Nabisco	52,75	52,40
Saralee	43,20	42,70
Schlumberger	41,80	42,65
Sears Roebuck	52,60	54,25
Southw. Bell	109,50	110,90
Suzuki (yen)	575,00	580,00
Tandy Corp.	42,80	42,50
Texaco	32,00	32,50
Texas Instr.	188,70	196,50
Union Carbide	30,00	30,50
Union Pacific	72,00	74,00
Unisys	119,50	126,00
USX Corp	29,00	30,00
US West	49,70	51,40
Warner Lamb.	69,50	70,80
Westinghouse	62,30d	64,20
Woolworth	48,70	48,50
Xerox Corp.	78,10	80,00
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	46,00	47,00
Am. Home Prod.	166,00	169,00
Am. Motors	7,00	7,60
ATT Nedam	49,00	51,00
ASARCO Inc.	40,00	–
Atl. Richf.	168,00	173,00

slotkoersen/optiebeurs

Boeing Corp.	88,00	88,00
Can. Pacific	32,50	33,50
Chevron Corp.	112,00	114,00
Chrysler	76,00	77,50
Citicorp.	104,00	112,50
Colgate-Palm.	88,00	89,00
Control Data	88,00	87,50
Dow Chemical	163,00	166,50
Eastman Kodak	146,50	151,00
Exxon Corp.	171,50	174,00
Fluor Corp.	29,50	29,50
Gen. Electric	202,00	210,00
Gen. Motors	177,50	181,00
Gillette	116,00	117,00
Goodyear	133,00	132,50
Inco	31,00	34,60
I.B.M.	318,00	328,00b
Int. Flavors	89,00	89,50
ITT Corp.	106,00	107,50
Kraft Inc	103,10	105,00
Kroger	67,00	68,00
Lockheed	95,00	95,00
Merck & Co.	305,00	316,00
Minn. Min.	252,00	258,00
N.Am.Philips	74,00	80,50
Pepsi Co.	63,50	64,00
Philip Morris C.	161,00	166,00
Phill. Petr.	27,50	28,50
Polaroid	134,50	138,00
Procter & G.	162,00	168,00
Quaker Oats	88,00	88,00
Schlumberger	83,00	85,00
Sears Roebuck	102,00	104,00
Shell Canada	59,60	60,00
Tandy Corp.	84,50	86,00
Texas Instr.	360,00	385,00
Union Pacific	142,00	144,60
USX Corp	58,00	59,90
Unisys Corp	238,00	246,00
Varity Corp	5,00	5,00
Westinghouse	122,00	–
Woolworth	96,00	–
Xerox Corp.	153,00	156,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	642,00	644,00
Dresdner B.	330,00	340,00
Hitachi (500)	880,00	880,00
Hoechst	272,00	277,00
Mits.El.(500)	450,00	450,00
Nestlé	9400,00	–
Siemens	694,00	715,00
Warrants		
Akzo	38,30	39,50
AMRO warr.	24,80	24,30
Asia Pac Gr F.	4,80	5,10
Bever Bel.	4,05	3,90
Bogamij	23,20	22,00a
Bredero	5,00e	11,50
Falcons Sec.	15,50	16,20
Honda motor co.	850,00	900,00
K.L.M. B	271,00	283,00
K.L.M. 85-92	185,00	199,00
MK Int. Vent.	6,70	6,90
Nat.Nederl. 76	2620,00	2620,00
Nat.Nederl. 78	2270,00	2250,00
Philips Gem.B	38,00	35,20
Philips 85-90	247,00	250,00
St.Bankiers a	14,50	14,80
St.Bankiers b	13,20	13,60
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	105,50	105,50
11⅞ Aegon84	102,00	102,50
Aegon warr.	22,00	23,00
10½ ABN 87	105,50	104,75
13Amev 85	97,50	98,00
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	105,60	105,60
11 Amev 86	107,40	108,00
14¼Amro87	100,30	100,30
13 Amro-Bank82	109,00	108,00
10¾ Amro 83	103,00	103,00
10½ Amro 86	105,25	104,75
10 Amro 87	105,00	104,75
5¾ Amro 86	100,25	100,25
Amro Bank wr	53,00	56,00
Amro zw 86	77,30	77,25
9 BMH ecu 85-92	103,70	103,70
7 BMH 87	99,25	99,25
11 CC Rabo83	106,50	106,70
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	108,80	108,80
11 DSM 84	104,00	104,00
10⅛EEG-ecu 84	104,00	104,00
9¾EIB-ecu 85	111,50	111,50
12½ HlAirl.F	94,60	94,60
12¼HlAirl.F	104,00	104,00
HollAirl.warr.	50,00	50,00
12 NIB(A)85-90	103,25	103,25
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	107,30	107,30
11¼ NGU 84	102,00	101,60
10 NGU 83	105,00	105,00
NGU warrant	11,00	11,00
2¼ NMB 86	84,50	84,50
NMB warrants	28,00	27,70
8¾ Phil. 86	98,50	98,25
6¾ Phil.83	96,25	96,25
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	181,00	181,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	480,00	480,00
5¼ Hoog.69	98,50	99,00b
Parallelmarkt		
Alanheri	16,50	16,60
Asd Opt.Tr.	39,00	39,00
Crown v.G.	103,00	107,00
De Drie Electr.	26,00	26,00
Dentex Groep	30,50	30,50
DOCdata	88,00	100,00
Geld.Pap.c.	99,80	101,00
Hes Beheer	286,00	285,00
Infotheek Gr	18,10	18,10
Inv. Mij Ned.	77,00	77,50
Melle	257,50	256,00
Pie Med.	17,20	17,00
Polynorm	115,00	114,80
Text Lite	14,20	14,00
Verkade Kon.	219,00	214,00

OPTIEBEURS

akzo	c	jul	130,00	277	4,80	5,80
akzo	c	jul	140,00	538	1,80	2,40
akzo	c	okt	140,00	194	4,70	5,20
akzo	c	o91	150,00	156	17,00	17,90
akzo	p	jul	130,00	364	5,70	4,50
akzo	p	okt	130,00	182	7,50	6,30
amro	p	jul	75,00	301	2,70	2,00
amro	p	okt	75,00	180	4,50	3,70
d/fl	p	mei	195,00	554	0,60a	0,50
goud	c	mei	440,00	164	22,00	19,90
goud	c	mei	460,00	261	9,00	6,00
goud	c	mei	480,00	291	3,00	1,80
goud	c	aug	480,00	178	22,00	19,00
goud	c	aug	520,00	236	11,00a	9,00
goud	p	nov	460,00	225	26,00b	27,50
hoog	c	jul	35,00	488	4,90	[illegible]
hoog	c	jul	40,00	454	2,00	2,50
hoog	c	jul	45,00	210	1,00a	1,00
hoog	p	jul	30,00	157	0,80a	[illegible]
hoog	p	jul	35,00	429	1,70	1,20
hoog	p	jul	40,00	278	3,30	3,00
klm	c	jul	40,00	583	3,80	4,80
klm	c	jul	45,00	2356	1,30	2,00
klm	c	okt	40,00	268	4,30b	5,60
klm	c	okt	45,00	186	2,40	2,80b
klm	c	okt	50,00	285	1,00a	1,20
klm	p	jul	45,00	193	4,50	3,00
nls	c	nov	115,00	250	2,50a	2,00
natn	c	jul	75,00	224	1,40b	1,80
natn	c	okt	70,00	204	4,60	5,00a
natn	p	okt	70,00	186	4,30	4,10
phil	c	jul	45,00	397	4,70	5,80
phil	c	jul	50,00	994	1,90	2,50
phil	c	jul	55,00	1839	0,60	1,00
phil	c	okt	55,00	439	1,80	2,00
phil	c	o91	55,00	8256	8,90	9,00
phil	p	jul	45,00	281	1,00	0,80
phil	p	jul	50,00	378	3,20	2,50
phil	p	okt	50,00	223	4,00b	3,40
olie	c	jul	240,00	1188	5,50	7,50
olie	c	jul	250,00	566	2,90	3,90
olie	c	jul	260,00	239	1,30	1,80
olie	p	jul	220,00	273	2,10	1,60
olie	p	jul	230,00	204	5,50	4,80
unil	c	jul	560,00	158	31,00	36,00
unil	c	jul	600,00	202	11,90	14,50b
unil	c	jul	620,00	235	6,00	7,50
unil	c	okt	600,00	194	21,50	25,00
unil	p	jul	540,00	156	6,10	4,80
unil	p	jul	560,00	223	13,50	10,00

Te huur aangeboden

Te h. mooie gemeub. KAMERS m. gebr. v. wc., keuk., douche en tel. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. gemeubil. appartementen. Te bevr. Vondelstr. 29 Brunssum. 045-257090.

KOSTHEER gevr. per 1-6. Tel. 04494-42669.

APPARTEMENT te huur, gemeub. Kampstraat 43, Heerlerheide.

Te h. gemeub. KAMERS. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te h. nabij winkelcentrum Stein ± 85 m2 WINKELRUIMTE + kelderruimte. Inl. 04495-2480.

Gemeub. KAMER van 20 m2, te h. m. kookgel. en tel. te Heerlen, 045-415718 of 725053.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, gem. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KAMERS te h. in centr. v. Hrln. en a.d. markt Sittard, vrije opg. 045-724690.

Te h. ZOLDERETAGE voor nette dame of heer. Tel. 045-352289.

Gem. KAMER m. gebr. v. keuken, w.c. en douche. Tel. 045-724169 na 18 u.

Gem. KAMERS te h aangeb. voor nette h evtl. met halfpension Heerlerheide. 045 22183

Te h. SCHAESBERG-W WINSELEN gem. kam keuk., alle comfort nette oudere heer. 419144.

Te h. KAMERS in ce Heerlen, eig. opg., eig. ken m. w+k-water, gebr w.c., bad, ook gesch oudere pers. Tel. 721147.

Ter overname weg. omst digheden BAR-CLUB Kerkrade. Br. o. no. MA LD, Stationsstr. 27, BN Maastricht.

TE h. APPARTEMENT Kerkrade-Bleijerheide. inl. 045-462623.

Klein APPARTEMENT h. in Schaesberg, woon keuken, slaapkamer, ba Inl. Nilwik, Heerlerweg Voerendaal. Tel. 752389.

Te h. BOVENWONI huurpr. ƒ 650,- excl., Heerlen. Tel. tussen uur 045-226481.

SUSTEREN te h. kl. be won. ƒ 566,- p.m. 04 1919.

Onroerend goed

Te k. drive-in met bouw. Stanleystr. 34 H de. Tel. 045-227726.

Te koop aangeboden

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-T.V.'S, zeer grote sort. Philips, grootb. va. ƒ 195,-. Alle toest. pr. spelend m. gar. T.V. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KACHELS, grote zomerkortingen „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN 3,35 m met vaatwasser, ijskast, el. oven, gaskookpl. en afzuigkap, vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04492-1779.

COMM.-64 + speeddos + epr bank etc. veel softw. fin. ca. teletron 1200 literat. Tel. 04406-40171 ma. tot donderdag na 20.00 uur.

ZONNEHEMELS!! Voor een eerlijk en deskundig advies en een selectie van de beste merken, speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer, 04407-1554 misschien niet de grootste wel al jarenlang de beste en goedkoopste.

TUINHOUT en bielzen druk geïmpregneerd. Grote voorraad. Bezorgen mog. Impreg 045-751687/226067.

VERBOUWINGSOPRUIMING: was- en droogautomaten, diepvriezers, koelkasten m. 20-30% korting. Reklame: 1000 W stofz. van 299,- nu 159,-. 20-30% kort. op alle verl.art., kronen en leeslampen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, tel. 045-252956, Brunssum.

KLEUREN-TV te koop en Spectrum encyclopedie, wegens omst. 045-454628.

Mooie SLAAPKAMER gevr. Geen antiek. Tel. 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop, video en stereotoren. Akkerweide 82, Hoensbroek.

Fender GITAREN ƒ 299,-, Fender versterkers ƒ 309,-, Spaanse gitaren ƒ 89,50, keyboard met gratis lesmethode ƒ 299,-, drumstel 5-dl. ƒ 695,-, Rototoms 3-dl. ƒ 295,-, Paiste bekkens ƒ 67,-, bekkenstandaard ƒ 69,-. Het paradijs voor muziekliefhebbers muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

VELDBRAND en afbr.stenen, tegels, klinkers, zand, grind, enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Stereo, video en TV-meubels
boeken en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken geloogd of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-229113.

Te k. Vivitar Macro zoom OBJECTIEF Serie 1, 70-210 mm Nikon Vatting 3.5 i.z.g.st. Koopje ƒ 250,-; Tel. 045-740415.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Stalen balken, platen, hoekstaal
uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Nergens goedkoper GRASZODEN gratis thuisbez. ƒ 3,50 p.m2. Tevens compl. aanleg. Ook fresen, bemesting, bestrating. Bel vrijbl. v. inl. 045-752747.

Te k. eiken WANDMEUBEL excl. mod., nieuwpr. DM 5400,-; Vraagpr. ƒ 1200,-; bankstel 3-2-1 met tegeltafel ƒ 300,-; Truytstr. 16 Eygelshoven.

KTV-video-audio-van Uden
Videorecorders VHS vanaf 875,-; kleurenteevee's 51 cm beeld nu 795,-; alles met volledig garantie en echte service. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, winkelcentrum „Hartje Hoensbroek".

Eenmalige aanbieding: 70-delig S.B.S. Solingen BESTEK in luxe koffer, ƒ 295,-. Met gouddecor ƒ 350,-. Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40/42, nw.pr. ƒ 1600,-, voor de helft v.d. prijs! Tel. 045-211495.

Compl. FOTO-UITR. Canon A-1 m. 1.4/50 mm SSC, Canon AE-1 body, motortransp. Vivitar 2.8/24 mm + 2.8/135 mm, staaffl. Braun 370 BVC, teleconv. 2 x div. filters en toebeh. Alles in zwart alum. koffer. Nw.pr. ƒ 3600,- nu ƒ 1050,-. Tel. 045-316623.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur
Let op:
Sanyo tuner-versterker
2×35 Watt
normaal ƒ 448,–
Aktieprijs ƒ 348,–
Let op! Te gek! Nu ƒ 178,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

TE K. 5 stalen BUREAUS. Bouwbergstraat 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

PLAFONDS vanaf ƒ 28,- p. m2 incl. montage, excl. BTW. 045-325389.

Huur uw afrekensysteem
bijv. de RCN-Sharp 3101 met 350 artikel-geheugens, 3 valuta berkeningen, 3 b.t.w. percentages, vocht- en stofveiligtoetsenbord, met 200 artikelen onder tiptoets om extra snel en foutloos te kunnen registreren, voor een huurprijs incl. onderhoud van machine en programma, van ƒ 39,50 p.w. excl. b.t.w.

Huur uw weeg- en afrekensysteem
bijv. de Avery a 101 - met leesbare optelbon 1000 artikel-geheugens, 8 bedienden, 40 artikeltiptoetsen etc. etc. voor een huurprijs, incl. onderhoud van de apparatuur en 't programma, van ƒ 59,– p.w. excl. b.t.w.
Voor info demo: bezoek de showroom van Roltex-RCN Industriepark de Horsel Nuth of bel tel. 045-242880.

De TV-SHOP Laurastr. 129 Eygelshoven. Deze week Philips 29 kan. ƒ 700,-; 12 kan. al vanaf ƒ 250,-; Tel. 045-352617.

Te k. complete SLAGERIJ met bovenwoning, grote werkplaats 300 m2, koelcel 50 m2. Inl. tel. 045-226985.

Te k. ZITHOEK 5 elem. ƒ 195,-. Tel. 045-751953.

Te k. Pajero MITSUBISHI bouwjaar '84, geel kenteken, vraagprijs ƒ 33.500,-. Inl. tel. 04490-11003 van 13.00 tot 21.00 u.

ZONNESCHERMEN. Kunststofschroten, dakgootbekl. Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

LAMELLENGORDIJNEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

ROLLUIKEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. eiken kast (10 elem.), 2 Luxaflex 280 en 330 breed, grill, glasgordijnen 30 mtr., stereo-install. 3 in een, radiator, 6-pers.tent, harmonicadeur, badgeiser, lamp (rookgl.). Tel. 045-323659.

Wegens reorganisatie
sterk verlaagde prijzen
Hier moet u zeker van
profiteren
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

2-pers. teakh. SLAAPKAMER ledik. + linnenk. 045-712449.

Te k. eiken BABYKAMER, pr. ƒ 400,-, tel. 045-421999.

Te k. COMMUNIEJURKJE mt. 128, wit, lang, 3 weken oud met toebeh., tel. 045-421796.

KADOTIP Makkumer aardewerk met cert. vanaf ƒ 15,-; Tel. 045-752136.

Te k. 1-pers. opvouwbare BEDKAST en oma-kamerkast. Tel. 045-419144.

Te k. dubb.ass. AANHANGER m. papieren, als nieuw. Tel. na 20 uur 04495-2632.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

Te k. gevr. VIDEO'S, alle syst., ktv's, cd's, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten etc. En kooktoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.) Tel. 045-726206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,– per stuk, tel. 045-751734.

VIDEO, kleuren-tv en stereoapparatuur gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

Cont. bet. vrijbl. tax., goud, zilv. munten, postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. Lekturama BOEKEN, strips en andere boeken. Tel. 045-228082.

4 dames zijn op zoek naar een kleine SAUNA. Aanb. 045-351555.

Te k. gevr. TUINHUISJE voor op camping, tel. 04494-42761.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

INDUSTRIENAAIMACHINES en lockers te k. gevr., tel. 04406-12405.

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1 Eygelshoven.

Te h. SLAGERIJ compleet met inventaris, prima ligging in de Kakert, tel. 045-216558.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Vrouw zijn. Sleur of fleur. Gespreksprogramma over een creatieve kijk op het leven.
16.10 Daktari
Amerikaanse avonturenserie met o.a. Marshal Thompson, Cheryl Miller, Yale Summers en Hari rhodes. Afl.: Het luipaard-experiment. De boeren in de omgeving van Wameru hebben besloten het voor hun vee gevaarlijke luipaard uit de weg te ruimen. Daktari krijgt echter eerst een week de tijd om te proberen de gevaarlijke gewoonte van het luipaard af te leren.
17.00 D'r kan nog meer bij. Kleuterprogramma. Bontje Blauw maakt een groot cadeau voor moederdag.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-buitenland. Actualiteiten.
18.30 Cursus kinderboeken. Les 3: Informatieve boeken.
19.00 Nathalie. Tekenfilmserie voor de kinderen, afl. 19: Uit en toch thuis.
19.24 Metterdaad: Bangladesh - vergeten land? Documentaire over hoe de mensen in Bangladesh leven en wat u voor hun kunt betekenen.
20.00 Journaal
20.28 Het einde van een tijdperk. Engelse documentaire uit 1984 over het laatste vliegtuig van de Royal Airforce dat was uitgerust met zuigermotoren.
21.10 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
21.47 God verandert mensen
Mensen vertellen over bijzondere ervaringen waardoor hun leven radicaal werd veranderd. Presentatie: Feike ter Velde en Wiesje Hoekendijk.
22.47 Monumenten van geloof. Afl. 6: Grote of St. Lebuïnuskerk te Deventer. Muzikale medewerking: Een cantorij o.l.v. Jan Klein Bussink, het Blazersensemble Musica Reservata en de zangeres Eleonora Folkerts.
23.32 Journaal
23.37 -23.42 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 -10.50 Schooltelevisie. met om 10.00 De natuur in, les 1: Wormen. 10.30 Telebord 25: Thema uit de groepen, deel 1.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Paspoort voor Turken. Informatief programma voor Turken in Nederland.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal. (TT)
19.00 Journaal
19.12 KRO's tekenfilmfestival
19.25 Een talent voor moord
(A talent for murder). Engelse televisiefilm van Alvin Ratkoff uit 1984. Met in de hoofdrollen Angela Lansbury, Laurence Olivier, Hildegard Neil, Charles Keating en Garrick Hagon. Anne Royce McClain is hoofdverdachte van de moord op haar schoondochter. Zij moet haar onschuld bewijzen en krijgt daarbij hulp van haar ex-minnaar.
20.50 Breekbaar. Televisiespel geschreven door Dick Walda, uitgevoerd door de eindexamenklas van de acteursopleiding 1986 van de Toneelacademie Maastricht. Regie: Jan Keja.
21.35 Er is meer tussen hemel en aarde
Maandelijks programma vanuit de Domtoren in Utrecht waarin mensen praten over hun inspiratie. Presentatie: Milou van Sprang.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementair nieuws.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf. Informatieve serie over werkgelegenheid.
10.00 Heute
10.03 Ich glaube...
(Credo). Franse speelfilm uit 1983 van Jacques Deray. Met in de hoofdrollen Jean-Louis Trintignant, Bernhard Haller, Nicole Courcel e.a. (Herh.)
11.35 Humor ist Trumpf. Gevarieerd amusementsprogramma. (Herh.)
12.10 Kennzeichen. Duits nieuws uit Oost en West.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
15.30 ●● Teletekstoverzicht
15.50 Nieuws
16.00 Ein Platz für Tiere. Natuurfilm over de dieren in de termietenheuvels van de Serengeti steppen. (Herh.)
16.45 Das Geheimnis des 7. Weges. (De Zevensprong). Nederlandse kinderserie naar een boek van Tonke Dragt. Afl. 8: Gert-Jan Grauenstein.
17.10 Sei kein Frosch! Magazine voor kinderen over natuur en milieu.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Losberg. Duitse tv-serie. Afl.: Glitzernde Pracht.
19.00 Das A-Team
(The A-Team). Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Wilde mustangs.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT)
20.15 Die tödliche Schwäche. Aids zwischen Panik und Hoffnung. Documentaire en filmverslag over Aids.



21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 Die Krimistunde
Geschichten für Kenner. 3 Misdaadverhalen: 1. Wort gehalten. 2. Der Mann mit den zwei Gesichtern. 3. Ein glückliches Opfer. Met: Peter Ahrens, Bruni Löbel, Stephan Schwartz e.a. (TT)
22.00 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Die tödliche Schwäche. Aids zwischen Panik und Hoffnung. Waarin vragen van toeschouwers en discussie.
00.30 Nieuws
00.35 -00.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.15 Zie Duitsland 1.
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf. Informatieve serie over werkgelegenheid. (Herh.)
15.40 ●● Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Gesichter der Renaissance. Documentaire serie over de Italiaanse renaissance. Afl. 3: Leonardo da Vinci und die Mächtigen. (Herh.)
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.35 Die Pflanzen leben. Natuurserie. Afl.: Geheimen en wonderen. Documentaire over de wijze waarop sommige planten zich verplaatsen.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.50 Die Fälle des Harry Fox. Komische detectiveserie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Die Todessonate.
18.15 Heute-Schlagzeilen
18.20 Die Fälle des Harry Fox - vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der grosse Preis
Spelprogramma voor slimme mensen in samenwerking met de 'Aktion Sorgenkind.' Gasten: The Platters, Audrey Landers en Cosa Rosa.
20.50 Die grosse Hilfe. Balans van de 'Aktion Sorgenkind.'
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Magazine over medische zaken. Vandaag: 1. Aids bij de tandarts?; 2. Aids en hulpverleners; 3. Operatie i.p.v. bril; 4. Lasers contra galstenen; 5. Eet verstandig.
21.45 Heute-Journal
22.10 Was nun, Herr Steinkühler
Interview met de voorzitter van de IG-Metal.
23.10 ■ Das rauhe Leben
Televisiefilm naar de autobiografische roman van Alfons Petzold. Met in de hoofdrollen Erich Schrom, Heinz Weizelbaum, Erwin Leder, e.a. In een niet met name genoemd Oosteuropees land moet een professor zich verantwoorden voor het bezit van een rozenkrans en een missaal. Hij wil geen martelaar worden, maar kan ook zijn geloof niet loochenen. Daardoor komt hij in een psychiatrische inrichting terecht.
00.40 -00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

7.55 Seniorengymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.40 -10.45 Schooltelevisie
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 -18.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Afl. 4: Electrische spanning.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Film am Donnerstag: ■ Exclusiv
(Exclusive). Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Alexander Hall. Met in de hoofdrollen o.a. Frances Farmer, Fred MacMurray en Charlie Ruggles. (Herh.)
21.30 Filmtip
21.45 Vor Ort: Nur eine Spur im Sand. Documentaire over archeologische bevindingen in Oostwestfalen-Lippe.
22.15 Bahnhof/Lektüre/Metz. Die Himmel rühmen. Documentaire over het station van Metz en haar relatie tot de oorlog.
23.00 Der Arme muss ins Feld... 500 jaar oude soldatenliederen, uitgevoerd door Joana en Hein & Oss Kröher.
23.45 Tips für Leser. Boekenmagazine. Vandaag: Ulrichs Krings - Bahnhöfe des Historismus.
00.00 -00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 4: Electrische spanning.
09.00 -10.50 Schooltelevisie
17.00 Schulzeit. Informatieve serie. Vandaag: Sexisme op school.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 4. (Herh)
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
18.28 Schwarzes Theater
18.30 ■ Mad movies - Als die Bilder laufen lernten. Serie slapstickfilmpjes, afl. 25: ABC der Filmkomik.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Mein Partner Davis
(L'associé). Franse speelfilm uit 1979 van René Gainville. Met in de hoofdrollen Michel Serrault, Claudine Auger, e.a.
21.00 Neues um Neun
21.15 Perspektiven. Sociaal-economisch magazine over de regio. Presentatie: Ilona Niemeyer.
21.45 Sport unter der Lupe. Gevarieerd sportmagazine.
22.30 Musikladen: Eurotops. Muziek uit de Europese hitlijsten.
23.15 -23.20 Nieuws

● *Studenten van de eindexamenklas (1986) van de Maastrichtse toneelacademie in het televisiespel "Breekbaar" - Nederland 2, 20.50 uur.*

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters, afl. 181. (Herh.)
18.05 Plons. Kleuterprogramma. Afl.: Plons en de eikeboom. (Herh.)
18.10 Anderwereld
(Other world). Achtdelige Amerikaanse science-fictionserie voor de jeugd van Roderick Taylor. Met o.a. Sam Groom, Grether Corbett en Tony O'Dell. Afl. 4: Bij de Zonnebewakers word je man.
19.00 Juke Box. Muzikaal intermezzo.
19.05 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Variaties op kalfslever. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.20 Juke Box. Muzikaal intermezzo.
19.25 Uitzending door derden. Programma voor de Stichting Syndicale Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met spelkaarten en twee koppels. Het duo dat wint in de voorronde mag in de sperronde gokken voor belangrijke prijzen waaronder de felbegeerde auto. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama. Actualiteiten.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie met o.a. Larry Hagman, Linda Gray en Victoria Principal. Afl.: Kat en muis (Cat and Mouse).
22.40 -23.05 Nieuws en Coda: 'Romance Hachas' van Fernandez Polero en Ruiz de Riboyes, uitgevoerd door Gyde Krebusch, harp.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 313. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.John en Fiona beginnen een wedloop tegen de tijd. Het mysterie van David en Beryl wordt opgelost.
19.23 Intermezzo: 'Corrente' van Bach, uitgevoerd door Frank Theuns, dwarsfluit. (Herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 108. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 -22.20 Een man voor alle seizoenen
(A man for all seasons). Engelse speelfilm uit 1966 van Fred Zinneman. Met in de hoofdrollen Paul Scofield, Wendy Hiller, Robert Shaw e.a. Hendrik VIII wil, met behulp van Thomas Moore, scheiden van zijn vrouw Catharina van Aragon. Deze man moet voor hem een goed woordje doen bij de paus, maar of hij dat wil? (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met een afl. van La baie des esprits, tekenfilm.
18.00 Carrefours
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met o.a. Café Théatre, kinderprogramma. 18.02 Laf a bits. Aansl.: Monsieur Spectacle. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.05 Autant savour
20.25 Les specialistes
Franse speelfilm uit 1985 van Patrice Leconte met o.a. Bernard Giraudeau, Gérard Lanvin en Christiane Jean. Twee gevangenen weten tijdens hun transport aan de bewakers te ontsnappen.
21.55 Cinescope. Filmmagazine.
22.45 Nieuws
23.15 l'UDRT. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

19.00 l'UDRT. Politieke uitzending.
19.30 Journaal (met gebarentaal).
20.00 Le chien du général
Duitse televisiefilm van Teff Erhat met o.a. Roger Dutoit, Jules-Henri Marchant en Jean-Marie Deblin. Duitsland - 1960: Generaal Rampf, een voormalig commandant van een weermachtdivisie, wordt opgeroepen om te verschijnen voor een onderzoekscommissie.
21.50 -22.10 Bouquins. Literair magazine.

SSVC

13.20 Creepy Crawlies. Animatieserie voor de kinderen.
13.30 Schools: You & Me.
13.40 Schools: Our world, my world.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Survival. Amerikaanse natuurserie. Afl.: The ways of the walrus.
14.55 Food and drink. Gevarieerd culinair programma met consumentenonderzoeken, tests en proeverijen.
15.30 BFG-Teletekst
16.10 Postman Pat. Kinderprogramma.
16.25 Play School. Kinderprogramma.
16.45 Sooty. Kinderserie.
17.10 Henry's Cat. Kinderserie.
17.25 First class. Videoquiz voor schoolteams, gepresenteerd door Debbie Greenwood.
17.50 Splash. Nieuwtjes en reportages met Nino Firetto en Michael Groth.
18.15 Telly addicts. Familiespelprogramma met Noel Edmonds.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrow's world. Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.55 Dallas. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Revenge of the Nerd.
20.40 The Brothers McGregor. Comedieserie.
21.05 Rumpole of the Bailey. Tv-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Animal Squad. Zesdelige programmaserie over Sid Jenkins en zijn team die belast zijn met het opsporen van gevallen van dierenkwelling.
23.00 -23.50 World Snooker Highlights. Reportage met hoogtepunten van het Embassy W.K.-biljarten voor profs, dat in Sheffield werd gehouden.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat Wake Up Club
07.35 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
08.30 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Schellingsound
09.30 The Coca Cola Eurochart Top 50
10.30 Canada calling
11.00 Woman's day. Gevarieerd vrouwenmagazine gepresenteerd door Sighsten Herrgard.
11.55 ●● Skytrax - Heartline. Romantische soulmuziek met Tony Blackburn.
12.55 Space shopping. Programmaserie met informatie over goed inkopen doen.
13.10 The best of a country practice. Drama-serie. Afl.: What it takes.
14.00 City Lights. Brian Linehan praat met bekende personen uit de showbusiness.
14.30 Three's company. Komische serie met Suzanne Somers, Joyce Dewhitt, John Ritter en Audra Lindley.
15.00 Tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: The general.
15.30 ●● Sky Trax, met om:
15.30 Pop formule
16.15 The great video race. Muziekclips op verzoek.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 Thrillseekers. Aktie sportserie met Chuck Connors.
18.30 The ghost and Mrs. Muir. Comedieserie met Hope Lange en Edward Mulhare.
19.00 Three's a company. Comedyserie.
19.30 The Green Hornet. Avonturenserie met o.a. Van Williams en Bruce Lee, gebaseerd op een beroemde radioserie uit de jaren dertig.
20.00 My favourite martian. Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: TV or not TV.
20.30 Golden soak. Actieserie gebaseerd op het boek van Hammond Innes. Met Ray Barrett, Christiane Krüger, Elizabeth Alexander e.a.
21.20 All American wrestling. Amerikaans worstelen tussen supersterren.
22.15 AUDI Tennis. Exclusieve reportage van dit tennistoernooi voor heren.
23.15 Gillette Italian football. Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
00.15 -01.00 ●● Sky Trax. The great video race. Videoclips op verzoek.

TV 5

16.05 ■ Ces dames préfèrent le mambo. Franse speelfilm van Bernard Borderie. Met o.a. Eddie Constantine en Pascale Roberts.
17.30 L'école des fans. Kinderen zingen liedjes van gastvette Annie Cordy.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma met een afl. van de serie 'Dorp in de wolken'.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Champs Élysées. Amusementsprogramma.
20.30 Ce jour la, au café d'en face. Documentaire over de Montparnasse in de periode 1905-1930.
21.30 Enfants de Thaïlande. Reportage over kinderen in Thailand.
21.50 Aujourd'hui en France. Cultureel magazine.
22.00 Journaal
22.30 Apostrophes. Literair magazine met Bernard Pivot.

FilmNet

07.00 Wuthering heights. Drama uit 1971, met Anna Calder-Marshall.
09.00 Never give a sucker an even break. Komische speelfilm uit 1941, met in de hoofdrol W.C. Fields.
11.00 Raid on Rommel. Oorlogsfilm uit 1971, met Richard Burton.
13.00 Ten Rillington Place. Dramatische thriller uit 1971, met Richard Attenborough.
15.00 The Italian job. Actiefilm uit 1969, met Michael Kaine.
17.00 Wrecking crew. Actiefilm uit 1969, met in de hoofdrol de Amerikaanse zanger en acteur Dean Martin.
19.00 Twee vorstinnen en een vorst. Nederlandse dramatische speelfilm uit 1981, met Rijk de Gooyer en Kitty Courbois.
21.00 Compulsion. Drama uit 1959, met Dean Stockwell.
23.00 Il cittadino si rebella. Dramatische thriller uit 1974, met Prete Giancarlo.
01.00 Class. Romantisch dramatische speelfilm uit 1983, met Jacqueline Bisset.
03.00 Delta Fox. Actiefilm uit 1977, met Richard Lynch.
05.00 Into the night. Dramatische thriller uit 1984, met in de hoofdrol Jeff Goldblum.

Super Channel

07.00 Hippo. Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. The Telebugs; Rainbow; Bertha.
08.00 Amanda Redington. Popmuziek en concertinformatie.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Tom Keating on painters. Lessen in kunst, over de technieken van de grote meesters.
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Play it Safe. Tips ter voorkoming van ongelukken bij kinderen.
10.30 Wild World. Documentaire natuurserie.
11.30 Simon Potter
12.30 The Outsider. Tv-serie.
13.30 Some Mothers do 'ave 'em. Comedyserie.
14.00 Sons and daughters. Dramaserie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 The really wild show. Informatief spelprogramma voor de kinderen.
16.00 The Pepsi Live Show. Popmuziek en studiogasten.
17.00 Countdown. Popmuziekprogramma met Adam Curry.
18.00 Blake's 7. Avonturenserie voor de jeugd.
19.00 Game for a Laugh. Spelprogramma.
19.30 Armchair Adventure. Serie.
20.30 Kenney Everett. Amusementsprogramma.
21.00 Mistral's Daughter. Tv-serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 Top Gear. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
00.00 Music Special. Special rond de rockformatie Motorhead.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington. Popmuziek en concertinformatie.
03.00 Martin Buchanan. Nieuwe videoclips.
04.00 The Pepsi Live Show. Popmuziekprogramma.
05.00 Countdown. Popmuziekprogramma met Adam Curry.
06.00 The Face

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Actueel muziekprogramma met hits en clips.
17.20 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Bügeln
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Gustav und die Geldtasche. Tekenfilmserie.
18.30 Komm doch mal in die Küche. Culinair programma van Friederun Koehnen en Horst Tempel. Vandaag: Kostliches Lamm.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.22 Karlchen - der RTLummel vom Dienst
19.30 Macht der Mächtigen. Achtdelige tv-serie met o.a. Jaclyn Smith, Angela Lansbury, Ken Howard en Michael Nouri. Aflevering 7.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Glück muss man haben
Duitse speelfilm uit 1945 48 van Theo Lingen. Met in de hoofdrollen o.a. Paul Hörbiger, Hans Holt, Theo Lingen en Hilde Hildebrandt. De jonge Ferdinand Engel, in dienst bij de suikerkoning van Wenen, is tot over zijn oren verliefd op de dochter van zijn baas. Deze liefde wordt echter niet beantwoord. Ten einde raad wil Ferdinand een eind aan zijn leven maken, maar de verafgode Weense componist Karl Millocker kan hem ervan weerhouden dat hij in de Donau springt. Als man van de wereld geeft Millocker Ferdinand advies hoe hij zijn geliefde zou kunnen veroveren. Hij moet als een geraffineerde Don Juan te werk gaan.
21.55 RTL-Spiel
22.00 Die 7-Minuten-Nachrichten.
22.10 Neu im Kino. Filmtips van Isolde de Tarrach.
23.10 Horoskop
23.20 -23.25 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO magazine. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 13.05 AVRO-magazine. (13.08 AVRO's Radiojournaal). 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen zien. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Reizigersgeluk. 22.50 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02-7.00 VPRO's Nachtleven: (00.02 Midnight hour. 1.02 Musica Exotica. 3.02 Sterren stralen in de nacht. 5.02 Q'Q le Q.)

Radio 2

07.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag ... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits regionaal. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100 met Jeroen Soer. 16.03 Nationale hitparade top 100 met Ferry Maat. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD- en L.P.-Show. 22.02 TROS Country. 23.02-23.55 Sesjun.

Radio 4

8.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.03 Nederland Muziekland Klassiek. Klassieke pianomuziek. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Charles Mingus (1). 18.02 De beweging. 20.02 de Wandelende tak. 21.30 Voorland: Ooyevaer Desk. 23.00-24.00 Het Evenement.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vrouw in de Islam. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Geloven met open ogen. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 A.I.D.S. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Rockschool 21.00 Gezond sporten. (herh.). 21.30 Structuur in Basic.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel 18.20-18.59 Het geheim. Een programmma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Een brede waaier goed in het oor liggende muziek. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17 10 Radio Twee (met om 17 10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin 7.45 Veranstaltungskalender 8 10 Presseschau 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender 12.30 Presseschau 13.00 Frischauf 14.05 Schulfunk 14.20 Musikzeit heute Country and Westernmuziek 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight 17.05 Oldiekiste 18.00 BRF-Aktuell 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Liederlotto 12.00 Mahlzeit 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz 16.00 RTL-Musikduell 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima 19.00 Luxemburg 1331 21.00 Happy sound 22.00-01.00 Traumtanzer Musik zum Traumen.

Te huur gevraagd

WOONHUIS te h. gevr., liefst 4 slpks., tuin, in omgev. 15 km. omtr., Brunssum, min. huurduur 2 jaar. Tel. 045-262360.

Onroerend goed

HEERLEN-NOORD, Mgr. Feronstraat: zonnig appartement, gr. woonkamer met park., mod. keuken, 2 slaapkamers, nw. c.v. en san., groot balkon en kelderberg. Kopen goedkoper dan huren. ƒ 55.000,- k.k. Tel. 04492-2021.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ 400.000,– in Geleen-Sittard Beek Stein e.o. N.M.W. Quaden, Makelaar Taxateur o.g., Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

EYGELSHOVEN, M.L. Kinglaan 27, tussenwon. m. gar. + c.v., badk., m. v.w. + toilet + zitb., berg., Z-vorm. woonk., keuken, terras, 3 slpk., bwj.: 1975. Opp. 123 m². Koopsom ƒ 95.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

HOENSBROEK, Bergstraat 17. Halfvr. woonh. m. garage en tuin, keld., woonk., m. balk.plaf., open keuk., toilet, douche, berg., 3 slpk., zold. m. vliezotrap. Vraagpr. ƒ 93.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

T.k. WERKPLAATS/BEDRIJFSRUIMTE 350 m², frontbr. 35 meter, totaal 1800 m². Prijs n.o.t.k. 045-213008.

HEERLEN ƒ 125.000,–; centr. excl. appartement m. park.pl. en lift op 3e verd., woonk. 41 m2, open luxe eiken keuken, 2 slpk., badk. m. ligb., w.c., zonnig balkon (westen), 2 berg., c.v., degel. afgew. hardh. koz., dubb. begl., siert. Bwjr. '79. Tel. 045-215922.

TAXATIE o.g. Vraag tarieven: Hendriks Heerlen, beedigd taxateur. Tel. 045-412430.

Goed gel. TARVERNE t.o.a. in Belg. Limb. met ruime parking langs drukke baan. Inl. tel. 09-32.11.363084 vragen naar mevr. Goosssens.

Te k. gevr. WOONHUIS of bungalow op zeer korte termijn in Kerkrade-W. Br.o.nr. KE 594 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. vrijst. HUIS centraal gel. tussen Heerlen-Brunssum, 4 slpk., mooi aangel. tuin, mog. v. gar. Bwjr. '63. Vraagpr. ƒ 119.000,–; Tel. 045-227788.

Vrijst. LANDHUIS te k. Hommerterweg met 3 slpks. ƒ 175.000,–. 045-724690.

Van particulier te k. groot ZAKENPAND/HERENHUIS in Geleen, gesch. voor kantoor/praktijk/kamerverhuur. Oude boerenwoning met bouwgrond voor 2 woningen. Tusenwoning met 3 slpk. zonder tuin. Te bevr. 04494-45585.

HEERLEN-NOORD. Halfvr. huis m. hr. tuin, gar. en carport, keld., gr. kamer, mod. inb.keuken, badk. m. ligb. en douche, 3 slpk., gr. uitgeb. zolderk., vast. trap. beslist 'n kijkje waard ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-723177.

Bungalow in Klimmen

te k., 3 slpk., waarv. 2 met douche en toilet, gr. L-vorm. living, rondom tuin. Hagerweg 8. Te bevr. voor 10.00 uur of na 18.00 uur. 04405-1910.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten, Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDERENNEN van topklasse, div. afm. Tuinvijvers. Handy Bouwmarkt, Kruisstr. 68, Kerkrade. 045-452698.

Wie wil mij zijn PAPEGAAI verkopen? Tel. 043-610310.

Te k. 2 ROTHWEILERS 3 jr. oud m. stamb. zeer lief voor kinderen. Tel. 04490-10994.

Te k. weg. studie, VOSRUIN 16 jr. met supergangen z. dressuur, stokmt. 1.62. v. First-Trial. Vaste prijs ƒ 3500,-. Tel. 045-253712.

Te k. prima gladh. FOXTERRIERS tev. zeer mooie zwarte dwergpoedeltjes. T. Busch, Putstr. 50 Sittard.

Te koop mooie Amerikaanse COCKERSPANIELPUPS met stamboom. Eikstraat 172 Heerlen.

Te k. ROTTWEILERPUPS ontwormd, geënt met stamb., zeer mooi. Tel. 04495-4672.

Te k. gevr. PAPEGAAI, kakatoe of ara. Tel. 04402-75359.

Onze RAMBO-honderennen zijn oersterk en goedkoop, bij Kennelbouw Limburg, diverse hekwerken toonbaar. Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 045-727045.

KONIJNEN te k. 50 jonge en voedsters + hokken. Kampstr. 124, Heerlerheide.

Jonge POESJES af te halen, tEl. 045-723760.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24 Kerkrade 045-421767.

Te k. bruine SCHARRELLEGPULLEN met snavel. Prima legsters!, tel. 04499-1499.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES met stamboom. Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. BOERENFOKS 13 weken + toebeh. Tel. 04402-77205.

Te k. ROTTWEILER, reu, 15 mnd. oud z.g. afstamm. (wereldkamp), voll. papieren, all. v. kenners. 045-720936.

HONDEKAPSALON "Louzan". Voor een deskundige behandeling van uw hond. Tel. 045-244867.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, ara's. Inr. op sprekende papegaaien mog. 043-214305.

Te k. 9 wek. oude pups ROTTWEILER, teefje. Vraagpr. ƒ 300,–; Carol Smuldersingel 88 Caberg-Maastricht.

Te k. weg. verhuizing EZEL (mini) Tel. 045-210824.

Auto's

BMW

316	1983-'85
318 i	1981-'84
320 i	1983-'85
323 i	1982
518	1984
520 i	1984
525 i	1983-'86
524 TD	1984
628 CSi	1983-'84

Kera

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121
Uw BMW-dealer

TOYOTA Celica Liftback bwj. 1981, 5 speed, LPG, APK-gek. Tel. 045-442125.

Te k. HONDA Civic luxe 5-drs. blauwmet., autom. m. keuringsrapp., mooie auto ƒ 5500,–; bwj. '81. Meidoornstr. 21 Geleen, tel. 04494-47737.

FORD Granada 2.3 autom. op gas '77, APK. Vraagpr. ƒ 1450,–; 045-724273.

BMW 315, '83

Audi 100 CC Avant, demo	'87
Audi 100	'83
Audi GL Aut.	'80
Audi 80 Diesel	'81
Audi 80 LS	'80
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan 4-drs.	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta C, 4-drs.	'84
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo C	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Golf CL	'85
VW Golf GL, 4-drs., schuifd.	'84
VW Golf CL	'84
VW Golf CL	'85
VW Golf	'78 t/m '85
BMW 320	'79, '82
BMW 315	'83
Ford Sierra L	'83
Fiat Panda White	'85
Honda Civic Aut.	'80
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'84
Opel Kadett LS	'85
Opel Kadett	'81 + '85
Peugeot 505 GR	'84
Renault 4 TL	'84
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Opel MANTA type B, apk, kl. wit, Irmscher uitgeb., sunroof etc., in z.g.st. van onderh., vaste pr. ƒ 2750,–. Regentessestr. 3, Brunssum-Nrd.

Te k. TOYOTA Corolla Sportswagon de luxe met LPG en trekh. bwj. '79 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2000,–; Tel. 04494-44932 na 16 uur.

Te k. in. st. v. splinternw. van 1e eig. CITROEN Visa II Super E 4 cyl., nw. mod. '82 kl. rood met 100% keuringsrapp. dd. 22-04-87 ƒ 4950,–; Inl. 043-211387.

Unieke **OCCASIONSHOW**, alle merken, van 30-4 (koninginnedag) t/m 9-5-'87. Div. aanbiedingen. Auto Zuid Geleen BV, Rijksweg-Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Occasion-festival

in de "Nachtegaal" te Meerssen (Gemeentebroek 6), diverse merken in diverse prijsklassen. 10% korting op het factuurbedrag. Renault-dealer

"Auto Valkenburg"

Honda ACCORD Sedan 5 speed, bwj.'80, apk 04.88, in z.g.st., vaste pr. ƒ 3950,-, 045-271861.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 3250,-. Apk gek. Boven Devoonstr. 4 Zeswegen-Heerlen.

CHEVROLET Impala 6 cyl. autom. LPG APK bwj. '78. Chr. Kisselstr. 30 Sittard 04490-12525.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. OPEL Kadett bj. '77 apk gek. Kl. goud. Insula 52 Molenberg-Hrl.

Te k. stat.car. FORD taunus 2.0 L type '77, apk tot april '88. Vr.pr. ƒ 900,-. Smaragdstr. 10 Heerlen.

Te k. FIAT 127 APK-gek. bwj. '77. Achter den Winkel 366 Schaesberg.

FORD Fiesta Ghia kl. wit + APK bwj. 11-77. Vraagpr. ƒ 2750,–; Tel. 045-325468.

Te k. FORD Escort 1100 Bravo i.z.g.st. Okt. 1982 ƒ 11.000,-. Tel. 045-462754.

Te k. BMW 525 bj. '81 champagnemetall., BBS spoiler, sportv., br. band., get.glas in perf. st. Pr. n.o.t.k. Inl. 04402-74996 of na 18.30 uur 04402-76070. Beslist de moeite waard om te komen kijken.

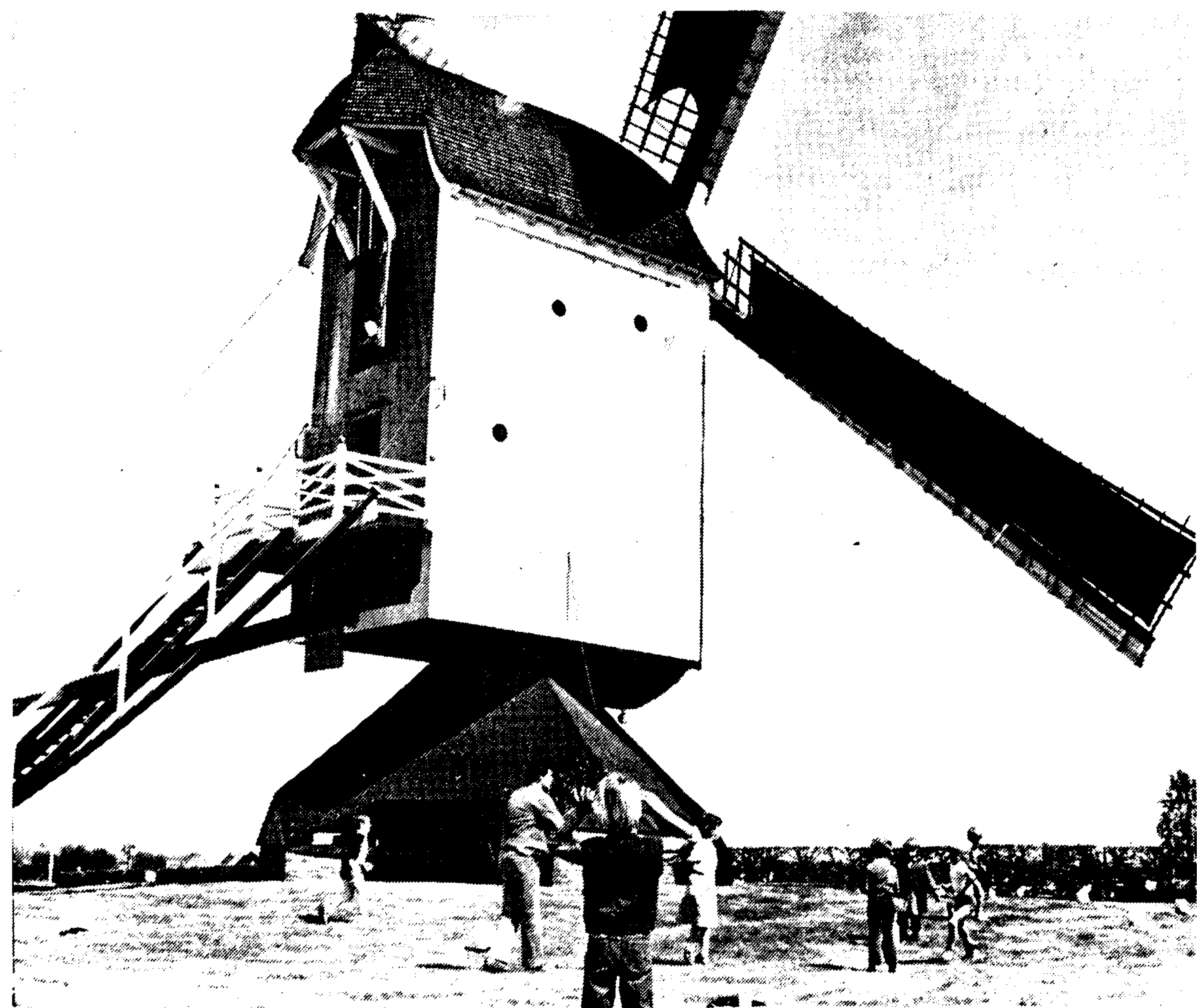
Gevraagd

Ervaren elektromonteurs

voor woning- en utiliteitsbouw.

E.T.B. Hoevenaars
Slot Aldenborglaan 8
Hoensbroek - tel. 045-214368

254740



Malende molens in Limburg

Naar alle waarschijnlijkheid zijn zaterdag 9 mei in Limburg de volgende water- en windmolens in bedrijf te bezichtigen:

ZUID-LIMBURG. WATERMOLENS: Groote Molen, Meerssen. Fransche Molen, Valkenburg. Sjoensmeule, Valkenburg. Bovenste Molen, Mechelen. Onderste Molen, Mechelen. Volmolen, Epen. Weltermolen, Heerlen. Wittemermolen, Wittem. Graanmolen, Eijsden. Muggemolen, Eijsden. Bisschopsmolen, Maastricht. Molen van Otten, Wijlre. Molen van Roeks, Gulpen. **WINDMOLENS:** Molen van Urmond, Urmond. Molen van Janssen, Oirsbeek. St. Hubertus, Beek. Van Tienhovenmolen, Margraten. Torenmolen, Gronsveld.

MIDDEN-LIMBURG. WATERMOLENS: St. Ursulamolen, Haelen. Broekmolen, Stramproy. Grathemermolen, Grathem. **WINDMOLENS:** St. Anthonius, Heythuysen. Aurora, Baexem. De Hoop, Horn. De Welvaart, Horn. St. Jan, Stramproy. Molen van Nijs, Stramproy. De Hoop, Swartbroek. St. Oda, Weert. St. Anna, Weert. Molen van Nijken, Roggel. Hompesche Molen, Stevensweert. St. Jozef, Nederweert.



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Zaterdag weer Landelijke Fiets- en Molendag.

Tien startpunten in Limburg

Tien van de in totaal honderdèènennegentig startplekken voor de zaterdag (9 mei) geprogrammeerde ANWB Landelijke Fietsdag, zijn in Limburg gesitueerd. De in samenwerking met onder meer VVV-kantoren georganiseerde „trap"-dag, kent dit jaar een record aantal vertrekpunten: 191 namelijk. Er zijn niet minder dan 136 routes uitgezet, elk met een lengte van 30 tot 40 kilometer. De deelnemers kunnen van 9.00 en 13.00 uur van start gaan.

De Landelijke Fietsdag stelt deelnemers in de gelegenheid op een sportieve manier te recreëren en te genieten van veel natuurschoon. Doel van deze Fietsdag is ook een zo groot mogelijk bedrag bijeen te brengen dat dit jaar ten goede zal komen aan het Sophia-kinderziekenhuis in Rotterdam. In de afgelopen jaren werd uit de opbrengst onder meer een schenking mogelijk gemaakt van een vogelobservatiehut voor rolstoelgebruikers bij de Oostvaardersplassen en van nierdialyse-apparatuur voor de Nierstichting. Bij goed weer worden zaterdag minimaal 300.000 deelnemers verwacht.

Men dient uiterlijk om 17.00 uur op het vertrekpunt terug te zijn. Als de route is uitgereden en de routebeschrijving bij de controlepunten is afgestempeld, ontvangt men bij terugkeer een herinneringsspeld met jaarhanger. Routebeschrijvingen zijn bij alle ANWB- en deelnemende VVV-kantoren verkrijgbaar tegen betaling van 3 gulden. De routebeschrijvingen zijn zaterdag ook bij de vertrekpunten te koop.

Limburg

Vertrekpunten in Limburg: **HEERLEN**, ANWB-kantoor Honigmanstraat 100. **MAASTRICHT**, café-restaurant De Smederij, Rijksweg 80, Heer. **BEEK**, VVV-kantoor Markt 6. **STEIN**, Zwembad Steinerbos. **SITTARD**, VVV-kantoor Wilhelminastraat 16. **ECHT**, café De Tamboer Plats 7. **ROERMOND**, VVV-kantoor Markt 24. **WEERT**, VVV-kantoor Langpoort 1. **VENRAY**, VVV-kantoor Grote Markt 23. **VENLO**, VVV-kantoor Koninginneplein 2.

Traditioneel wordt voor de Landelijke Fietsdag een plaats in het land aangewezen als landelijke startplaats. Dit jaar valt Bergen op Zoom de eer te beurt. Veel van de routes zijn zodanig uitgezet dat zij langs draaiende molens voeren die in het teken van de Nationale Molendag geopend zullen zijn (zie bijgaand kader) en die men dus kan bezoeken. Een uitgestoken blauwe wimpel geeft aan dat de molenaar op deze dag gastvrijheid biedt.



Open-Dousberg-Dag

Morgenmiddag (8 mei) om 16.30 uur zal Sportel De Dousberg (Maastricht) officieel worden geopend. Zaterdag (9 mei) zal, ter gelegenheid van deze opening, op het gehele Dousberg-complex een Open Dag worden gehouden. Iedereen is dan in de gelegenheid kennis te maken met de vele akkomodaties van dit NJHC-Sportel, deel uitmakend van het Sport & Recreatiecentrum. Op de Golf Driving Range bijvoorbeeld zal men golf-demonstraties o.l.v. de golfprof Mike Sullivan kunnen volgen.

Het programma van de Open Dag: bezichtiging Sportel en camping van 10.00-16.00 uur, golf-demonstratieless en en gelegenheid tot het gebruik maken van de fietscrossbaan en tegen gereduceerd tarief zwemmen in het zwembad van 10.00-15.00 uur. Alle bezoekers ontvangen een formulier met vragen, betrekking hebbende op de op de Dousberg aanwezige akkomodaties. De formulieren hebben betrekking op een prijsvraag met prijzen als jaarabonnement zwembad, parkkaart tennisseizoen, gratis golflessen ect.

Het Sport- en Recreatiecentrum De Dousberg is in Maastricht-west vlak tegen de Belgische grens aan gelegen.

KORTE TOER

ZATERDAG 9 MEI:

HEERLEN: Expositie Delfts Aardewerk in Thermenmuseum van 14.00-17.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Moonlight Cruise op de Maas met muziek en koud buffet in „piratenstijl". Inscheping: vanaf 20.30 uur. Prijs: 37,50 gulden (inclusief boottocht, koud buffet, exclusief drankjes). Reserveren noodzakelijk: 043-254151.
VALKENBURG: expositie aquarellen Emilia Roumen in hotel Tummers.

ZONDAG 10 MEI:

KERKRADE: IVN(afd. Kerkrade)-dagwandeling in de Grote Peel. Bustocht. Inlichtingen en aanmelding: 045-452371.
STEIN: IVN(afd. Stein)-ochtendwandeling/vogelexcursie in Domein Bokrijk. Vertrek 6.00 uur bij het gemeentehuis.
HEERLEN: Expositie Delfts Aardewerk in Thermenmuseum van 14.00-17.00 uur.
VALKENBURG: expositie aquarellen Emilia Roumen in hotel Tummers.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD vijf dagen naar de

Zeelucht van Zoutelande

Daar is geen land, dat zo verliefd door 't water wordt omarmd, als tussen Westerschelde en Sloe...".
Zo begint een gedicht van Jan Campert, een in versvorm opgestelde ode aan Walcheren. Een van oudsher geliefde vakantiestreek in Zeeland. Domburg, Biggekerke, Oostkapelle, Veere: Walcherens toeristische bolwerken van de allereerste orde. En zeker óók Zoutelande! De badplaats waarvan men zegt dat zij schittert aan de Zeeuwse „Rivièra".

Daar, op een forse steenworp van het zuiderstrand, ligt midden in Zoutelande, het gezellige familiehotel Willibrord. Bestierd door de familie Martens. In dat hotel-restaurant vinden VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, eind juni begin juli (zie Info) vijf dagen rust en ontspanning. Dagen van verpozing op strand en in duinen, in bossen en in gezonde zeelucht. Vijf dagen er op uit bij de zand-freters, zoals Zoutelande's bewoners gekscherend genoemd worden.

Luieren en genieten, maar niet in Zoutelande allèèn. In het programma voor de LD-Vrienden is onder meer opgenomen een introductieavond (op de dag van aankomst) met een causerie over de folklore in Zeeland (inclusief koffie en gebak), bezoeken aan Vlissingen (reptielenzoo Iguana), aan de Deltawerken, aan Middelburg (weekmarkt), aan verrukkelijk Veere met aansluitend s'avonds in het hotel een demonstratie boterbabbelaars bakken en een bezoek plus rondleiding aan en in Brugge. Op de terugreis zal nog een bezoek worden gebracht aan een orchideeënkwekerij in Koudekerke.

Zoutelande! Zeer in trek bij de fijnproevers. Vanwege dat zuiderstrand, vanwege de prachtige wandelboulevard op de dijk langs zeezijde, vanwege sfeer en rust. En, niet te vergeten, vanwege de gastvrijheid die ook in hotel Willibrord hoog geschreven staat. Het hotel, op zo'n vijfenzeventig meter van het strand, werd recent gerenoveerd, biedt alle kamers aan voorzien van douche en toilet en voert een uitstekende keuken.

Achter de duinen van Zoutelande ligt een bosstrook met aangelegde wandel- en fietspaden, over de duinen heen voert een wandelpad naar Vlissingen en in het dorp zèlf bevond zich vroeger een waterput die, volgens de overlevering, in 694 geslagen zou zijn door Willibrordus nadat hij kort tevoren vanuit Engeland in Westkapelle was gearriveerd. Die put werd in 1981 herbouwd. Zoutelande heeft die typische vrijheid van een echt vakantieland. Geen wonder dat Zeeland, dat Zoutelande (met schitterende en verrassende vergezichten over de Westerschelde) zò in trek is....



● *Zoutelande. Water, strand, duinen: de Zeewuse Rivièra.*

INFO

DATA: 29 juni t/m 3 juli.
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren).
PRIJS: 425 gulden per persoon. Toeslag 1-persoonskamer 30 gulden.
INCLUSIEF: volpension in hotel Willibrord in Zoutelande (vanaf diner dag van aankomst tot na ontbijt dag van vertrek), excursies plus entrees, reis- en annuleringsverzekering. Niet inbegrepen: rondvaart Delta-werken.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: KERKRADE (Rodahal) 12.30 uur, HEERLEN (voorzijde NS-station) 12.45 uur, GELEEN (Rijksweg Centrum) 13.00 uur, SITTARD (NS-station 13.15 uur).
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Bij boeking volledige reissom te voldoen.

China-avond in Sittard

[illegible] reizen naar China komen in trek. In dit kader dient de „China-avond" gezien te worden die op maandag 11 mei om 19.00 uur in restaurant [illegible] Dynasty (Rijksweg Z. 72, Sittard) georganiseerd zal worden, in samenwerking met [illegible] en ABC-Reizen [illegible] China-kenner Peter Wein[illegible] op uitgebreide wijze toeristische informatie verstrekken terwijl de keuken van [illegible] Dynasty op de lezing zal [illegible] met een aantal China-specialiteiten. Kosten van [illegible] avond: 40 gulden per persoon. Reserveren noodzakelijk (04494-53355).

Hapje Her... Slokje Der...

Wanneer volgende week maandag de West-Duitse ambassadeur OTTO VON DER GABLENTZ vanuit Den Haag route Limburg, juister gezegd richting Grubbenvorst, reizen zal teneinde er van asperges te smullen, zal hij de zovèèlste in de Duitse rij zijn die in onze contreien elk jaar opnieuw „Spargel"-waarts trekt. Het „witte goud" is bij onze oosterburen zeer in trek. Maar ook Limburgers zijn tuk op de koningin der groente; die ranke, blanke, stengels uit Midden- en Noord-Limburgse zanderige gronden. By the way, heeft u er dit jaar al van genoten? Van deze (Limburgse) delicatesse, vers van de volle grond? Zo ja, dan heeft u puur gezond gegeten, smullend vele vitaminen C en B èn kalium opgedaan. Asperges worden wel eens het pronkstuk van Limburgse en Brabantse boeren genoemd. Mooi gezegd, een grote kern van waarheid bevattend. De teelt van asperges vergt namelijk een arbeidsintensieve zorg. Men krijgt nu en dan de indruk dat men op het culinaire vlak met asperges „op de loop" gaat, dat men vòòral in Nederland in bepaalde restaurants met asperges alleen nog maar kunstjes wilt uithalen. Zeker, er is niets op tegen wanneer chefkoks met asperges stoeien; wanneer ze de stengels gepaneerd en gefrituurd, in combinatie met geraffineerde dressings, met ganzelever, met lamstongetjes enzovoort enzoverder op tafel brengen. Eten is niet alleen plezier maar mag wel degelijk ook avontuur zijn. Als men de klassieke recepten, als men de eenvoudige bereiding maar niet uit het oog verliest. Dè klassieke asperge-bereiding is en blijft asperges puur natuur. Mooi gaar gekookt, vergezeld van een botersaus, van een hard gekookt ei, van kriel-aardappeltjes en desgewenst van een plak gekookte ham. Zo at ik ze een dezer dagen in het restaurant De Molt (Schaesberg). Kok MARCEL MACHIELS had de gekookte asperges op een bed van verse spinazie gevleid en had, uiteraard, op hetzelfde bord de krieltjes en de ham niet vergeten. Apart maakten botersaus en nootmuskaat deel uit van het gebodene. In het glas fonkelde een droge Edelzwicker, een van de huiswijnen. Prima gerecht, prima gesmikkeld (prijs van deze schotel: 29 gulden). Ik blijf de asperges op deze klassieke wijze gebracht het lekkerst vinden. Wat is De Molt toch een mooi restaurant! Qua ligging, qua interieur. Er drijft sinds enkele maanden een nieuw, jeugdig élan door dit huis. Gevoed door Marcel Machiels en gastheer ERIK UMMELEN. Een jong duo dat tegen betaalbare prijzen de gasten aan tafel wenst te verwennen onder het motto: eerlijk en goed. Marcel en Erik kennen elkaar al uit de tijd dat zij studeerden aan de Middelbare Horecaschool in Heerlen. Na die studie trokken ze uit het Limburgse weg om respectievelijk in de Randstad en in West-Duitsland ervaring op te doen. Op een dag vonden ze elkaar weer en besloten gezamenlijk De Molt terug te brengen op het niveau van een goed Limburgs restaurant. Daar zijn ze nu dagelijks (behalve op dinsdag) hard mee bezig. Tot 24 juni, de dag waarop officieel het aspergeseizoen'87 eindigt, wordt in De Molt het „witte goud" opgediend. Zoals in vele andere restaurants in Limburg overigens. SUZANNE en NIEK HODZELMANS in Le Caribou (Sittard) bijvoorbeeld gunnen asperges een hoofdrol in een vijf-gangenmenu dat, inclusief begeleidende wijnen, aangeboden wordt voor 89,50 gulden. Asperges. Feestelijk gerecht op de feestelijke dag die Moederdag heet. In Le Caribou viert men die dag met een speciaal vier-gangen Moederdagmenu (49,50 gulden). Mèt asperges, verwerkt in een geurige bouillon.

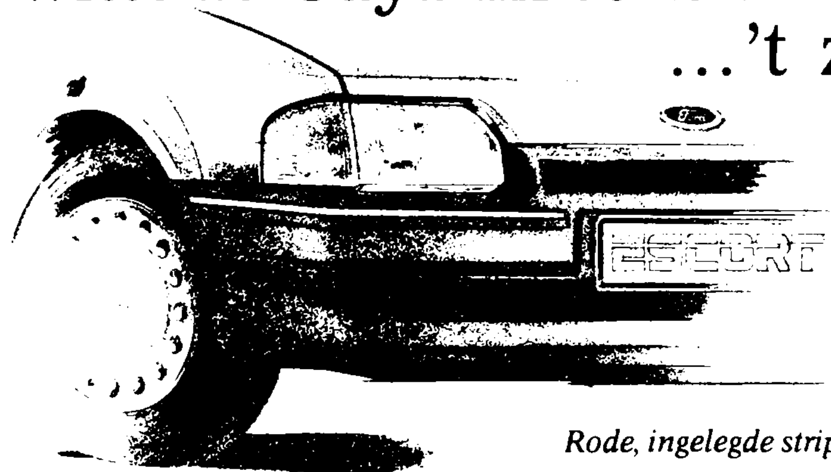
Nino Tomadesso



● *De Molt in aspergesfeer. Cuisinier Marcel Machiels kijkt toe hoe gastheer Erik Ummelen smikkelt van het „witte goud".*

MET DE ESCORT BRAVO STUREN WE U MET EEN GERUST HART HET BOS IN.

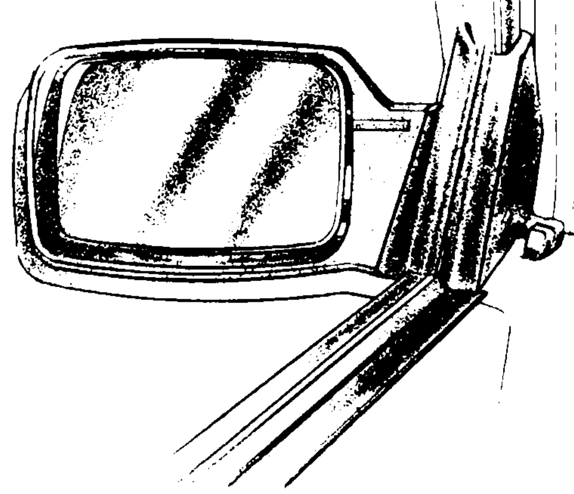
Als we u nu laten wegrijden met de nieuwe Escort Bravo, dan hebben we echt het gevoel dat we er alles òp, áán en ín hebben gedaan, wat u zich maar kunt wensen. Chic getint glas en smetteloos witte aërodynamische wieldeksels ...'t zit erop!



Rode, ingelegde striping op de bumpers.

Kunststof bumpers (sterker dan stalen) in gelegd met gedistingeerde rode strip rondom... 't zit eraan! Een wis-was installatie op de achterruit... wat dacht u dan! Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels... Roept u maar!

Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels voor totaalzicht bij passeren en parkeren.

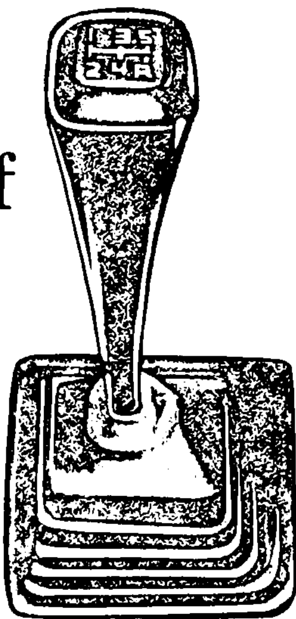


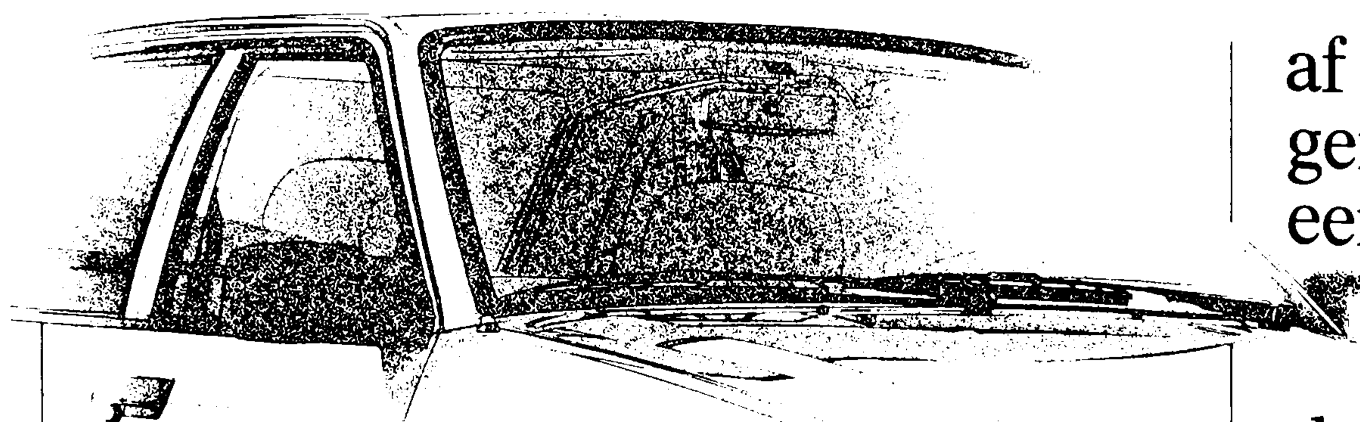
Spiegel op de binnenzijde van de zonneklep aan de passagierskant... uiteraard!

Vijf versnellingsbak en in twee delen neerklapbare achterbankleuning... ja natuurlijk!

En dan de bekleding! Luxueuzer zou u hem zelf niet kunnen bestellen.

"En wat kosten al die extra's extra?" horen we u nu angstig vragen.

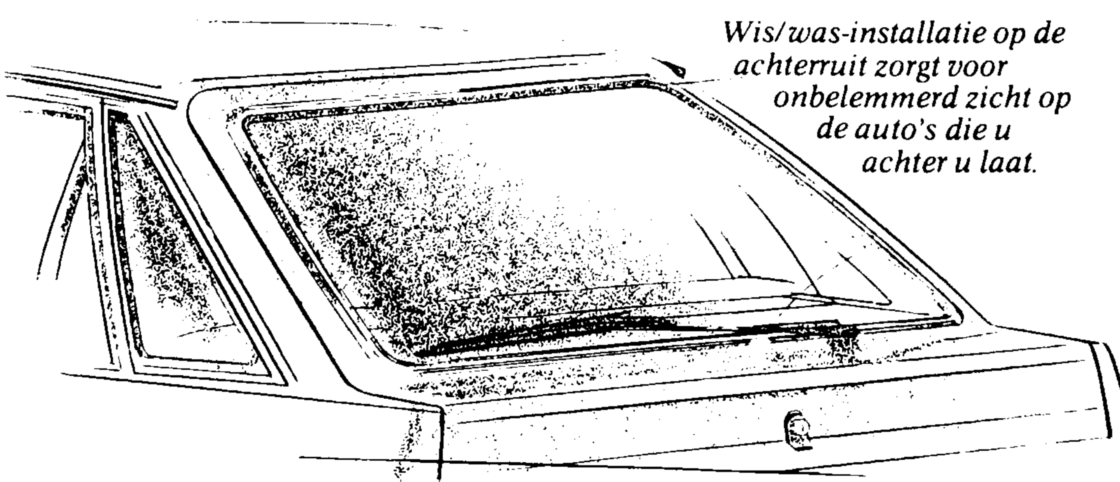

Standaard 5-versnellingsbak om het uiterste te halen uit de 1.4, de 1.6i benzine motor met kat. en de 1.6 Dieselmotor.


Getint glas voor een extra cachet en minder vermoeiend zicht bij felle zon.

Met een gerust hart kunnen we u zeggen: geen cent! Want dat complete pakket accessoires en verfraaiingen, dat normaliter extra wordt berekend, hebben we

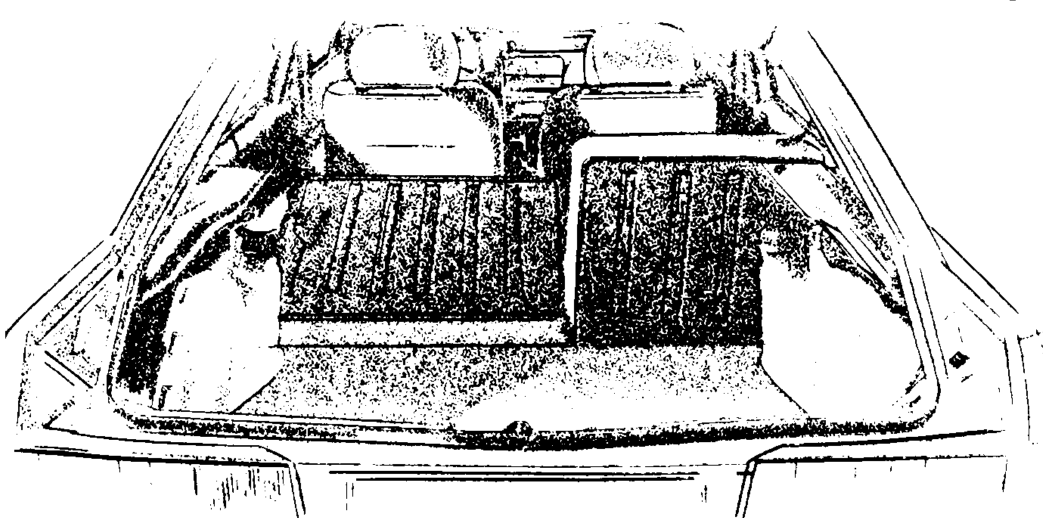
"MET GROENE MOTOR"

De Escort Bravo 1.4 heeft naast al z'n extra's ook nog een 'Groene Motor'! Ook wel 'lean burn engine' genoemd, d.w.z. dat hij de brandstof zo volledig mogelijk verbrandt, en de milieu-vervuilende bestanddelen in de uitlaatgassen tot een minimum teruggebracht zijn. Daarom heeft de Escort Bravo 1.4 geen katalysator nodig, hij is n.l. al schoon genoeg van zichzelf. Dat heeft als voordeel dat u zonder problemen alle soorten super benzine kunt tanken, gelood of loodvrij. Handig in het buitenland. Want daar is het soms lang zoeken naar een pomp met ongelode benzine. En die moet u echt hebben als u met een katalysator rijdt. Niet dus met de 'Groene Motor' van de Escort Bravo.

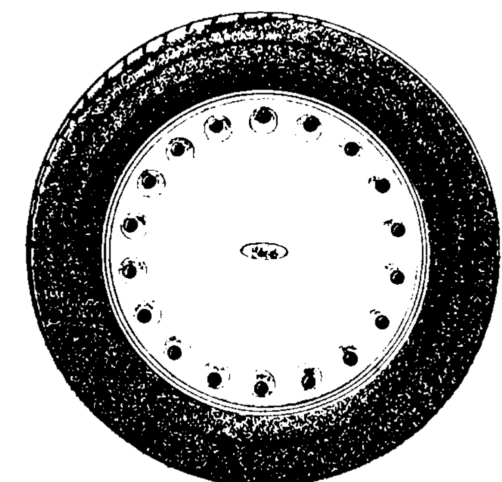

Wis/was-installatie op de achterruit zorgt voor onbelemmerd zicht op de auto's die u achter u laat.

bekostigd uit een meevallertje waarvan we vinden dat u er recht op hebt. We hoefden namelijk op deze Escort Bravo 1.4 minder Bijzondere Verbruiks Belasting af te dragen, omdat hij naast alle genoemde extra's ook nog eens een spontaan schone motor heeft.

Vandaar ook dat we deze spontaan schone motoren en de motoren met katalysator 'Groene Motoren' hebben ge-

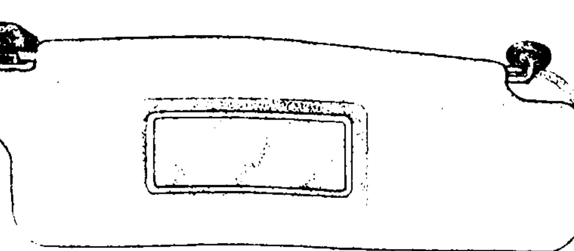

In twee delen neerklapbare achterbankleuning maakt van uw Escort in 'n handomdraai een minivrachtwagen.

doopt. Wat ons betreft kunt u dus met deze Escort Bravo 1.4 het bos in.


Smetteloos witte wieldeksels zorgen voor een gedistingeerd contrast.

Kunt u er meteen het één-jarige kastanjeboompje* planten dat u – na een proefrit – door uw Ford Dealer krijgt aangeboden. Wie weet, kunnen we over jaren tegen onze kinderen zeggen: "Kijk eens naar al die gezonde sterke kastanjebomen, die zijn geplant bij de introductie van de Escort Bravo met 'Groene Motor', de tijd dat het milieuvriendelijk autorijden pas echt goed op gang kwam."

Make-up spiegel voor laatste check van lipstick en mascara.



*ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

ESCORT BRAVO VANAF F. 22.888,-*

Doordacht Dynamisch.



*ADVIESPRIJS INCL. BTW AF IMPORTEUR. AFLEVERINGSKOSTEN F 410,- PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. FORD GEEFT 6 JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. VRAAG UW FORD DEALER NAAR DE GUNSTIGE GARANTIE EXTRA: 2 JAAR EXTRA GARANTIE ... VOORDELIGE VOORWAARDEN. HIJ KAN U OOK DESKUNDIG INFORMEREN OVER EEN VLOTTE FINANCIERING VIA FORD CREDIT EN OVER DE VOORDELEN VAN FORD LEASING. ER IS REEDS EEN ESCORT 1.Q. 3-DEURS (2-PERSOONS) BESCHIKBAAR VANAF F 16.675,-

Fietsen/bromfietsen

2e-hands FIETSEN te koop. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Overjarige MERKFIETSEN te koop. ƒ 200,– korting. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. HONDA MT 5 bj. '84 ƒ 1200,–. Tel. 045-218386.

VESPA Ciao zeldz. mooi bwj. '86. Kerkraderweg 166 Heerlen.

PUCH Maxi Sport werk. als nieuw, bwj. '85. Vr.pr. ƒ 775,-. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

BROMSCOOTER Peugeot volautomaat alles electr., 2 mnd. oud, 125 km, nog nieuw van ƒ 2750,– voor ƒ 2000,–; + helm en verzekering. Tel. 045-458098.

Te k. gevraagd HEREN-(SPORT)FIETS. Tel. 045-315036.

T k. ZÜNDAPP en snorbrommer in nieuwst. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

GEMEENTE GELEEN

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 16 april 1987 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a) het terrein gelegen achter het pand **Groenstraat 160;**

b) een terrein gelegen in **Daniken;**

een en ander zoals nader in gele kleur is aangegeven op de bij het betreffende besluit behorende situatie-tekeningen.

Dit besluit treedt in werking op de dag na de afkondiging.

Bedoeld besluit ligt met ingang van vrijdag 8 mei 1987 voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 227, ter inzage.

Geleen, 7 mei 1987,

De burgemeester van Geleen,
Mr. J. G. M. Lurvink.

TOYOTA COROLLA HATCHBACK SXL 5-SPEED.

MET O.A. DE VOLGENDE EXTRA'S:

TOERENTELLER*
LUXE BEKLEDING*
DAKSPOILER*
BREDE BANDEN*
SXL WIELPLATEN*

TOYOTA

ZET ALLES OP EEN RIJ, DAN KIES JE DE COROLLA.

Af in alle opzichten en tòch nog 10 superdeluxe extra's. Hoe kan dat?

Kon het nòg kompleter? Vàlt er nog wel wat toe te voegen aan die pittige, uiterst manoeuvreerbare Hatchback 1.3 DX 5-speed met zijn geavanceerde multi-kleppentechniek?

Nauwelijks, maar er staat nu een héél bijzondere Corolla Hatchback bij de Toyota-dealer. Ga gauw kijken: nog meer luxueuze extra's. Nog meer komfortabele extra's. Nog meer praktische extra's.

Voor nòg meer rijplezier dan deze komfortabele Corolla Hatchback 1.3 DX 5-speed al biedt.

Toyota geeft veeleisers nu even hun zin.

Kijk eens wat een superdeluxe extra's bij de Hatchback SXL 5-speed: ★ Luxe stoel- en portierbekleding in speciaal SXL-dessin. ★ Achterbank met kantelbare zitting en gescheiden neerklapbare rugleuning. ★ Toerenteller. ★ Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels. ★ Extra opbergvak onder het dashboard. ★ Dakspoiler boven de achterklep in de kleur van de carrosserie, evenals de bumpers. ★ Extra brede kunststof flankbescherming. ★ Zwarte dorpels, raam- en deurstijlen. ★ Aerodynamische wielplaten. ★ Extra brede 175/70SR13 banden.

En nog f 1.450,- voordeel bovendien.

Al die superdeluxe extra's zouden de Toyota Corolla Hatchback 1.3 DX wel even **f 1.950,-** duurder maken. Maar... tijdelijk betaalt u er maar **f 500,-** voor. Uw voordeel is dus **f 1.450,-**. Als dat geen reden is om meteen naar uw Toyota-dealer te gaan...

Haast u, want de voorraad van deze bijzondere Corolla Hatchback 1.3 SXL 5-speed is zeer beperkt.

Zolang de voorraad strekt, kost de Corolla Hatchback 1.3 SXL 5-speed, 3-deurs maar **f 21.795,-**
(ook leverbaar als 5-deurs SXL).

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE - AF FABRIEK - GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

T.k. gevraagd loop-sloop en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. 045-753459. Ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752997, ook na 18.00 u.

AUTOLAKKEN mengen wij voor u. Meer dan 5000 kleuren uit voorraad. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

2 kg POLYESTER met verharder ƒ 25,–. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

Te k. BEHANGTAFEL, 3 meter ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. prachtige FORD Taunus 1.6 GLS bjw. bijna '80 (apk + nieuwe banden). 045-253522 na 16.30 uur.

Te k. v. 1e eig. BESTEL-EEND bwjr. 6/'83, zeer mooi. Onderh.boekje aanwezig. Tel. 045-272006.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Nieuw. Wij betalen ƒ 300,– - ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Ook toercaravans. Tel. 045-416239.

Te k. HONDA Prelude type '80 zeldzaam mooi. Vr.pr. ƒ 4950,-. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum.

Te k. FORD Fiësta 1300 ghia bwj. '78 m. zonnedak, goudmet., sportw. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,-. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum.

VW Polo S bwj. '79 nieuw type + apk. Pr. ƒ 2850,-. Tel. 045-725884.

BMW 732i bj. '81. Vr.pr. ƒ 14.000,-. Inr. kleine auto mog. Tel. 045-415528.

Te k. VOLVO 343 DLS 2 l. Vr.pr. ƒ 10.250,-. Bj. '82. Tel. 04492-1011 na 17.00 uur. Voor 17 u. 045-272019.

Uw VW-Audi-dealer
Ploemen Schols B.V.
Ambyerweg 2, Meerssen
Tel. 043-644888

VW Kever '83, VW Polo C '83, VW Polo Oxfort '84, VW Golf diesel automaat '83, VW Golf '81-'80-'84. VW Jetta '82-'81. VW Jetta CL '82 diesel, VW Jetta C '85, VW Passat L '79, VW Passat CL diesel '82, Audi 80 LS '79, Audi 80 LS automaat '80, Audi 100 GL 5S '78-'79, Daihatsu Charmant '82, Fiat Ritmo 60 '84, Ford Escort 1100 '84, Mazda 323 1.3 '83, Mazda 323 '82, Opel Ascona diesel '84, Opel Record '78, Opel Record diesel 2.3 '79, Peugeot 505 GTI '81, Peugeot 305 GL '79, Peugeot 305 GT '85, Peugeot 504 GL automaat '79, Renault 9 GTS '82, Renault 11 GTL '86, Saab 900 GLW '81, Saab 900 Turbo '82, Opel Kadett Caravan '81, Talbot Targona 2.2 GLS '81, Toyota Carina '77, Toyota Corolla '76, BMW 525 '80.

Alle nieuwe VW- en Audi-modellen uit voorraad leverbaar

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur, 04405-2074.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Wij betalen een redelijke prijs voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S. Tel. 045-413855.

Te k. spec. uitgeb. Ford ESCORT RS 2000 T '79, APK gek. Hoofdbank 3, Klimmen, tel. 04405-1992 na 18.30 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Golf S type '81, bj. 27-11-'80, autom., pr. ƒ 7250,–, APK gek. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Van liefh. SAAB 96 bwj. '74, geh. gerest. + nw. lak (wit), R.D.W.-keur. Showroomconditie (2e auto), vr.pr. ƒ 7250,–, ook onderd. te k. Ser. react. 045-316534.

Ford Taunus 16 GL	1980
Toyota Carina L	1981
Peugeot 305 GL	1982
Citroën GSA	1983
Talbot 13 LS Ultra 5-drs.	1984
Citroën CX 2.5 GTI	1984
Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel	1984
Opel Corsa 12S km 17.500	1985
Mitsubishi Colt 1.5 GLX km 28.000	1985
Peugeot 505 GL	1985
Opel Rekord 2.0 L'RS km 32.000	1985
BMW 316 30.000	1985
Subaru Justy spec. km 19.000	1986
Peugeot 205 XE Accent km 11.000	1986
Mazda 323 HB 1.5 GT	1982
Mazda 323 HB 1.3	1983
Mazda 323 HB 1.5 GT	1984
Mazda 323 HB 1.3 autom. km 12.000	1985
Mazda 323 Sedan 1.5 GT km 23.000	1985
Mazda 323 HB 1.5 GT km 10.000	1986
Mazda 323 formule 4x4 1.6 Injectie turbo km 9000	1987
Mazda 626 HB 1.6 automaat	1983
Mazda 626 coupé 2.0 L	1983
Mazda 626 Sedan 2.0 L diesel km 53.000	1985

Voor 3-dubbele zekerheid:
Radrema auto's b.v.
Galjoenweg 73, Beatrixhaven,
tel. 043-632250 Maastricht.

ZOMER MODE SHOW

Clock House piqué shirt in één maat. Polyester/katoen. **22:**

Ecco blouse van katoen. Leuk 'golf' borduur. 36-44 **35:**

Ecco sailor-T-shirt in één maat. Katoen. **25:**

Yessica streep T-shirt. Polyester/katoen. S-M-L **22:**

Glansdobby blouse in zonnige pastels. Viscose/katoen. 34-44 **35:**

Ecco tricot print-blouse. Katoen. S-M-L **32:**

Streep-jeans van gebleekte blue denim met wit. 36-44 **45:**

Clock House zwart/wit broek in diverse dessins. Katoen. 36-42 **39:**

Ecco broek kreukcanvas met riem. Katoen. 36-44 **55:**

Katoenen seersucker broek. 38-46 **39:**

Canda bandplooibroek met ceintuur. Polyester/katoen. 38-46 **59:**

Jinglers jeans. Snow washed blue denim. 36-44 **49:**

Jinglers ritsenshirt. Katoenen chambray. **34:**

Avanti shirt. Katoenen chambray met streep. **29:**

Angelo Litrico shirt met button down. Katoen/ polyester. **45:**

Angelo Litrico blousonshirt. Polyester/katoen. **42:**

Canda hemd in blousonstijl. Katoen. **47:**

Canda zomershirt. Ook in button-down. Katoen. **29:**

Jinglers jeans. Bleekblauwe katoenen chambray. **49:**

Jinglers zomerjeans van katoen met werkje. **49:**

Angelo Litrico 'cotton-look' broek met clubriem. **92:**

Angelo Litrico seersucker ruitbroek. Incl. riem. **98:**

Canda pantalon met riem. Polyester/wol. **87:**

Canda ruitpantalon met riem. Polyester/wol. **72:**

C&A

C&A is toch voordeliger!

ZOM 021

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 7 mei 1987 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

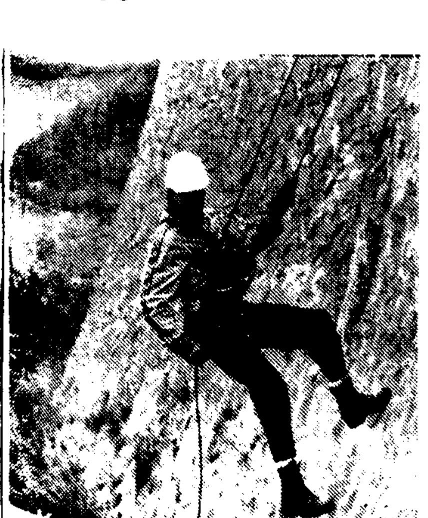
Brand

● *In de nacht van dinsdag op woensdag heeft brand gewoed in een flatwoning aan de Leenheerstraat in Brunssum. Niet zo leuk allemaal, want brand brengt een hoop ellende met zich mee. De buurman die boven het huis woont waar de brand uitbrak, is slechts met grote moeite gewaarschuwd. Hij moest via het balkon het flatgebouw uit zien te komen. Nou, dat lukte hem aardig. Overigens is het niet verwonderlijk dat hem dat aardig lukte, want de goede man is bij de brandweer. De vrijwillige brandweer van Brunssum wel te verstaan. Toen hij dus eindelijk uit zijn huis was kon hij feitelijk meteen meehelpen blussen. Maar dat hoefde hij niet, want hij had geen piket (dienst is dat). En als hij wel piket had gehad, dan... was hij 't snelst ter plekke geweest van alle Brunssumse brandweermannen. Dat is een record want de Brunssumse brandweer is snel, zeer snel!*

Oud

● *Bewoners van de Horricherhof hebben deze week een zeer belangrijke ontdekking gedaan. Bij het aanleggen van volkstuintjes bij hen in de buurt, zijn ze namelijk niet alleen gestoten op enkele scherven waarvan vermoedt wordt dat deze van Romeinse afkomst zijn, maar ook op drie weckflessen, twee met peren en één met pruimen. Zo stonden raar te kijken toen de geconserveerde vruchten van een behoorlijke diepte omhoog werden gehaald. Zo te zien moesten de flessen toch zeker enige decennia overleefd hebben. Eén fles heeft men toen maar opengemaakt. De vruchten roken prima, maar niemand durfde er van te eten. Kijk, dit is nog eens wat anders dan oude koeien uit de sloot halen.*

Stress



● *Klaas van den Heuvel, sportdocent aan de Politie Opleidingsschool in Heerlen doet er alles aan om zijn leerlingen stress-ongevoelig te maken. Gisteren moesten enkele groepen aspirant-agenten een door Van den Heuvel uitgestippelde tocht maken door de Zonneberggrotten in de St Pietersberg, zonder licht van lampen en/of lucifers welteverstaan. Ook het beklimmen van de St Pietersberg langs een touw met knopen en het afdalen langs de steilste wand behoort tot de opleiding van de politiemensen. Eerlijk gezegd zouden we van zoiets flink wat stress krijgen, als we dat al niet hadden.*

Zaag

● *„Zeker tachtig bomen per week kunt U hiermee omzagen." Dat klonk als muziek in de oren van de Belg die dag in dag uit de houten dikkerds op de knieën moest zien te krijgen. Zijn productie zou per week aanzienlijk stijgen en daarmee ook zijn inkomsten. Hij wilde zo'n geheel geautomatiseerde kettingzaag wel hebben en kocht het apparaat dan ook. Maar in de eerste week kwam de goede man niet verder dan 17 bomen, de tweede week waren het er 18 en de daaropvolgende 19. „Verhip", dacht de Belg, „dat was weer zo'n verkooppraatje van zo'n meneer uit de winkel. Ik ga terug met het ding, want mij waren 80 omgezaagde bomen per week beloofd." Zo gedacht, zo gedaan. De Belg gaat naar de winkel, zet de kettingzaag op de toonbank en zegt. „Ik haal 19 bomen per week, niet meer. U hebt me tachtig beloofd, dus...." „Dus moet er iets kapot zijn", zegt de verkoopkoper, „ik zal eens even kijken." Hij start de motor van de kettingzaag waarop de Belg zegt: „Wat is dat voor een geluid?"*

PvdA als enige tegen voltooiing noord-zuidverkeersroute

Raad wil ook SW-26 tot aan Nieuwstraat

KERKRADE – Op de PvdA-fractie na staan alle Kerkraadse gemeenteraadsfracties achter het idee de SW-26 door te trekken vanaf de Sint Pieterstraat te Chevremont tot en met de Nieuwstraat. Binnenkort zal de gemeenteraad het college groen licht geven een landschapsplan op te stellen en de mogelijkheden te onderzoeken voor een lagere ligging van de Pastoor Van der Heydenlaan. Dat advies heeft de commissie ruimtelijke ordening wethouder Coumans gisteravond gegeven. Of de weg ook daadwerkelijk wordt aangelegd is nog de vraag. Want met betrekking tot de financiële kant van de zaak zijn geen actuele afspraken met de provincie gemaakt. Volgens schattingen uit 1985 gaat de aanleg tot en met de Nieuwstraat 17 miljoen gulden kosten. Een van de alternatieven, de SW-26 door te trekken tot aan de Ailbertuslaan, heeft het gisteren niet gehaald. Alleen de PvdA was daarvoor.

BBK, BB, CDA en VVD waren van mening dat je met het doortrekken van de SW-26 tot aan de Ailbertuslaan in het Rolduckerveld maar weinig bereikt. Ton Zeeuwen (BBK): „Leg je die weg aan tot aan de Ailbertuslaan, dan gaat het verkeer zich door de wijken persen." Fr. Krasovec (BB) zei dat de gemeenteraad eindelijk eens durf moest tonen en de weg moest aanleggen tot en met de Nieuwstraat „omdat wij denken dat de subsidiënt, de provincie, dan alleen een fikse bijdrage zal doen. En ook het CDA is voor alleen deze oplossing maar voerde wel als detail aan dat er een fietspad onder de Rolduckerstraat moet worden aangelegd in verband met het drukke fietsverkeer over die weg. Tenslotte sloot de heer Wetzels (VVD) zich daar ook helemaal bij aan „omdat ik veel mensen tegenkom die het inmiddels grootste congrescentrum Rolduc helemaal niet kunnen vinden.

17 miljoen

Dat kunnen ze na de aanleg van de SW-26 wel vinden", zei hij. „En heb je daar een weg van 17 miljoen voor nodig?" vroeg de PvdA-er H. Bosch zich enigszins geirriteerd af.

De 'grootst mogelijke meerderheid' van de PvdA-fractie was gisteren de enige tegenstander van het plan de weg tot aan de Nieuwstraat door te trekken. Hans Bosch van die partij zei daarover: „In ons verkiezingsprogramma stond dat de grootschalige aanleg van wegen in de toekomst vermeden moet worden. Han de Jong van de PvdA heeft een totaal afwijkend standpunt ingenomen met betrekking tot de hele SW-26. Hij vindt dat de weg moet ophouden bij de eenzaam gelegen brug over de Sint Pieterstraat op de Vink; een situatie die momenteel al jaren bestaat.

De Jong maakte gisteren kenbaar dat er wat hem betreft een hele andere oplossing moet komen: het openbaar vervoer verbeteren, zodat de aanleg van de SW-26 helemaal niet nodig is.

Onderzoek

Nu de Kerkraadse gemeenteraad in de vergadering van eind april gaat zeggen alleen nog maar te denken aan het voltooiien van de SW-26 tot en met de Nieuwstraat, zal de gemeente een landschapsplan moeten gaan opstellen in verband met het doorkruisen van enkele landschappelijke gebieden waaronder met name de omgeving Abdij Rolduc.

Tevens moet er een onderzoek gestart worden naar de haalbaarheid van een lagere ligging van de Pastoor van der Heijdenlaan. Bij een niet te wijzigen hoogte van de Pastoor Van der Heijdenlaan zou een geluidsniveau overschreden worden dat niet meer toelaatbaar wordt geacht. En als tenslotte ook de financiering van het project geregeld is wordt er weer een inspraakavond voor betrokkenen georganiseerd.

Daarna kan pas een planologische procedure worden gestart. En mochten er in het meest positieve geval geen bezwaarschriften worden ingediend, dan verwacht wethouder Coumans dat op zijn vroegst juni 1988 begonnen kan worden met de aanleg van de weg.

f 5.300 voor poliopatiënten

HEERLEN – De Heerlense fysiotherapeute Barbara Goldschmidt van de 'Stichting Nederlandse Vrijwilligers', die vorig jaar naar het Afrikaanse land Bénin vertrok om poliopatiënten te helpen, ontving vrijdag jl. het symbolische bedrag van ruim *f* 5.300. Het geld werd in een sponsorloop, georganiseerd door het Grotius College, verzameld voor hulpmiddelen ten behoeve van poliopatiënten. Giften op bankrekeningnummer 11.99.23.882 t.n.v. B. Goldschmidt te Heerlen.

Directeur A. Bouman van Vendorado:

„Strijthagen tol van democratie"

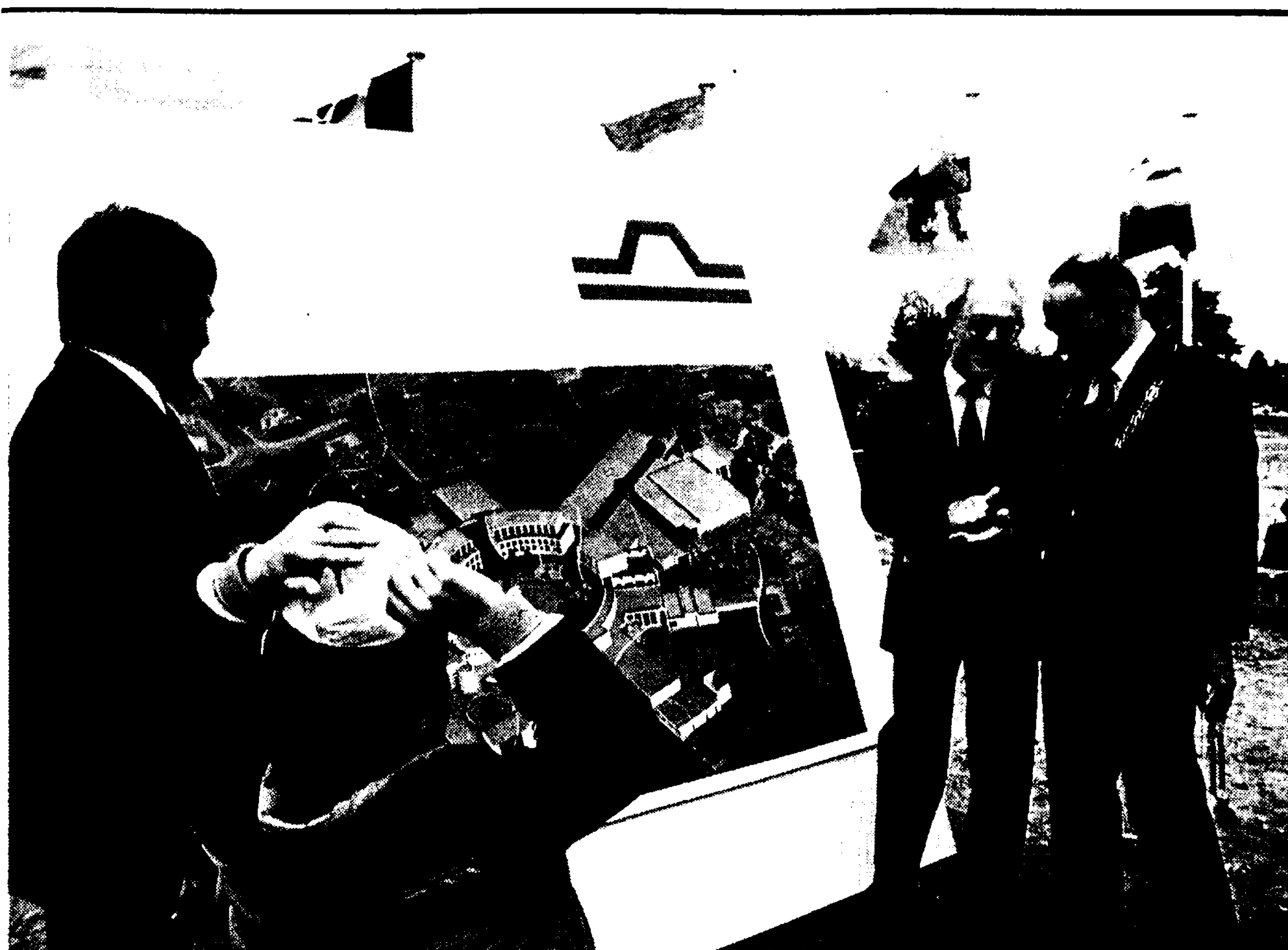
LANDGRAAF – „De tol van de democratie". Met die woorden omschrijft directeur Bouman het afhaken van Vendorado als exploitant voor het bungalowpark Strijthagen. Als belangrijkste verklaring hiervoor noemt Bouman – die overigens niets dan lof heeft voor de inspanningen van het gemeentebestuur (dat gisteren officieel bericht kreeg van de negatieve beslissing) en de provincie – echter het niet tijdig kunnen vinden van een nieuwe belegger voor het miljoenenproject nadat het GAK-Amsterdam afhaakte. Hierdoor kan het project op zijn vroegst pas in 1989 gereed zijn en dan opent Vendorado twee gelijkwaardige parken aan de Nederlandse kust, die voor het publiek aantrekkelijker zouden zijn dan 'Strijthagen'.

Bouman: „Als ik vandaag een belegger zou vinden, dan kan nog pas aan het eind van het jaar met de bouw begonnen worden. Het park is dan pas in 1989 gereed en dan openen we twee gelijkwaardige parken aan de kust, die voor het internationale publiek aantrekkelijker zijn dan Strijthagen".

Strategie

'Strijthagen' had volgens Bouman eigenlijk al dit jaar en op zijn laatst voor de zomer van 1988 geopend moeten worden om door de verkregen bekendheid de concurrentieslag aan te kunnen. Nu echter past het park niet meer in de 'commerciële strategie' van Vendorado.

Bouman verwijt de vertraging bij de realisatie van het bungalowpark Strijthagen dus vooral aan de 'democratie', waarmee uiteraard het verzet in en buiten de raad bedoeld wordt. „Het doet pijn een project waar je alles in steekt te laten vallen en dat is ook jammer voor de Oostelijke Mijnstreek. Dat is echter de rekening die je af en toe moet betalen".



● *Deputé Mastenbroek, burgemeester Coenders en wethouder Heinrichs kijken tevreden naar de door hun gelegde 'middengebied-puzzel'.*

Bouw Op de Kamp officieel gestart

LANDGRAAF – Gistermiddag werd officieel het startschot gegeven voor de bouw van winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf. Dit gebeurde in symbolische vorm door het leggen van een puzzel met een omtrek van zes meter. Deputé Emile Mastenbroek, burgemeester Hans Coenders van Landgraaf en wethouder Wiel Heinrichs legden de – gelukkig grote – stukken bij elkaar en daarbij ontstond het beeld van het politiebureau, het bijna afgebouwde nieuwe bestuurscentrum en het nog te bouwen winkelcentrum.

Op de Kamp zal volgens projectontwikkelaar Blauwhoed Winkelcentra in juni 1988 de poorten moeten openen. Uit Nieuwenhagen verhuizen C-1000, Edah, Mosmuller Optiek en Vaessen drogisterij/parfumerie naar Op de Kamp. Verder komen vestigingen van de landelijke ketens Blokker, 't Kruidvat (een tweede drogisterij dus) Zeeman en Bart Smit (speelgoed) naar het middengebied. Daarnaast komt er een AMRO-filiaal in het winkelcentrum, waar in totaal zo'n 25 zaken gepland zijn.

Met al deze vestigingen zijn volgens Blauwhoed 4200m2 van de beschikbare 7000 m2 winkeloppervlak bezet. Een en ander moet gecompleteerd worden met allerlei speciaalzaken, waarvoor Landgraafse ondernemers 'absolute prioriteit' zouden moeten krijgen.

De gemeente hoopt immers onder andere met Op de Kamp het winkelbestand in Landgraaf te saneren. Daartoe moeten dan zoveel mogelijk winkeliers uit 'niet levensvatbare' gebieden verhuizen naar het middengebied. Veel van die winkeliers zien het winkelcentrum echter niet zo zitten. Onlangs echter verloren zij bij de Raad van State het geding dat zij tegen de bouw van Op de Kamp hadden aangespannen.



● *Tussen de verkoolde resten zoekt de brandweer naar stille getuigen.*

WONING IN BRUNSSUM UITGEBRAND

BRUNSSUM – Bewoners van een flatwoning aan de Leenheerstraat in Brunssum zijn vorige nacht ternauwernood aan brand in hun woonhuis ontkomen. Omstreeks kwart voor vijf werd de brand ontdekt. Het brandde toen al geducht in de woning. De bewoners, een man, vrouw en twee kinderen, vluchtten in nachtkleding de straat op.

Toen de politie en de vrijwillige brandweer van Brunssum arriveerden, sloegen de vlammen reeds naar buiten. De politie heeft onmiddellijk de andere bewoners van het flatblok wakker gemaakt en naar buiten gestuurd danwel gebracht. Bij één persoon, die precies boven de brandende woning woont, ging dat moeilijk. Er moest enorm op de deur worden gebeukt om hem wakker te krijgen. Toen dat uiteindelijk was gelukt, kon hij niet meer via het trappehuis naar beneden. Hij is toen via zijn balkon op de derde verdieping en de andere balkons uit het gebouw geklommen.

De brandweer wist te voorkomen dat de brand oversloeg naar andere woningen. Om kwart over vijf was men de brand meester. De woning waar de brand uitbrak, brandde echter geheel uit. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de brand. Omtrent de schade was gisteren nog niets bekend.

Ronckentoernooi in Kerkrade

KERKRADE – Zaterdag vindt in Spekholzerheide de finale plaats van het Mgr Ronckentoernooi. De organisatie is in handen van de Koninklijke Harmonie Sint Caecilia Spekholzerheide die dit jaar overigens 125 jaar bestaat. De finale, die wegens omstandigheden in de kantine van de ZOL-bedrijven aan de Spekhofstraat wordt gehouden, staat onder auspiciën van de R.K. Limburgse Bond van muziekgezelschappen

Via de voorronden in Heerlen, Berg en Terblijt en Ittervoort plaatsten zich onlangs 43 solisten en acht ensembles. Samen met de winnaarsolist Roger Creusen en het winnend ensemble bestaande uit Roger Creusen (klarinet) en Jos Janssen (dwarsfluit) van het Mgr Ronckentoernooi 1986 strijden zij om de Mrg Roncken-wisseltroffee. Jean Claessens en Piet Stalmeier zijn de juryleden die de ensembles en solisten (die zijn ingedeeld in de derde, tweede, eerste en ere-divisie) beoordelen.

De finale, aanstaande zaterdag, begint om tien uur 's morgens en duurt tot ongeveer tien uur 's avonds. Na iedere divisie worden de resultaten bekend gemaakt. Er is pauze van 17.00 tot 19.00 uur.

Raad moet zich over reorganisatie brandweer buigen

Afvloeiingsregeling voor vrijwilligers

HEERLEN – Voor ieder jaar dat de parttimers/vrijwilligers, die wegmoeten bij de Heerlense brandweer, in dienst zijn geweest, kunnen zij eenmalig aanspraak maken op 560 gulden. In kringen van de vrijwilligers wordt deze afkoopsom als een 'lachertje' beschouwd. Veel mogelijkheden tot protest zijn er voor hen echter niet. De gemeente Heerlen is namelijk niet verplicht om de vertrekkende vrijwilligers financieel te ondersteunen. Heerlen heeft in totaal 150.000 gulden voor dit doel beschikbaar gesteld.

In het kader van een grootschepere reorganisatie zal in Heerlen het aantal brandweervrijwilligers van 57 personen tot 29 kunnen worden teruggebracht. Daardoor komt er geld vrij om negen nieuwe beroepsbrandweermensen in dienst te nemen. Dat leidt er toe dat er drie volwaardige brandweerploegen bestaande uit beroepspersoneel in het leven geroepen kunnen worden. Het draaien van dubbele diensten of het niet meer kunnen opnemen van verlof, wat nu regelmatig het geval is, gaat hierdoor tot het verleden behoren. Vandaar dat het brandweerpersoneel en de bonden ingestemd hebben met de plannen. De brandweervrijwilligers die tot nu toe ingeschakeld werden om de 'gaten' op te vullen zijn echter de dupe van de regeling. De meesten van hen hebben weliswaar een andere dagtaak, maar in de loop der jaren zijn ze toch gewend geraakt aan het extra inkomen dat zij bij de brandweer verdienden. Sommigen van hen hebben hun uitgaven daarop ook aangepast. Vandaar dat de bonden erop aandrongen dat er passende afvloeiingsregeling voor de vertrekkende parttimers/vrijwilligers zou komen.

Afvloeiing

In de raadsvergadering van volgende week wordt de afvloeiingsregeling besproken. B en w stellen voor dat zes van de negen nieuw aan te stellen brandweermensen uit het 'bestand' van de vrijwilligers zal komen. Voor de andere drie zullen bij voorkeur langdurig werklozen worden gekozen.

De parttimers voor wie geen plaats is, krijgen voor ieder vol jaar dat zij in dienst zijn geweest eenmalig 560 gulden bruto. Dat bedrag is gekozen omdat de parttimers gemiddeld dat bedrag per maand verdienden.

Sommige vrijwilligers hebben portest laten horen tegen die hun inziens schamele vergoeding. Veel kans dat die verhoogd zal worden is er echter niet, gezien de financiele problemen van Heerlen.

Geboren op 4 mei 1987

Matthijs

Jeroen en Lieveke
Degen-van de Lavoir.
Coen, Noortje en
Lieveke

Burg. Beckersweg 17
6261 NX Mheer

1947 1987

Proficiat
vader en moeder
opa en oma
Kratsborn-Hendriks

met jullie 40-jarig
huwelijk

Kinderen en
kleinkinderen

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, berichten wij u dat heden, na een welbesteed leven en een kortstondige ziekte, is overleden, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

Frits van Rijswick

oprichter en directeur van Rijmar B.V.
echtgenoot van

Mia Cuppen

Maasniel: **Mia van Rijswick-Cuppen**
Zennewijnen: **Frans van Rijswick**
Olga de Gast
Marleen, Annemiek, Caroline
Maasniel: **Jo Cox-van Rijswick**
Huub Cox
Jean, Frits en Mieke
Horst: **Jac van Helden**
Maasniel: **Miranka**
Maasniel: **Jan van Rijswick**
Kitty van Rijswick-Steegemans
Frans en Marcel

Familie Van Rijswick
Familie Cuppen

6 mei 1987
Bob Boumanstraat 1, 6042 EH Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 9 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, zal voor hem worden gebeden.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoekmogelijkheid van 16.30 tot 17.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Met verslagenheid geven wij u kennis van het vrij onverwachte overlijden van onze directeur-oprichter,

de heer

F.J.H. van Rijswick

Zijn stuwende kracht zal voor ons een voorbeeld zijn om in zijn geest het bedrijf voort te zetten.

Directie Rijmar B.V.

Met droefheid vernamen wij het vrij onverwachte overlijden van onze directeur en oprichter van het bedrijf,

de heer

F.J.H. van Rijswick

Wij zullen hem in onze dankbare herinnering bewaren.

Zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen wensen wij veel sterkte in deze voor hen zo moeilijke periode.

Personeel Rijmar B.V.

---

†

Heden overleed, ten gevolge van een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 17 jaar, onze lieve zoon, kleinzoon en neef

Leon de Kock

Hij is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Oirsbeek: **J.F.A. de Kock**
A.M. de Kock-Friederichs
Familie De Kock
Familie Friederichs

6438 JG Oirsbeek, 5 mei 1987
Romenkamp 55

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Lambertus te Oirsbeek, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Leon wordt bijzonder herdacht in de avondwake van vrijdag 8 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis, dat na een langdurig ziek-zijn toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 66 jaar

Johan Dohmen

Tiny
Marlie en Tom, Bobby, Nicole
Irma en Konstant, Irina

Familie Dohmen

6418 HT Heerlen, 3 mei 1987
Vullingsweg 52

De uitvaartdienst en de crematieplechtigheid hebben in het bijzijn van de naaste familie plaatsgevonden.

---

†

Bevrijd, na een moedige strijd, is heden, na een werkzaam en liefdevol leven, dat gekenmerkt werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, van ons heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn inniggeliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Sjang Segers

echtgenoot van

Käthe Dohmen

Sittard: **Mevr. K. Segers-Dohmen**
Sittard: **Gerrit en Henriëtte Segers-Aretz**
Nieuwstadt: **Els en Hans Dirks-Segers**
Sittard: **Annemie en Jan Köhlen-Segers**
klein- en achterkleinkinderen

Familie Segers
Familie Dohmen

Sittard, 5 mei 1987
Corr.adres: Henri Jonasstraat 9, 6137 CL Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 mei as. om 10.30 uur in de kerk van Chr. Hemelvaart te Vrangendael-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Josephina Pieters-Jongen

weduwe van

Lambert Hendrik Servaes Pieters

op de gezegende leeftijd van 97 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Anna en Sjeng Snackers-Pieters**
Heerlen: **Tiny en Leo Sijstermans-Pieters**
Heerlen: **Hub en Maria Pieters-Maas**
Berg en Dal: **Lieske Pieters**
zuster Maria Lamberta
de klein- en achterkleinkinderen
Familie Jongen
Familie Pieters

Nuth, 5 mei 1987
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Mariabad 162, 6411 MH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 mei om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Nieuw-Lotbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in de kapel van huize Op den Tofen te Nuth.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, nam God heden, geheel onverwacht, op 25-jarige leeftijd, tot Zich, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, mijn dierbare vrouw, onze goede dochter, kleindochter, zus, schoondochter, schoonzus en nicht

Nicolle Bongaerts

echtgenote van

Wim Geurts

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Wim Geurts**
Heerlen: **C. Bongaerts**
S. Bongaerts-Everaarts
Simpelveld: **Th. Geurts**
C. Geurts-Lahaut
Familie Bongaerts
Familie Geurts

6418 CT Heerlen, 6 mei 1987
Corisbergweg 139

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de kerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum op zaterdag 9 mei om 11.00 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag om 18.45 uur zal in voornoemde kerk de rozenkrans worden gebeden, gevolgd door de avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote en moeder

Fien Everard-Widdershoven

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Familie Everard

Elsloo, mei 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei 1987 om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

---

†

Waar vlijt zijn lust was,
is rust zijn zegen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn dierbare man, vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Jel Finger

echtgenoot van

Enne Schmit

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

Brunssum: **Enne Finger-Schmit**
Brunssum: **Kitty de Liège-Finger**
Martin de Liège
Roel
Familie Finger
Familie Schmit

6441 ST Brunssum, 6 mei 1987
Veldstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Gregorius de Grote in Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
Haar lasten in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Temidden van haar man en kinderen, waarvan zij zo veel hield, is heden rustig ingeslapen

Maria Elisabeth Severens

echtgenote van

Maria Alouis Johan Schiffer

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 87 jaar.

Heerlen: **M.A.J. Schiffer**
Heerlen: **Ad en Els Schiffer-Loeffen**
Heerlen: **Harry en Bep Schiffer-Hermans**
Heerlen: **† Annie en Jan Reuver-Schiffer**
Kerkrade-W.: **Mieke en Michael Niessen-Schiffer**
Kerkrade-W.: **Truus en Harry Stohr-Schiffer**
Nieuwenhagen: **Marie Dost**
klein- en achterkleinkinderen

6412 XL Heerlen, 5 mei 1987
Schandelerstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Anna Muller-van Uden

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Muller

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 mei om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven en deelneming betoond bij het overlijden, de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elisa Ellents-Kicken

betuigen wij onze oprechte dank.

L. Ellents
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van onze broer en schoonbroer

Alfons Winteraeken

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Winteraeken

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Jacob Dirkx

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mia Dirkx-Meekels
Rob en Jacqueline

Brunssum, mei 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder

Tiny van der Zander-Schnitzeler

betuigen wij u onze oprechte dank.
Uw medeleven, hetzij persoonlijk, schriftelijk, in de vorm van bloemen of h. missen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mede namens de familie:
Frits van der Zander

Brunssum, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming betoond bij ziekte, het overlijden, de uitvaartdienst en de crematie van mijn lieve man

Mathieu Ploum

zeggen wij u hartelijk dank.
Wij hebben er veel steun aan gehad.

Mevrouw T. Ploum-Groven
en Tiny

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Michaël, Eikske, Schaesberg.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenote, moeder en oma

Hannie Meulenberg-Ebler

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

De heer L. Meulenberg
Kind en kleinkind
Familie Ebler

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 18.30 uur in de parochiekerk Francisous v. Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem b tekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwach van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leefti van 80 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvad opa, broer, oom en neef

Jacob Hubert Hübecke

echtgenoot van

Maria Hubertina Tilmans

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **M.H. Hübecker-Tilmans**
Ubach over Worms: **Hein en Mia Hübecker-Janssen**
Hub
Schaesberg: **Wiel en Miny Hübecker-Houben**
Marielle en Miriam

Familie Hübecker
Familie Tilmans

6374 EZ Ubach over Worms, 5 mei 1987
Heereveldje 98

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9 mei as. om 11.00 u in de parochiekerk van de St.-Jozef te Waubach, gevolgd door de cremat in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schr telijke condoléance.

As. vrijdag wordt om 18.45 uur in vorengenoemde kerk de rozenkra voor de overledene gebeden, aansluitend eucharistieviering.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhage Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a zodanig te willen beschouwen.
Voor vervoer is gezorgd.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij ontvingen bij het overlijde en de begrafenis van mijn zus, onze tante en nicht

Pauline Lebens

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.
Onze bijzondere dank gaat uit naar het personeel en de pastores van St. Odilia, de pastores van de parochie en de buren voor hun hulp, attenti en steun.

Geleen: **Anna Lebens**
Familie Lebens

6162 AH Geleen, mei 1987
Rijksweg Noord 10a

De zeswekendienst is op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de paroch kerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten) te Geleen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Groot is de leegte - Mooi de herinnering

†

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven, betoond via condoléance en/of uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en cremátie van mijn liev man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Reinhard Nohlmans

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Th. Nohlmans-Schoenaker
Kinderen en kleinkinderen

6143 AC Guttecoven
Kerkstraat 30
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.0 uur in de St. Nicolaaskerk te Guttecoven.

Op 12 mei is het alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man, onze vader en opa

Sjef Essers

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige eerst jaardienst welke zal worden gehouden op zaterdag 9 me om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jan de Doper t Eygelshoven.

Mevrouw M. Essers-Mulle
Kinderen en kleinkindere

---

†

Wij willen u bedanken voor de belangstellin het medeleven dat ons werd betoond bij het ov den en de begrafenis van onze lieve moe schoonmoeder en oma

Roza Muijlkens-Dobbelstei

Kinderen en kleinkinde

Heugem, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 10 mei om 11.00 uur in de parochiekerk de H. Michaël te Heugem.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dier overledene

Henk Ermers

zal worden gehouden op zaterdag 9 mei as. 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barba Treebeek.

Mevrouw M.J. Ermers-Dohme
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek, mei 1987

---

†

En toch zullen wij u telkens tegenkomen,
zeg nooit het is voorbij,
slechts uw lichaam werd van ons afgenomen,
niet wat u was, niet wat u zei.

10 mei (Moederdag) is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze dierbare moeder en lieve oma

Gerda Delsing-Lucas

Zij die met ons moeder willen gedenken, nodigen wij uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst, op zondag 10 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Kinderen en kleinkinderen.

Samenwerking gezondheidszorg krijgt gestalte

Diagnostisch Centrum uniek voor Nederland

MAASTRICHT - Sinds gisteren bestaat in Maastricht de Stichting Diagnostisch Centrum. De gezondheidszorg in die regio is nu een voorziening rijk die elders in het land niet bestaat. Een van de belangrijkste doelen van de stichting is een nauwe samenwerking tussen de huisartsen in de regio en de specialisten in het academisch ziekenhuis. De stichting zal bijvoorbeeld mogelijk maken dat de huisarts meer keuzemogelijkheden heeft dan tussen het zelf behandelen van de patiënt of hem doorverwijzen. Hij kan bijvoorbeeld de patiënt zelf behandelen, maar de specialist (telefonisch) om advies vragen. Ook wordt het in de toekomst mogelijk dat de specialist samen met de huisarts spreekuur houdt of zelfs samen met de huisarts op visite gaat bij patiënten van de laatste.

Het Diagnostisch Centrum vloeit voort uit een experiment dat tussen 1979 en 1982 in Maastricht werd uitgevoerd en dat wegens gebleken succes daarna is voortgezet op kosten van ziekenhuis en ziekenfonds. Dat ziekenfonds, het ZZL, is nu ook uitdrukkelijk vertegenwoordigd in het bestuur en de directie van de stichting. Het ziekenfonds draagt alle kosten.

Gebleken is dat de activiteit van het Diagnostisch Centrum leidt tot verlaging van de kosten. Omdat de aanvragen van de huisarts voor laboratoriumonderzoeken vooraf in het centrum worden bekeken en eventuele problemen met de huisarts besproken, wordt de huisarts selectiever. Gevolg is al geweest dat het aantal aangevraagde onderzoeken op bloed-, faeces-, urine- en bacteriologisch onderzoek tussen 1984 en 1986 daalde van 125.000 naar 81.500 stuks.

Omdat op het DC statistieken van aangevraagde onderzoeken en de erbij vermelde symptomen worden bijgehouden kan daar ook worden uitgeselecteerd wat vaak voorkomende problemen voor huisartsen zijn. Het is dan mogelijk zo nodig nascholingscursussen en dergelijke voor huisartsen op te zetten.

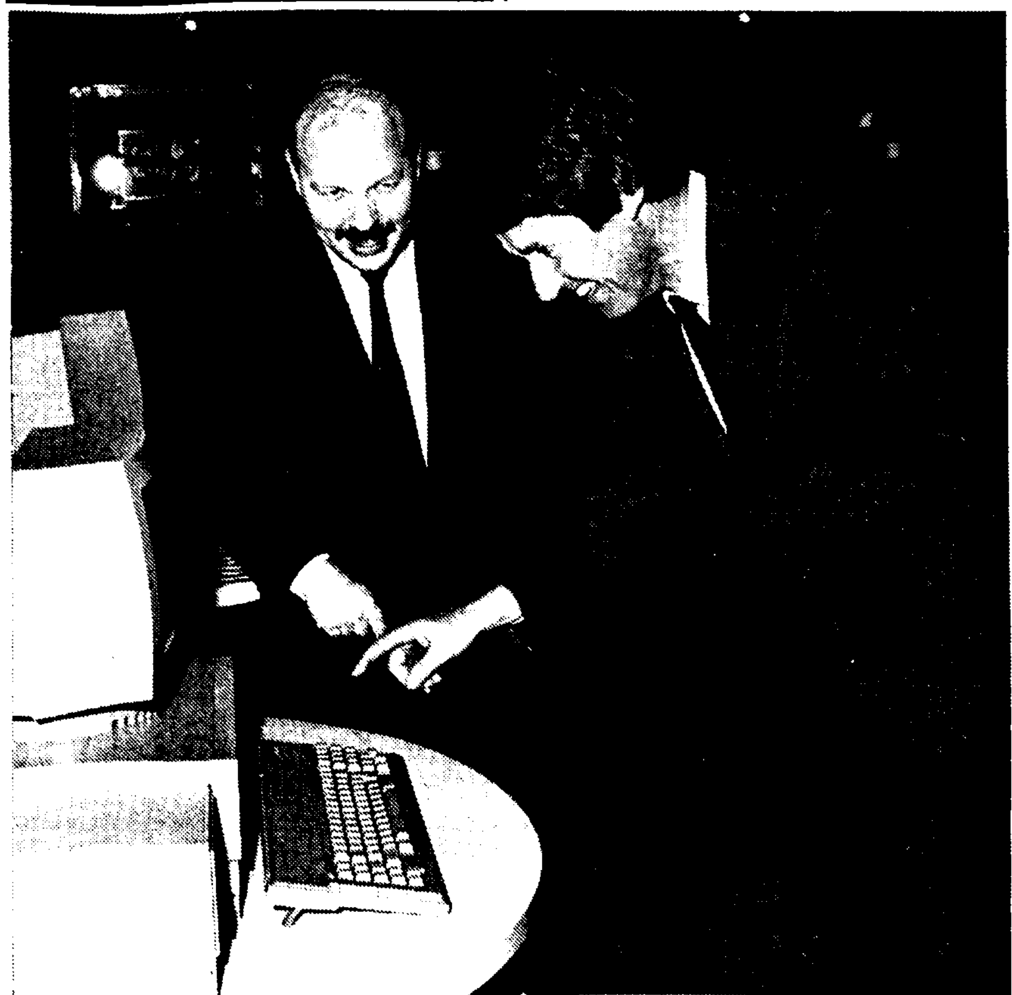
Informeel

In de nieuwe stichting zullen huisartsen en specialisten elkaar ook informeel kunnen ontmoeten, hetgeen misverstanden over elkaars functioneren, die vaak voorkomen, kan wegnemen.

Dat een Diagnostisch Centrum in Maastricht wel van de grond kon komen in tegenstelling tot elders is o.m. een gevolg van het feit dat Maastricht maar een ziekenhuis telt, en de specialisten daar in loondienst zijn en dus niet direct in de portemonnee worden geraakt wanneer patiënten niet worden doorverwezen maar met hun hulp door de huisarts worden behandeld.

De huisartsen blijken zeer tevreden met het DC, zo is gebleken uit een enquête.

De heer J. Hendriks, voorzitter van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid hield de feestrede, maar wilde toch enige slagen om de arm houden. 'The proof of the pudding is in the eating', zei hij, aanduidend dat hij eerst eens de resultaten wilde afwachten. Niettemin feliciteerde hij Maastricht dat het Centrum daar in ieder geval tot stand is gekomen.



● *Aan de computer van het Diagnostisch Centrum huisarts Beursmans, tevens voorzitter van de Stichting (rechts), en ZZL-bestuurslid Leenders.*

NCB-pastor Jos Merkx (61):

„Zelfmoorden topje van ijsberg van geestelijke nood onder de boeren"

door jan van lieshout

UDEN/ROERMOND – In Brabant hebben in 1986 ten minste 25 agrariërs een einde aan hun leven gemaakt, omdat ze het niet meer zagen zitten. De zelfmoorden zijn het topje van de ijsberg van de toenemende geestelijke nood onder de boeren. Tot die vaststelling komt rector Jos Merkx, de 61-jarige geestelijk adviseur van de 25.000 leden tellende Noordbrabantse Christelijke Boerenbond (NCB) die vanavond in de Norbertijnenabdij van Heeswijk een spreekbeurt houdt over de ervaringen die hij opdeed tijdens de cursussen die de NCB in de agrarische volkshogeschool „Ons Erf" te Berg en Dal heeft gehouden voor agrariërs die werden gedwongen hun bedrijf hetzij als gevolg van arbeidsongeschiktheid, hetzij door regelgevingen van de overheid danwel om financiële redenen te beëindigen.

De cursus omvatte vier dagen op „Ons Erf", een terugkomzondag in mei en een terugkomweekeinde in oktober, waar de deelnemers hun grieven en wensen aan de NCB-staf kwijt konden.

„De ervaringen zijn erg positief", aldus rector Merkx. „De mensen vinden het fijn dat er aandacht aan hen wordt besteed; fijn om elkaar te ontmoeten; fijn dat ze hun verhaal kwijt kunnen; fijn dat er begrip en bemoediging is".

Behoefte

In hoeverre leden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) behoefte aan zo'n cursus voor bedrijfsbeëindigers hebben, is niet duidelijk. Maar volgens drs Wim Dekkers, hoofd van de Sociaal-Economische Voorlichtingsdienst (SEV) van de LLTB, is ook onder Limburgse agrariërs de geestelijke nood „geweldig gestegen".

„Het komt door de complexheid van regelgevingen, waardoor de boeren het geheel niet meer kunnen overzien. Onzekerheid en spanningen zijn daarvan het gevolg. Je merkt dat op vergaderingen. Plots springt er iemand op om geheel buiten de orde fel uit te varen tegen de voorlichters die enkele jaren geleden nog tot bedrijfsaanpassing of vergroting adviseerden; adviezen die tot overproductie en quotering leidden, zo vinden zij".

Drs Dekkers „is geen geval bekend dat die toegenomen geestelijke nood tot zelfmoorden heeft geleid. Wèl dat het gebeurt. Het is een verschijnsel dat in alle geledingen van de maatschappij, ook onder jongeren voor komt. Ik zou evenwel geen verband durven te leggen", aldus drs Dekkers.

Druk

„Dat het de boeren niet goed gaat en dat ze daardoor ontzettend onder druk zijn komen te staan, is een feit", aldus pater dr Lambert Rademakers, de pastorale adviseur van de LLTB. „Telefoontjes van de laatste jaren zijn duidelijk treuriger dan voordien. Hieruit spreekt meer leed, pijn en stress; niet alleen op het bedrijf maar ook in het gezin tussen man en vrouw, tussen ouders en kinderen, tussen jong en oud. Dat er zijn die het niet meer aankunnen is duidelijk. Maar hoe erg het is en om hoeveel mensen het gaat, durf ik niet te zeggen. Het doet er trouwens niet toe of het er honderden of tientallen zijn. Zelfs als het eenheden zijn, dan is het onze dure plicht die mensen te helpen. Bij onvoldoende indicatie moet daarom niet worden nagelaten om hulpbehoevenden op te vangen, te troosten en te bemoedigen", aldus LLTB-pastor Rademakers.

Sittardenaren willen provinciale steun

Werknemers in zwakzinnigenzorg komen in actie

SITTARD – De werknemers in de zwakzinnigenzorg in Limburg hebben op dinsdag 12 mei acties aangekondigd tegen de bezuinigingen in de gezondheidszorg. Het initiatief voor deze actie is genomen door twee medewerkers van de Paulusstichting in Sittard, maar zij willen de hele provincie bij het protest betrekken. De bedoeling is dat dinsdag (de dag van de verpleging) tussen 10 en 14.30 uur een werkonderbreking wordt gehouden.

„Het mag inmiddels duidelijk zijn dat op alle mogelijke manieren op de Nederlandse gezondheidszorg en zo ook op de zwakzinnigenzorg flink bezuinigd wordt. Er is een personeelsstop met als gevolg dat de werklast steeds hoger wordt. Er wordt gekort op de materiële begrotingen en het einde van deze politiek is nog niet in zicht", aldus de initiatiefnemers van de Paulusstichting.

Ze hebben tot de actie besloten in overleg met het landelijk 'Actiecomité tegen Bezuinigingen Zwakzinnigenzorg' (ABZ). Dinsdag aanstaande komen de deelnemers aan de actie bijelkaar in de Limbrichterstraat bij het beeld 'De Laammaeker'. In een boom kan iedereen zwarte en gele ballonnen ophangen. De actie duurt tot 16 uur en wordt onder werktijd gepland, omdat zo een werkonderbreking van zes uur plaatsvindt. Niet alleen de werknemers in de zwakzinnigenzorg, maar ook de ouders en sympatisanten zijn hierbij uitgenodigd. De actie wordt gesteund door de directie en ondernemingsraad van de Paulusstichting.

Roepingenzondag

ROERMOND – Zondag zal mgr Gijsen in de kathedraal Roermond voorgaan in een vesperdienst, van 16.00 tot 17.00 uur, in het teken van roepingenzondag. De bisschop roept ook kloosterorden en gezinnen op speciaal in dat uur te bidden voor roepingen.



● *Simon Hooghiem ontving, vergezeld van zijn hond Sheila, de oorkonde uit handen van vice-voorzitter Peters van buurtvereniging Klein-Europa. Het tweetal is omringd door de jeugd uit de buurt.*

Oorkonde voor opruimen hondepoep

GELEEN – Een goed voorbeeld doet goed volgen. Dat moet de heer Simon Hooghiem uit Geleen hebben gedacht toen hij anderhalf jaar geleden behalve een Sint Bernard-hond ook een drollenschepje aanschafte. Sinds hij zijn trouwe viervoeter Sheila in Geleen-Zuid uitlaat heeft Hooghiem de uitwerpselen van het dier steeds netjes met het schepje opgeruimd.

Gisteren kreeg hij van buurtvereniging Klein-Europa een fraaie oorkonde voor dit milieu-vriendelijk gebaar, met name in de richting van de jeugd die op de grasvelden in de buurt speelt.

De papieren blijk van waardering werd hem uitgereikt door Wim Peters, vice-voorzitter van 'Klein-Europa'. De tekst sprak voor zich: „...die met zijn hond een voorbeeld geeft aan milieuvriendelijk gedrag, waar menige hondeliefhebber eens naar mag kijken."

Met hulp van twee 'andere' Statenleden

PNL wil senaatszetel behalen op punten

MAASTRICHT – „Er hoeven maar twee Statenleden, waar ook in Nederland, hun stem aan ons te geven en de vijfde restzetel in de Eerste Kamer is voor onze kandidaat Fons Lenoir. We halen die zetel dan binnen op punten". Zo ziet en zo zegt het mr Boy Swachten, voorzitter van de Partij Nieuw Limburg, enkele dagen voordat de twaalf colleges van Provinciale Staten een geheel nieuwe senaat zullen kiezen.

Met bovenstaande verklaring weerspreekt Swachten een eerder gepubliceerde bewering, dat Nieuw Limburg, de Fryske Nasjonale Partij en de Noordhollandse Groenen hun stem op kandidaten van D'66 zullen uitbrengen en die partij bijaldien aan een 'extra' zetel zullen helpen. Swachten verzekert echter, dat in de Staten van Limburg, Friesland en Noord-Holland de leden van de drie samenwerkende groeperingen als één man op één (Limburgse) kandidaat zullen stemmen.

In de overige negen provincies kunnen Statenleden van welke partij ook eveneens op PNL, Fryske Partij en Groenen stemmen. In die provincies komen deze 'geallieerden' namelijk met een lijst uit, die is ingediend door D'66. Wordt de komende dagen tussen D'66 en genoemde alliantie een lijstverbinding tot stand gebracht, dan komt bij de Senaatsverkiezing op 9 juni de vijfde restzetel terecht òf bij D'66 òf bij genoemd drietal. Voor die zetel is een puntentotaal van 1900 nodig, terwijl D'66 en 'de Drie' tezamen goed zijn voor meer dan 2500 punten. Degenen van hen met het grootste overschot aan punten haalt uiteindelijk de zetel binnen. Zonder hulp van buitenaf kunnen PNL, Fryske Partij en Groenen dat wel vergeten, met de helpende hand van anderen kan dat wel lukken.

Restzetel

Boy Swachten: „Met zijn drieën halen we plusminus twaalfhonderd punten. We moeten echter boven de vijftienhonderd uitkomen. Een Noordhollandse stem telt voor 275 punten, een Limburgse voor 173. Twee Statenleden zouden op die manier kunnen zorgen dat die vijfde restzetel aan ons toevalt".

Intussen bestaat nog geen volledige zekerheid over de bereidheid van D'66 bedoelde lijstverbinding aan te gaan. Voorzitter Saskia van der Loo benadrukte dinsdagavond nog, dat daaromtrent nog geen uitspraak is gedaan. De mogelijkheid blijft open dat D'66 met de PPR in zee zal gaan.

DSM gaat ruim 150 operators werven

HEERLEN – DSM gaat op korte termijn 156 kandidaten aanwerven, die in een half jaar tijd tot operator zullen worden opgeleid. Daarvoor doet men een beroep op mannelijke en vrouwelijke schoolverlaters met LTS-, Mavo- of Havodiploma met een wis- en natuurkundepakket.

Zij worden verzocht een van de vier kennismakingsbijeenkomsten van de dienst personeelsvoorziening met diploma's en cijferlijsten te bezoeken. Deze worden gehouden in Kerkrade op 11 mei, Geleen op 12 mei, Sittard op 14 mei en in Heerlen op 15 mei. Verder wordt als voorwaarde gesteld dat de kandidaten vrij van militaire dienst zijn of deze reeds vervuld hebben. Slaagt men erin de proces-operator opleiding met succes te voltooien dan wordt een arbeidscontract voor onbepaalde duur bij DSM Geleen in het vooruitzicht gesteld.

Lezing over Don Juan

MAASTRICHT – Circulo Cervantes, een vereniging voor personen die belangstelling hebben voor de Spaanse taal en cultuur, houdt woensdag 13 mei een lezing. Dr Th. Sinnige spreekt dan in het Spaans over Don Juan. De lezing wordt gehouden in de zaal aan de Batterijstraat 47 in Maastricht en begint om 19.30 uur.

Zomerweek 'Vrouwen en schrijven'

ROTHEM – Van maandag 6 tot en met vrijdag 10 juli wordt een cursus 'Vrouwen en schrijven' gegeven in Vormingscentrum De Klinkenberg in Rothem-Meerssen. Als cursusleiders fungeren José Franssen en Tons van den Bosch. Het cursusprogramma is gevarieerd en er is speciale aandacht voor het schrijven van korte verhalen. Hermine de Graaf, schrijfster van diverse korte verhalen, vertelt over haar werk.

Het programma vermeldt onder andere schrijfoefeningen, het maken van een kort verhaal en het verbeteren en herschrijven. Daarnaast wordt ook aandacht besteed aan het voordragen van de verhalen, waarbij geoefend wordt in stemgebruik en houding.

Belangstellenden dienen zich vóór 22 juni te melden bij De Klinkenberg ☏ 043-643737.

Rechtszaak tegen reclamemanager uitgesteld

MAASTRICHT – De Sittardse advokaat mr P. Douffet heeft gisteren twee bezwaarschriften ingediend tegen de dagvaarding die officier van justitie mr J. Laumen had uitgebracht tegen de 56-jarige L. G. uit Born, directeur van een advertentie- en reclamebureau. De officier beschuldigt G. van frauduleuze handelingen op grote schaal, bestaande uit oplichting en valsheid in geschrifte.

Daarnaast wordt hem verkraehting of aanranding verweten. Het staat bij voorbaat vast, dat de rechtszaak tegen G. meerdere dagen in beslag zal nemen. Aanvankelijk zou er op 9 juni een begin mee worden gemaakt. Behandeling van beide ingediende bezwaarschriften veroorzaakt wellicht een uitstel van enkele maanden.

Natuurkunde gisteren centraal op examens

Van onze onderwijsredactie

HEERLEN – Over de hele linie werd gistermorgen het eindexamen natuurkunde afgenomen. De kandidaten van de mavo en het lager technisch onderwijs werkten van 9 tot elf aan hun examen en de havo en vwo-kandidaten gingen door tot twaalf uur.

Desondanks kwamen de vwo'ers tijd te kort. Slechts enkelen slaagden erin alle opgaven te maken. Dat is vrijwel elk jaar zo. Hoewel de leerlingen flink mopperden, vonden de meeste leraren dat hen een redelijk examen was voorgeschoteld dat goed te maken was.

De vraag over een wandelaar die constateert dat er enig tijdsverschil zit tussen het vallen van een heiblok en het moment dat de klap valt, vonden de havo-kandidaten lastig, omdat er nogal wat bij gerekend moest worden.

Bij het mavo-examen was het verschil tussen c- en d-niveau groot. Vooral de open vragen lokten nogal wat aanmerkingen uit.

Tevredenheid heerste op de lto's. De meeste kandidaten en ook leraren waren tevreden over de manier waarop het examen natuurkunde was samengesteld.

De vragen waren standaard, maar bij de open vragen waren bepaalde onderdelen bedrieglijk eenvoudig. Om vergissingen te voorkomen was goed lezen geboden. Dat gold voor de opgaven op c- én d-niveau. Bij het beantwoorden van de meerkeuze-vragen moesten de leerlingen ook zorgvuldig te werk gaan: de tekst was soms voor tweeërlei uitleg vatbaar. Dat gold vooral voor de vragen 3, 14 en 17.

Rottekst

In de middaguren mochten de eindexamenkandidaten van havo en vwo hun kennis van de Franse taal toetsen. Veel leerlingen zeiden dat havo-tekst 1 moeilijk was, 2 ging wel, 3 was leuk. Nummer 4 was een rottekst, die velen niet snapten en 5 bevatte veel moeilijke woorden.

De teksten gingen over de positie van Japanners in Frankrijk, literaire prijzen, Russische studenten in Frankrijk, de internationale ruimtevaart en de jeugd. In het vwo-examen Frans kwamen enkele onderwerpen uit het havo-examen terug, maar het was duidelijk moeilijker.

Baantje kwijt

Voor mavo en lager beroepsonderwijs stond gistermiddag Nederlands op het programma. De drie opgaven gingen alle over hetzelfde onderwerp: Iemand raakt z'n baantje op zaterdagochtend kwijt en probeert via een uitzendbureau een ander baantje te vinden. De kandidaten moeten een inschrijfformulier van een uitzendbureau invullen, een sollicitatiebrief schrijven op een advertentie en een rapport invullen met de werktijden van de eerste week bij een nieuwe baas.

De moeilijkheid van dit examen zat hem in de presentatie.

Kantoorpraktijk

De leao- en lhno-kandidaten bogen zich dit jaar voor het eerst over het centraal schriftelijk examen kantoorpraktijk. Ze moesten 35 meerkeuze-vragen beantwoorden en een praktijkopdracht uitvoeren. Een van de vragen ging over het frankeren van brieven. De leerlingen vonden de opgaven over het algemeen meevallen en waren ruim op tijd klaar.

Uitslagen

Docenten bogen zich voor deze krant over de opgaven van het centraal schriftelijk examen. Zij kwamen tot de volgende oplossingen:

Natuurkunde MAVO-c: 1a, 2d, 3b, 4b, 5c, 6a, 7a, 8c, 9a, 10b, 11b, 12c, 13c, 14b, 15c, 16b, 17c, 18b, 19b, 20e, 21b, 22a, 23c, 24e, 25c, 26b, 27a, 28a, 29a, 30d.

Natuurkunde MAVO-d/LBO-d: 1b, 2f, 3d, 4b, 5c, 6a, 7c, 8c, 9c, 10d, 11b, 12c, 13b, 14a, 15f, 16a, 17c, 18b, 19b, 20c, 21b, 22c, 23c, 24e, 25c, 26b, 27c, 28b, 29a, 30c.

Natuurkunde LTO-c: 1b, 2b, 3c, 4c, 5c, 6d, 7c, 8b, 9e, 10c, 11a, 12c, 13c, 14a, 15b, 16a, 17b, 18b, 19c, 20b.

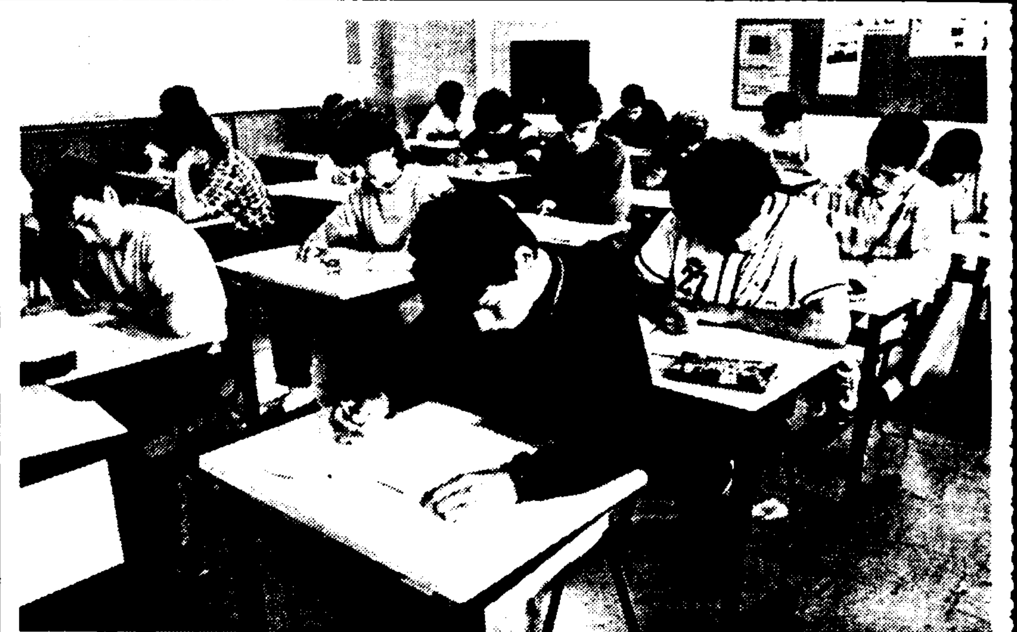
Natuurkunde LTO-d: 1a, 2e, 3a, 4d, 5a, 6d, 7b, 8b, 9c, 10a, 11a, 12a, 13b, 14b, 15c, 16a, 17d, 18a, 19e, 20c.

Kantoorpraktijk LEAO/LHNO: 1c, 2c, 3d, 4b, 5b, 6c, 7b, 8b, 9b, 10a, 11c, 12b, 13c, 14a, 15c, 16c, 17b, 18d, 19c, 20b, 21c, 22a, 23c, 24d, 25a, 26a, 27b, 28a, 29a, 30d, 31b, 32a, 33d, 34c, 35e.

Frans HAVO: 1d, 2d, 3c, 4b, 5a, 6d, 7d, 8a, 9c, 10b, 11b, 12d, 13a, 14a, 15a, 16c, 17c, 18d, 19c, 20d, 21b, 22d, 21b, 22d, 23b, 24c, 25c, 26a, 27d, 28b, 29d, 30b, 31b, 32b, 33c, 34c, 35d, 36a, 37b, 38d, 39a, 40a, 41b, 42c, 43c, 44a, 45b, 46a, 47b, 48a, 49b, 50d.

Frans VWO: 1d, 2c, 3a, 4b, 5b, 6d, 7b, 8b, 9a, 10d, 11d, 12c, 13d, 14c, 15a, 16b, 17a, 18c, 19b, 20d, 21a, 22b, 23c, 24c, 25c, 26c, 27b, 28a, 29c, 30b, 31a, 32b, 33d, 34d, 35d, 36b, 37b, 38b, 39a, 40c, 41b, 42c, 43c, 44a, 45a, 46a, 47a, 48a, 49a, 50d.

Over deze uitslag is geen correspondentie mogelijk.



● *Leerlingen van het LBO in Geleen buigen zich over de examenopgaven.*

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa, de heer

Sjeer Schmeits

betuigen wij u onze oprechte dank.

Weduwe Schmeits-Röder
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van Munstergeleen.

Voor uw belangstelling en medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Anna Josepha Robberts-Cremers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Robberts

Schaesberg, mei 1987
Schumanstraat 10

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven tijdens zijn kortstondige ziekte, het overlijden en de plechtige uitvaartdienst en de begrafenis van onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

John van der Ven

willen wij u hartelijk danken.

Familie J. van der Ven-Hamstra
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 10 mei as. in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Landgraaf, om 11.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Jac Roumen

zal plaatsvinden op zondag 10 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, Kunrade.

Mevrouw A. Roumen-Allertz
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Octavia Dullens-Vencken

zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 18.00 uur in de kapel van huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum.

Kinderen Dullens

Brunssum, mei 1987

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

Maria Merkel-Wanders

zal plaatshebben op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1987
Rietstraat 11

De plechtige eerste jaardienst voor mijn zuster

Anna Maria Dohmen

zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Gertr. Dohmen

Brunssum, mei 1987

OVERLEDEN

† **Bertha Dolders**, oud 64 jaar, echtgenote van Wiel Bemer. Cadier en Keer, Limburgerstraat 46. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 9 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Er is geen condoleren.

† **Chris Vandenbooren**, oud 80 jaar, weduwnaar van Leonie Willems. Maastricht, Kast. Wolfraathstraat 49E. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht, heden, donderdag 7 mei, om 12.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Alexander Stassen**, oud 27 jaar. Amby-Maastricht, Molenweg 8. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 9 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Eduard Schols**, oud 70 jaar. Amby-Maastricht, Ambyerstraat Zuid 29. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 8 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Sjeng Reinders**, oud 70 jaar, echtgenoot van Riet Kuijpens. Maastricht, Manshaag 29. De crematieplechtigheid heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† **Dries Nicolaes**, oud 63 jaar, echtgenoot van Gertruda Bleus. Maastricht, Jekermolenweg 92. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht, vrijdag 8 mei om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Jan Dor**, oud 52 jaar, echtgenoot van Maria Calant. Maastricht, Aert van Trichtweg 49. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 8 mei om 14.00 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Joseph de Beaumont**, oud 80 jaar. Maastricht, Bieslanderweg 74C. Op zijn verzoek heeft de begrafenis in stilte in familiekring plaatsgevonden.

Happart kan volgende week voor vijfde maal worden gekozen

Problemen in de Voeren weer vooruitgeschoven

Vervolg van pag. 1

VOEREN – Een oplossing voor de problemen rond de ex-burgemeester van Voeren die weigert Nederlands te spreken is er echter nog niet. Maar er is tijdwinst geboekt en de problemen zijn weer een paar maanden vooruit geschoven.

De Vlaamse partijen, zowel van de regeringscoalitie als de oppositie, eisen overigens nog seeds het afzetten van José Happart. Vooral de CVP van premier Martens heeft zich daar sterk voor gemaakt. Alle Waalse partijen vinden echter dat Happart moet blijven. De socialist Happart wordt vooral gesteund door de Franstalige christen-democratische regeringspartij PSC.
Door de handelwijze van het Limburgse provinciebestuur ligt de bal nu weer in het kamp van de Waalse christen-democraten, die de regering in moeilijkheden zouden kunnen brengen door Happarts aanblijven te eisen. PSC-voorzitter Gerard Deprez, de grootste steunpilaar van Happart, gaf dat gisteravond ook toe, maar hij liet ook blijken geen haast te hebben.

De nu gezette stap betekent weer voor vele weken uitstel. Het Limburgse provincie-bestuur zal nu twee geschreven waarschuwingen naar Happart moeten doen uitgaan, alvorens de commissaris op pad kan worden gestuurd. Die commissaris krijgt dan de opdracht maatregelen te nemen om te voorkomen dat Happart, zolang hij weigert Nederlands te spreken, toch officiële functies namens Voeren uitoefent.

Happart kan tegen een dergelijk optreden beroep aantekenen bij de koning, in feite bij de regering dus. Dat betekent dat minister van binnenlandse zaken Louis Michel, ook PSC, de kwestie-Happart dan weer op zijn bord krijgt. Deze kan zich dan echter weer beroepen op de Belgische Raad van State die al eerder tot afzetting van Happart besloot.
Happart en de PSC hebben de bevoegdheid van de Vlaamse Kamer van de Raad van State om daarover te oordelen steeds bestreden. Zij vinden dat alleen een tweetalige Raad van State een oordeel mag uitspreken. Daarvoor moet echter de wet gewijzigd worden, en daarvoor hebben de franstaligen de medewerking van de Vlaamse meerderheid in het parlement nodig, en tot nog toe is de bereidheid daartoe niet gebleken.

Overigens mag verwacht worden dat de Franstalige meerderheid in de Voerense gemeenteraad zeer binnenkort José Happart opnieuw tot eerste schepen en dus waarnemend-burgemeester zal benoemen, zoals al drie keer eerder is gebeurd. Deze 'carroussel', zoals men dat hier noemt, komt pas tot stilstand wanneer de commissaris feitelijk in Voeren aankomt. Maar daarna verplaatst het caroussel zich waarschijnlijk naar Brussel voor een nieuw rondje.

● Scène uit 'Breekbaar'. De brutale en treiterende meisjes in de koekjesfabriek. Links de produktieleider (Adri Overbeke) met naast hem Emma (Tineke Rosing).

Met leerlingen Maastrichtse Toneelacademie

'Breekbaar' vanavond op KRO-televisie

MAASTRICHT – 'Breekbaar' is de titel van het TV-spel van Dick Walda dat de KRO-televisie vanavond om 20.50 uur via Nederland 2 op het scherm brengt. De negen acteurs en actrices in 'Breekbaar' zijn leerlingen van de Toneelacademie in Maastricht, voor wie dit hun eindexamenwerkstuk in 1986 was: Tineke Rosing, Hans Kesting, Alexander van Bergen, Adri Overbeke, Tineke Schrier, Carine Crutzen, Iris Lind, Ingeborg Ansing en Josephine van der Meer.

'Breekbaar', geregisseerd door Jan Keja, speelt zich vooral af in de fabriek van Keverling, waar koekjes, drop, ijs en bonbons worden gemaakt: een kille hoge hal, viesgele tegels, neonlicht, gestamp van lopende banden. De meisjes op de inpakafdeling zijn ongeïnteresseerd, treiteren elkaar en stelen. Ze staan onder hoge druk van het lopende-band-tempo en van de premies die worden gegeven als méér dan 'de norm' wordt gehaald. Een triest en hard milieu.
Daarin komt de jonge, naïeve en dromerige Emma Hegen terecht, die bij chef Koppenol solliciteert als inpakster. Hij schotelt het haar mooi voor: „Je bent gelijk een volwaardige kracht. En afwisseling! Drop, koek en ijs. Je krijgt een leuk mutsje op. En verder heb je muziek, de godsganselijke dag".
Als ze wordt voorgesteld aan haar collega's, waarschuwen zij Emma al voor de productieleider. „Die gevulde koek mag graag aan je zitten. Gelijk meppen, duidelijk?"

Probleem

De meisjes zijn brutaal, onverschillig en ze sarren elkaar. Ook Emma krijgt haar deel. Zij wordt de tweede dag doodziek door al het snoep wat ze eet. Een groot probleem voor haar wordt de lopende band. Ze wordt gek van het hoge tempo. 'En morgen wordt-ie nog harder gezet".

Oostenrijkers zoeken in Joegoslavië naar Waldheim-materiaal

WENEN – Een Oostenrijkse commissie gaat volgende week naar Joegoslavië om te onderzoeken of in het staatsarchief in Belgrado 'nieuw' materiaal aanwezig is met betrekking tot het oorlogsverleden van president Kurt Waldheim. Dit heeft een lid van de commissie gisteren verklaard.

Voor de Oostenrijkse radio zei Felix Ermacora, die lid is van het parlement in Wenen, dat de uit drie personen bestaande groep speciaal belangstelling heeft voor documenten die Amerikaanse onderzoekers kort geleden hebben gezien. Het Amerikaanse ministerie van Justitie plaatste vorige week het Oostenrijkse staatshoofd op de 'zwarte lijst', hetgeen betekent dat Waldheim als privépersoon niet welkom is in de Verenigde Staten vanwege zijn vermeende betrokkenheid bij wreedheden die het Duitse leger in de jaren 1942-45 op de Balkan gepleegd heeft.
„Voorzover ik weet wil Joegoslavië aan Oostenrijk dezelfde hulp geven bij het bestuderen van de documenten als het de Amerikanen gegeven heeft," aldus Ermacora. Hij zei niet te weten of de regering in Wenen het rapport van zijn commissie, waarvan verder de directeur van het Oostenrijkse staatsarchief en een specialist op het terrein van de militaire geschiedenis deel uitmaken, zal publiceren. „Wij rapporteren aan de regering en niet aan het publiek," aldus Ermacora die lid is van de Volkspartij (ÖVP), die de kandidatuur van de vroegere secretaris-generaal van de Verenigde Naties steunde bij de presidentsverkiezingen van 1986.

Eerder deze week heeft Waldheim aangekondigd dat hij overweegt zich tot de rechter te wenden in verband met de Amerikaanse maatregel die tegen hem is afgekondigd. Maar hij heeft tot nu toe niet duidelijk gemaakt wie of welke organisatie hij zal aanklagen wegens smaad tegen zijn persoon.

'Terroristenpaar' door België vrijgelaten

BRUSSEL – Het van 'terrorisme' verdachte Nederlandse echtpaar S. is gisteren op last van een onderzoeksrechter in Antwerpen vrijgelaten en over de grens naar Nederland gezet. Pieter en Hillegonda S. werden begin vorige maand in de buurt van Antwerpen aangehouden. Zij bleken een aantal documenten ten behoeve van de Belgische terroristische organisatie CCC (Strijdende Communistische Cellen) bij zich te hebben.

De pamfletten waren waarschijnlijk afkomstig van de uitgever van de Groningse Knipselkrant, Paul Moussault. De raadkamer van de rechtbank in Antwerpen verlengde de voorlopige hechtenis van het bejaarde echtpaar enkele dagen terug nog met 30 dagen. De onderzoeksrechter die de zaak behandelt, vindt de kwestie waar het om gaat bij nader inzien echter 'niet ernstig genoeg' om verdere gevangenhouding te rechtvaardigen. Het strafrechtelijk ondezoek is echter niet beëindigd.

Medewerkers Rode Kruis ontvoerd

MANILA – Islamitische rebellen hebben dinsdag in het zuidelijk deel van de Filippijnen zeven medewerkers van het internationale Rode Kruis ontvoerd. De slachtoffers zijn twee Zwitsers en vijf Filippijnse verpleegkundigen.

Zij werden meegevoerd uit een afgelegen dorp in de provincie Lanao del Sur op het eiland Mindanao. In het zuiden van de Filippijnen zijn de afgelopen jaren al verscheidene buitenlanders ontvoerd door opstandige moslims. Vorig jaar werd een Zwitserse toerist tachtig dagen vastgehouden door islamitische rebellen.

Principe-akkoord tussen Manila en islamitisch verzet

MANILA – De regering van president Corazon Aquino en de belangrijkste gewapende islamitische verzetsgroep van de Filippijnen, het Moro Nationale Bevrijdingsfront (MLNF), hebben gisteren een principe-akkoord gesloten over het verlenen van autonomie aan 13 van de 23 provincies van het zuidelijke eiland Mindanao, zo meldde het officiële Filipijnse persbureau (PNA).

Regeringsvertegenwoordigers en de leider van MLNF, Nur Misuari, hadden maandag de onderhandelingen op Mindanao hervat, die drie maanden geleden waren gestart. De belangrijkste onderhandelaar namens de regering, de Filippijnse ambassadeur in de Verenigde Staten Emanuel Pelaez, verklaarde gisteren tegenover het PNA dat het akkoord moet verhinderen dat de strijd weer begint.

Misuari had laten weten dat het in deze ronde van overleg wat hem betreft buigen of barsten zou worden. Het MLNF, dat ongeveer 6000 strijders telt en al 15 jaar actief is, dreigde de wapens weer op te nemen als uiterlijk 9 mei geen akkoord zou zijn bereikt. Afgesproken is dat de twee partijen gezamenlijk een commissie zullen vormen om een wetsontwerp op te stellen. Het Congres, waarvan de leden op 11 mei worden gekozen, zal zich dan te zijner tijd buigen over het voorstel. Of er een referendum komt over zelfbestuur van de provincies, zoals de nieuwe Filippijnse grondwet voorschrijft, is niet duidelijk.

officiële mededelingen

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ingevolge het bepaalde in de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat door Gedeputeerde Staten van Limburg op 24-3-1987 werd goedgekeurd de bestemmingsplannen Randweg en Vallis.

De goedgekeurde plannen liggen ingaande 8-5-1987 ter secretarie gedurende een maand voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot zowel de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede de inspecteur van de ruimtelijke ordening, bij de Kroon beroep instellen.

Vaals, 24 april 1987.

**De burgemeester van Vaals,
w.g. M.P.A. Damen.**

GEMEENTE NUTH

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 april 1987 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van:

1. het bestemmingsplan Centrum Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie A nr. 3325;
2. het bestemmingsplan Vaesrade Buitengebied, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie B nr. 18..;
3. het bestemmingsplan Buitengebied 1972 Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie C nr. 1991;
4. het bestemmingsplan Hoensbroek Buitengebied, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie C nr. 4511;
5. het Uitbreidingsplan aanwijzende de bestemming in hoofdzaak en het bestemmingsplan Nuth Buitengebied, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie E nr. 212..

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 8 mei 1987 voor een ieder ter inzage.

Nuth, 7 mei 1987.

De burgemeester voornoemd,
mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen.

OPENING VAN DE JACKPOTCLUB IN VALKENBURG

Casino klaagt over slechte aanpak illegale gokhuizen

Van onze verslaggever

KENBURG – Direkteur Peter Werres van het Casino enburg heeft er gisteren bij de opening van de Jackpot- over geklaagd dat de aanpak door justitie en politie van ale gokhuizen buiten Zuid-Limburg de laatste jaren niet uaat genoeg gebeurt. Hij noemde daarbij met name de len Ten. De concurrentie van illegale casino's is hem een n in het oog, ook al liet hij weten dat het Casino Valken- die concurrentie door zijn uitstekende ambiance en zijn kundig personeel goed aankan.

Dat de invloed van de illegale gokhuizen in het Valkenburgs casino wel degelijk te merken is toonde hij aan met enkele cijfers. Na een stormachtige start van de Valkenburgse speelbank tien jaar geleden kwam er in 1981 een malaise in het bezoek. Volgens Werres lag dat aan de illegale gokhuizen in de Belgische grensstreek. Toen die in 1982 werden gesloten was dat prompt weer in de Valkenburgse bezoekcijfers te merken. „In 1981 hadden wij een dieptepunt met 213.000 bezoekers en in 1984 waren er dat weer 290.000," aldus de Valkenburgse casinodirekteur.

Cijfermatig toonde hij aan hoe belangrijk het casino is, zowel voor wat de werkgelegenheid betreft als de geldelijke afdracht aan de overheid. In het casino zijn door de komst van de speelautomaten twintig mensen meer in dienst gekomen, waardoor het personeelsbestand nu op 220 ligt. In tien jaar tijd trok het Valkenburgs casino 2,6 miljoen bezoekers die voor een spelresultaat van 202 miljoen gulden zorgde, alsmede een troncopbrengst van 112 miljoen gulden. Vanaf 1980 werd vijftig miljoen gulden kansspelbelasting aan de staat afgedragen en 5.049.000 gulden toeristenbelasting aan de gemeente Valkenburg aan de Geul. De gemeente kreeg bovendien in tien jaar tijd nog zes miljoen gulden aan huur.

Succes

De gisteren, precies op de tiende verjaardag van het casino, officieel geopende jackpotclub blijkt een groot succes te zijn. Reeds vrijdag 1 mei werd deze club met 89 speelautomaten officieus geopend.

Die dag trok het casino een rekordaantal van 1650 bezoekers, méér dan het dubbele van het gemiddelde dagbezoek. De jackpotclub, door Werres de mooiste van heel Europa genoemd, bezorgt het casino Valkenburg een voorsprong op concurrerende casino's in het naburige buitenland.

Volgens direkteur Werres heeft Valkenburg nu een casino dat aan alle wensen van de gasten voldoet. Begonnen met de traditionele Franse roulettes en black jacktafels zijn er vier jaar geleden de Amerikaanse roulettes geïntroduceerd, is drie jaar geleden de inrichting aangepast, kwam er twee jaar geleden baccarat bij, de koningin van alle spelen, en is er nu de jackpotclub.

„Net als Amsterdam, waar dat goed draait, willen we ook nog het punto banco invoeren," aldus Werres. Het punto banco is een kaartspel dat enigszins lijkt op baccarat.

a mislukken drugsdeal

ij afpersing ing schot af

RT – Een mislukte narcotica- actie leidde zondag in Echt fpersing onder bedreiging met wapens van een 26-jarige Echar en diens 37-jarige vriendin. drie Sittardenaren K. G., H. S. S. – alle drie 21 jaar oud – zijn dacht van dat misdrijf aange- den en in politiecellen in Echt esloten.

drie klopten zondagavond bij de oning van de Echtenaar en zijn endin aan om een drugsdeal te sten. De Echtenaar kon daarbij der gemaakte afspraken niet na- men waardoor de transactie niet doorgaan. De drie trokken op in de huiskamer twee vuist- wapens en een ploertendoder sisten onder bedreiging daarmee geld van hun slachtoffers. n dat tweetal liet weten geen in huis te hebben werd door man grondige huisdoorzoe- verricht terwijl de derde het onder schot hield. Per ongde- ging bij het doorzoeken van een kamer een schot uit het pistool handen van een van de drie af doorboorde een kast. De drie rokken daar zelf zo van dat ze nder verder iets te zeggen het ha- kozen. Aan de hand van door getuigen opgegeven signalemen- zijn ze door de politie kunnen rden achterhaald.

Culturele dag KPJ in Weert

ERT – De Katholieke Platte- ds Jongeren (KPJ) houden za- de jaarlijkse culturele dag Munt in Weert. Vijftien KPJ- delingen en één aspirant-afde- tonen die dag hun culturele ducties aan het publiek. Om 10 openen de aspiranten van de ling Meijel de dag, omstreeks art voor zes maakt de jury de slag bekend.

dens de culturele dag wordt te- ens de finale gespeeld van 'De eurders van Limburg'. Dit spel is afgelopen vier maanden ge- eld binnen de KPJ-afdelingen. een afvalrace zijn nog zes afde- en over die strijden om de Lim- sse titel. In de foyer zijn zater- verschillende videobanden te zoals een film over het internationale jongerenkamp 1986. 's onds is een feest gepland in zaal East met The Wave.

Jean Bessems 'speelde' pastoor 5 mille toe

VALKENBURG – Door de arm van een uit karton en triplex gemaakte pseudo-speelautomaat over te halen heeft biljarter Jean Bessems gisteren de Jackpotclub in het Valkenburgse casino geopend. De wereldkampioen in het kunststoten 'speelde' daarmee Houthems pastoor Keulers de lieve som van 5000 gulden toe. Ter gelegenheid van de opening van de jackpotclub én van het tienjarig bestaan schonk het Casino Valkenburg dit bedrag als bijdrage in de restauratie van het monumentale orgel in de Sint Gerlachuskerk.

Pastoor Keulers, zich uitputtend in dankwoorden, meende wel te weten waaraan het orgelfonds deze gift te danken heeft. „Zowel het casino als het orgel hebben iets met spelen te maken. Maar ook Jean Bessems, die immers het groene laken bespeelt," aldus de pastoor.

Restauratie van het meer dan 200 jaar oude orgel kost de ronde som van een half miljoen gulden. Na tachtig en tien procent subsidie van respektievelijk rijk en provincie moet de parochie zelf nog 50.000 gulden zelf opbrengen.

„Met deze gift zitten we op 35.000 gulden eigen bijdrage," liet een verheugde pastoor weten. Hij verwacht overigens dat er nog extra kosten gemaakt zullen worden boven het half miljoen, zodat de eigen bijdrage wel hoger zal liggen.

Het orgel zal eind dit jaar naar Verschuren in Heythuizen worden gebracht voor de opknapbeurt die een jaar gaat duren.



● *Jean Bessems (links) speelt Houthems pastoor Keulers een cheque van 5000 gulden toe, terwijl casinodirekteur Peter Werres (midden) lachend toekijkt.*

Advocaat: „Strafbaarheid staat niet centraal"

Kerkraadse homeopaat strijdt voor erkenning

KERKRADE – „Als justitie binnenkort zal overgaan tot het dagvaarden van de homeopaat P. de Vries uit Kerkrade, dan zal niet de strafbaarheid, maar de legalisering van de homeopathie voor ons centraal staan." Dat zegt mr. P. Simons, advocaat te Maastricht. „Formeel is De Vries gewoon strafbaar: hij is geen arts en voert dus onbevoegd de geneeskunst uit", aldus Simons die vindt dat de rechtbank er wel rekening mee moet houden dat de homeopaat De Vries geen handopplegger is of niet iemand is 'die theebuiltjes op iemands voorhoofd legt'. „De Vries lost alle rampgevallen van de gevestigde geneesheer op."

De Kerkraadse homeopaat Peter de Vries werd eind februari dit jaar op vordering van de inspectie Volksgezondheid aangehouden, omdat hij onbevoegd de geneeskunst zou uitoefenen. Hij heeft drie dagen doorgebracht op het Kerkraadse politiebureau voor verhoor. Zowel in zijn woonhuis in Hulsberg als in zijn praktijk in Kerkrade is toen een inval gedaan. De Vries zelf is er in de verste verte niet over te spreken: „Het onderzoek had handen noch voeten." Hij spreekt zelfs van machtsmisbruik en een willekeurige aanpak van de alternatieve geneeskunst.

De kwestie De Vries heeft in de tijd van diens aanhouding en enkele weken daarna heel wat stof doen opwaaien: Een Brunssumse patiënte wierp zich direkt na de aanhouding op als woordvoerster van tientallen geschokte patiënten. Talloze telefonische reacties en vele ingezonden brieven in met name dit dagblad over de behandelingen, die hun vruchten in goede zin zouden hebben afgeworpen, volgden daarop. De Kerkraadse homeopaat heeft inmiddels zijn praktijk aan de Locht in Kerkrade hervat.

Alison Moyet niet meer naar Heerlen

HEERLEN – De Britse zangeres Alison Moyet zal geen vervangend concert geven voor het optreden dat afgelopen maandag in Heerlen op het laatste moment werd afgelast. Volgens organisator Jan Smeets van Buro Pinkpop wordt de begeleidingsband van de zangeres na de tournee ontbonden. De band was speciaal voor de concertenreeks, die inmiddels al vijf maanden duurt, tot stand gekomen.



● *Een bloemetje voor moeder.*

Asperges zitten boven in de bedden

Moederdagprijzen voor de bloemen

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Voor de tweede keer in de historie van de bloemenveiling van Grubbenvorst is op de dinsdag voor Moederdag voor meer dan een miljoen gulden aan bloemen omgezet. Vorig jaar bedroeg de dagomzet ƒ 1.035.000,–, afgelopen dinsdag ƒ 1.116.000,–.

Moederdag is voor de bloemenveilingen de absolute topper op de lijst van hoogtijdagen, waarop jong en oud het met bloemen plegen te zeggen. Bijgevolg stijgen vraag en aanbod fors en zijn de bloemen duur. Vorig jaar was daarvan minder te merken; dit jaar duidelijk wel.

Duurst betaalde bloem was wederom de rode roos. Voor de Madelon was er een hoogste druk van ƒ 1,36. Hoog scoorde ook de White Success met ƒ 1,23. In de winkel kostten de bloemen wellicht het dubbele, verwerkt in een bloemstuk zelfs het drievoudige. Er komen transportkosten op de veilingprijs. De handel wil eraan verdienen en bovendien moet in de bloemenprijs een uitvalspercentage worden ingecalculeerd.

Chrysanten

Opmerkelijk bij de snijbloemen was dat de witte en gele chrysanten beter werden betaald dan de overige kleuren. De middenprijs lag tussen ƒ 4,– en ƒ 4,50 per bos. De tulpen, die vorig jaar een middenprijs van slechts een stuiver deden, kwamen deze week aan twee dubbeltjes.



Groot was de vraag naar bloeiende planten. Het Kaapsviooltje kostte een daalder, de begonia drie piek en de Chinese roos (hybiscus) vier piek per pot.

Gewild waren de mandjes en schaaltjes, waarin een begoniaatje, een Kalanchoë dan wel een Sankt Paulia met een varentje en een klimplantje waren verwerkt. De veilingprijs ging van ƒ 7,50 voor een plastic schaaltje tot ƒ 12,50 voor een rieten mandje.

Perkgoed

De aanvoer van perkgoed stagneert enigermate. De aanvoer van geraniums was de helft van wat vorig jaar in de week voor Moederdag werd aangevoerd.

Komt de aanvoer van vollegrondsasperges normaliter rond 10 mei op gang, afgelopen maandag stond er al 180 ton voor de klok. Bij gevolg daalde de prijs tot ƒ 9,50 de kilo voor de best betaalde exportkwaliteiten en tot ƒ 3,50 voor de „2 grof" – dat is de beste onder de sorteringen die op de binnenlandse markt moeten worden afgezet. Doordat de temperatuur dinsdag en woensdag daalde, werden er minder asperges gestoken en trok de prijs enigermate aan. Omdat weer beter weer is voorspeld en de asperges boven in de bedden zitten, kan op Moederdag voor een schappelijke prijs reeds volop van de koningin onder de groenten worden gesmuld, zo lijkt het.

Op de groenteveiling waren twee primeurs – de eerste courgettes en de eerste natuursla werden aangevoerd. Courgette kostte ƒ 1,20 per stuk, natuursla twee kwartjes per krop. De aanvoer van kassla daalt flink. Maandag werden nog een kleine miljoen kroppen verhandeld, gisteren slechts 285.000 stuks.

Prijzig

Komkommers blijven goed aan prijs. De lichtgewichten gingen van vier tot zes dubbeltjes, de zwaargewichten tot het dubbele van die prijs. Ook tomaten zijn prijzig. Voor de ronde werd tot ƒ 23,- per bakje van zes kilo betaald, voor de vleestomaten tot ƒ 4,45 de kilo.

Voor peulen was er een laagste druk van ƒ 18,- de kilo en een hoogste van ƒ 20,-. Een bos peen kwam aan ƒ 3,50.

Goedkoop is de spinazie met twee tot drie dubbeltjes de kilo. Verder kwam de klad in de rabarber. Werd er maandag nog drie kwartjes de kilo voor betaald, gisteren daalde die prijs tot twee dubbeltjes.

Op de fruitveiling bracht de groene Golden Delicious tot twee dubbeltjes de kilo meer op dan de gele die aan twee tot drie kwartjes kwam. Voor Jonagold was er nog een hoogste druk van ƒ 2,15 de kilo, voor de dikste Conferenceperen van ƒ 1,77.

Officier: „Op communiefeesten niet alleen Spawater...."

Kleine criminaliteit voor velen een gruwel

MAASTRICHT – Doordat de rechtbank hem gisteren bij vervroegd vonnis onmiddellijk in vrijheid stelde, kan de 35-jarige Maastrichtenaar R. komende zondag in volle vrijheid het communiefeest meevieren van een bij zijn ex-vrouw wonend dochtertje. Aanvankelijk leek het daar gisteren niet op. Officier van justitie mr. J. Oosterhof immers verzette zich fel tegen het verzoek van raadsman mr. I. Wudka zondag de voorlopige hechtenis van R. gedurende één dag te onderbreken. „Dat is de kat op het spek binden. Uit ervaring weet ik, dat op communiefeesten geen Spawater over tafel gaat....", oordeelde de officier. Kort tevoren had hij R. en een maat juist gekapitteld vanwege hun overmatig drankgebruik.

Door de man even later bij vervroeging te veroordelen tot drie maanden onvoorwaardelijk met aftrek van een vrijwel evenlang voorarrest behoefde de rechtbank zich niet meer uit te spreken over het al dan niet toekennen van die ene vrije (communie-)dag. R. kon namelijk onmiddellijk zijn spullen pakken.

Had de officier tegen R. vanwege een betrekkelijk klein aantal inbraken negen maanden waarvan vier voorwaardelijk geëist, twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid luidde zijn eis tegen de andere Maastrichtse verdachte, de 27-jarige H. Op diens kerfstok blekken aanzienlijk méér schrapjes te staan. Zij verwezen naar evenzovele inbraken in eigen buurt en straat, waarbij een kunstig omgebogen stuk ijzerdraad steevast als valse sleutel had gediend. R. en de vriend of huisgenote in zijn gezelschap hadden het vooral gemunt gehad op televisietoestellen en geluidsapparatuur met bijbehoren.

Smeren

Op vaste adressen wisten zij deze goederen te gelde te maken om vervolgens weer enige tijd hun permanent droge keel te kunnen smeren. Mr. Oosterhof voerde rijden onder invloed en mishandeling van een vriendin aan als als nevenverschijnselen van H.'s drankverslaving. Ooit was hij in Maastricht achter het autostuur aangehouden met een alcoholpromillage van 2,55. „Dat is vijfmaal het bedrag maximaal is toegestaan", verduidelijkte zittingspresident mr. J. Nolet. „Een sloot bier van circa tien liter", voegde de officier daar in meer populaire termen aan toe. „Een karakteristiek voor de mate van drankmisbruik bij deze man", liet hij er op volgen.

Bovenal gispte mr. Oosterhof het „spoor van ellende", dat verdachte met zijn reeks inbraken en andere criminele daden heeft achtergelaten. „Al deze feiten worden onder de noemer van kleine criminaliteit geschoven, maar zijn een gruwel voor de mensen die er onder moeten lijden. De lieden die zich daar aan schuldig maken, behoren geruime tijd te worden afgezonderd. De maatschappij is dan verlost van enkele lastige elementen en mag kil en keihard vergelding eisen", aldus de officier. „Strafrecht biedt geen soelaas voor het alcoholprobleem", wierp een der raadslieden tegen. „Maar wel voor het beschermen van de maatschappij", reageerde de officier. Verdachte H. verneemt op 20 mei zijn vonnis.

HB Handelscentrum Bergerweg Sittard

alle attrakties gratis

tot uw dienst

alle attrakties gratis

zaterdag 9 zondag 10 mei

MAAK VAN DE ZONDAG EEN FEEST.

U kunt ons lunchbuffet een laat ontbijt noemen, of een vroeg diner. Elke zondag, tussen 12.00 en 14.30 uur, kunt u zelf een keus maken uit allerlei warme en koude gerechten. Oók ons binnen-zwembad staat gratis voor u open. Prijs: f 29,50 per pers. Kinderen tot 12 jaar betalen f 1,00 voor iedere 10 cm dat ze lang zijn. Reserveert u tijdig.

Inlichtingen en reserveringen Viditel 350404

Golden Tulip Zuid Limburg ★★★★

Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L) Tel 04455 1818, telex 56731

SPECIALE GROTE VERKOOP

Perzen centrum Iran

± 500 stuks originele PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

van importeur naar particulier, geen tussenhandel

Alles moet weg - 1e keus winkelkwaliteit met

HALVE PRIJZEN

Ieder tapijt met certificaat van echtheid.
Geen deurwaarderskosten, taxateur aanwezig.
Verkoop vrijdag 8 mei as. van 11.00 uur tot 21.00 uur

Rest. Hotel Suisse
Maastrichterlaan 63, Vaals
Tel. 04454-2387

Uit dit faillissement ook enkele zeer exclusieve bestekken tegen weggeefprijzen.
Entree vrij. Hartelijk welkom

EEN GOUDEN TIP VOOR VADER

een droomkeuken voor moeder

MAAR WEL STUKKEN MINDER BETALEN

bovendien met kans op gratis keuken

LUXE KOMPLETE KEUKEN

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP
INKLUSIEF Zanussi GAS INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK

Praktisch afgewerkt met houtkleurige beugelgrepen en zijwanden, dus weinig onderhoud

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

~~4454,-~~ **2698,-**

160 LTR. INBOUWKOELER

~~1098,-~~ **475,-**

Uitgevoerd met interieurverlichting en volautomatische ontdooiing

Extra grote
KEUKENSHOW
in alle filialen op donderdag, vrijdag en zaterdag 7, 8 en 9 mei
KEUKENSUPER IN SITTARD STATIONSPLEIN 10 is ook geopend op
ZONDAG 10 MEI
(Moederdag) van 10.00 - 17.00 uur

PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
INKLUSIEF SPOELBAK
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUIGKAP

Geheel kompleet met kwaliteitsapparatuur, lades, rollagers, metalen scharnieren enz. ~~7386,-~~ **3498,-**

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

HOEKKEUKEN IN HOUT-KUNSTSTOF KOMBINATIE

INKLUSIEF PHILIPS 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF etna GAS INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF etna OVEN
INKLUSIEF etna AFZUIGKAP
INKLUSIEF RONDE SPOELBAK

Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof. De deuren zijn afgewerkt met houtkleurige biezen. ~~7325,-~~ **3998,-**

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

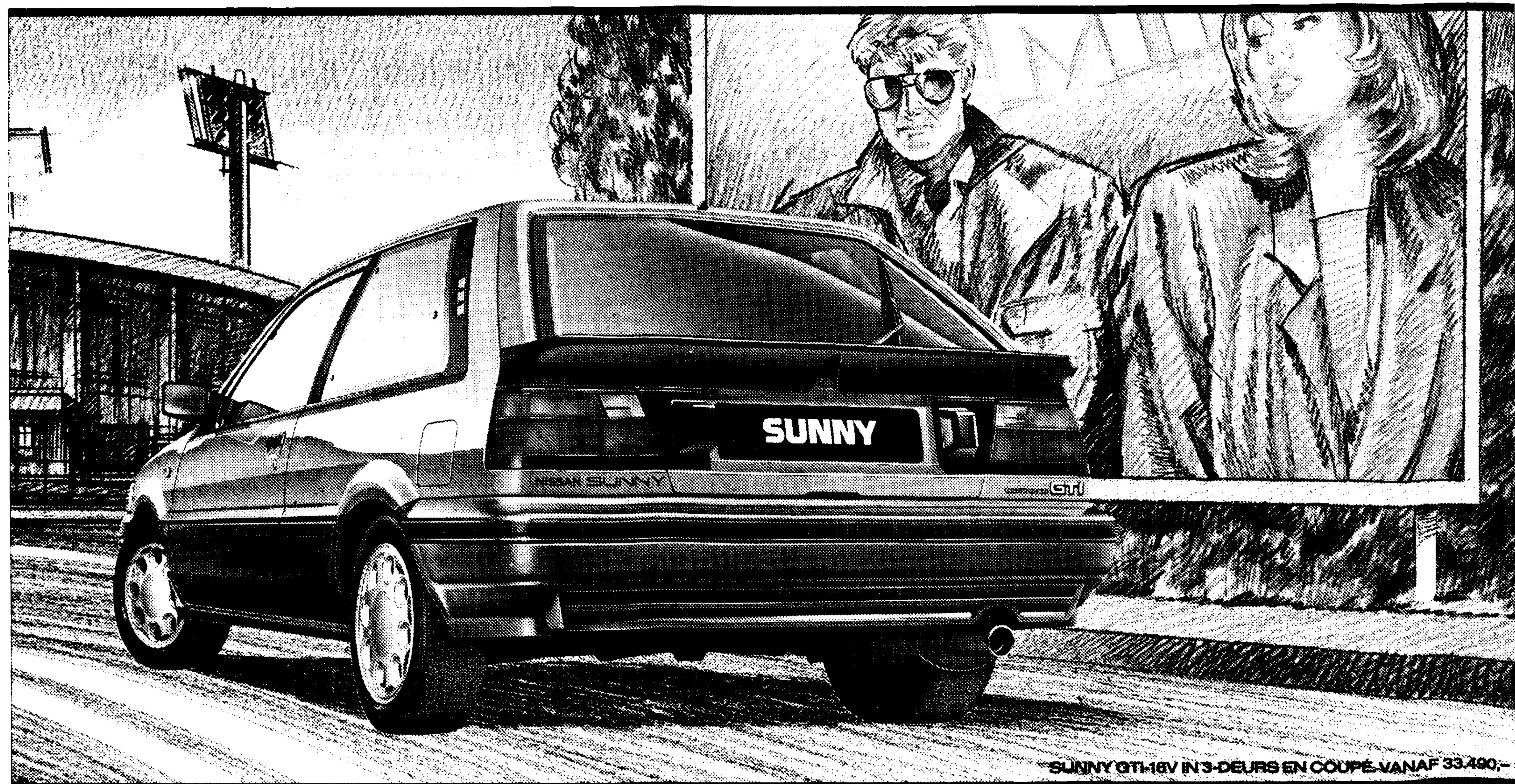
HORN

ECHT LOPERWEG 8 04754-3434
HEERLEN KEUKENSUPER HEERLERBAAN 273 045-419990
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN 043-217358 tegenover St. Servaaskerk
SITTARD KEUKENSUPER STATIONSPLEIN 10 04490-11775
ROERMOND J. NICOLASSTR. 17-31 04750-33051
VENLO KEUKENSUPER ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613 aan de rotonde

---



DE NIEUWE HARDLOPER IN DE SUNNY COLLECTIE.



SUNNY GTI-16V IN 3-DEURS EN COUPÉ VANAF 33.490,-

SUNNY 3-DEURS VANAF 18.670,-
SUNNY 5-DEURS VANAF 21.510,-

SUNNY 4-DEURS VANAF 21.765,-

SUNNY COUPÉ VANAF 26.655,-

NISSAN SUNNY In de nieuwe Sunny GTi-16V hoeft u niet langer dan 9,8 sec. geduld op te brengen om de in Nederland toegestane maximum snelheid te halen. Waarmee u overigens nog niet de top bereikt hebt, want die ligt op 200 km/h. Onder de motorkap van deze Sunny huist dan ook een juweel van een krachtbron: een 1.6 liter met dubbele bovenliggende nokkenassen en 4 kleppen per cilinder, die een vermogen ontwikkelt van liefst 88 kW (120 pk). Op diverse fronten is de GTi-16V daarom aangepast aan deze krachtexplosie. Zoals het onderstel, de wielophanging, de remmen (schijven rondom) en de banden (extra brede 185/60 R14). Maar ook het interieur onderstreept z'n bedoelingen. Luxe kuipstoelen, bekleed sportstuur en toerenteller. Voor wie dit allemaal een tikkeltje te snel is, biedt de Sunny collectie met 6 modellen en 31 uitvoeringen interessante alternatieven. Ook in Diesel of met automaat.

Sunny	1.3	1.6	1.6 GTi	1.6 katalysator	1.7 Diesel
3-deurs	4/5-bak automaat	5-bak automaat	5-bak	5-bak	5-bak
4-deurs	5-bak	5-bak 4WD 5-bak automaat	-	5-bak	5-bak
5-deurs	5-bak	5-bak automaat	-	5-bak*	5-bak
Florida	-	5-bak	-	-	5-bak
Coupé	-	5-bak	5-bak	-	-
Wagon/Bestel	4-bak	-	-	-	-

Nu 6 jaar carrosserie-garantie. Deze garantie tegen doorroesten van binnenuit is van toepassing op alle Nissan personenauto's. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden (wieldoppen kleine afb. tegen meerprijs). Nissan is ook de maker van de Micra, Prairie, Bluebird, Laurel, Silvia, 300 ZX, Patrol, King Cab, Vanette, Urvan en Cabstar.

NISSAN

JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Swalmen,** Automobielbedrijf Baars (servicebedrijf), Bosstraat 73, tel. 04740-1343.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Platoon, dag. 15 18.30 en 21.30 uur. **Rivoli:** The Golden Child, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Bambi, zo en wo 14 uur. **Maxim:** Children of a lesser God, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** The Name of the Rose, dag. 14.30 19 en 21.30 uur.Attack Force 2, dag. 19.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. Startrek 4-The Voyage Home, dag. 14 19 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. The French Lieutenant's Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. **Passagetheater:** Flesh and Ecstacy, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** 40 M2 Deutschland, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Over the Top, dag. 21.30. Wise Guys, vrij t/m zo 23.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Over the Top, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Feestelijke revue van tekenfilmsterren van Walt Disney, za zo en wo 14.30 uur. De Aanslag, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo wo alleen 20.30 uur.Children of a lesser god, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. **Festival:** The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14 uur. **Palace 1:** The Golden Child, dag. 18.30 uur en 21 uur, za zo en wo ook 14 en 16.15 uur. **Studio:** Flodder, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14 en 16.15 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo en wo 14.15 uur. **Palace 2:** Kamers voor vriendenparen, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Death of a salesman, dag. 20 uur. The way it is, dag 20.15 uur. 40 M2 Deutschland, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** The Kid, za 14 uur. **Ciné-K:** Roma, do t/m za 20 en 22.15 uur. Don Giovanni, zo t/m wo 20 uur.

● GELEEN

Roxy: Crocodile Dundee, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Over the Top, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Startrek 4-The Voyage Home, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. Heartbreak Ridge, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** L'Etoile du Nord, do 20.30 uur. Charlotte, zo 20.30 uur. She's gotta have it, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Kijkdoos, Stadsschouwburg. Tekeningen van Piet Klaasse. T/m 22/5, open ma t/m vr 10-15 uur. **ABP- gebouw,** Ger Laaster schilderijen. T/m 24/5, open dag 24/5 van 14.00-17.00 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Expositie 'Verover het Beeld, over beelden en hun bronnen'. T/m 8/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. Eerste Pinksterdag gesloten. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. Van 10/5 t/m 1/7.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Willem Haenraets en Wim Steins. T/m 14/6, open di t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Foto's van Rob Agterbos en Maurice Brandts. Van 17/5 t/m 7/6, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Jo Brunenberg. T/m 11/5, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Wim Pin. Tot 15/5, open werkdagen van 9-16 uur. Foto's van Ad Smetsers.Van 15/5 t/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Jan Steen. T/m 15/5, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Alphons Stadhouders. Van 8/5 t/m 31/5, open dag. 10-17 uur.

● SCHAESBERG

AMRO-bank, Markt. Werk van Yvonne Grooteclaes. T/m 29/5, open tijdens kantooruren.

● MAASTRICHT

Galerie Schuwirth en Van Noorden, Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/5, open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Stadsbibliotheek,** Nieuwenhofstraat 1. Overzichtstentoonstelling Babylonproject. Open tijdens openingstijden bieb. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Papierwerken van Addy Coumou. T/m 17/5, open wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Grafiek. T/m 17/5. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Sjoerd Buisman en Marijke de Goey. Van 10/5 t/m 10/6, open wo t/m zo 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Dré Houben. T/m 30/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Oude sculpturen uit Azië. T/m 16/5, open do t/m za 13-18 uur. **Jan van Eyck Academie,** Academieplein 1. Werk van Hans Slempkes, Marieke van Beek en Mireille van 't Hoff. Van 9/5 t/m 22/5, open van 9-22 uur. Hans Slempkes, van 9/5 tot 22/5. **De Tribune,** Kapoenstraat 8. Recent werk van Terry Thompson. T/m 23/5, open ma t/m za 9-18 uur. **Galerie Felix,** expositie Math. Schrouff. T/m 26 mei, open tijdens winkeltijden. **Eurohal,** Maastrichts aardewerk Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur. **Bonnefanten,** Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. T/m 23/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat. Expositie Felix Droese. T/m 7/6. **Genraalshuis,** Vrijthof 47. Grafiek van James Ensor. Van 8/5 t/m 31/5, open dag. 11-16 uur. **Galerie Braam,** St. Pieterstraat 38. Sieraden van Merle Andersen. T/m 30/5, open di t/m vr 12-18 uur, do tot 21 uur, za 10-17 uur. **Galerie Rob van Rijn,** O.L. Vrouweplein 28. Werk van Terry Lee. T/m 23/5, open dag. 11-17 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. Fototentoonstelling Edouard Boubat. Van 7/5 t/m 30/5, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Tuinen Rijksuniversiteit,** Tongerse straat. Expositie vijf beeldhouwers. Van 8/5 t/m 17.30 uur, open dag. van 8.30-17.30 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. Boek-verbeelding. Van 8/5 t/m 30/5, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Fons Brasser, Felix Droese en Ado Hamelrijck. T/m 7/6, open di t/m zo 13-17 uur. **ROZ-studio,** Bankastraat 3. Werk van Egidius Knops. Van 11/5 t/m 12/6, open op werkdagen van 10-18 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Bob Rosier. Van 10/5 t/m 31/5, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur.

● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Materiecollages van Elsje Bondrager-v.d. Linde. T/m 11/6, open ma t/m vr 9-17 uur. **Casino.** Werk van Theo Wintels. Van 10/5 t/m 30/6, open dag. 14-02 uur.

Rond Hemelvaartsdag

St. Jozefkoor naar Oostenrijk

HOENSBROEK – Het zangkoor St. Jozef uit Mariarade-Hoensbroek zal van 27 mei tot en met 1 juni een concertreis maken naar Oostenrijk. Het koor heeft ongeveer honderd leden, er gaan zo'n veertig begeleiders mee.

Met drie bussen wordt de reis naar Nassereith in Tirol gemaakt, waar het koor op 28 mei (Hemelvaartsdag) officieel ontvangen wordt door de burgemeester en het gemeentebestuur van die plaats. Het plaatselijke mannenkoor en het muziekkorps zullen die ontvangst omlijsten. In de avonduren verzorgt het koor een groot gala-concert, waarvoor de belangstelling (volgens de berichten uit Oostenrijk) erg groot is. De burgemeesters van Nassereith en Imst zullen komen, maar ook vertegenwoordigers van de Tiroler Landestag uit Innsbruck. Op het programma staan bekende werken bijvoorbeeld uit opera's van Verdi, Smetana, Wever en J. Haydn en operettes van Léhar en Zeller. Enkele werken in een bewerking van P. Stalmeier Sr. die het koor ook aan de vleugel zal begeleiden. Dirigent Wiel Bonten heeft de algehele leiding van het concert en solistisch wordt meegewerkt door Magda Verkoosel (sopraan).

Op 30 mei zingt het koor in de H. Johanneskirche in Imst de Missa Brevis in G van W.A. Mozart, plus werken van Bruckner en Haydn. Zo'n zelfde concert wordt op 31 mei verzorgt op 31 mei in H. Dreikönigekirche in Nassereith. 's Avonds volgt dan het officiële afscheid en op 1 mei reist het koor weer terug naar Nederland.

Wijnandsrade wint concours

HULSBERG – Tijdens het achtste solistenconcours in Hulsberg is de wisselbeker ten deel gevallen aan de Koninklijke Fanfare St. Caecilia te Wijnandsrade. Op de tweede plaats eindigde de Harmonie St. Michaël uit Heugem, Maastricht en derde werd het Harmonie Orkest uit Brunssum.

De bekers voor de eerste prijs werden gewonnen door de volgende solisten:

Emile Szarkowicz, Heksenberg (jeugddivisie A, tot en met 12 jaar)
Fabiënne Curfs, Wijnandsrade (jeugddivisie B, vanaf 13 jaar)
Eric Heynen, Hulsberg (derde divisie)
Cécile Richaerts, Thorn (tweede divisie)
Danny van de Wal, Meers (eerste divisie)
Ger Hubens, Obbicht (eredivisie)

Om sociaal isolement bewoners te doorbreken

Zeswegen wenst meer sportvoorzieningen

HEERLEN – De bewoners van de nieuwe Heerlense wijk Zeswegen willen meer sportvoorzieningen, bijvoorbeeld in de vorm van een sporthal. Uit een enquête onder de bewoners en verenigingen is gebleken dat de Zeswegenbewoners zich ergeren aan het gemis aan dat soort voorzieningen. Een initiatiefgroep bood wethouder Hub Savelsbergh gisteren daarom een petitie aan met het verzoek snel een sportzaal in de wijk te realiseren. Cor Vleugels, voorzitter van de bewonersvereniging Zeswegen, beklemtoonde daarbij dat sportvoorzieningen erg noodzakelijk zijn. Vooral omdat het merendeel van de bewoners uit Zeswegen uit jongeren bestaat die graag sporten. De afstand die nu moet worden overbrugd om te kunnen sporten, blijkt in de praktijk een belemmering te zijn. Sporten leidt bovendien tot meer sociale contacten in de wijk. Iets wat voor de leefbaarheid van wezenlijk belang is.



● *Een initiatiefgroep uit Zeswegen overhandigde wethouder H. Savelsbergh (rechts) gisteren een verzoek voor meer sportvoorzieningen in hun wijk.*

Savelsbergh zei dat hij zich in principe kon vinden in de mening van de initiatiefgroep en dat hij wilde proberen de gemeenteraad te overtuigen. Maar hij waarschuwde dat het niet makkelijk zou zijn: „Zeswegen is de groenste wijk van heel Heerlen en er is dus voorlopig in de eerste nood voorzien. Bovendien zijn er in Heerlen nu al te veel voetbalvelden. Het zal moeilijk zijn de gemeenteraad te overtuigen van de noodzaak een nieuw terrein aan te leggen, terwijl elders andere velden moeten verdwijnen". Hiermee ging de wethouder echter voorbij aan het verzoek om een sportzaal. De initiatiefgroep wil in eerste instantie juist een indoor-voorziening.

Buurthuis

Zeswegen kan zich binnenkort wel verheugen in de opening van een buurthuis. Op 22 mei zal de sleutel worden overhandigd van het nieuwe buurthuis en 26 juni is de officiële opening. In de daartussen liggende maand zal het centrum al dienst kunnen doen. „We zijn dus al een stukje op weg, maar de vraag naar sportvoorzieningen blijft", aldus de heer Vleugels, die van mening is dat je niet zomaar een wijk uit de grond kunt stampen zonder je daarna te bekommeren om de sociale opbouw. „Het is een begin, maar niet genoeg. Maatschappelijke voorzieningen moeten in voldoend mate meegepland worden bij het bouwen, anders lever je half werk af. Dan laat je mensen in de steek. Vooral omdat de wijk zo geïsoleerd is van andere wijken, is het belangrijk dat er contact is tussen de bewoners. Sport schept daar de mogelijkheden voor."

PPH eist raadszetel Heerlen op

HEERLEN – Het bestuur van de politieke partij Heerlen Hoensbroek (PPH) heeft van drs J. De la Haye officieel geëist dat hij zijn zetel in de gemeenteraad van Heerlen aan de partij overdraagt. Zoals bekend is De la Haye enige tijd geleden van de PPH naar de VVD overgestapt. Daarmee zijn volgens de PPH 'verkwanseld'. De la Haye behaalde zelf 365 stemmen, terwijl voor een raadszetel bijna 1.300 stemmen nodig waren. Dat zou volgens de PPH alleen al voldoende reden moeten zijn om de zetel terug te geven. De la Haye is gisteren desgevraagd er niet over te denken om aan de eis te voldoen. *[printed text partly garbled: "Daarmee zijn volgens ... ruim 930 stemmen op de PPH 'verkwanseld'"]*

In een brief wordt verder de beschuldiging van De la Haye dat het zijn vermeende fractievoorzitter H. Geurts niet veel samen te werken ontkend. Het PPH-bestuur wijst erop dat aan De la Haye het fractievoorzitterschap is aangeboden, maar dat hij dat heeft geweigerd te aanvaarden. Verder zou de nieuwe VVD-er in zijn PPH-tijd te weinig commissievergaderingen hebben bijgewoond. Beschuldigingen die volgens De la Haye nergens op slaan en dat versterkt hem, zo zei hij gisteren, alleen maar in zijn mening dat zijn stap een juiste was.

Aanleg Middenweg begonnen

SITTARD – De aanleg van de Middenweg tussen Sittard en Munstergeleen is begonnen. De bedoeling is dat de nieuwe weg in de toekomst aansluit op de nieuwe Randweg, die ten westen van Sittard en Nieuwstadt loopt. Deze Randweg steekt over een aantal jaren de Urmonderbaan over en loopt tussen Sittard en Geleen door richting Munstergeleen. Daar sluit de zogenoemde Middenweg aan op de weg richting Heerlen. Als alles klaar is, is het mogelijk om van Roermond naar Heerlen te rijden zonder door Sittard of Geleen te komen.

Heerlenaren naar missiepost Zaïre

HEERLEN - Pastoor Frans Klein van de Heksenberg en twee werknemers van het Limagas, Frits Marell en Lambert Frolichs, gaan begin juli naar Zaïre om zich aldaar op velerlei gebied nuttig te maken. De Limagassers zullen helpen bij aanleg en herstel van leidingen in de buurt van de missiepost Kiondo die precies op de evenaar ligt. Op verzoek van een studiegenoot van pastoor Klein, die daar werkzaam is, blijft het drietal en kleine maand in Zaïre.

Pastoor Klein was drie jaar geleden al eens te gast in de missiepost. Toen heeft hij voornamelijk rondgereist en zijn ogen de kost gegeven. „Met name de geestdrift van de mensen daar heeft mij erg aangesproken. De kerk daar is bijvoorbeeld helemaal bijbels, de missen worden door veel mensen bezocht en worden opgedragen in de buitenlucht. Daar krijgen woorden als water, licht en vuur een extra dimensie. Mensen komen van heinde en verre naar de mis toe, je ziet ze al van verre aankomen. Een mis daar betekent grote vreugde voor iedereen", aldus pastoor Klein.

Films

De drie mannen willen vooral super 8 films meenemen omdat er op de missiepost een projector aanwezig is. Volgens pastoor Klein zijn de bewoners verzot op films, omdat dat een van de weinige recreatiemogelijkheden is aldaar. „Vorige keer had ik een film van een voetbalwedstrijd van Ajax bij me. Daar zijn toen drieduizend mensen naar komen kijken, het was net of we in een stadion zaten", aldus de pastoor. Hij doet een beroep op een ieder die nog films overheeft. Om nog extra geld in te zamelen staat de pastoor in juni op de braderie op de Heksenberg.

Onderkomen van 'De Wissel' in Nieuwenhagen voldoet niet

LOM-school wil andere behuizing

LANDGRAAF – LOM-school 'De Wissel' in Nieuwenhagen wil verhuizen naar een ander schoolgebouw in Landgraaf. Het huidige gebouw aan de Belvauer voldoet volgens directeur J. Lejeune kwalitatief niet aan de eisen waaraan de behuizing voor een school voor speciaal onderwijs moet voldoen. Lejeune hoopt dat met de fusies die in het Landgraafse middelbare onderwijs op til zijn, een geschikt gebouw voor zijn school vrijkomt.

De Wissel werd in 1975 opgericht. Door de groei van de school, die momenteel 141 leerlingen telt, is het huidige onderkomen niet meer zo geschikt. Lejeune: „Tachtig procent van het schoolgebouw bestaat uit noodbehuizing. Vorig jaar nog werden er drie noodgebouwen bijgezet, waardoor we nu voorlopig wel genoeg ruimte hebben, al vervalt de personeelslokaal weer als we er volgend jaar een groep bij zouden krijgen. Kwalitatief voldoen de lokalen en de voorzieningen echter niet aan de eisen die het speciaal onderwijs stelt".

Daarom kijkt 'De Wissel' om naar een nieuw schoolgebouw. En omdat nieuwbouw er door de rijksbezuinigingen niet inzit, heeft Lejeune zijn hoop gesteld op de fusies die er momenteel in het Landgraafs middelbaar onderwijs zitten aan te komen. Als alles goed loopt, komt het in Landgraaf binnen afzienbare tijd tot de vorming van een MAVO-/HAVO/VWO (Eijkhagencollege met één of twee MAVO's) en een MAVO/LBO-combinatie (LTS Op de Heugden, LHNO Stella Maris en een MAVO). Door die fusies komen waarschijnlijk meerdere gebouwen leeg te staan.

Volgens Lejeune voldoet echter niet zomaar ieder schoolgebouw aan de eisen die het speciaal onderwijs stelt. „Je werkt met een bepaald soort kinderen en dus moet je criteria aanleggen. Zo zijn trappehuizen bij voorbeeld uit den boze". Waarmee de keus dus eigenlijk meteen al vrij beperkt wordt.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Rimburg

● De Vereniging Oud-strijders '40-'45 houdt zondag haar jaarlijkse herdenkingsbijeenkomst. Om 10.15 uur wordt de mis voor de gevallenen opgedragen aan de St. Jozefkapel in het Rimburgerbos.



● *De vereniging Oud-Strijders houdt zondag haar jaarlijkse herdenkingsbijeenkomst bij de St. Jozefkapel in Rimburg.*

Brunssum

● In d'r Brikke-oave te Brunssum wordt morgen een drielandenconcert gehouden om een vruchtbare samenwerking tussen diverse jeugd- en jongerenkoren te initiëren. Het concert wordt georganiseerd door het jongerenkoor Jokola uit Brunssum en vindt plaats om 20.00 uur. De toegang bedraagt ƒ3.50,–. Aan het concert doen mee: Het Jugendchor St. Severin uit Eschweiler (Duitsland), het jeugd- en kamerkoor 'Canta Libra' uit Zutendaal (België), 'Youth and Spirit' uit Hoensbroek en Jokola zelf.

● De Pools folkloristische dans- en zangvereniging Podlasie houdt zich aanbevolen voor nieuwe dansende, zingende en musicerende leden, zowel jeugdige als volwassene. Voor meer inlichtingen kunt u bellen met het bestuur onder ☎ 045-727304, 725021 of 257302.

● Het mannenzangkoor St.Jozef Kaalheide ontvangt op 2 mei het 'Wartburg Choir' uit Waverly, dat in Amerika onder andere in de Carnegie Hall te New York concerten geeft. Om 20.00 uur kan men het optreden van de twee koren gaan beluisteren in de ontspanningsruimte van de Afcent te Brunssum.

● De toneelvereniging Ontwaakt geeft op 9 en 10 mei in De Burcht een voorstelling van het blijspel 'Nee schat, nu niet'. De voorstellingen beginnen om 20 uur en de entree bedraagt voor volwassenen f 5,-.

Heerlen

● In de Heerlense wijken werd voor de Hartstichting f 33.500,- opgehaald.

● Met ingang van aanstaande zaterdag wordt er in de tunnel van de Promenade naar de Stadsschouwburg elke tweede en vierde zaterdag van de maand van 9 tot 17 uur een curiosa- en antiekmarkt gehouden.

● In zaal De Coumerbron wordt zaterdag om 20 uur de Koninginnenbridgedrive gehouden. Men kan hiervoor inschrijven via ☎ 413913 of 713224.

Jabeek

● De opbrengst van de vastenactie was f 1160,-.

in gesprek

● 'Bloembakken'

Naar aanleiding van het artikel 'tweestrijd over bloembakken in Landgraaf' in uw blad van vrijdag 24 april jl. het volgende:

Het bord op de foto 'West-Berlijn' en aan de achterzijde 'Oost-Berlijn' duidt niet zozeer op de aanwezige bloembakken in de straat als wel op het feit dat de Ringoven door middel van de midden in de weg geplaatste paal verdeeld is in twee stukken.

Bewoners van het ene gedeelte kunnen nu hun 'oude' route aanhouden, bewoners van het andere gedeelte moeten nu om boodschappen te doen of om naar hun werk te rijden per enkele rit ongeveer een kilometer omrijden. De 'Paal' maakt van het gebied er omheen en speelgebied voor kinderen (met overlast voor de bewoners daar) en zorgt voor veel overlast van ter plekke kerende auto's die het bord 'afgesloten weg' niet gezien of begrepen hebben. We wanen ons inderdaad (nou ja) in Berlijn met onze afgesloten straat.

Dat voor spelende kinderen een maximumn snelheid van 30 km wordt voorgeschreven, daar ben ik helemaal voor. Maar een en ander had wel anders gekund. Meer drempels bijvoorbeeld. De bloembakken ('hondebakken') maken de toch al smalle straat alleen maar smaller, de beplanting zal uitgroeien tot gevaarlijk onoverzichtelijk struikgewas en de straat wordt een achterbuurt (kijk naar andere voorbeelden in de omgeving): sport-slalom-rijden. Meer drempels hadden mijns inziens groter en ...tevredener effect gehad. Maar wie weet, wat niet is kan nog komen.

Denk ook eens aan vuilniswagen, rijdende winkel, brandweer, ziekenauto, schoolbus, sneeuwruimer in de winter. Ik zou willen zeggen: „gemeente, we waren te laat met reageren, maar u had beter moeten overleggen!"

LANDGRAAF **E.L. Sporer**

Houtbewerking voor werklozen

HEERLEN – Voor werklozen in de leeftijd van 18 tot 40 jaar is een vernieuwd timmerprojekt in het leven geroepen. Dit projekt, dat onder de overkoepelende stichting EWON (Experimentele Werkplaatsen Oostelijk Mijngebied) ressorteert, is vanaf maandag 27 april van start gegaan en wordt vooral gekenmerkt door een arbeidsmarktgerichte aanpak, die de toekomstige bedrijfssituatie in de mate van het mogelijke benadert.

EWON heeft reeds twee succesvolle projekten op haar naam staan, die inmiddels elders zelfstandig funktioneren. De stichting heeft zich nu eveneens ontfermt over het genoemde timmerprojekt van het voormalig VJV Inpoet.

De gratis opleiding, die wordt opgesplitst in een basis- en vervolgcursus, richt zich niet alleen op de vaktechnische ontwikkeling van de deelnemers, maar maakt ook ruimte voor sociale aspekten. Aangezien met kleine groepen gewerkt wordt, is persoonlijke begeleiding mogelijk. Langdurig werklozen wordt de kans gegeven hun arbeidsritme terug te vinden. De basiscursus duurt zeven weken waarna de cursisten doorstromen naar het Centrum voor Beroepsoriëntatie en Beroepsoefening, naar het centrum voor Vakopleiding Volwassenen of naar de vervolgcursus. Eventueel kan men direkt terecht op de arbeidsmarkt. Informatie: Ruud Schonewille tel. 045–726992.

Bingelrade

● De collecte ten bate van de Kinderbescherming bracht f 450,- op.

Onderbanken

● De Stichting Ouderenwelzijn houdt op 20 mei een wandeltocht door de bossen van Haelen. Deelnamekaarten zijn voor f 13,50 verkrijgbaar bij de bestuursleden.

Schinveld

● Mensen, die lid willen worden van het kerkelijk zangkoor, kunnen zich aanmelden bij Th. Gelissen, ☎ 253427.

Kerkrade

● De Stichting Jeugdhuis Chèvremont houdt morgen om 19.30 uur een kickertoernooi voor dames. Men kan voor f 2,50 inschrijven bij Helma.

● Het IVN maakt zondag een dagtocht naar de Ospeler Peel. Men kan zich voor de bus aanmelden via ☎ 452371.

Eygelshoven

● Het Comitato Cultorale Italiano houdt zaterdag om 20.30 uur haar jaarlijkse feest in zaal A genne Komm. Het orkest Gino en Antoin zorgt voor de muziek. Iedereen is welkom.

MEUBELEN
VLOERBEDEKKING
GORDIJNEN NODIG..?

MODERNE MEUBELEN
In zwart, wit en vele kleuren.
MEENEEMMEUBELEN
Voor jong wonen
KLASSIEKE MEUBELEN
In eiken, noten, mahonie, enz.
KLEINMEUBELEN
In modern en klassiek
GRENEN MEUBELEN
LAMPEN
In modern en klassiek
KASTEN
BANKSTELLEN
In stof en leer
DEKENKISTEN
ZITHOEKEN
EETHOEKEN
2-ZITS BANKJES
In stof en leer
BIJZETTAFELTJES
TV- EN VIDEOMEUBELEN
WANDMEUBELEN
TAPIJTEN, GORDIJNEN, & VITRAGES
Ruim 300 soorten, in 3 dagen leverbaar.
RELAX-FAUTEUILS
KOMPLETE SLAAPKAMERS
SPECIALE BEDDEN VOOR GEZOND SLAPEN
OOSTERSE TAPIJTEN & BERBERS
SPECIALE SENIORENBEDDEN
MATRASSEN
STEEDS EXTRA AANBIEDINGEN
DEKBEDDEN & BEDTEXTIEL
In diverse kwaliteiten
BEDBODEMS
Spiraal- en lattenbodems
ZIT- SLAAPBANKJES

Elke donderdagavond: koopa

BUCO WOON DORADO®

Kerkrade,
Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstraat
Weert,
Hoogveldstraat 16, nabij ringbaan Noord/Boshoven
KERKRADE-WEERT

---

kepu

B.V. Kepu Z.B. is een expansieve zelfbedienings- en uitbrenggroothandel met een food-, non-food- en drankenassortiment, gevestigd te Heerlen. Het bedrijf telt ruim 45 personeelsleden en levert grotendeels aan horeca-afnemers en instellingen.

De directie wenst op korte termijn over te gaan, wegens verdere groei en uitbreiding, tot het aanstellen van:

- **zelfstandig werkend slager**
- **verkoopster slagerij met ervaring**
- **cassiere met ervaring**
- **magazijnmedewerker**
- **chauffeur met chauffeursdiploma**

Gegadigden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties te richten aan: B.V. Kepu Z.B. Groothandel, t.a.v. dir.: C.W.A. v. Putten, Ganzeweide 175, 6413 GE Heerlen.

254705

De zonnigste aanbiedingen vind je in de gezelligste winkel.

Xenos heeft zonnige ideeen voor moederdag, voor de tuin, het strand maar ook voor binnen. Neem nou die armstoel van gevlochten pitriet in schitterend Java bruin van 269.– voor **119.–**

12 Prachtige kleuren oogschaduw in handig doosje met spiegel van 9.95 voor **7.95**

Bij Xenos vind je natuurlijk ook safarilook halskettingen die nu in de mode zijn. Voor moeder en dochter. Vanaf **12.95**

Stevig rolgordijn van witte ijzersterke kunststofstroken. Lengte altijd 180 cm. Breedte 60/70/80/90/100/120/150 en 180 cm. Vanaf **14.95**

Fleurige badstof handdoeken lekker groot en in 5 kleuren 50 x 90 cm voor 4.95
Bijpassende washandjes maar **0.90**

Zo wordt theedrinken een feest. Moderne glazen theekan 1/1 liter, deksel en handvat in wit, zwart, grijs of rood 5.95. Bijpassende theeglazen groot 2.50 en klein **1.95**

Wijnballon met hoge steel van 2.95 voor 1.95
Sherryglas van 2.95 voor 1.95
Wijnballon van 1.95 voor 1.50
Limonadeglas van 1.– voor **0.50**

3-delig Theebiad in 7 verschillende kleuren van 14.95 voor **10.–**. Luxe doos bonbons 400 gr. slechts **4.95**. Blikjes met heerlijke earl grey-, mango-, citroen- of bosbessenthee van 2.95 voor **1.95**

Houten ligstoel in frisse streepkleuren met handig voetenbankje. Van 39,95 voor **29.95**

Avontuurlijk winkelen bij **xenos**

Maastricht, Winkelcentrum Entre Deux, Helmstraat 3, tel. 043-210228. Heerlen, Saroleastraat 35-39, tel. 045-713989.

Auto's

Te k. VESPA CARS, kan zonder rijbewijs gereden worden. Laadverm. 650 kg. Vondelstr. 29 Brunssum. Tel. 045-257090.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–; 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. VOLVO 343 special autom., okt. '77, APK-gek., 04454-3415.

Te k. FORD SIerra 2.0 L bj.'84, lichtbl.metallic, 1e eig., km. 40.000, nwe. band., uitlaat, i.s.t.v.nw. Moet weg. Tel. 045-459379/464622. Na 18 uur. A. Brouwersstr. 49 Kerkrade.

Te k. excl. SPORTW. in st. v. splinternw.; Mazda RX-7 met alle extra's bwj. '80 met keuringsrapp. dd. 19-04-87 ƒ 14.500,–; Inl. 043-211387.

25 goedkope INRUILAUTO's o.a. diesel en bestel. Te bevr.tankstation Brouwers Heerlerbaan. Alle auto's apk gekeurd.

Te k. MERCEDES Sport 350 SL bj. '71 bronsmetal. zeer mooi. Te bevr. 04402-73400. Mauritsweg 2, Elsloo.

FIAT Panda bj. '86, pr. ƒ 8950,–. Kl. Graverstr. 102, 2× bellen.

POLO C luxe '86, 19.000 km., nieuw, vr.pr. ƒ 12.800,–. Tel. 045-454749.

---

tempo-team
uitzendbureau

Heeft direct werk voor m/v.

Wij zijn op zoek naar ambitieuze kandidaten voor de functie van

fysiotherapeut.

Functie-informatie en -eisen:
- in het bezit zijn van het diploma fysiotherapie;
- in ieder geval voor langere tijd beschikbaar zijn: de baan biedt goede toekomstmogelijkheden;
- bereidheid tot vestiging in Duitsland: tijdelijke woonruimte is beschikbaar;
- geïnteresseerd zijn om met meerdere fysiotherapeuten een bestaande praktijk uit te breiden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Carla Koster, bereikbaar onder tel.nr. **04490-22080.**

Op de Nobel 1, Heerlen

GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,–	122,–	93,–	–	–	–
6.000	375,–	240,–	182,–	149,–	–	–
9.000	563,–	360,–	273,–	224,–	–	–
12.000	742,–	473,–	357,–	293,–	236,–	197,–
17.000	1.047,–	666,–	502,–	410,–	328,–	271,–
22.000	1.350,–	858,–	646,–	528,–	416,–	342,–

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen.
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

2e hypotheken

Bedrag	240×	180×	120×	60×
10.000,–	102,–	113,–	137,–	217,–
15.000,–	154,–	169,–	206,–	325,–
20.100,–	195,–	217,–	266,–	436,–
25.000,–	242,–	270,–	331,–	542,–
30.000,–	291,–	324,–	397,–	638,–
40.000,–	388,–	432,–	530,–	851,–
50.000,–	485,–	540,–	663,–	1.064,–
75.000,–	727,–	810,–	994,–	1.596,–

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

194235

KOOP 'M VOOR 12 MEI.

GALANT

MITSUBISHI GALANT: 5 DAGEN LANG EXTRA INRUILVOORDEEL

"OF GASINBOUW VOOR MINDER DAN HALF GELD: DAT TIKT LEKKER AAN!"

Tot en met 11 mei wacht u onverwacht voordeel, als u naar een Mitsubishi dealer stapt om een nieuwe Galant te gaan kopen. Om te beginnen krijgt u extra inruilvoordeel: de auto die u gaat inleveren, betaalt dus een extra groot deel van uw fonkelnieuwe Galant. Of er wacht u een enorme meevaller als u op gas gaat rijden. Want voor maar 995 gulden wordt er dan een Vialle Vitaltronic gasinstallatie ingebouwd. Normale prijs: f 2.075,–.

Dat scheelt u nog eens zo'n 1100 gulden ofwel zo'n tweeduizend liter gas, ofwel zo'n twintigduizend gratis kilometers! W[...] iets om vóór 12 mei met e[...] dealer over te gaan prate[...] dus. Ook al, omdat uw nie[...]we Galant naast al dat fina[...]ciële voordeel net als al[...] andere Mitsubishi's de uni[...]ke 1-2-3 Jaar Garantie me[...] krijgt. Mitsubishi Galant. Normal[...] prijs vanaf f 24.345,–.

Prijzen inklusief BTW, e[...]klusief afleveringskosten en an[...] korrosiebehandeling. Wijzigingen voorbehouden.
Importeur: Hart Nibbrig & Gree[...] B.V., Sassenheim. Tel. 02522-661[...]

MITSUBISHI 1 2 3 JAAR GARANTIE

MITSUBISHI
DE GESTAALDE PERFEKTI[...]

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054.
HEERLEN KLEIJNEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.

KERKRADE KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-411561.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.

SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

Limburgs Dagblad

KNVB krijgt rekening gepresenteerd voor falend bestuursbeleid

Michels maakt weg vrij voor Cruijff

van onze verslaggever

DEN HAAG – Wie niet horen wil moet maar voelen. Met het besluit van Rinus Michels om zijn contract als bondscoach niet uit te dienen, krijgt het Nederlandse topvoetbal de rekening gepresenteerd voor een nu al jaren falend bestuursbeleid in Zeist. Het verraad van Michels aan Oranje, die het Nederlands elftal op een cruciaal moment in de steek laat, is echter even ongehoord en beschamend. Maar in plaats van stelling te nemen tegen de ontslagaanvraag komen de brokkenmakers in Zeist, bij monde van bondsvoorzitter Jo van Marle en sectiebestuurder Renze de Vries, met de dooddoener dat „het weinig zin heeft om een trainer tegen zijn wil aan zijn contract te houden".

De aanstaande verhuizing van Michels naar Eindhoven (PSV) komt volledig voor rekening van het sectiebestuur, dat de voetbalbond gebruikt als speelbal en dat de ene flater na de andere begaat. Dat zal ook niet veranderen, zolang de dienst wordt uitgemaakt door lieden (Harmsen, De Vries, Hut) die het ook bij hun club voor het zeggen hebben en die derhalve nooit een beslissing zullen nemen die in het nadeel uitvalt van bijvoorbeeld Ajax.

Het besluit van Michels komt niet onverwacht maar wel op een hoogst ongelegen moment, minder dan een jaar voor de eindronden van het Europees kampioenschap in West-Duitsland. De gespierde taal van de bondscoach aan de vooravond van Nederland-Hongarije, toen hij steen en been klaagde over de geringe medewerking van de clubs, was een duidelijk schot voor de boeg en kon moeiteloos worden uitgelegd als een alibi om Zeist de rug toe te keren. Toen al leek het er verdacht veel op, dat de bondscoach de handdoek in de ring wilde gooien om elders (PSV) opnieuw aan de slag te gaan.

De ellende die de KNVB zich nu op de hals heeft gehaald, had echter gemakkelijk voorkomen kunnen worden. Met de aanstelling van Michels tot bondsmanager in de zomer van 1984 werd een „ziekenhuis-constructie" bedacht, die bij voorbaat op een flop moest uitdraaien. Van de door Rijvers beoogde taakverdeling zoals eerder bij PSV (met Van Gelder) kwam niks terecht. Er werd weliswaar de afspraak gemaakt dat er niet geknabbeld zou worden aan de taken en bevoegdheden van bondscoach Kees Rijvers, gaandeweg drong Michels zich steeds meer op en werd Rijvers uiteindelijk in een onmogelijke positie gemanoeuvreerd. De huidige technisch directeur van FC Twente koos eieren voor zijn geld en verliet gedesillusioneerd de Zeister bossen.



● *Rinus Michels mijmerend tijdens Nederland-Hongarije. Toen stuurde hij reeds aan op het verlaten van het Oranjeschip.*

Vanaf dat moment had Michels het rijk alleen en kon hij doen en laten wat hij wilde, tot een hartinfarct hem tot de orde riep en Leo Beenhakker als bondscoach naar Zeist werd gehaald. Ook die vertrok voortijdig, zoals eerder Ger Blok en nu de ongediplomeerde Dick Advocaat, die naar Haarlem verhuist. Het Nederlands elftal schoot er niks mee op en zou al met al een flink stuk verder gevorderd zijn wanneer Rijvers de mogelijkheid was gegeven om zijn werk af te maken. „Achteraf is dat een fout", erkent Van Marle nu, „die we beter niet hadden kunnen maken. We hoopten op een goede samenwerking tussen Rijvers en Michels, dat is een misvatting gebleken".

„De ontslagaanvraag van Michels bewijst maar weer eens", meent VVON-voorman Jaap van der Leck, „dat het werkklimaat in Zeist onmogelijk is voor een bondscoach. Ook Michels heeft de zaken verkeerd ingeschat. Er zijn hem toezeggingen gedaan, die niet werden nagekomen. Zoals ik hem de laatste tijd heb meegemaakt, bleek hij ook gevoeliger voor de invloed van de pers dan hij zelf ooit heeft gedaan. Denk maar eens aan Metgod, die hij onder druk van de media heeft geselecteerd". Zoals de bondscoach vorige week eveneens overstag ging, toen de kritiek op Van Breukelen steeds meer aanzwol.

Het vertrek van Michels lijkt het pad te hebben geëffend voor Johan Cruijff om Oranje onder zijn hoede te nemen. „Het Nederlands elftal", merkte de Ajax-coach een half jaar geleden al eens op, „zou ik er wel naast kunnen doen. Maar dan wel onder bepaalde voorwaarden en garanties en niet zoals het nu werkt". Het klinkt gek, maar het zou een deel van de leiding bij Ajax, en dat zijn niet de eersten de besten, helemaal niet zo slecht uitkomen wanneer Cruijff als technisch directeur zou verkassen naar Zeist. De macht van de voormalige nummer 14 is in de Meer inmiddels zo groot, dat sommigen nauwelijks de dag af kunnen wachten wanneer Cruijff bij Ajax vertrekt.

Die lijn trok hij door naar Oranje, waar Michels steeds meer afhankelijk werd van de trainer van de hofleverancier. Die strijd zou hij op termijn ongetwijfeld hebben verloren. Evenals Franz Beckenbauer bij het Westduitse elftal beschikt Cruijff niet over de vereiste licentie. Dat hoeft echter geen probleem te zijn. In Zeist zou het op dezelfde manier kunnen als bij Ajax met Kohn en Van der Hart en hoeft er alleen maar een andere naam (Thijs Libregts) te worden ingevuld.

Minimale zege op Dundee United in matig duel

Göteborg valt in herhaling

GOTHENBURG – Na de eerste wedstrijd is de finale van het toernooi om de UEFA-beker nog volledig open. IFK Göteborgs overwinning van 1-0 op Dundee United in de thuiswedstrijd biedt weinig garanties, al hebben de Zweden precies dezelfde uitgangspositie als vijf jaar geleden. Toen werd de minimale overwinning uit het eigen Ullevi-stadion gevolgd door een triomf met 3-0 bij Hamburger SV.

Dundee United vertrouwde in de Zweedse havenstad opnieuw op zijn defensieve kracht, die in de tien voorgaande wedstrijden uit het toernooi tot slechts drie tegentreffers had geleid. Die instelling kwam het niveau van de wedstrijd niet ten goede, want de Zweden zijn geen meesters in het „maken" van een wedstrijd. Een speelwijze overigens waar zij tot nu toe zeer wel bij gevaren zijn. In de 22 voorgaande wedstrijden in het UEFA-bekertoernooi werd Göteborg niet een keer verslagen.

De opmerkelijkste figuren in de uiterst sportieve wedstrijd waren de beide doelverdedigers. In de eerste helft was de hoofdrol weggelegd voor Billy Thomson, die begon met een schitterende redding tegenover Lennart Nilsson, maar kort voor rust blunderde hij bij een kopbal van Stefan Pettersson. Een fout overigens die hij na rust meer dan goed maakte.

De tactiek van manager Jimmy McLean om op een gelijkspel zonder doelpunten te spelen, mislukte. „Omdat wij op dit hobbelige veld niet in staat waren ons normale voetbal te bedrijven", verklaarde de coach. Kwalitatief kwamen ook de Zweden niet aan hoogstandjes toe en daardoor miste het duel voetbal van niveau, hoewel alle omstandigheden daarvoor aanwezig waren. Er was stemming in het bomvolle stadion, Göteborg haalde aan recette, reclame en TV-rechten ongeveer twee miljoen gulden binnen, het was ideaal voetbalweer, maar de bezoekers wilden de wedstrijd passief spelen.

In de tweede helft veranderde dat beeld enigszins, omdat McLean zijn Schotten iets meer naar voren stuurde. Het leverde een paar kansjes op en eveneel opmerkelijke reddingen van de Zweedse aanvoerder-doelman Thomas Wernersson.



● *Glenn Hysén (3) en Stefan Pettersson vieren feest nadat laatstgenoemde de enige treffer voor Göteborg scoorde.*

Protest Real alleen tegen supportersstraf

MADRID – Real Madrid heeft via een brief officieel geprotesteerd tegen het besluit van de UEFA de eerste twee wedstrijden in Europees competitieverband zonder publiek te moeten spelen. De UEFA heeft nog geen datum vastgesteld voor de behandeling van het protest. Volgens woordvoerder Rudolph Rothenbuehler is Real alleen tegen de 'supportersstraf' in beroep gegaan. De tuchtcommissie van de UEFA had de club na het schandalige gedrag van de Spaanse supporters in het tweede cupduel tegen Bayern München veroordeeld tot twee Europa-cupduels zonder publiek, radio en televisie.

Bekerstunt Strasbourg

PARIJS – Tweede-divisieclub Racing Club de Strasbourg doet in de Franse bekercompetitie van zich spreken. Nadat de ploeg uit de Elzas in de voorgaande ronde Paris SG versloeg, werd gisteren in de uit twee ontmoetingen bestaande achtste finales Toulouse uitgeschakeld. Strasbourg won de uitwedstrijd met 2-1, nadat thuis met 3-2 was gewonnen. Voor de kwartfinales plaatsten zich: Lille, Laval, Bordeaux, Marseille, Strasbourg, Lens, Ales en Reims.

● MILAAN – Napoli, Atalanta en de tweede-divisieclubs Cagliari en Cremonese hebben zich geplaatst voor de halve finales van het Italiaanse bekertoernooi. De resultaten: Bologna - Napoli 2-4 (0-3); Parma - Atalanta 0-0 (0-1); Juventus - Cagliari 2-2 (1-1); Inter - Cremonese 1-1 (1-1, Cremonese w.n.s.).

● COVENTRY – In de Engelse eerste divisie is een wedstrijd gespeeld: Coventry City - Manchester United, 1-1.

PSV'ers juichen komst Michels toe

EINDHOVEN – Met trainer Guus Hiddink voorop hebben de meeste spelers van PSV positief gereageerd op de komst van Rinus Michels als opvolger van Hans Kraay. Bijna zonder uitzondering deden zij niet mee aan het schimmenspel van manager Kees Ploegsma, die glashard volhield dat de ontslagaanvraag van de bondscoach voor hem als een verrassing kwam. Al in het begin van de week was het bij de top van PSV bekend dat de in Eindhoven begeerde bondsmanager het bestuur van de KNVB zondagavond had gevraagd om ontbinding van zijn contract.

„Michels was een van de drie mensen", bekende Hiddink gistermiddag, „die op mijn lijstje stond dat ik een paar weken geleden bij het bestuur heb ingediend. Die andere twee waren Rijvers en Kessler. Dat zijn trainers die aan de top hebben gestaan of nog staan, en met wie ik zou willen en kunnen werken".

Minimaal de helft van de spelers had een voorkeur voor Rijvers. „Maar dat hou je altijd", aldus Hiddink, die er nooit een geheim van heeft gemaakt dat hij graag zou willen werken met de ex-bondscoach".

„Michels", meent Ronald Koeman, „is precies het type trainer dat PSV nodig heeft. Met alle kwaliteiten die Rijvers heeft, denk ik niet dat hij de juiste man voor PSV zou zijn geweest. Michels of Kessler passen beter bij deze club. PSV heeft nu vooral iemand nodig die de discipline terugbrengt en die er weer een elftal van maakt, die van al die bv-tjes weer een grote bv maakt. Want de laatste maanden hing de ploeg als los zand aan elkaar. Dat zal bij Michels niet gebeuren, dat weet ik zeker".

De libero van PSV beschouwt het daarentegen als „een slechte zaak voor Oranje" dat Michels uit Zeist vertrekt. Hij kan echter wel begrip opbrengen voor de stap die de bondscoach heeft genomen. „Als je alles op een rijtje zet, heeft hij in feite alleen maar tegenwerking gehad. Ik kan me zijn reactie daarom wel voorstellen, al had ik dat eerlijk gezegd niet meer verwacht na de overwinning op Hongarije. Toen dacht ik echt dat hij met Oranje door zou gaan".

Braunschweig polst Linford

van onze sportredactie

HEERLEN – Eintracht Braunschweig heeft stoute plannen wat betreft de volgende voetbaljaargang. De tweede Bundesligist is onder meer geinteresseerd in de Brit John Linford van Fortuna Sittard. Enkele dagen geleden zijn de onderhandelingen op gang gekomen tussen beide clubs. Momenteel wordt bekeken in hoeverre Linford in het team van Braunschweig past.

Als mogelijke alternatieven zijn Remco Boere (FC Den Haag) en Erik-Jan van den Boogaard (MVV) aangedragen. Ook Alemannia Aachen is nog steeds gecharmeerd van John Linford. Een transfer is echter mede afhankelijk van de eventuele promotie van Alemannia naar de hoogste voetbalklasse. Overigens zou Fortuna ook belangstelling hebben voor de transfervrije RKC-doelman Peter Gerards. „Fortuna heeft bij RKC geïnformeerd", aldus Gerards. De Sittardse club zou eveneens zijn oog hebben laten vallen op Haarlem-speler Matthäus.

Nijssen kansloos tegen Eriksson

van onze tennismedewerker

MÜNCHEN – Tom Nijssen is in de eerste ronde van het enkelspel van het Bavarian Open in München uitgeschakeld door de Zweed Stefan Eriksson. De uitslag werd uiteindelijk 6–2; 6–1 waarbij de uitslag slechter lijkt dan het aantal gamepunten dat Nijssen wist te bereiken maar niet te benutten. De andere Nederlander die in München, Huub van Boeckel, verloor in de eerste ronde van de Argentijn Perez Roldan: 6–3; 6–1.

Vier keer moest Nijssen de baan op om zijn partij tegen Eriksson tot een eind te brengen. Op dinsdag was de Sittardenaar zijn partij begonnen. Nijssen hierover: „Ik liet mij toen in het spel van de Zweed meetrekken. De bal ging soms dertig, veertig keer over het net. Hierin was de Zweed toch net iets beter dan ik". Toen hij gisteren weer de baan op moest, had hij een andere speelwijze in gedachten. „Ik probeerde het nu met aanvallen. Dit lukte echter ook niet. Tegen de Zweden lukt het mij meestal niet".

Vandaag staat voor de beide Nederlanders het dubbelspel op het programma. Hierdoor zijn zij waarschijnlijk te laat om naar Rome te gaan en zich te kwalificeren voor de Open Italiaanse kampioenschappen.

Laurent Fignon rukt op in Vuelta

Supersolo Gutierrez

EL FERROL – In een etappe zonder bergen van importantie heeft de Columbiaan Carlos Gutierrez de dertiende etappe van de Ronde van Spanje gewonnen. Nog opmerkelijker was dat Gutierrez van start tot finish het veld heeft geleid. Ongeveer 200 kilometer samen met de Spanjaarden Rafael Garcia en Ricardo Zuriga, de laatste twintig kilometer alleen.

Het grote veld had niet echt lust in de rit op de kronkelige kustwegen van de provincies Asturië en Galicië. De kwaliteit van het parkoers was dermate slecht dat een krachtige rugwind de groep niet kon stimuleren. Gutierrez, een van de kleineren uit het veld met zijn 1 meter 65, was gelukkig met die wind en ook met de slechte wegen. Demonstranten langs het traject niet. Hun spandoeken beklemtoonden dat Noord-Spanje geen behoefte heeft aan wielerwedstrijden, wel aan een beter wegennet.

Belangrijker dan de ontsnapping van Gutierrez was de actie van Laurent Fignon, die met de dag nadrukkelijker zijn aanwezigheid in het veld bewijst. In de slotfase zette de Parijzenaar de tegenaanval in met de Spanjaarden Blanco Villar en Echave, de Portugees Paulinho en de Columbiaan Morales. Blanco Villar zag brood in de jacht van Fignon, maar werd snel door zijn ploegleider Gonzales Linares tot orde geroepen. Tijdwinst voor Fignon zou een gevaar kunnen zijn voor de topplaats van Raimund Dietzen. Fignon moest het dus vrijwel alleen opknappen, maar hervoerde toch meer dan een minuut en dat bracht hem weer bij de eerste tien van het klassement.

Ongeluk Durant

EL FERROL – De dertiende etappe van de Vuelta is voor de Belg Martin Durant een ongeluksrit geworden. Na de twaalfde etappe, toen hij als enige van zijn ploeg nog in de strijd was, besloot ploegleider Luis Ocana de Belg uit de strijd te halen. De Belg wilde echter niet van afstappen weten en meldde zich gisteren toch weer aan het vertrek. Veertig kilometer voor het einde van de rit reed hij lek, maar na de reparatie was hij weer hard op weg naar het peloton. Durant lette in zijn ijver te weinig op de weg en botste vol op een geparkeerde auto. Het kostte hem een dubbele beenbreuk, talrijke uitwendige verwondingen en vermoedelijk een hersenschudding.

Uitslag dertiende etappe: 1. E. Gutierrez 223 km in 5.58,33; 2. Garcia op 1.10; 3. Zuriga z.t.; 4. Blanco Villar op 3.57; 5. Paulinho; 6. Echave; 7. Morales; 8. Fignon op 4.00; 9. A. Gutierrez op 5.04; 10. Esparza; 11. Kelly; 13. Beuker; 16. Van Orsouw; 21. Manders; 22. Nijboer; 23. Dietzen; 24. Delgado; 30. Herrera; 101. Suykerbuyk; 104. Boeve. **Algemeen klassement:** 1. Herrera 64.18,44; 2. Kelly op 0.39; 3. Dietzen op 0.50; 4. Vargas op 2.07; 5. Belda op 2.37; 6. Delgado op 2.49; 7. Cubino op 3.37; 8. Fuerte op 3.57; 9. Madiot op 4.27; 10. Fignon op 4.55; 68. Nijboer op 41,06; 73. Suykerbuyk op 44,47; 85. Van Orsouw op 51.55; 97. Boeve op 1.06,11; 106. Beuker op 1.12.00; 110. en laatste Manders op 1.54.23.

Van Poppel

DUINKERKEN – Jelle Nijdam heeft de leiderstrui in de vierdaagse van Duinkerken veilig door de eerste etappe geloodst.

De renner van Superconfex kwam binnen met de groep waar zijn ploegmakker Jean-Paul van Poppel een steentje bijdroeg tot het truibehoud door onder andere Eric Vanderaerden in de eindsprint te verslaan en de acht premie-seconden in te pikken.

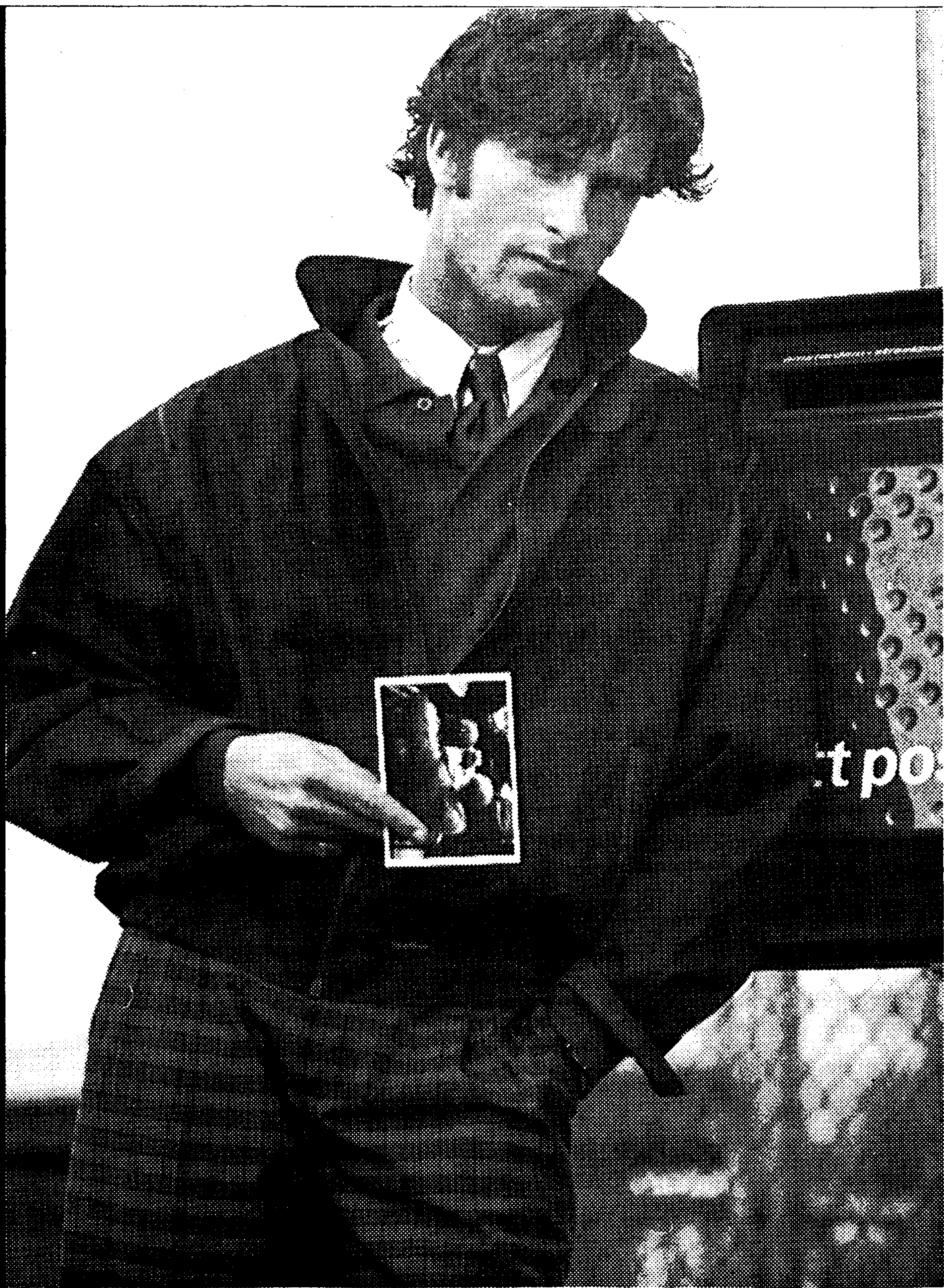
Uitslag: 1. Van Poppel 188 km in 5.22,08; 2. Lieckens; 3. Vanderaerden; 4. Wojtinek; 5. Planckaert. **Algemeen klassement:** 1. Nijdam 5.29,29; 2. Wojtinek op 0.09; 3. Vanderaerden op 0.10; 4. Oosterbosch op 0.12; 5. Duclos-Lassalle op 0.12; 6. Yates op 0.13; 7. Marie op 0.13; 8. Pieters op 0.16; 9. Berard op 0.17; 10. Vermote op 0.18.

Rüttiman

ROMONT – Nikki Rüttiman heeft gisteren de eerste etappe van de Ronde van Romandie gewonnen. De Zwitser nam na de rit over 206 kilometer de eerste plaats in het algemeen klassement over van de Pool Czeslaw Lang, die dinsdag de proloog had gewonnen. Rüttimann heeft de leiderstrui gepakt in het slot van de eerste etappe. In de afsluitende omloop van achttien kilometer rond Romont vond Rüttimann als eerste aansluiting bij Stefan Joho, die bijna honderd kilometer op kop had gereden. Gerrie Knetemann en Theo de Rooy kwamen ook bij de eersten. In de laatste beklimming van de etappe nam Rüttimann afstand van zijn vluchtmakkers.

Uitslag eerste etappe: 1. Ruttimann 206 km in 5.53,52 (met bon. 5.53.42); 2. Knetemann op 0.09; 3. De Rooy; 4. Gisiger; 5. Roche; 11. Kuiper. **Algemeen klassement:** 1. Rüttimann 6.00,12; 2. Roche op 0.02; 3. Lang op 0.06; 4. Machler op 0.07; 5. Knetemann op 0.10; 6. Pensec op 0.11; 7. Pedersen op 0.12; 8. De Rooy op 0.12; 9. Saronni op 0.13; 10. Skibby op 0.14; 14. Breukink op 0.18.

FOLGARIA – Francesco Moser heeft gisteren de proloog van de Ronde van Trentino gewonnen. De houder van het werelduurrecord reed de 5800 meter in 6 minuten 22,08 seconden, een gemiddelde van 54,6 km/u.





Auto's

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL del sol, '86; Ibiza 1.5 GLX, '86 en '85; Ibiza 1.5 GL, '86; Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.5 GL, '85; Subaru Justy, 5-drs., '86; Subaru 1600 stat.car. '84; Subaru 1600, '80; Mitsubishi Colt, '80; Mitsubishi Galant 2.3 turbo stat.car. '83; Toyota Corolla, '81; Opel Kadett 1.2 S '83; Opel Ascona '79; Renault R9 GTL '83; Renault R5 TL, '81; Renault R4 TL, '79 en '78; Datsun Cherry, '79; Horizon 1.1 GL, '82 Horizon 1.5 GL '81; Talbot 1510 GL, '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Peugeot 504 GL '79 en '78; Lada 2105 GL '82; Sunbeam 1000, '79; Sunbeam 1300 '79; Saab 99 EMS '78; Fiat 131 '80; Simca 1308 GLS '80; Mini Spec. '78, Honda Quintet, '81; VW Polo '76; Skoda 130 L, '85; Volvo 340 '78; Fiat Panda '83. Inruil en financiering mogelijk; 's donderdags koopavond.

Te k. VOLVO 244 DL met gasinstall. bj. '80, nwe. uitl., nwe schokbrekers. pr. f [illegible]000,–. Inr. kl. auto mog. Dr. Poelsstr. 26, Schinveld, tel. 045-258264.

G.G. Auto's, Heerenweg 286 Heerlen (grote weg Hrl-Brunssum) Tel. 224172. PEUGEOT 205 GE 5-drs. type '85; Honda Civic autom '83; Honda Civic 1300 Luxe '82; Ford Taunus 1.6 luxe Bravo '81; Fiat Ritmo in nw.st. 6 mnd. oud; Opel Ascona 1.8 E 4-drs. '83; Volkswagen Jetta diesel als nw. '82; Opel Kadett Hatchback '84; Volvo 343 DL zeer mooi '82; Mazda 626 GLX coupe '85 met veel extra's; BMW 318 met access. '80; Fiat 127 Special '83; Suzuki Alto '84. Skoda 120 L '83 f 5300,–; Lada 2105 4-drs. '83 f 5900,–. Garantie, inruil, financiering, apk. Ook het adres voor al uw auto-accessoires. Kom vrijblijvend kijken in onze shop. Tot ziens!!!

Opel Rec. car. dies. '84. Ford Sierra 2 l. GL lpg '83. VW Passat dies. '84. Ford Escort 1300 GL '80. Opel Kadett 1200 L en 1300 L, 1981. VW Polo '79 f 4500,–. Ford Taunus 2 l. lpg '81. Ford Fiesta 11 '83. VW Golf '79 f 4700,–. Fiat Ritmo '79 f 3500,–. Opel Kadett aut. '78 f 4250,–. Renault 18 TS break '80 f 5500,–. Ford Taunus 1600 lpg '79 f 3500,–. Opel Kadett coupé '79 Opel Kadett dies. '83. Subaru 1300 DL '85. Datsun Vanetta bus grijs kent. '82 f 7750, incl. BTW. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Sloop-auto's

gevr. vanaf f 220,–; tot f 1500,–; 04744-1981.

Te k. VISA Club i.z.g.st. bwj. 80. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 spec. APK. Tel. 04499-3398.

Te k. VW Jetta bwj. '80 GLS m. LPG i.z.g.st. met alle extra's Pr. f 5950,–; Lavendelstr. 4 Geleen tel. 04494-53518.

Te k. GOLF GTI bwj. '77 i.g.st. Pr. f 5000,–; Brunssummerweg 30 Nieuwenhagen.

Mooie FIAT 127 '79 geel, apk 3-'88 f 3000,–; Toyota Corolla '77, apk 5-'88 f 1750,– na 18.00 uur Hertogstr. 48 Brunssum. 045-257533.

Te k. OPEL Kadett 12S bwj. '79, i.pr.st. met APK-keur. Tel. 045-723714 na 19 uur.

TOYOTA type Starlet '80, apk gek., zeer mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

ANWB auto- + motorrijschool & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. + alle chauffeursopleidingen. Start met de volgende cursus goederenvervoer op 09-05-1987.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '78, APK-gek. f 2750,–; Tel. 045-227229.

AUTOHANDEL E. Custers biedt te koop aan: VW Golf autom., type '83, nw.st. f 9200,–; Ford Taunus 1.6 L type '81, apk, f 4200,–; Citroen LNA 11 RE type '85, RWD, apk f 5900,–; Mercedes 200 D type '81, apk, f 10.500,–; Lada 2105 GL type '83, lpg, apk, f 3200,–; Lada 1300 L type '80, apk, f 1900,–; Lada 1300 L type '80, apk, f 1700,–; Lada 1300 L type '79, apk, f 1600,–; Lada 1300 L, slalom type '80, lpg, apk, f 2700,–; Mazda 323 type '80, bumperschade, f 2100,–; Honda Civic type '78, apk, f 900,–; Opel Ascona 16 S, apk, lpg, type '77, f 1900,–; Alegro 1300 L, autom., type '79, apk, f 2100,–; Opel Kadett type '77, apk, f 1100,–; Ford Fiesta type '77, apk, f 1700,–; Fiat Mirafiori, type '77, apk, f 900,–; Ford Taunus GL type '78, apk, f 900,–; Ford Escort 1300, type '76, apk, f 900,–; Fiat Polbie, type '79, apk, f 1300,–; Ford 1.6 L, autom., type '79, apk, f 2600,–; Renault 14 type '78, apk, f 800,–; Bedford dieselbus, type '80, f 2700,–; VW Camper alle extra's, bwj. '71, f 4200,–. Inruil financ. mog. Hommert 10b, Vaesrade-Nuth, geopend v.a. 14 tot 19.00 uur.

VOLVO 340 DL '83, met.-blauw, 69.000 km, topcond., f 8850,–, tel. 045-417122.

VOLVO 343 GL, type 80 met apk tot 5-'88, z.g. onderh., vraagpr. f 4500,–, tel. 045-420673.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 413 QJX cabriolet (luxe uitv.), sept.'85, tel. 04750-26969, b.g.g. 30735.

Auto Lucar Kerkrade voor jonge betaalbare occassions: Opel KADETT '86 12S zilver, 5-drs.; Opel Kadett '86 12S bruinmetalic; Honda Civic 1.3 GL luxe '86 zilver automaat; Peugeot 205 GR 5-drs. '86 brons; BMW 320i '85 rood; Golf GTI '86 wit; Golf GTI '83 5-drs. rood; Sierra '85 5-drs. zilver; Sierra '84 5-drs. rood; Austin Maestro luxe 5-drs. blauwmetalic '84 koopje; Audi 100 '86 136 PK zilver, duurste uitv.; BMW 525i donkerbl. '84 alle acces.; Aui coupé type Quatro, iets aparts; Porsche 924 '81 zilver; 2× Suzuki jeep cabriolet. Dit is een kleine greep uit onze voorraad van ± 80 occassions. Inkoop, inruil, financ., gratis eerste beurt, alle keuringen. Lucassen garagebedrijf, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Automaat! HONDA Civic 1.3 Luxe '86, zilver, eerste eigen., absol. schadevrij f 5000,– o.n.p. Tel. 045-462869.

Te k. Opel ASCONA 2.0 E bj. '81, kl. wit, uitgeb. lichtmetaal velgen, verl. bekl. recardo origineel. Sleinadastr. 49, Schaesberg.

VW Polo bj. '78 + apk t/m mei '88 f 1750,–. Tel. 045-725884.

Sportieve MAZDA 323 1.4 SP. bwj. '79, 5-speed, met.zwart, APK tot 4-'88 f 2400,–. Tel. 04406-13137.

BMW 733i bj. '79 aut. schuif/kanteldak, 4 hoofdsteunen, stereo. Iets aparts. Inr. mog. voor evt. kleinere auto. Te bevr. Garage Wetenkamp, p/a Tankstation Brouwers Heerlerbaan.

MITSUBISHI Galant 2 ltr. GLX met trekh., bj. '78, APK tot maart '88, vr.pr. f 1850,–. 045-422610.

Te k. Honda ACCORD autom. bj. '80, i.g.st., vr.pr. f 4250,–. Tulpstraat 40, Nieuw-Einde, 045-216151.

Te k. MAZDA 323 autom. Trompstr. 4, Brunssum.

CHEVROLET Camaro berlinetta bj. '79 nov., met sportvelgen en electr. ramen, vaste pr. f 7200,–. Tel. 045-726265 van 14-18.00 u.

Te k. SUBARU 1300 DL 3-drs. bwj. '84 i.g.st. weg. vertr. buitenl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-419836.

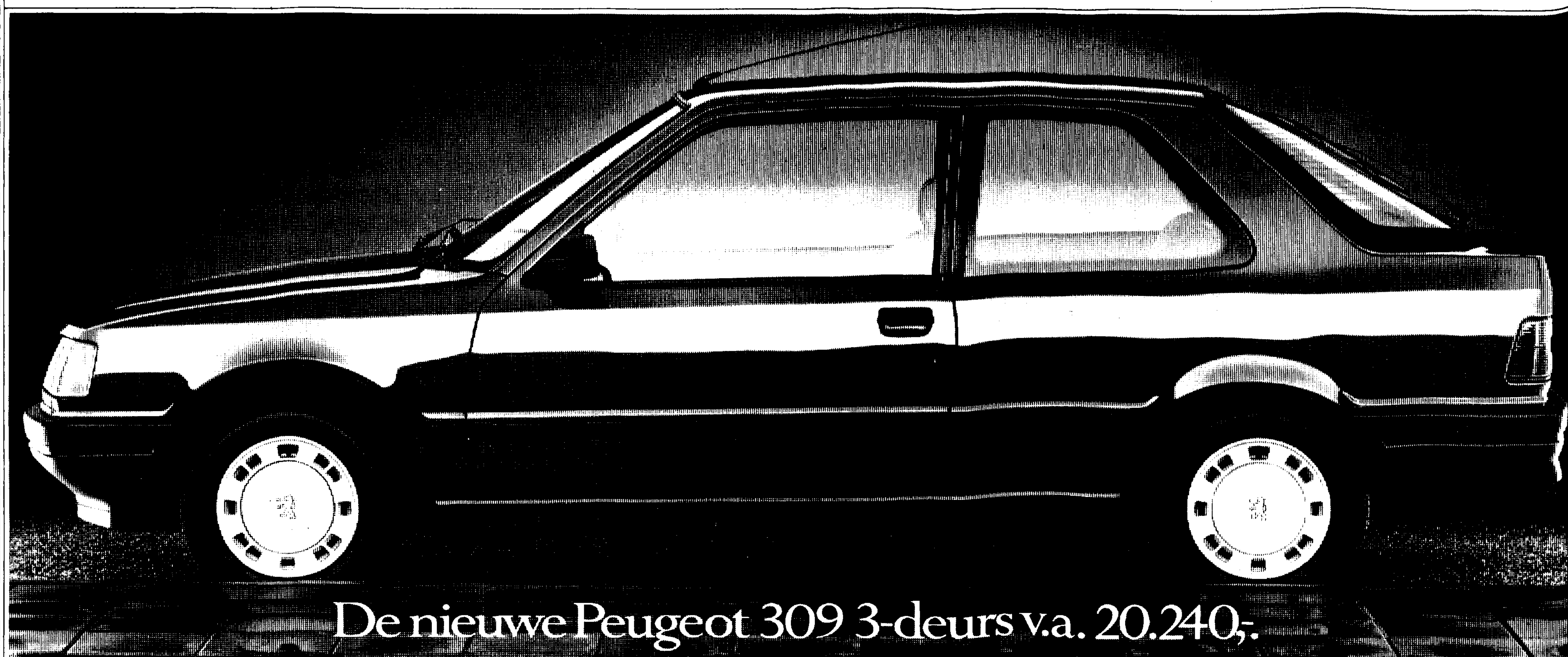
Te k. TOYOTA Corolla K 30 de luxe, type '80, apk tot 4-'88 f 2000,–. 045-312232.

Te k. OPEL Kadett stationcar C-model, lpg 80%, apk tot 4-'88. Pr. f 2350,–. Tel. 045-312232.

Te k. MERCEDES 207 bwjr. '79. De Negristr. 8 Brunssum. 045-270707.

HONDA Accord '79, 80.000 km, moet wat aangebeuren f 1500,–. Tussen 14 en 18 uur. 045-317755.

OPEL Kadett City, sunroof, radio-cass., apk gek. f 1800,–. Schaesbergerweg 172 Heerlen.





limburgs dagblad

ENORME BEDRAGEN VOOR JONGE TALENTEN ZORGEN VOOR ONRUST

Transfergeruchten in West-Duitsland naar hoogtepunt

FRANKFORT – Rudi Völler naar AS Roma, Olaf Thon naar Hamburg SV of naar Italië, Thomas von Heesen naar Paris St. Germain en Manfred Kaltz naar Fenerbahce? De transfergeruchten worden steeds sterker in de Bundesliga. De jaarlijkse hoogtijdagen voor managers en voetbalmakelaars zijn weer aangebroken.

Het zijn echter niet alleen transferspeculaties rondom een aantal internationals die voor onrust zorgen. Ook de bedragen voor jonge talenten stijgen tot schrikbarende hoogte. VFB Stuttgart moet voor de 20-jarige Maurizio Gaudino, momenteel spelend voor Waldhof Mannheim, ruim 2,5 miljoen gulden betalen. Daarmee wordt het Bundesliga-record, op naam van FC Köln dat Klaus Allofs in 1981 voor 2,2 miljoen gulden van Fortuna Düsseldorf overnam, ruimschoots gebroken.

Voor Mannheim ligt er overigens nog meer geld in het verschiet. International Kohler moet in de uitverkoop twee miljoen gulden opbrengen. Topscorer Fritz Walter mag voor 1,5 miljoen gulden vertrekken. Ondanks de forse bedragen bestaat er veel belangstelling voor deze spelers. Zelf heeft Mannheim tot nu toe slechts 700.000 gulden geïnvesteerd. Voor dat bedrag trok de club Manfred Bockenfeld van Fortuna Düsseldorf aan.

Bayern Müchen, vorig seizoen de voornaamste investeerder, houdt zich voorlopig nog rustig. Als vervanger van Dieter Honess, die stopt met betaald voetbal, werd Uwe Tschiskale voor 500.000 gulden gekocht van Wattenscheid 09. De selectie kreeg verder versterking van de amateurs Bayerschmidt en Eck. De aangekondigde terugkeer van Karl-Heinz Rummenigge, wiens rechter voet dinsdag in Basel wordt geopereerd, staat voorlopig op losse schroeven. Ook de naam van de bij AC Milan overbodig geworden Mark Hateley gaat momenteel veelvuldig rond in München. Gezien de overeenkomst met Tschiskale lijkt de komst van de Brit echter onwaarschijnlijk.

Ook Schalke 04 houdt uitverkoop. De club heeft een grote schuld en dreigt de licentie kwijt te raken. Spits Täuber vertrekt naar Leverkusen, Kleppinger naar Borussia Dortmund. De jonge international Olaf Thon heeft nog geen definitieve keuze gemaakt. Bayern München en Hamburg SV hebben inmiddels interesse getoond. Ook Italiaanse verenigingen hebben de kleine middenvelder benaderd. Schalke hoopt een flink bedrag te incasseren en daarmee een groot gedeelte van de schuld weg te werken. Eintracht Frankfurt heeft zich gemeld voor de aanvallers Roth en Wegmann. Frankfurt kan ook aardig wat investeren. De club ontvangt voor de transfer van international Berthold naar Verona ruim 2,5 miljoen gulden. De dreigende degradatie weerhoudt de club er voorlopig van forse bedragen uit te geven. Een seizoen in de tweede liga betekent minder inkomsten en dan kan het bedrag voor Berthold van pas komen.

De voornaamste geruchten gaan echter over twee spelers, die momenteel niet actief zijn. Reinhold Mathy en Tony Schumacher. De eerste vroeg en kreeg dit seizoen toestemming van Bayern München voorlopig van zijn voetbalavonturen uit te rusten. Mathy, in het Europa Cup-duel tegen PSV twee keer succesvol, wil in augustus de draad weer oppakken. Of Bayern München de spits een nieuwe verbintenis aanbiedt is echter twijfelachtig. Voor Schumacher staan de clubs in de rij. De doelman, die door zijn onthullingen in het boek 'Anpfiff' door FC Köln werd ontslagen en tevens uit de nationale selectie verdween, heeft aanbiedingen van Franse en Spaanse clubs.



● *Twee internationals die in het brandpunt staan van de Westduitse voetbalexodus. Thomas Berthold heeft reeds getekend bij Verona en Völler (rechts) wordt begeerd door AS Roma.*

Ede raakt eerste trekpleister kwijt

van onze verslaggever

EDE – Hoe leuk zijn tenniswedstrijden waar behalve geld niets op het spel staat? Het invitatie-toernooi in Ede had, mede door de onvriendelijke weersomstandigheden, nog geen bevredigend antwoord op die vraag kunnen geven. Gisteravond echter kwam er een abrupt einde aan het voortkabbelende 'herfstfeest'. Paolo Cane bracht op zijn zachtst gezegd wat leven in de brouwerij door na een heldhaftig gevecht waarin zelfs de zon zich liet zien niemand minder dan Stefan Edberg pootje te lichten: 5-7, 7-5, 7-6.

De Zweedse nummer drie van de wereld mag wel een excuserend briefje sturen naar organisator Gies Pluim, die hem net als vorig jaar enkele tienduizenden dollars startgeld had verstrekt. Voldeed Edberg toen wel aan zijn verplichtingen door de eindstrijd te halen, nu beschouwde hij Ede duidelijk als een weinig inspirerend tussendoortje. Cane maakte dankbaar gebruik van het concentratieverlies bij zijn tegenstander.

„Mijn mooiste overwinning', glom de vechtjas uit Bologna, wiens gemoedstoestand danig verschilde met die van Gies Pluim. „Ik ben hier natuurlijk niet blij mee', beaamde de toernooibaas, die nu maar moet duimen dat Ivan Lendl het Edese karwei wel gemotiveerd tegemoet treedt. Wanneer de torenhoge favoriet, vandaag pas voor het eerst te zien, net zo te keer gaat als begin deze week in Barcelona, dan zit het wel snor.

De Tsjechoslowaak veegde tijdens zijn Spaanse schnabbel achtereenvolgens Mats Wilander (twee keer 6-0!) en Henri Leconte (6-0, 6-4) volledig van de baan. Lendl houdt, zelfs in demonstraties, dus niet van cadeautjes uitdelen. Dat zal Pluim, die dan ten minste de nummer één van de wereld zondag in de finale wil zien, ongetwijfeld deugd doen. Maar of het de geloofwaardigheid van zijn evenement ten goede komt is een tweede.

Wat dat betreft is de vlotte eliminatie van Stefan Edberg misschien niet eens zo'n slechte ontwikkeling. De schijn van een 'voorgeprogrammeerde' finale is in elk geval reeds weggenomen. En wie weet staan er straks zelfs wel twee volslagen outsiders in de eindstrijd. Neem Kevin Curren, die gisteren ten koste van een mopperende Michiel Schapers (6-4, 6-4) de laatste acht bereikte. De Rotterdammer was uitermate verbolgen over het feit dat hij was „verbannen' naar de allesbehalve optimaal geprepareerde baan 1.

Uitslagen: tweede ronde: Curren (VSt) - Schapers (Ned) 6-4, 6-4; Pernfors (Zwe) - Odizor (Nig) 7-5, 6-1; Gunnarsson (Zwe) - Stenlund (Zwe) 7-5, 6-3; Cane (Ita) - Edberg (Zwe) 5-7, 7-5, 7-6 (7-4). **Dubbelspel, eerste ronde:** Pate/DePalmer (VSt) - Curren (VSt)/Krishnan (India) 7-6, 6-4; Schapers (Ned)/Smid (Tsj) - Pernfors/Stenlund (Zwe) 6-2, 6-0.

● EDE – De Nederlandse tennisscheidsrechter Eric Savalle, momenteel arbitrerend in Ede, zal dit jaar niet actief zijn op Wimbledon. Savalle kreeg vanuit Londen bericht, dat er ondanks bewezen diensten geen prijs meer wordt gesteld op zijn aanwezigheid. De PTT-beambte uit Zoetermeer, die niet op de hoogte werd gesteld van het waarom van de negatieve uitslag na zijn aanmelding, denkt dat een en ander te maken heeft met zijn leeftijd (49).

● ISTANBOEL – Ivan Lendl hoopt op de Olympische Spelen van Seoel 1988 voor de Verenigde Staten uit te mogen komen. Die wens werd naar buiten gebracht door Philippe Chatrier, de voorzitter van de internationale tennisfederatie, tijdens de 92ste vergadering van het Olympisch Comité in Istanboel, dat nog moet beslissen of de tennisprofs in Seoel worden toegelaten.

● ROME – De als derde geplaatste Tsjechoslowaakse Helena Sukova heeft zich bij Martina Navratilova en Steffi Graf gevoegd in de derde ronde van de Open Italiaanse kampioenschappen. Zij versloeg haar landgenote Regina Marsikova met 7-6, 7-5.

● VALLETTA – Het is nagenoeg zeker, dat Ierland de komende tegenstander zal zijn van Nederland in het toernooi om de Davis Cup. De Ieren namen op de eerste dag van de ontmoeting tegen Malta in de Maltezer hoofdstad Valletta een voorsprong van 2-0.



● *Ivan Lendl pakte tijdens het demonstratietoernooi in Barcelona zijn opponenten en de trofee in, alvorens naar Ede af te reizen.*

Wilma Rusman: van marathon tot triathlon

van onze sportredactie

SITTARD – Na een afwezigheid van circa anderhalf jaar maakt de Oirsbeekse loopster Wilma Rusman in juli hernieuwd kennis met de wedstrijdsport. In Stein wil Wilma Rusman zich meten op de halve triathlon. „De belasting om een marathon te lopen is nog te groot. Ik ben net hersteld van een hardnekkige blessure (beknelde zenuw). De triathlon is voor mij de ideale uitkomst".

De interesse voor de combinatie van zwemmen, fietsen en hardlopen dateert van enkele maanden geleden. „Ik zwom al regelmatig en van daaruit is het idee geboren om aan een triathlon mee te doen. Het fietsen bevalt me prima, al gaat er ontzettend veel vrije tijd in steken. De trainingen zijn lekker afwisselend. De ene keer doe ik dit, de andere keer dat. Bovendien zie je door het fietsen veel meer van de omgeving. Over de lichaamsbouw heb ik geen klagen. Ik zie het best wel zitten".

Wilskracht hielp Wilma Rusman uiteindelijk over de drempel. „Na het marathonlopen was er opeens niets meer. Dat viel enorm tegen. Ik wilde weer wat doen, ergens naar streven. Maar ik schaamde me destijds zelfs toen ik ging trainen en na tien minuten weer terug was. Het lopen was door die blessure ver beneden peil gezakt. De triathlon is een nieuwe uitdaging en ik wil er best voor knokken om zo goed mogelijk voor de dag te komen. Schema's komen er ditmaal niet aan te pas. Ik wil het allemaal zelf doen en put daarbij uit mijn ervaringen van de marathon". Het triathlondebuut betekent niet het einde van de marathoncarrière van Wilma Rusman. „Ik loop weer een marathon als ik helemaal fit ben. Dit jaar komt er vermoedelijk niets meer van. Voorlopig heb ik de halve triathlon als grote doel. Bevalt dat, dan neem ik volgend jaar zeer waarschijnlijk ook nog deel aan het Europees kampioenschap halve triathlon".

SCG struikelt over MVV 2

GRONSVELD – In een bijzonder aantrekkelijke wedstrijd is het de MVV-reserves gelukt om de (mede-)koploper uit de eerste klas, SCG, in de bekerstrijd te laten struikelen. De genadeklap voor de Gronsveldenaren kwam pas vijf minuten voor slot toen Schoens MVV op voorsprong bracht en tenslotte Van de Boorn de overwinning helemaal veilig stelde. Tot dat moment hadden de partijen elkaar goed in evenwicht gehouden waarbij SCG een groot aantal kansen creëerde, maar deze niet benutte.

SCG-MVV 2 1-3 (1-0) 29. Masset 1-0; **56.** Merkx 1-1; 85. Schoens 1-2; 89. Van de Boorn 1-3. Scheidsrechter: Daems. Toeschouwers: 200. Boekingen: Custers, Kevers (SCG); Merkx (MVV).

Selectie EK jiu jitsu

HEERLEN – Zaterdagmiddag wordt in Utrecht een Open Nederlands jiu jitsu toernooi gehouden, dat beslissens is voor de selectie van het Nederlands team dat dit najaar bij het EK in het Italiaanse Beruchia van de partij is. Weliswaar worden twee weken voor het EK in Born de Nederlandse kampioenschappen gehouden, die tijdspanne vindt de bond te kort als voorbereiding. De wedstrijden in Born worden nu als een laatste testcase gezien.

Bij het vorige EK in Spanje bestond het gehele jiu jitsu team uit Limburgers. Ook nu hebben zij een uitstekende kans op selectie. Kandidaten bij de heren zijn: Jan Smit (tot 72 kg), Caspar van Delft (plus 72 kg), Klaas Hofstede (tot 85 kg) en Leo Verhoeven (plus 85 kg). Voor de damesselectie zijn Marga Hanssen (tot 60 kg) en Jola Willems (boven 60 kg) favoriet.

SPORT KORT

TIBLISSI – De viervoudige wereldkampioen op de sprint Lutz Hesslich (Oost-Duitsland) heeft gisteren in Tiblissi een nieuw wereldrecord gevestigd op de 200 meter met vliegende start. Hesslich deed dat in 10,119 seconden. Sinds 1985 was Hesslich al recordhouder met een tijd van 10,190 seconden.

HEERLEN – Zaterdag wordt in het gemeenschapshuis Caumerbron te Heerlen een bridge-drive gehouden. Aanvang 20.00 uur. Inschrijven is mogelijk in alle klassen en kan geschieden bij mevr. Camps. ☎ 045-713224.

MAASTRICHT – Zondag speelt het eerste honkbalteam van HSC Maastricht in het sportpark West om 14.30 uur tegen Cardinals uit Oss.

KERKRADE – Atletiekvereniging Achilles-Top uit Kerkrade houdt zaterdag een open dag. Mensen die geïnteresseerd zijn in de atletieksport worden in het gemeentelijk sportpark Kaalheide uitvoerig voorgelicht tussen 10.00 en 14.00 uur.

ROME – AS Roma heeft een nieuwe trainer. Als opvolger van de maandag afgetreden Zweed Sven Eriksson is aangewezen Angelo Sormani. Eriksson nam - ontslag bij wijze van shocktherapie voor het bereiken van het UEFA-Cuptoernooi.

PORTSMOUTH – Portsmouth is na 28 jaar terug in de eerste divisie van de Engelse league. De promotie van de club van trainer Alan Ball werd een feit door het verlies met 0-2 van concurrent Oldham bij Shrewsbury.

ZEIST – De competitiewedstrijd SVV - NAC in de eerste divisie is van zaterdag 9 mei naar zondag 10 mei verplaatst.

● HEERLEN – Coriolade-toernooi: RKHBS-Heerlen 0-1. Vrijdag 19.00 uur: Huskense Boys-VCT.

Wijzigingen amateurvoetbal

HEERLEN – In het amateurvoetbal zijn enkele wedstrijden verplaatst. De competitiewedstrijd Heksenberg-RKBSV in de derde klasse C wordt heden donderdag (19.00 uur) gespeeld. In de tweede klasse A wordt het duel VV Born-Eindse Boys morgenavond om 19.30 uur gespeeld.

Janny Sangers naar Sittard

SITTARD – Janny Sangers keert terug op het oude nest. Na een verblijf van een jaar bij Wilhelmina '08 komt de linkerspits volgend seizoen weer uit voor VV Sittard. De Sittardse hoofdklasser roert zich nadrukkelijk op de spelersmarkt. Naar verluidt zou ook Jan Wetzels van Limburgia met ingang van het nieuwe seizoen verhuizen naar VV Sittard.

Mittwochslotto

HAMBURG – De resultaten van de trekking van de Westduitse Mittwochslotto zijn: trekking A: 10 - 15 - 16 - 25 - 31 - 43. Reservegetal: 34 trekking B: 1 - 12 - 24 - 39 - 41 - 47. Reservegetal 40. Spiel '77: 6 0 4 8 7 0 8.

Verwarring en demotivatie troef na bekendmaken fusieplannen

Opslokken Seraing moet Standard overeind houden

van onze verslaggever

BRUSSEL – De Waalse inbreng in het Belgische betaalde voetbal wordt vrijwel zeker nog kleiner dan zij al is. Als de zaterdag bekendgemaakte plannen voor een fusie tussen Standard Luik en FC Seraing doorgaan, telt de Belgische eerste divisie van achttien clubs nog slechts drie franstalige deelnemers: FC Luik, FC Charleroi en de nieuwe fusieclub.

De fusie van Standard en Seraing is, zoals kon worden verwacht, niet onomstreden. Vooral bij de spelers en trainer Leon Semmeling van Seraing sloeg het nieuws in als een bom. Het bestuur had hen niet op de hoogte gesteld van de fusiebesprekingen. Aan de zijde van Standard was hetzelfde gebeurd. Maar daar was de verrassing minder groot. Al veel langer wordt in het Luikse gesproken over een voetbalfusie. Drie clubs op het hoogste niveau is voor de armlastige Maasstad gewoon teveel. Maar een eerdere poging om te komen tot een fusie van Standard en FC Luik mislukte faliekant.

Die laatste club (achtste op de ranglijst) voelde zich te goed voor opheffing, want daarop komt een fusie met het nationaal en internationaal nog steeds aansprekende Standard neer. Voor Seraing ligt dat wat anders. De club ging drie jaar geleden al failliet, zit nog steeds in grote geldnood, trekt bijna geen toeschouwers meer en bungelt met slechts 18 punten uit 30 wedstrijden op de een na laatste plaats.

Degradatie naar de tweede klasse lijkt dan ook onafwendbaar, tenzij... gefuseerd wordt. In dat geval mag de nieuwe fusieclub in de hoogste klasse blijven uitkomen en kan een extra club uit de tweede klasse promoveren. Bekendste spelers bij Seraing zijn Guy Dardenne, ooit ster bij Standard, en de Kongolezen Kingambo en N'Gapy. Na de wedstrijd tegen Waregem vroegen diverse spelers zich al af of het nog wel zin heeft op het veld te blijven strijden voor behoud van het eersteklasserschap nu de fusie dat allemaal zinloos kan maken.

Daarmee hangt een stukje competitievervalsing in de lucht, waartegen zich nog geen van de andere degradatiekandidaten (AA Gent, Berchem Sport, Antwerp) heeft verzet. Bovendien heeft een fusie gevolgen voor de promotiekansen van de toppers van de tweede klasse, zoals Winterslag en Harelbeke, die na het al gepromoveerde Sint-Truiden op een plaats in de eerste divisie azen.

Standard met de internationals Vandersmissen en Czerniatinsky staat er ook niet zo best voor. De voormalige landskampioen en ooit eeuwige rivaal van Anderlecht staat met slechts 27 punten uit 30 op de tiende plaats. Ook Standard heeft grote geldproblemen, die zijn begonnen nadat een omkopingsschandaal vier jaar geleden een eind maakte aan een indrukwekkende successenreeks. Standard, dat gedegradeerd werd, kwam de klappen nooit meer te boven. De fusie of beter het opnemen van Seraing in Standard zou voor de grootste Luikse club dan ook wel eens het behoud kunnen betekenen.

De bestuurderen van beide clubs hebben al in principe overeenstemming bereikt over een fusie. Maar de manier waarop dat gebeurde is nogal omstreden. Bij Seraing waren vier van de elf bestuursleden tegen, en dat is eigenlijk minder dan tweederde van de stemmen, wat vereist is voor zo'n vergaand besluit. Sommige bestuursleden verweten waarnemend voorzitter Deveux op eigen houtje te hebben gehandeld, terwijl anderen zeiden dat Deveux helemaal geen waarnemend voorzitter is. Voorzitter Albert Stivray verklaarde zelfs doodleuk niets van de besprekingen met Standard te hebben geweten.

Bij de 'Metallo's', Seraing is de club van de Luikse staalarbeiders, vreest men straks geheel door Standard te worden opgeslokt. Seraing is een onderdeurtje vergeleken bij het ooit grote Standard. Bovendien zal bij een samenvoeging van de spelersgroepen Standard straks vanzelfsprekend de boventoon voeren. De Seraing-spelers zien met angst en vreze tegemoet hoe Standard dan de beste spelers eruit zal plukken en de afdankertjes van Seraing aan de kant zal zetten.

Over de vorm van de fusie is nog niets bekend, ook niet over een eventuele nieuwe naam voor de fusieclub. Wel staat vast dat de wedstrijden van het eerste elftal zullen worden gespeeld op Sclessin, het stadion van Standard, terwijl de overige elftallen in het Pairay-stadion van Seraing op de andere Maasoever zouden moeten spelen. Voor 31 mei moeten de fusie-onderhandelingen tot een definitief akkoord hebben geleid.

Auto's

Te k. VW Golf diesel luxus, '79, apk t/m 4-'88, nw. motor. + kopp. Rekening ter inzage. Pr. ƒ5800,-. Tel. 045-312232.

Te k. zuinige DATSUN 120A FII coupé met sprotvlg., apk gek. tot 1-5-88. T. '78 i.z.g.st. ƒ1950,-. Tel. 045-259809.

Te k. BMW 323i, BBS, nwe. banden, apk. Pr. ƒ5950,-. Renault 5 bwj. '81, apk. Pr. ƒ3450,-. T. 045-310406.

DATSUN Cherry 100A bwj. '77 + apk ƒ1450,-. Tel. 045-218698.

Te k. FORD Fiësta 1.1 bwj. 12-'77, apk tot 5-'88, techn. 100%. Carr. puntgaaf (spuiter) ƒ1650,-. 316940.

FORD Fiësta 1.1 L '78, apk gek. tot 5-'88 ƒ1900,-. Schaesbergerweg 172 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City 12S bwj. 11-'78 z. mooi, apk '88, nw. band., rem. enz. ƒ3250,-. Inr. kan. Tel. 316940.

Koopjes FORD Taunus '76 apk '88 ƒ1150,-; Hyundai Pony '80 apk '88 ƒ1150,-; Mazda 323 '78 apk ƒ1150,-. Tel. 045-316940.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79 ƒ1100,-; en Mitsubishi Lancer '77 tegen beste bod. Tel. na 14 u. 455666.

FORD Escort Stationcar 1300 Laser 5-drs. '84; Ford Escort Laser 1300 '84; Ford Fiësta 1100 Bravo '82; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '84; Opel Kadett 1600 GLS 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 ...air '84; Opel Kadett 1200 L 3-drs. '82; VW Golf 1600 GTS '85; Honda Civic 1300 autom. '82; Opel Rekord 20S 4-drs. '82. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18 uur 045-...2059.

Te k. VW Scirocco 1.1 L '78, in nieuwst. ƒ3250,-; Tel. 045-218925.

Te k. FIAT 128 bwj. '78 z. mooi ƒ1900,-; Tel. 045-...23932.

Te k. Datsun CHERRY 1.2 de Luxe bwj. '79, APK-gek. ƒ3500,-; Palmstr. 62 Pas...-Zd. Heerlen.

Te k. Ford FIESTA '78 APK. Vraagpr. ƒ2500,-; Tel. 045-225815 Heerlen.

Te k. SIMCA Talbot bwj. ... APK mrt. '88. Vraagpr. ƒ2...50,-; Tel. 04492-3076.

Te k. aangeb. PEUGEOT type 305 Break GR, Bwj. '85, km.st. 27.000, schadevrij. In uitzonderlijke staat. ...045-351205.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79 LPG. Vraagpr. ƒ2900,-; tev. aanhangwagen groot mo... oplooprem. Vraagpr. ƒ...0,-; Haagstr. 22 Sittard.

Te k. Opel KADETT 1,2 '78, ... extra's, i.z.g.st. APK ...k. tot '88 pr. ƒ4000,-. ...aumstr. 16, Bocholtz, tel. 045-440329.

Te k. FORD 1600 L 1978 i.z.g.st. ƒ1650,-. Tel. 045-...0734.

Te k. Ford FIESTA 1000 bj. '79, RDW gek., pr. ƒ3950,-. Constantijnhof 1, Munstergeleen na 19 uur.

CITROEN Visa Spec. juni ... H'broek, Weustenraadtstr. 43, na 18 uur.

GOLF diesel bwj. '83 als nw. evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 11 (Kakert) Schaesberg.

Mooie MERCEDES 200 m. trekhaak, schuifdak, bj. '70, natuurlijk APK, vr.pr. ƒ2500,-. 045-226136.

APK Keuringsstation Jo Hollands, Locht 26 Kerkrade. Tel. 045-416903.

RENAULT 18 GTS '79, pas APK; Pulm. bekl., gekl. glas, elektr. deurvergr., elektr. ra...n, stereo-cassette, 5 ver... (duurste uitv.), zeer mooi, ƒ3000,-; 04490-23619.

Te k. BMW 730 autom. mei ... met nw. motor. Pr. ...50,-; Tel. 04405-2535.

OPEL Kadett diesel bwj. ..., zilvermet. 34.000 km m. ...erboekje, Kadett '85 E. ... veel extra's; Kadett '80 groenmet., 100% i.o. Pr. n.o.t.k. met garantie. Peschstr. 27 Oud-Geleen.

Weg. omst. te k. OPEL Kadett E 36.000 km als nieuw, 5-drs. met Ned. kent. Tel. ...9245164051.

Te k. OPEL Ascona 19S, '79, APK t/m apr. '88, ...st. Tel. 045-725860.

... bedr.auto te k. fraaie GOLF diesel '80 wit. 045-...7 na 18 uur.

BMW 320 6 cyl. op gas bwj. ... nw. banden + vlg. + ... rood v.p. ƒ6000,-; ... inruil. 045-322303 na ... uur.

VOLVO 343 automaat bwj. '78, APK-gek. t/m 4-88. ƒ2350,-; 045-720667.

Te k. Opel ASCONA '78 APK gek., vr.pr. ƒ3250,-. 045-229071.

Te k. CITROEN GSA X3 '81, duurste uitv. m. schuifd., LPG en trekh., i.pr.st. Pr. ƒ5750,-; 045-310198.

Te k. VW Golf 1.3 C 3-drs. rood bwj. '86. Vogelzankweg 175 Ubach o. worms.

MAZDA 626 '79 ƒ3750,-; Tel. 045-314373. Kan gekeurd worden!.

Te k. mooie DATSUN Bluebird 1.8 GL '80. Burg. Lemmensstr. 38 Geleen.

DATSUN 120Y alu. velgen, div. extra's, APK 5-88. 045-410988 na 16 u.

FIAT 127 bwj. '79 m. APK, Heemskerkstr. 14 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 Break '84, 40.000 km, 1e eig., kl. beige. 045-412492.

ALFA 33 1.5 QV, 3-'86, rood, alle extra's, tel. 04492-4614.

Te k. VOLVO 345 GL, kopermetallic, i.z.g.st., bwj. sept.'79, tel. 04492-3195.

Te k. MANTA 2L GTE, i.z.g.st., APK tot '88, bj. '78, ƒ4000,-. Inr. mog. Zandweg 160, Heerlerbaan.

OPEL Kadett Caravan '81, 5-drs., ƒ6900,-, Mazda 626 coupé '79 ƒ4800,-, Renault 4 GTL '82, ƒ4900,-, Ford Taunus 1600 L '80, ƒ4800,-, Honda Civic '79 ƒ2400,-, Opel Kadett Caravan '77 ƒ2500,-, Opel Ascona '77 ƒ2600,- , Toyota sportswagon '78 ƒ2850,-, Ford Escort 1300 L automaat '77 ƒ2800,-, Fiat 127 '78 ƒ2200,-, Mazda 818 coupé '79 ƒ2400,-, Austin Allegro '79 ƒ1300,-; VW Polo '76 ƒ1500,-, Toyota Tercel '79 ƒ3900,-, Taunus 1600 stationcar '76 ƒ800,-. Alle auto's apk gekeurd. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. FORD Escort 1300 GL i.z.g.st. APK t/m 88 bwjr. '78. Vraagpr. ƒ3000,-; 045-224073.

Te k. TOYOTA Celica 2000 liftback 1978, apk i.z.g.st. Tel. 045-460734.

Te k. RENAULT 5 TL bwjr. '81, apk gek. tot 4-'88. Auto verk. in nw.st. Vr.pr. ƒ4250,-. 045-270154.

Te k. TOYOTA Corolla Station 3-drs. bwj. '76, APK tot mei '88. Vraagpr. ƒ850,-; Tel. 045-724273.

Te k. SIMCA 1100 (PTT-Bestel) '79 + APK, Citroën GSA 1300 LPG '80 + APK. Beitel 104 Heerlen tuss. 12 en 18 uur.

Te k. HONDA Civic bwj. 11-'77, apk gek. ƒ1250,-. Tel. 045-258416.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1.2 GL, apk gek. Bjr. '80. Tel. 045-222494.

HONDA Accord 3-drs. bwjr. '78, apk 4-'88. Vr.pr. ƒ1700,-. 045-256020.

Honda CIVIC nov. '79 zeldz. mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. VW SCIROCCO 1600 LS autom., APK tot '88, bj. '79. 045-225213.

OPEL Kadett 12S Caravan incl. radio-cass., trekh. enz., kl. oranje met lpg, bwj. '80, nieuw model. Vr.pr. ƒ6750,-. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. FIAT Argenta de luxe-uitv. Koopje bj. '83. Na 18 u. tel. 045-464579.

Kunst antiek

Antiekhandel SIMONS. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A Nuth, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Interart ANTIEK, zeer grote keuze in: strakke Limburgse, Duitse en Engelse meubelen: o.a. vitrines, eethoeken, bureaus, salontafels. Nu ook ruim 500 m2 antiek, grenen in licht en donker. Irmstr. 64 Simpelveld, tel. 045-443161.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN. Tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon
5.000 = 60 × 111 . 12,6%
10.100 = 60 × 216 . 11,0%
23.000 = 72 × 431 . 11,0%
32.000 = 96 × 492 . 10,9%
40.000 = 96 × 610 . 10,6%
01860-13055
Voorschotbank Crefinass
Tot 21.00 uur geopend

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. + alle chauffeursopleidingen. Start met de volgende cursus goederenvervoer op 09-05-1987.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor levering van alle onderdelen, informeer eens bij J.J. DABEKAUSEN B.V., Valkenburgerweg 147, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

OPEN HUIS: om u in de gelegenheid te stellen ons filiaal te bezichtigen en kennis te nemen van de door ons te leveren traktoren en machines, houden wij open huis op 6 - 7 - 8 - 9 mei van 10.00 tot 21.00 uur. Zondag 10 mei a.s. van 10.00 tot 18.00 uur te Cadier en Keer. Eckelraderweg 2 voorheen Heusschen. Fa. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030 Eckelraderweg 2 Cadier en Keer tel. 04497-1296.

Te k. FRITESAARDAPPELEN. Ransdalerstr. 30 Ransdaal. Tel. 04459-1729.

Vakantie recreatie

Te k. BEDFORD bus (customvan) i.g.st., ingericht met 2 slaapplaatsen, ideaal voor camping. Pr. ƒ3750,-. Beegtermarkt 14, Grevenbicht, 044-7-2475.

Te h. STACARAVANS aan zee (Zld./Walch.) vrij tot 18/7 en vanaf 22/8. Inl. 01181-882.

Te h. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Grote antiekmarkt te Neerbeek
In het Gemeenschapshuis.
vrijdag 8 mei van 18.00-21.00 uur
zaterdag 9 mei van 13.00-18.00 uur
zondag 10 mei van 11.00-18.00 uur
Ruime keuze in betaalbare antiek.
Inl. deelname, tel. 04704-3820.

11e Luikse Markt
gevraagd standhouders voor braderie op zondag 17 mei van 12.00 - 20.00 uur. Gelieve zo spoedig mogelijk te bellen. 04495-7385/8391. K.V. VEsjevengers i.s.m. F.C. Bokkeriejers Maasband Stein.

Contacten clubs

TOPCLUB Nieuw Agatha !! Weer terug Cindy !!!!!!!!!!!!!!! Tev. Patricia, Roos, Astrid. Ma. t/m vrij. v. 14 u. tot 04.00 u. Tel. 045-321580.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

Privé SYLVIA ma. t/m zat. v. 12 - 22 u. Tel. 043-434679.

PRIVÉ bel 045-725080. Meisje gevr.

ESCORT-SERVICE v.a. 14.00 uur, 045-326191, tot ziens.

BEL 06-32032001.

Welkom in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur 04490-28256.

NIEUW privé, 3 dames aanw., tel. 04492-4518.

Vera PRIVÉ tel. 04754-5818.

ANGELA, Rita, Ria, Gerda en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

BURO ELVIRA. Bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. 045-719607.

Privé ANGELA + Chamilla. Tev. kam. te huur. 045-226744.

Privé CORINA, Petra en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

JOYCE, en Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen. Van 9 tot 19 u. Za. tot 18 u.

TAMARA met Elvita, Inge, Kim, Rosie, Silvia, Belinda, Sabrina geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313. Za. tot 18 uur.

LADY LUX met Mona, Mandy, Linda en Monique. Ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28, K'rade. Tel. 045-423540.

PRIVÉCLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina en Mireille. Ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-Nrd. 22a, tel. 04494-42315.

VENUS-BRUNSSUM voor bemiddeling v. privé-adr. van dames. Kosteloos inschrijven. 045-257191.

Juan, Bjorn + John nu ook ESCORTSERVICE. Tel. 045-257283.

ESCORTSERVICE Heerlen, dag en nacht, voor bij u thuis. 045-711522.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

PRIVÉ. Tel. 045-272083.

VIDEOCLUB open va. 12 uur tot 21.00 uur Pr. Hendriklaan 312 Brunssum.

MEISJES gevr. voor in mei nieuw te openen privéhuis in Geleen. Inl. tel. 04494-48545.

Madame BUTTERFLY. Geopend van 15 uur. Hommert 24, Vaesrade. Kruispunt Schinnen.

Privé en escort KITTY, van ma. t/m zat. Tel. 045-222356, tev. meisjes gevr.

PRIVÉ Steven, Jimmy voor dames en heren. Tel. 04494-53354 vanaf 11-2 uur.

ESCORT en privé Suzanne en Wendy van 11.00-02.00 u. Tel. 045-226013. Tev. meisjes gevr.

VIDEOCLUB Nieuw Moniek! Tev. Ama. Parallelweg 71a, Hrln, tel. 045-718067.

QUEENSCLUB met Käthi. Geop. ma. t/m vr. vanaf 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103 Kerkrade 045-451391.

ESCORTSERVICE. Dame komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-225225.

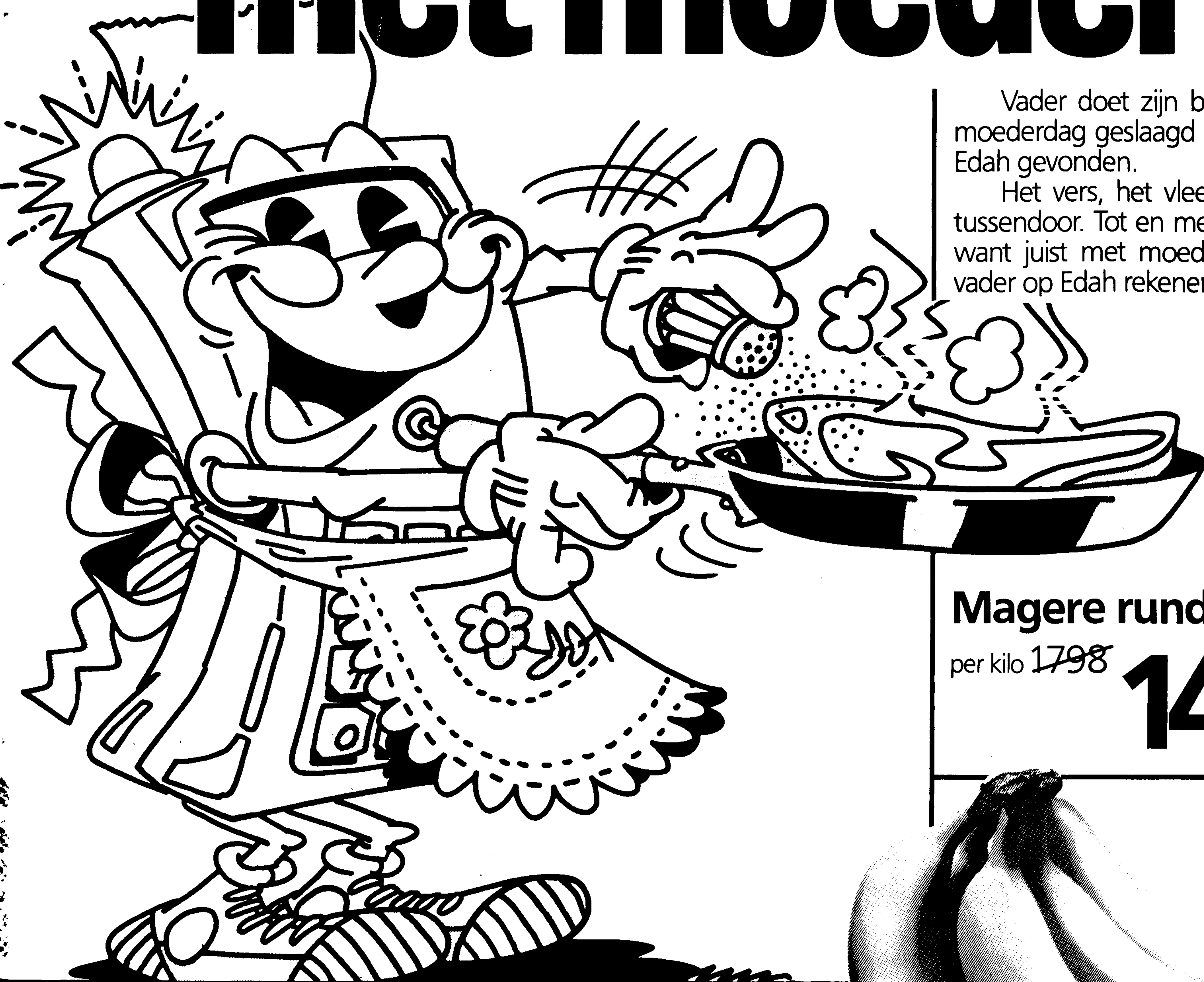
Peggy en Brigitte PRIVÉ en escortservice. Tel. 043-250559.

Nieuw, nieuw bij YVONNE, 5 meisjes. Bel voor inf. tel. 045-425100.

Motoren

Bij beschikking d.d. 23-4-1987 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is aan **Anna Maria Kusters**, wonende te Berg en Terblijt, gemeente Valkenburg aan de Geul, met ingang van 21-1-1987 met uitsluiting van haar echtgenoot, opgedragen het bestuur van de goederen der gemeenschap waarin zij en **Martinus Blom**, wonende te Berg en Terblijt, gemeente Valkenburg aan de Geul, ... Valkenburg ... Maastricht, 5 mei 1987

En wat doet vader met moederdag?



Vader doet zijn best. En alles om een moederdag geslaagd te maken heeft hij bij Edah gevonden.

Het vers, het vlees, de lekkere dingen tussendoor. Tot en met een klein presentje, want juist met moederdag kan ook een vader op Edah rekenen.

Sucadelappen per kilo	~~1798~~	**1598**
Sucadelappen per 500 gram	~~949~~	**849**
Rundergehakt per kilo	~~1198~~	**998**
Rundergehakt per 500 gram	~~649~~	**549**
Saucijsjes per kilo	~~998~~	**698**
Saucijsjes per 500 gram	~~549~~	**399**



Magere runderlapjes

per kilo ~~1798~~ **1498**



Bananen

per kilo **149**

Sellerie salade bakje 200 gram	**249**
Kip/kerriesalade bakje 200 gram	**339**
Red Delicious handappel per kilo	**198**
Sla per krop	**89**
Radijs per bosje	**75**
Rabarber per kilo	**89**
Fruitassortiment doos 200 gram	**169**



V. Houten bonbon box

doos 500 gram

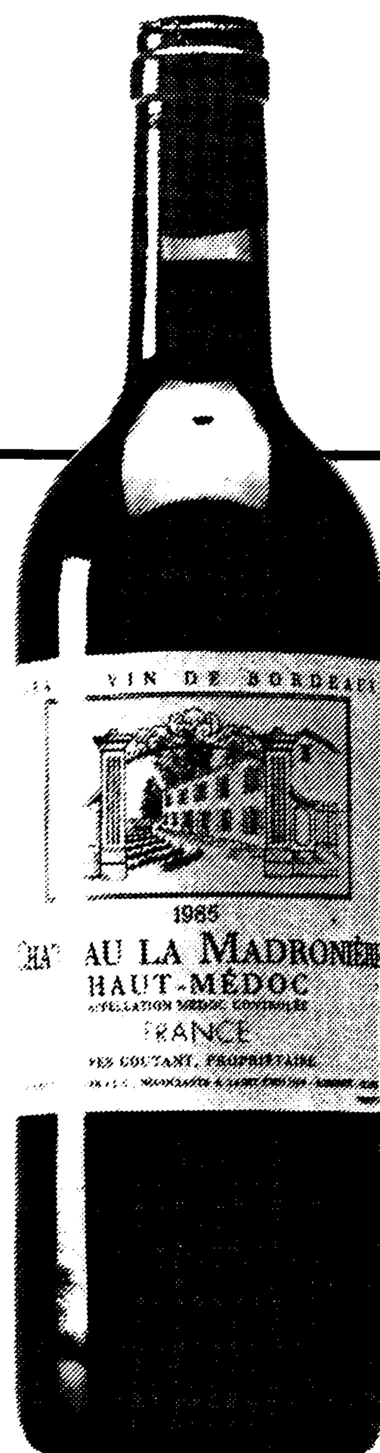
595



Chocklat chips

doos 125 gram **299**

After Eight doosje 200 gram	**325**
Merci Vielfalt luxe chocolade, doos 200 gram	**425**
Lu Mikado doosje 75 gram	**189**
Hotelcake 500 gram	**219**
Fa douche-badschuim flacon 500 ml.	**495**
Nivea crèmebad flacon 500 ml.	**425**
Lux toiletzeep 3x100 gram	**239**
Palmolive badschuim blauw flacon 500 ml.	**398**



Wijn van de maand: Château la Madronière

'85 Haut Medoc, fles 750 ml

~~895~~

695

Martini Bianco/Rosso fles 750 ml	**595**
Gonzales Byass sherry medium dry/dry fino fles 700 ml	**645**
Musketier sherry medium/dry fles 700 ml	**435**
Liebfraumlich Q.B.A. '86 fles 700 ml	**333**
Golden Wonder chips patato/paprika zak 200 gram	**99**
Buitoni melba toast pak 100 gram	**99**

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 9 mei 1987. Zolang de voorraad strekt. Maximaal 3 eenheden per artikel per klant.

Op Edah kan je rekenen.

Voor deze aanbieding hoeft niemand z'n neus op te halen.

We dachten alle hond- en kattebezitters in Nederland een groot plezier te doen met honde- en kattevoer, dat niet stinkt. Dat maken we van puur en rauw vlees dat zo vers is dat het niet kan stinken. Dat vlees snijden we in hapklare brokjes. Bouillon erbij en voor de kat een garnituur van rijst en groenten. Vitaminen, mineralen en sporenelementen maken de maaltijd compleet.

NIEUW van ons huismerk voor de hond: **Vlees Extra in bouillongelei,** runderhart, rundemiertjes of blanke pens, bakje 350 gram, **ter introductie voor de jubileumprijs van** ②③④⑤ **100 ct.**





NIEUW van ons huismerk voor de kat: **Vleesmaaltijd in bouillongelei,** runderhart, rundemiertjes of lamshart, bakje 250 gram, **ter introductie voor de jubileumprijs van** ②③④⑤ **100 ct.**

Heinz tomatenketchup, jubileumfles, 300 ml **+ 70 ml gratis** * ③④⑤ **1.79**

Heinz vlees- en vissauzen, zigeuner, knoflook, cocktail, picasso, kerrie/ ananas of grill/steak, pot 250 ml ③④⑤ ~~1.89~~ **1.69**

Delicata Belgische bonbons, Namen, Luik of Knokke doos 250 gram ~~5.75~~ **4.95**

Delicata Belgische bonbons, Namen of Luik, doos 500 gram ~~9.95~~ **8.95**

John West Fancy Pink zalm, blik 213 gram ④⑤ ~~2.98~~ **2.49**

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, **KILOBUNDEL,** 2 x 500 gram ~~11.18~~ **8.95**

Chocoladehagel, puur of melk, pak 400 g ~~2.99~~ **2.49**

Pedro Domecq sherry, dry of medium dry, fles 0.7 liter ③④⑤ ~~7.95~~ **7.45**

Yoghurt Drink, met aardbeien, frambozen of tropicana, pak 1 liter ~~1.49~~ **1.35**

ZELF SCHEPPEN, EXTRA VOORDELIG

Pinda rotsjes, melk, 100 gram ④⑤ ~~1.10~~ **79**

Halfvolle vanille yoghurt, pak 1 liter ~~1.75~~ **1.59**

Goudse licht belegen kaas, vacuüm verpakt, kilo ~~10.90~~ **8.90**

Uit de diepvries:
Maître Paul Moederdagtaart, doos ca. 650 gram ③④⑤ **7.50***

Andy allesreiniger, ②③④⑤ flacon 750 ml **+ 20% gratis** * **2.69**

Zacht & Schoon, pompflacon + navulflacon à 300 ml met **gratis** flesje Oil of Ulay 50ml * **6.90**

Uit de bedieningsafdeling:
Stegeman Ardenner boterhamworst, 100 g ③④⑤ ~~1.29~~ **98**

Lux afwas, flacon 500 ml ③④⑤ **1.99**
Bij aankoop van **2** flacons f 3,– retour via bank of giro.

Eurogrill houtskool, zak 15 liter ③④⑤ ~~8.75~~ **7.75**

Kipfilet, 100 gram ②③④⑤ ~~1.79~~ **1.49**

Schouderkarbonade, kilo ②③④⑤ ~~8.98~~ **6.48**

Ribkarbonade, kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ **8.48**

Hamburgers gepaneerd, 500 gram ②③④⑤ ~~6.45~~ **4.95**

Varkensfiletrollade, 500 gram ②③④⑤ ~~9.48~~ **7.48**

Red Delicious, 'n sappige handappel, zak ± 1½ kilo **3.50**

Mango, per stuk, ± 400 gram **1.98**

Sperziebonen, 500 gram **1.98**

chico **Valencia-late,** handsinaasappelen, net ± 1½ kilo **2.98**

Fleurig opgemaakt plantenbakje, div. soorten, per stuk ④⑤ **8.95**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclame-prijzen gelden van donderdag 7 t/m zaterdag 9 mei a.s. * Zolang de voorraad strekt.
** Verkrijgbaar in onze bloemen filialen.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.